



# TELEFOONGIDS



ARUBA 1966

149

$\begin{array}{r} 29 \\ 37 \\ \hline 66 \end{array}$

As Advertised in **TIME MAGAZINE** . . .

# What's the most popular sport in Aruba?



## Shopping at Spritzer & Fuhrmann.

We admit that visitors to our island paradise seem to enjoy swimming, sailing and sun-bathing. But a visit to Spritzer and Fuhrmann still tops everybody's list of "things to do."

What's the secret of such popularity?

Values. Superb values in Continental jewelry. Fine watches. Unusual objets d'art. In exquisite china, crystal and sterling. Combined with the taste, service and dependability that is Spritzer and Fuhrmann's alone.

Come see our main building — the building with the bells — at Nassastraat.

Discover why shopping at our stores is even more than a popular sport. It's a pleasure.



**SPRITZER + FUHRMANN**

"Jewelers of the Caribbean"

ARUBA • BONAIRE • CURAÇAO • ST. MAARTEN • NEW YORK

OPENBARE LEEZZAAL EN BOEKERIJ  
ARUBA

ARCHIEFREGISTER No. 47

→ bibliotheek van de openbare in de  
komende en de die tijd van de openbare  
algemeen en de openbare en de openbare  
doezenden in de openbare en de openbare  
wezen en de openbare en de openbare  
opdraken later van de openbare



TELEFOONDIENST  
ARUBA

BRANDWEER  
FIRE ALARM  
PA CANDELA

*archief.*  
**00**

POLITIE  
POLICE  
POLIS

ORANJESTAD **1000**  
SAN NICOLAS **5000**

# Telefoon gids



*voor het eiland*

**ARUBA**

INFORMATIE- EN  
STORINGSDIENST  
TELEFOON

**08**

*Arubiana: 149*

INFORMATION &  
DISTURBANCE SERVICE  
OF THE  
TELEPHONE EXCHANGE

**08**

SERVICIO DI INFORMACION  
Y DISTURBIONAN TECHNICO  
DI TELEFOON

**08**

Deze gids behoort bij TOESTEL 8310  
E directorio aki ta pertenece na Telefoon  
This directory belongs to telephone

ten name van : OPENBARE LEESZAAL.  
na number di :  
in name of :

adres : SANTA CRUZ.  
direccion :  
address :

#### MEDEDELINGEN

De Overheidsdiensten zijn afzonderlijk in de gids opgenomen.

Nieuwe aansluitingen tot 1 Februari 1966 zijn in deze Gids opgenomen.

#### NOTICE

The Government Services have been separately listed in this directory.

New subscriptions have been taken up in this directory up to February 1, 1966.

#### AVISO

Oficinanan di Gobierno tin nan lista separá den e buki aki.

Abonadonan nobo a worde poné den e lista aki te dia  
1 di Februari 1966.

## BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

1. NIET KIEZEN, VOORDAT DE KIESTOON HOORBAAR IS.
2. Het kiezen geschiedt van links naar rechts, b.v. voor nummer 1460 kieze men 1 - 4 - 6 - 0.
3. Een regelmatig om de 4 seeonden terugkerend signaal betekent, dat de opgeroepen abonnee wordt opgebeld.
4. EEN SNEL ONDERBROKEN TOON DUIDT AAN, DAT DE OPGEROEPENE IN GESPREK IS.
5. Indien men zich vergist tijdens het kiezen legt men de telefoon weer op het toestel en begint opnieuw.
6. Raak het toestel niet aan tijdens het gesprek.
7. Leg na afloop van het gesprek de TELEFOON STEEDS OP HET TOESTEL.
8. Een meer uitgebreide handleiding voor de bediening van het toestel vindt men op de volgende bladzijden.
9. Tenslotte een beleefd verzoek:  
BEKORT Uw gesprekken zoveel mogelijk tijdens de kantooruren, teneinde het handelsverkeer niet te vertragen.  
WEES VOORZICHTIG met de toestellen!  
Beschadiging is moeilijk te herstellen. Reparatie van beschadiging wegens ruwe behandeling is voor rekening van de abonnee.

Lees altijd de mededeling aan de achterzijde van Uw maandelijkse rekening.

In geval U niet tijdig Uw maandelijkse rekening ontvangt, kunt U zich in verbinding stellen met de administratie van de Telefoondienst (telefoon 04) om een duplicaat-rekening aan te vragen.

Aanvragen voor verandering of uitbreiding van telefooninstallaties dienen tijdig schriftelijk te worden ingediend. Hiervoor zijn formulieren verkrijgbaar bij de administratie van de telefoondienst.

## AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN AUTOMATISCHE TELEFOONTOESTELLEN

Alvorens iemand op te roepen, overtuige men zich eerst van de juistheid van het gewenste nummer. Hiertoe raadpleegt men de Telefoongids.

Men neemt nu de telefoon van het toestel, brengt deze aan het oor en **WACHT TOTDAT MEN EEN ZOEMTOON HOORT**; deze toon wordt de **KIESTOON** genoemd.

Men kiest vervolgens het gewenste nummer; de cijfers worden gekozen in de volgorde van links naar rechts.

Voor nummer 1460 kiest men dus eerst de 1, daarna de 4, daarna de 6 en tenslotte de 0. Daartoe steekt men de top van de **WIJSVINGER** in de opening van de schijf op het te kiezen cijfer, draait de schijf rechtsom tot de vinger stuit en laat de schijf **LOS TOT DEZE GEHEEL IS TERUGGELOPEN**. Eerst daarna kiest men het volgende cijfer. **GEBRUIK BIJ HET KIEZEN GEEN POTLOOD**.

Hoort men na het kiezen van het gehele nummer regelmatig om de vier seconden een signaal, dan wordt de gekozen abonnee opgebeld.

Indien de opgeroepen abonnee na enige ogenblikken niet antwoordt, legt men de telefoon weer op het toestel. Staat bij de naam van de gewenste abonnee b.g.g. gevolgd door een telefoonnummer, dan kan men daarna dit nummer opbellen.

Een snel onderbroken toon geeft aan, dat het gevraagde nummer in gesprek is; men legt dan de telefoon weer op het toestel.

Vergist men zich tijdens het kiezen van het nummer, dan legt men de telefoon weer op het toestel en begint daarna opnieuw.

Het tijdens het gesprek bewegen van het toestel, de nummerschijf of de knoppen op het toestel, kan de verbinding verbreken.

Na afloop van het gesprek moet de telefoon op het toestel worden gelegd.

**ZOLANG MEN NIET TELEFONEERT MOET DE TELEFOON OP HET TOESTEL BLIJVEN LIGGEN, DAAR ANDERS STORING OPTREEDT.**

## VERBINDING MET DE LAGO CENTRALE

Verbinding met de Lago centrale wordt verkregen door kiezen van het **KENCIJFER** dezer Centrale: 9.

Na het draaien van het kencijfer **WACHT** men, **TOTDAT DE KIESTOON** van de centrale **HOORBAAR WORDT**, waarna men het nummer van de gewenste abonnee kiest.

## STORINGEN

Ingeval van storing of minder goede werking van het toestel richte men zich **TERSTOND** na waarneming van een onregelmatigheid **PER TELEFOON** tot **NUMMER 08**.

Is tengevolge van de storing dit nummer niet te bereiken of wenst men schriftelijk een klacht in te zenden over een onregelmatigheid, dan wendt men zich per brief tot de administratie van de Telefoondienst te Oranjestad.

Het verdient aanbeveling het volgende te vermelden:

- 1°. een duidelijke omschrijving van de onregelmatigheid;
- 2°. datum en uur, waarop deze heeft plaats gehad;
- 3°. het telefoonnummer van het toestel, dat opriep;
- 4°. het telefoonnummer van het toestel, dat opgeroepen werd.

## ADMINISTRATIE VAN DE TELEFOONDIENT

- 04 Inlichtingen over telefoonaansluitingen, verhuizingen en afsluitingen.  
Inlichtingen omtrent telefoontarieven.  
Klachten betreffende de administratie.  
Redactie Telefoongids.

### 1952 Alle afdelingen.

De telefoonnummers van de informatie- en storingsdienst 08 en van de administratie 04 zijn niet tellend, d.w.z. voor het telefoneren met deze nummers zijn geen gesprekkosten verschuldigd.

## AANSPRAKELIJKHEID

Aan de samenstelling van de Telefoongids wordt de grootste zorg besteed. Er zij echter uitdrukkelijk gewezen op het feit, dat de Administratie generlei aansprakelijkheid aanvaardt voor eventuele weglatingen of onjuistheden, zomede voor de rechtmatigheid van de opgenomen vermeldingen.

# TELEFOONTARIEVEN

Uittreksel van de voornaamste bepalingen betreffende de telefoontarieven

## 1. Kosten van aansluiting, verplaatsing en wijzigingen.

Als bijdragen in de kosten zijn voor de hierna vermelde verrichtingen de daarachter genoemde bedragen verschuldigd:

1. a. Voor aanleg van een stadslijn, een aansluiting of tijdelijke aansluiting, welke is gelegen op een afstand van 100 meter of minder van een lokale kabel ..... f 30.—
- b. Voor aanleg van een stadslijn of een aansluiting, welke is gelegen op een afstand van meer dan 100 meter van een lokale kabel, voor de meerdere afstand een extra bijdrage per 50 meter geleidingslengte of gedeelte daarvan ..... f 10.—
2. a. Voor de aanleg van een neventoestel zonder onderling spreken, indien de geleidingslengte, nodig voor aansluiting van dat toestel, 10 meter of minder bedraagt, per toestel ..... f 10.—
- b. Indien de geleidingslengte meer dan 10 meter bedraagt, voor de meerdere geleidingslengte per 5 meter of gedeelte daarvan ..... f 2.50
3. a. Voor de aanleg van een neventoestel met onderling spreken, een serietoestel, of een muntautomaat, indien de geleidingslengte, nodig voor aansluiting van dat toestel, 10 meter of minder bedraagt, per toestel ..... f 15.—
- b. Indien de geleidingslengte meer dan 10 meter bedraagt, voor de meerdere geleidingslengte per 5 meter of gedeelte daarvan ..... f 3.75
4. Voor de aanleg van hulpapparaten zoals stopecontacten, schakelaars, extra bellen, signaalhoorns of andere signaleringen, het tarief, genoemd onder 2a en 2b
5. Voor het aanbrengen van een extra lang aansluitkoord ..... f 2.50
6. Voor het aanbrengen van een meeluistertelefoon ..... f 2.50
7. Voor verhuizing naar een ander perceel het tarief genoemd onder 1a en 1b
8. Voor het verplaatsen binnen hetzelfde perceel van toestellen en hulpapparaten, de tarieven genoemd onder 2 t/m 4
9. Voor het, op verzoek van de aangeslotene, verwisselen van een geplaatst tafeloestel voor een wandtoestel of omgekeerd ..... f 5.—
10. Voor het, op verzoek van de aangeslotene, verwisselen van een aansluitrozet voor een stopecontact of omgekeerd ..... f 2.50
- 11a Voor het overnemen van een aansluiting tengevolge van opheffing van die aansluiting door de oorspronkelijke aangeslotene (naamsverandering) ..... f 15.—

- 11b. Voor het op verzoek van de aangeslotene wijzigen van het telefoonnummer ..... f 15.—
12. Voor het vervangen van een stopcontact door een telefoontoestel, respectievelijk aanbrengen van een toestel in een bestaand stopcontact ..... f 2.50
13. Voor het vervangen van een toestel door een muntautomaat ..... f 15.—

## II. Vergoedingen en gesprekkosten.

### A. Door de aangeslotene is maandelijks verschuldigd voor:

1. een stadslijn ..... f 5.30
2. een aansluiting ..... f 9.—
3. ieder uitgaand gesprek ..... f 0.04
4. een neventoestel zonder onderling spreken, per toestel ..... f 3.—
5. een neventoestel met onderling spreken of een serietoestel, per toestel ..... f 6.—
6. een sehakelaar of extra stopcontact, per stuk ..... f 0.25
7. een relaissehakelaar, extra bel of meeluistertelefoon, per stuk ..... f 0.35
8. een signaalhoorn, waterdichte bel of andere signaleringen, per stuk f 0.50
9. een muntautomaat ..... f 10.—

### B. Voor het beschikbaarstellen van een huistelefooninstallatie is maandelijks door de aangeslotene verschuldigd voor:

1. onderhoud, rente en afschrijving ..... f 1.75  
per f 100.— van de aanschaffingsprijs of gedeelte daarvan
2. een op de installatie aangesloten stadslijn, per lijn ..... f 5.30
3. een toestel, aangesloten op een automatische installatie, per toestel f 3.—
4. een toestel met kiesschijf aangesloten op een installatie met handbediening, per toestel ..... f 3.—
5. een toestel zonder kiesschijf, aangesloten op een installatie met handbediening, per toestel ..... f 2.—
6. ieder uitgaand gesprek ..... f 0.04
7. alle overige voorzieningen, het tarief genoemd onder A.

### D. Voor het, op verzoek van de aangeslotene, reserveren van geleiding en telefoonnummer van een aansluiting (tijdelijke opheffing) f 25.—

Uitgezonderd de gesprekkosten genoemd onder II A 3 en II B 6 zijn alle kosten bij vooruitbetaling verschuldigd.

Rekeningen betreffende de abonnementsbedragen dienen uiterlijk de 25ste van de maand waarop de vaste vergoedingen betrekking hebben te zijn voldaan. Bij niet tijdige betaling wordt de aansluiting ambtshalve opgeheven

## VERZENDEN VAN TELEGRAMMEN

Voor het verzenden van telegrammen naar binnen- en buitenland biedt de Landsradio- en Telegraafdienst de snelste en nationale weg.

Alle inlichtingen omtrent het verzenden van telegrammen, alsmede over telegram tarieven, zijn dag en nacht in te winnen onder telefoonnummer 1650. Telegrammen kunnen eveneens telefonisch worden opgegeven op bovengenoemd nummer.

Men kan de te verzenden telegrammen tussen 0700 en 2300 uur doen afhalen aan het woonhuis of kantoor van de afzender, indien dit binnen het stadsdistrict is gelegen.

Hiertoe kiese men nummer 1650, waarna men aan de bedienende ambtenaar het adres van de afzender opgeeft.

Het telegram wordt dan door een besteller afgehaald.

Het telegraafkantoor te St. Nicolaas sluit om 8 uur n.m. Alle telegrammen, bestemd voor St. Nicolaas en omgeving, aangeboden bij het kantoor te Oranjestad na 8 uur 's avonds, zullen pas de volgende dag na 7 uur besteld worden.

## TELEGRAMADRESSEN

Ten gerieve van de personen, van wie men regelmatig telegrammen ontvangt, kan men één of meer telegramadressen laten inschrijven bij de Landsradio- en Telegraafdienst.

In plaats van het volledig adres behoeft de afzender dan slechts het telegramadres te vermelden, hetwelk bij de verrekening voor een enkel woord telt, gevolgd door de naam van het telegraafkantoor van bestemming.

## RADIOTELEFOONGESPREKKEN

Aruba staat in radiotelefonische verbinding met de Verenigde Staten van Noord-Amerika, Canada, Cuba, Mexico, Suriname, Curaçao, Bonaire, de Bovenwindse Eilanden, Nederland, Venezuela en vele andere landen in Europa en Zuid-Amerika.

Aanvragen voor het voeren van een radiotelefoongesprek kunnen worden ingediend bij de Radiotelefonie Centrale, J. E. Yrausquinplein, Telefoon 1910 of 5388 voor San Nicolaas, alwaar formulieren voor dit doel beschikbaar zijn. De gesprekken kunnen eveneens aan de telefoon abonnees thuis of op hun kantoor worden doorgegeven.

De radiotelefoniedienst is geopend van 7 uur v.m. tot 8 uur n.m. met uitzondering van zondagen en officieel erkende feestdagen. Op deze dagen zijn de openingstijden van 8 uur v.m. tot 7 uur n.m. Met Curaçao is de dienst altijd open.

Inlichtingen omtrent verbindingen en tarieven kunnen worden gevraagd aan telefoonnummer 1910. Men kan ook radiotelefoongesprekken voeren op het radiotelegraafkantoor in San Nicolas, Tel. 5388.

De opgeroepene wordt in zijn woonplaaas op de hoogte gesteld van het te voeren radiotelefoongesprek. Indien de opgeroepene het gesprek accepteert, krijgt de oproeper hiervan bericht. Indien echter de aangegeven tijd de opgeroepene niet schikt, stelt deze laatste een ander tijdstip voor, hetwelk dan door de telefoniste alhier aan de aanvrager ter goedkeuring wordt voorgelegd. Men behoeft dus nimmer vooraf te schrijven of te telegraferen om mede te delen dat op een bepaalde datum of tijd een radiotelefoongesprek wordt gewenst.

Verzend Uw telegrammen

## Via Radio

De nationale weg voor het Internationale verkeer  
LANDSRADIO- EN TELEGRAAFDIENST

Snelle verbinding met alle plaatsen ter wereld,  
schepen en vliegtuigen.

RADIOSTATION, J. E. Yrausquin Plein, Oranjestad,  
Telefoon 1650 - 1651

TELEGRAAFKANTOOR, B. v. d. Veen Zeppenfeldtstraat 31,  
San Nicolas, Telefoon 5388

---

Send your telegrams

## Via Radio

The national route for international communication  
Government Radio and Telegraph Administration

Fast service to all parts of the world, ships and air-  
planes

RADIOSTATION, J. E. Yrausquin Plein, Oranjestad,  
Telephone 1650 - 1651

TELEGRAPH OFFICE, B. v. d. Veen Zeppenfeldtstraat 31,  
San Nicolas, Telephone 5388

---

Mande sus Telegramas

## Via Radio

La via nacional para la Comunicación Internacional  
Servicio de Radio y Telegrafía del Gobierno

Comunicación rápida con todas partes del mundo,  
buques y aeroplanos

Oficina de Radio y Telecomunicacion, J. E. Yrausquin Plein,  
Oranjestad, Teléfono 1650 - 1651

OFICINA TELEGRAFICA, B. v. d. Veen Zeppenfeldtstraat 31,  
San Nicolas, Teléfono 5388

## **BELANGRIJKE MEDEDELINGEN AAN DE TELEFOONABONNEES**

Hierbij delen wij U mede dat alle radiotelefoongesprekken uitsluitend zullen moeten worden betaald door de abonnee over wiens toestel het gesprek is gevoerd ongeacht wie de persoon is die het gesprek heeft gevoerd of aangevraagd.

Het zal derhalve aanbeveling verdienen maatregelen te nemen dat geen personen van Uw telefoon gebruik maken voor het voeren van gesprekken naar de andere eilanden of het buitenland zonder Uw medeweten c.g. zonder aan U te betalen. De kosten van elk gesprek kunnen te allen tijde worden opgevraagd te Curaçao onder de nummers 11224 en 11410 en te Aruba onder nummer 1910.

**DE DIRECTEUR VAN DE LANDS RADIO-  
EN TELEGRAAFDIENST.**

---

### **AVISO IMPORTANTE NA ABONADONAN DI TELEFOON**

Nos ta pone na conosemento cu tur jamada telefonico haei eu exterior of cu otro islanan, mester worde paga pa e abonado di telefoon sin tuma en cuenta ta kende a pidi e jamada of haei uso di dje. E medida aki ta vigente na tur parti di mundo.

Por lo tanto ta masha importante cu cada abonado ta al corriente di kende ta haci uso di su telefoon pasobra corda cu ta e abonado di telefoon ta keda semper responsable.

Cerca number 11224 y 11410 na Curaçao y 1910 na Aruba por haya semper informacion tocante prijs di cada jamada.

**DIRECTOR DI LANDS RADIO  
Y TELEGRAAFDIENST.**

---

### **IMPORTANT NOTICE TO TELEPHONE SUBSCRIBERS**

We hereby wish to inform all telephone subscribers that we shall hold them responsible for any overseas telephone call made via their telephone, irrespective who places the overseas call.

We respectfully suggest you permit nobody to use your telephone for overseas telephone calls without your permission. For further information please call telephone 1910.

**THE MANAGER OF THE LANDSRADIO-  
EN TELEGRAAFDIENST.**

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. DO NOT DIAL BEFORE YOU HEAR THE DIAL TONE.
2. Dial the digits of a phonenumber from left to right, for instance in the case of 1460, dial 1 - 4 - 6 - 0.
3. A signal returning regularly every 4 seconds means that the subscriber, whose number you dialed, is being called.
4. A QUICKLY INTERMITTENT BUZZ INDICATES THAT THE NUMBER BEING CALLED IS BUSY.
5. If you make a mistake while dialing, return the handset to its cradle on the phone, lift it and dial again.
6. Do not touch the phone during your conversation.
7. Always return the handset to its cradle on the PHONE AFTER YOU FINISH YOUR CONVERSATION.
8. More extensive instructions for operating the phone are given on the following pages.
9. In conclusion an important request:  
Make your conversations as SHORT as possible during business hours, so as not to hamper commercial activities.  
**PLEASE BE CAREFUL with the Telephones!**  
Damage is hard to repair. The repair of damage caused by rough handling is chargeable to the subscriber.

**Always read the notice on the back of your monthly bill.**

In case you do not receive your monthly bill in time, you can contact the administration of the Telephone Service (telephone 04) and apply for a duplicate.

Requests for changing or expansion of telephone-installations, ought to be solicited in due time. Forms are herefore available at the administration department of the Telephone Service.

## INSTRUCTIONS FOR OPERATING AUTOMATIC TELEPHONES

Before calling a subscriber, please ascertain the correctness of the number you are about to call. For that purpose consult the Telephone Directory.

Now lift the handset from the phone, place it against your ear and **WAIT UNTIL YOU HEAR A STEADY BUZZ**; this sound is called the **DIAL TONE**.

You can now dial the number desired; the figures are to be dialed in the sequence from left to right.

In the case of number 1460, therefore, first dial 1, then 4, then 6 and finally 0. For dialing, place the top of your (index) finger in the opening over the figure to be dialed, turn the dial fully to the right until your finger strikes a stop, and then **RELEASE THE DIAL AND LET IT RUN BACK FULLY**. Not until then should you dial the next figure. **DO NOT FORCE THE DIAL BACK WITH YOUR FINGER. DO NOT USE A PENCIL FOR DIALING.**

If after dialing the full number you hear a signal returning regularly every four seconds, this means that the subscriber is being called.

Should the subscriber who was called not answer the phone after a few moments, please return the handset to its cradle on the phone. In case there appears behind the name of the subscriber a note reading: b.g.g. (meaning: in case of no reply) followed by a phone number, you should then call that number.

A quickly intermittent buzz indicates that the number being called is busy; in such case return the handset to its cradle.

If you make a mistake during dialing, return the handset to its cradle on the phone, and start anew.

Moving the phone, the dial and the knobs on the phone during a conversation may interrupt your connection.

At the end of your conversation always return the handset to its cradle on the phone.

**WHEN NOT USING THE PHONE THE HANDSET MUST BE LEFT ON IT. IF THE HANDSET IS NOT PROPERLY REPLACED THIS MAY CAUSE TROUBLE TO YOUR LINE.**

## CONNECTION WITH LAGO EXCHANGE

A connection with the Lago exchange is established by dialing the **FIXED** number of that exchange: 9.

After dialing the fixed number you should **WAIT UNTIL** you hear the **DIAL TONE** of the **EXCHANGE**, after which you may dial the number of the subscriber concerned.

## SERVICE INTERRUPTIONS

In case your phone does not function at all, or if it does not function properly, you are requested, (Immediately after discovering an irregularity) to report same BY TELEPHONE, calling NUMBER 08.

If, as a result of a service interruption, you are unable to call this number, or in case you wish to submit a written complaint about an irregularity, please apply in writing to the administration department of the Telephone Service in Oranjestad.

It is advisable to give the following details:

- 1°. an accurate description of the irregularity;
- 2°. date and hour at which it took place;
- 3°. the number of the party who called you;
- 4°. the number of the party you called.

## ADMINISTRATION DEPT. OF THE TELEPHONE SERVICE

- 04 Information about new telephone connections, removal of existing telephone connections and disconnections.  
Information concerning telephone tariffs.  
Administrative complaints.  
Compilation of the Telephone Directory.

- 1952 All departments.

The telephone-numbers 08 of the Information- and Disturbance Service and 04 of the administration department are exempted, that means that no call-charges are to be paid for calling these numbers.

## RESPONSIBILITY

The greatest care was exercised when compiling this Telephone Directory. However, it is emphatically pointed out that the Administration accepts no responsibility for whatever description of possible omissions or inaccuracies, neither for the legitimacy of the details stated therein.

## DISPATCH OF TELEGRAMS

The Government Radio- and Telegraph Service offers the quickest manner for the transmission of telegrams, locally and foreign.

All information concerning transmission of telegrams, and telegram rates may be obtained day and night by calling 1650. Telegrams can also be given by telephone to the above mentioned number.

If your address is within the city limits, you can have telegrams to be transmitted, picked up at your residence or office, between the hours 07:00 and 23:00. In such cases you can call phone 1650 and give your address to the official on duty.

The telegram will then be picked up by a messenger.

The San Nicolas branch-office closes at 8 p.m. All telegrams destined for San Nicolas and vicinity, which are presented at the Oranjestad office after 8 p.m., will be delivered on the following day after 7 o'clock.

## TELEGRAM ADDRESSES

For the convenience of persons, from whom you regularly receive telegrams, you may have one or more telegram-addresses registered with the Government Radio and Telegraph Service.

Instead of the full address the sender has only to indicate your telegram address, which when computing the cost of the telegram is considered as a single word, followed by the name of the telegraph office at destination.

## RADIOTELEPHONE CONVERSATIONS

Aruba has a radiotelephone connection with the United States of America, Canada, Cuba, Mexico, Surinam, Curaçao, Bonaire, the Windward Islands, Holland, Venezuela and many other countries in Europe and South America.

Applications for a radiotelephone conversation may be submitted to the Radiotelephone Exchange, J. E. Yrausquinplein, Oranjestad, phone 1910, or phone 5388 for San Nicolas, where blank forms for that purpose are obtainable. Radiotelephone calls can also be made by subscribers from their residence or from their office.

The Radiotelephone service is open from 7 a.m. until 8 p.m. with the exception of Sundays and legal holidays, when it is open from 8 a.m. until 7 p.m., however there is continuous service with Curaçao.

Information as to connections and rates may be obtained by calling number 1910. You may also carry on a radiotelephone conversation at the telegraph office in San Nicolas, phone 5388.

The party called is informed at his residence that there is a radiotelephone call for him. If he accepts the call, the caller is informed thereof. If, however, the time stipulated by the caller is not convenient to the person called, the latter will propose another time, which is then placed before the caller by the Government Radio and Telegraph Service here, for his approval. It is therefore, not necessary to write or wire beforehand to inform someone that on a given date or time radiotelephone conversation is desired.

## INSTRUCCIONNAN DI IMPORTANCIA

1. NO DREI E DISCO DI E TELEFON TANTEM CU BO NO TENDE E SENJAL CU TA INDICA CU BO POR HASI BO YAMADA.
2. Drei e number di telefon di robes pa drechi, por ehemplo number 1460, drei 1 - 4 - 6 - 0.
3. Un sonido cu ta repiti regularmente cada cuater seconde kier meen cu e number cu Bo a jama ta worde jamá.
4. UN SONIDO INTERRUPTI LIHE TRAS DI OTRO KIER MEEN CU E NUMBER CU BO A JAMA TA OCUPA.
5. Si Bo haci un fout durante cu Bo ta jama un hende, pone e microfoon bek riba e telefon, lanté atrobe y cuminza drei di nobo.
6. No mishi cu e telefon durante cu Bo ta papia.
7. Semper pone e microfon bek riba e TELEFON ORA CU BO CABA DI PAPIA.
8. Informacion mas detayá pa usa Bo telefon ta duná den e blachinan cu ta sigi.
9. Y pa conclui un suplica masha urgente:  
Haci Bo combersacion asina CORTICU cu ta posibel pa durante oranan di oficina Bo no stroba comercio den uso di telefon.  
TRATA TELEFONNAN CU CUIDAO.  
Ta difícil pa dreeha telefon. Si un telefon mester worde drechá pa via di maltrato anto e gastonan pa esaki ta keda pa bo cuenta.

Si pa cualkier circunstancia bo recibo mensual no a jega den bo man na tempo, nos ta pidi Bo cortésmente pa jama administracion di Servicio Telefónico (telefono 04) y solicitá un duplicado.

Pa mas informacion tocante asuntonan di telefoon, lesa nos seccion na Papiamento riba pagina XVII.

## INSTRUCCION PA TRAHA CU TELEFON AUTOMATICO

Promé cu Bo jama un abonado, mira bon promé cu si e number cu Bo ta bai jama ta corecto. Buska e number corecto den guia di telefon.

Awor lamta e microfon di e telefon, poné contra Bo orea y **SCUCHA TE ORA BO TENDE UN SONIDO CONTINUO**; e señal aki kier meen cu awor Bo ta cla pa hasi bo yamada.

Drei e number cu Bo ta bai jama di robez pa drechi, esta den caso di number 1460 drei promé number 1, despues number 4, despues number 6 y por ultimo number cero. Pa drei e disco hinca punta di Bo dede den e buraco den e disco cu ta keda riba e number cu Bo mester drei, awor drei e disco te ora bo dede dal na un haak cu tin riba e disco, **AWOR LAGA E DISCO BAI Y LAGE DREI BEK TE ORA E MES PARA**. No drei ningun otro number promé cu e disco para. **NO FORZA E DISCO BEK CU BO DEDE. NO USA POTLOOD PA DREI E DISCO**.

Ora bo a drei tur e number y Bo tende un sonido cada cuater seeonde, anto esei kier meen cu e abonado cu Bo a drei su number ta worde jamá.

Si e abonado cu Bo a jama no contesta telefon despues di algun momento, anto pone e microfon bek riba e telefon.

Si den e lista di telefon Bo lesa tras di number di un abonado e letternan b.g.g. sigí pa un otro number di telefon, esei kier meen cu si acaso e promé number no contesta anto Bo mester jama e otro number tras di b.g.g.

Ora Bo caba di drei un number y Bo tende e telefon haci un sonido lihé tras di otro esei kier meen cu e number ei ta ocupá.

Si bo haci un fout durante cu Bo ta drei un number, anto pone e microfon bek na su luga, hizé trobe y cuminza drei e number di nobo.

Si durante cu Bo ta papia Bo move e telefon, drei e disco, of primi e konop-  
pinan riba e telefon, esei por kibra bo connexion.

Despues cu Bo caba di combersa semper pone e microfon bek riba e telefon.

**SI BO NO TA USANDO BO TELEFON E MICROFON SEMPER MESTER TA PONI RIBA E TELEFON. SI E NO TA PONI BON RIBA E TELEFON ANTO ESEI POR CAUSA STROBAMENTU DEN BO LINJA.**

## CONEXION CU CENTRAL DI LAGO

Bo por hanja connexion cu central di Lago ora Bo drei e number **FIHO** di tal central: esta number 9.

Ora Bo drei e number fiho di e otro central **SPERA** un momento te ora Bo tende e **SONIDO DI E CENTRAL**. Ora Bo tende e sonido ei anto Bo por cuminza drei e number cu Bo mester.

## LOKE BO MESTER HACI ORA BO TELEFON TA DEFECTO

Si Bo telefon no ta traha henteramente, of si e ta traha malu reporta esaki, **IMMEDIATAMENTE** na departamento di Servicio di Informacion y Disturbionan Technico. Jama NA TELEFON number 08.

Si acaso pa motibu di algun strobamentu, Bo no por jama e number ei, of si Bo kier manda un keho por escrito anto dirigi bo carta na Hefe di Servicio Telefonico na Oranjestad.

Den Bo carta duna e detayenan aki:

- 1°. scirbi precisamente loke a pasa;
- 2°. menciona fecha y ora cu tal cos a pasa;
- 3°. number di e persona cu a jama Bo;
- 4°. number di e persona cu Bo mes a jama.

## ADMINISTRACION DI TELEFON

- 04 Informacion pa pone conexi6n nobo di telefon, cambia lugar di telefon y desconecta telefon.  
Informacion tocante tarifanan di telefon.  
Reclamonan administrativo.  
Informacion tocante e guia di telefon.

- 1952 Tur departamento.  
E numbertan di telefon 08 y 04 no ta conta den llamadanan cu Bo mester paga.

## RESPONSABILIDAD

E lista di telefon aki a worde traha cu masha hopi cuidao. Pero toch publico mester tuma nota cu Administracion di telefon no ta tuma ningun clase di responsabilidad pa omisionan, mencionamento incorrecto ni tampoco pa legalidad di mencionan poné aden.

## MANDAMENTU DI TELEGRAM

Pa publico por manda telegram destiná pa islanan di Antillas Hulandés y pa exterior, Servicio Gubernamental di Radio y Cable ta ofrece e sirbishi di mas rápido.

Tur informacion tocante mandamentu di telegram, tambe e costo di telegram bo por hanja di dia y anochi jamando telefon 1650. Tambe por duna telegram pa telefon na e number ey.

Un mensahero por bini na Bo cas bin tuma e telegram di 7 'or di mainta te 11 'or di anochi, si Bo adres ta den stad. Den tal caso jama telefon 1650, duna bo adres na e oficial na warda, y é lo percursa pa un mensahero bin tumé na Bo cas, of oficina.

E oficina di Radio y Cable na San Nicolas ta scra 8 'or di anochi. Tur telegramnan destiná pa San Nicolas y becindario, cu wordu poní na oficina di Oranjestad después di 8'or di anochi, lo wordu entregá na San Nicolas es dia cu ta sigi, después di 7'or di mainta.

## DIRECCION CABLEGRAFICO

Pa combeniencia di personanan di ken Bo ta recibí telegram regularmente, Bo por registra un of mas direccion cablegrafica na oficina di Radio y Cable di Gobierno.

En vez di pone Bo adres completo e personanan cu ta manda Bo telegram no tin mas di pone cu e direccion cablegrafica, cual direccion ta conta pa un palabra ora nan cobra pa telegram, sigi pa e lugá di destinacion di e telegram.

## COMBERSACION PA RADIOTELEFON

Aruba tin comunicacion pa radiotelefon cu Merca, Canada, Cuba, Mexico, Surnam, Corsow, Boneiru, Isla Ariba, Hulanda, Venezuela y hopi otro pais na Europa y Sur America.

Ora Bo kier papia pa radiotelefon haci Bo peticion na Oficina di Radiotelefon na J. E. Yrausquin plein, telefon 1910, of telefon 5388 na San Nicolas, caminda Bo por hanja formulario pa jena cu informacion necesarío pa haci e jamada. Tambe un abonado di telefon por recibí combersacion di radiotelefon na su cas of oficina.

Oficina di radiotelefon ta habri di 7'or di mainta te 8'or di anochi, cu excepcion di diadomingo y fiestanan reconocí pa gobierno. Ariba e dianan aki oficina ta habri di 8'or di mainta te 7'or di anochi, mientras cu Corsow tin comunicacion continuu.

Informacion tocante comunicacion y prijs Bo por hanja jamando telefon 1910. Tambe ta posibel papia pa radiotelefon na oficina di radiotelefon na San Nicolas, telefon 5388.

E persona cu ta worde jamá ta hanja aviso na su cas cu tin un jamada di radiotelefon pé. Si é ta acepta e jamada anto e persona cu ta jamé ta hanja tal aviso. Pero si acaso e tempu cu e persona lo worde jamá no ta combiné anto lo é propone un otro ora y e ora ei oficina di Radiotelefon lo informa e persona cu ta jama di esey. Pesei nunca ta necesario pa un hende scirbi of manda telegram di antemano pa informa algun hende cu lo e worde jamá, pasobra tur esei oficina di Radiotelefon ta regla.

Un Directorio Telefónico (telefoongids) como un elemento di Servicio Público Informativo, tin como obheto primordial na brinda informacionnan útil cu ta facilitá relacionnan social y cu ta stimulá e intercambio comercial. Su accion di suma importancia, den e aspecto di relacionnan humano, no ta algo pa nos Pueblo só, sino tambe cu esaki ta extendé su mes na otro paisnan como un medio correcto pa e conocimiento di Aruba, su posibilidadnan pa expansion di comercio, pa amplificacion di nos turismo y tambe pa cu e diferente recursonan cu tin obtenibel. Un directorio telefónico ta di suma importancia pa tur esnan cu haci uso di dje.

---

Un hende por bisa tur loke ta necesario — y podisé algo mas — den 3 minuut so! Economizá telefoon di e mes un manera cu Bo ta haci cu awa y cu corriente. No haci jamadanán innecesario. Usa bo telefoon na un manera efectivo.

---

Semper tira un bista riba e AVISO cu tin riba e recibo mensual cu Bo ta haya for di nos departamento.

Ta skirbi lo siguiente: **A T E N C I O N**

E recibo aki mester ta paga promé cu dia 26 di e luna den cual e cuenta ta corre. Si un recibo no a worde paga na tempo, Servicio di Telefoon por laga corta e coneccion oficialmente, sin ningun aviso.

---

**TELEFON PUBLICO** ta un facilidad cu Gobierno ta ofrecé na tur habitante di nos isla. Si un persona ta lew for di su cas, y e tin cu jama su famianan, y no tin telefoon na cas, pero si tin un telefoon publico, anto e por haci uso di esaki sin tin mester di haci gastonan extra. Pero si nos poblacion ta permiti cu muchanan kibra telefoonnán publico, anto ta esnan cu berdaderamente tin necesidad di dje, ta sali perjudicá. Un telefoon publico, mescos cu un telefoon na cas, ta algo cu nos mester cuida. Nos mester percurá semper pa proteja utilidadnan cu ta na bienestar di nos pueblo.

**NO KIBRA TELEFOONNAN PUBLICO!**  
**ESAKI TA NA BO MES BENEFICIO!**

---

Pa trabounan adicional y necesario ta requirí jenamento di un formulario na oficina di Telefoon. Pa ponemento di un stopcontact extra, pa cambio di telefoon di kamber pa sala of visa versa, pa mudanza di un cas pa otro, pa instalacion di telefoon extra, pa cambio di number, pa pasa e telefoon na number di otro persona etc. Tur esakinan mester worde haci jenando un formulario na tempo. (preferiblemente 10 dia anticipá)

Pa cualkier informacion tocante esaki, un y tur por jama semper na telefoon 1952 of 04.

---

Telefoonnán di departamentonan gubernamental ta clasificá separadamente riba paginan berde.

## TARIFANAN TELEFONICO

Extracto for di Resolucion Insular 1959 No. 20 (tal como modifica pa R.I. 1963 No. 2 y no. 3), di e clausulanan mas importante di tarifanan Telefonico.

### I. Costo di instalacion, cambio di lugar y modificacionnan

Como contribucion den e gastonan pa e siguiente trabaonan e sumanan menciona tras di cada trabao ta ser stipulá:

1. a. Pa instalacion di un linja telefonico, un conexion permanente of temporario, cual ta keda na un distancia di 100 metro of menos di un cable telefonico lokal ..... f 30.—
- b. Pa instalacion di un linja of un conexion telefonico, cual ta keda na un distancia di mas cu 100 metro di un cable lokal telefonico, pa cada 50 metro di waya telefonico extra of parti di esaki, un gasto adicional di ..... f 10.—
2. a. Pa instalacion di un aparato telefonico extra sin inter-comunicacion, si e waya di comunicacion necesario pa e instalacion di e aparato (telefoon) ta 10 metro of menos, pa cada aparato telefonico ..... f 10.—
- b. Si e waya di conexion ta mas di 10 metro, pa cada 5 metro adicional of parti di esaki ..... f 2.50
3. a. Pa instalacion di un aparato telefonico extra cu intercomunicacion, un aparato automatico di plaka, si e waya telefonico necesario pa e instalacion di e aparato ey ta 10 metro of menos, pa cada aparato ..... f 15.—
- b. Si e waya telefonico ta mas di 10 metro, pa cada 5 metro di waya telefonico adicional of parti di esaki ..... f 3.75
4. Pa instalacion di aparatonan telefonico adicional of auxiliar, manera stopcontact, switch, belnan extra, alarmanan of cualkier otro aparato di señal, e tarifanan bao di punto 2 a y 2 b di e seccion aki.
5. Pa instalacion di un waya extra largo (2½ metro) pa e conexion di e aparato di telefoon ..... f 2.50
6. Pa instalacion di un aparato pa scucha conversacion conhuntamente ..... f 2.50
7. Pa traslado di un instalacion telefonico en coneccion cu mudamento di e abonado pa un otro parcela ..... f 30.—
8. Pa cambio di lugar den e propio parcela di un aparato telefonico, aparatonan auxiliar of adicional, e tarifanan menciona bao punto no. 2 te cu 4 di e seccion aki.
9. Pa cambio, ariba peticion di e abonado, di un aparato telefonico di mesa instalá pa un aparato di muraya of lo contrario ..... f 2.50
10. Pa cambio, riba peticion di un abonado, di un contact permanente comun pa un stopcontact of lo contrario ..... f 2.50
11. a. Pa tumamento over di un instalacion, a consecuencia di anulacion di e instalacion door di e abonado anterior (cambio di number) ..... f 15.—
- b. Pa cambio di e number di telefoon ariba peticion di e abonado ..... f 15.—
12. Pa cambio di un stopcontact pa un aparato di telefoon, respectivamente conecta un aparato di telefoon ariba un stopcontact existente ..... f 2.50

13. Pa cambiamento di un aparato di telefoon (comun) pa un aparato automatico di plaka ..... f 15.—

**II. Pago di abono y gasto di yamadanan.**

**A. Mensualmente e abonado ta debe pa:**

1. Un linja (ader) telefonico (conexion riba reda telefonico directo) f 5.30
2. Un conexcion di aparato telefonico ariba reda di telefoon ..... f 9.—
3. Cada yamada (saliente) telefonico (insular) ..... f 0.04
4. Un aparato telefonico adicional sin intercomunicacion pa cada aparato ..... f 3.—
5. Un aparato telefonico adicional cu intercomunicacion pa cada aparato ..... f 6.—
6. Un switch of stopcontact extra, pa cada un ..... f 0,25
7. Un switch semi-automatico, bcl adicional of aparato pa scucha conhuntamente pa cada un ..... f 0.35
8. Un alarma (pito), bcl impermeable of otro señalnan, pa cada un ..... f 0.50
9. Un aparato di telefoon automatico pa tira plaka ..... f 10.—

**B. CENTRALNAN DI TELEFOON AUTOMATICO ta disponible n'e siguiente tarificanan mensual:**

1. Mantencion, interes y amortizacion (di depreciacion) pa cada f 100.— di e prijs di compra of parti di esaki ..... f 1.75
2. Un linja telefonico (ader) directo ariba e instalacion, pa cada linja (ader) ..... f 5.30
3. Un aparato telefonico, conecta ariba un Central Automatico Telefonico pa cada aparato ..... f 3.—
4. Un aparato cu disco (Ericofon), conecta ariba un instalacion di maneha cu man, pa cada aparato ..... f 3.—
5. Un aparato sin disco, (Ericofon) conecta ariba un instalacion di maneha cu man, pa cada aparato ..... f 2.—
6. Pa cada yamada cu scr hasi pafor ..... f 0.04
7. Tur otro provisionnan, segun tarifa menciona bao di paragrafo A.

**E. CANCELACION TEMPORARIO**

Pa haci reservacion di linja y number di telefoon di un instalacion ariba peticion di e abonado pa e periodo di no mas cu 9 luna ..... f 25.—

**PAGAMENTO**

Cu excepcion di gastonan di yamada menciona bao di seccion II paragrafo A no. 3 y Seccion II paragrafo B no. 6, tur gasto mester ser paga di antemano. Cuentanan concerniente sumanan di abono, mester ser paga no mas tarda cu fecha 25 di e luna ariba cual e gastonan permanente ta referi.

(Lesa tambe e participacion tras di bo cuenta mensual di telefoon.) Den caso cu pago no wordu hasi na tempo, e conexcion lo wordu corta ex-officio.

# List of Lago Connections

Verbinding met de Centrale Lago wordt verkregen door draaien van het kencijfer (9). Wanneer men daarna de Lago kleestoon hoort, kan het nummer van de gewenste abonnee worden gekozen.

For connection to Lago's exchange dial (9), wait for Lago's dial tone before dialing the Lago number.

—o—

	Office	Home
President W. A. Murray	9-2402	9-3401
Vice President J. M. Ballenger	9-2603	9-3357
<b>Department Managers</b>		
R. F. Dilworth, Comptroller	9-3370	9-3433
Dr. G. G. Hendrickson, Medical Director	9-3422	9-2342
E. J. Higgins, Technical Manager	9-2608	
G. L. MacNutt, Process Manager	9-2408	9-2552
B. E. Nixon, Public & Industrial Relations Manager	9-3468	9-2797
K. L. Weill, Mechanical Manager	9-2604	9-2865
Antonette, O. V. - Industrial Relations	9-2969	5244
Aruba Esso News	9-2639/9-2917	
Berkhout, J. - Harbormaster	1740/1373	1061
Boyack, R. E. - Pub. & Ind. Rel. Assistant Manager	9-3432	9-3646
Brouwer, M. H., Miss - Public Relations	9-3605	1945
Chas Martin & Company	9-3488	9-3288
Chicago Bridge & Iron Works Company	9-2772	
<b>Clubs &amp; Organizations</b>		
American Legion - Commander	9-2272	9-2119
Aruba Flying Club	9-2195	
Aruba Golf Club	9-3485	
Boy Scouts - A. T. Willis, Coordinator	9-2785	9-2851
Esso Club	9-2435	
Girl Scouts - American		9-3650
Seroe Colorado Community Church	9-2998/9-3360	
Woman's Club - Mrs. R. F. Morgan		9-2251
<b>Comptroller's Department</b>		
Attest Section Head	9-2962	
Cable Office	9-3400	
Cashier's Office	9-3318	
Financial Section Head	9-2108	
Sales & Yields Section Head	9-2868	
Lago Thrift Plan Accounting	9-3271	
Materials Section Head	9-2855	
Payables/Receivables Section Head	9-3302	
Payroll Section Head	9-3202	
Office Services Section Head	9-3411	

	Office	Home
Post Office, Seroc Colorado	9-3585	
Printing Plant Supervisor	9-2001	
Systems & Data Processing Section Head	9-3393	
Timekeeping	9-2046	
Contract Development Supervising Engineer	9-2972	
Customs House	9-2800	
Dental Clinic	9-2340	9-3663
Fingal, E. - Plans	9-2822	
Fodermaier, C., Miss - Executive Secretary	9-2718	
Fowler, E. D. - Government & Labor Relations	9-2845	1441
Francis, F. S. - Training	9-3170	
Hassell, A. A. S. - Personnel	9-2666	5520
Henriquez, M. H. - Wage & Salary	9-3658	
Hofstee, G. H. - Police Chief	9-2144	7083
Hospital & Employee Medical Center	9-3222	
I. B. M. Customer Engineers	9-2886	3024
Inspector of U.S. Naval Material	9-2545	9-3345
Lago Commissaries' Supervisor	9-3415	
Lago Scholarship Foundation	9-2527/9-3170	
Lambert, J. - Comptroller's Office Services	9-3411	9-3250
Marine Department (24-hour service)	9-3314/9-2723	
Marketing Representative	2558	2558
<b>Mechanical Department</b>		
<b>Engineering Division</b>		
Engineering Division Superintendent	9-2615	
Refining Project Supervising Engineer	9-3545	
Contract Development Supervising Engineer	9-2972	
General Engineering Supervising Engineer	9-3642	
Equipment Inspection Information	9-2684	
Equipment Inspection Supervising Engineer	9-2380	
<b>Maintenance &amp; Construction Division</b>		
Refining Zone Information	9-3182/9-2212	
Oil Movements Zone Information	9-2434	
Shop Zone Information	9-3291/9-3292	
Construction & Turnaround Zone Information	9-3649	
Manpower & Services Information	9-2031/9-2041	
Training Coordinator	9-2048	
<b>Materials Division (Storehouse)</b>		
Division Superintendent	9-2141	
General Foreman - Administration	9-3648	
General Foreman - Operations	9-3444	
Service Foreman	9-3644	
Local Purchases & Requisitions	9-3617	
Requirements Foreman	9-3656	
Catalog Foreman	9-2316/9-2326	
Reclamation Foreman (Salvage)	9-2806/9-2716	

	Office	Home
Operations Foreman (Receiving, Shipping, Delivery)	9-2939	
Muller, R. E. - Public Relations	9-2137	1852
O'Brien, E. M. - Plant Protection	9-2155	9-2076
Photographer	9-3381	
Plant Protection Information	9-3131	
Process Department		
Oil Movements Division Superintendent	9-3447	
Refining Division Superintendent	9-2775	
Oil Movements Information	9-3518/9-3580	
Refining Information	9-2601	
Reception Center	9-2364	
Reeve, V. K., Dr.	9-2340	9-3663
Saybolt & Co., E. W.	9-2585	9-3252
Schindeler, N. P. - Job Placement	9-3405	9-3516
Sills, J. R., Comptrollers	9-3550	9-2154
St. Aubyn, C. O. - Esso Club	9-2470	5467
Stenfert-Kroese, J. C. - Legal Adviser	9-2668	9-3696
Technical Department		
Economics & Planning Division Superintendent	9-3560	
Laboratories Division Superintendent	9-2814	
Process Engineering Division Superintendent	9-2026	
Thompson, D. V. - Seroe Colorado Schools	9-3443	9-3323
Tjin, I., Mrs. - Executive Secretary	9-2453	
U.S. Passport Service & Ind. Rel. Information	9-2866	
Villanueva, E. - Communications	9-2639	9-2661
Yzer, R. H. - Community Services	9-3351	

# Eilandgebied Aruba

## BESTUUR VAN HET EILANDGEBIED

I.loyd G. Smith Boulevard 19

	kantoor	woning
Gezaghebber O. S. Henriquez	1717	1718
Gedeputeerde I. S. de Cuba	2000/3000	2132
Gedeputeerde A. Faleoni	2000/3000	2530
Gedeputeerde D. C. Mathew	2000/3000	5589
Gedeputeerde G. A. Oduber	2000/3000	1508
Gedeputeerde D. Tromp	2000/3000	1120
Eilandssekretaris A. J. Booi	2000/3000	2559
Bodenloge	2000/3000	

## EILANDSRAAD

Raadszaal	1105
-----------	------

## RAADSLEDEN

W. C. Anslijn	1450	7050
L. V. Britten		2431
L. A. I. Chanec		5442
D. G. Croes		7396
M. Croes		2324
L. Croes	2100	8137
I. S. de Cuba	2000/3000	2132
M. de Cuba		7151
C. A. Eman		1095
J. Erasmus	1102	8018
A. Falconi	2000/3000	2530
F. D. Figaroa	1747	2268
E. R. Finck		7054
D. Flemming		8342
J. Geerman	5720	5363
Mcvr. M. Irausquin-Waitzberg		1331
F. V. Laclé	1453	1742
J. W. Maduro		1680
D. Tromp	2000/3000	1120
A. Werleman		8026
A. I. W. Wijngaarde		8016

# Eilandsdiensten

	kantoor	woning
<b>ACCOUNTANTSDIENST</b>		
Hoofd van dienst: W. van 't Sant,	1719-1829	1643
J. C. Guiliamse	1719-1829	
Algemeen	1719-1829	
<b>ADMINISTRATIEBUREAU ONTWIKKELINGS PROJECTEN (ABO)</b>		
Administrateur: Drs. V. Servage		
E. R. De Cuba	1706	1406
Administratie	1706	
<b>ALGEMENE DIENST</b>		
J. Erasmus	3052	8018
Translateur: C. E. Luydens,	2000/3000	
<b>ALGEMENE ZAKEN</b>		
Hoofd: A. A. M. Carpay,	2000/3000	8130
Openbaar personenvervoer, F. J. de Mey		
Dienstplicht, Vergunningsverordening:		
B. W. Roeloffs Valk,		
Hinderverordening, Bouw- en Woningverordening:		
M. D. Gomez		
Deklaraties, bestellingen Centraal Magazijn,		
Jaarbestelling drukwerk: mej. C. M. Laclé,		
Typisten,		
Stencilkamer, Centraal Magazijn kantoorbehoeften,		
<b>ARBEIDSZAKEN EN MAATSCHAPPELIJKE ZORG</b>		
Hoofd van dienst	1902	
Maatschappelijke zorg algemeen,	2463	
Arbeidsbureau,	3039	
Arbeidszaken algemeen,	1452	
Woning-aansluiting: Osbaldo Croes,		7395
<b>BURGERLIJKE STAND EN BEVOLKINGSREGISTER</b>		
Hoofd, U. van Breet	1106	
Burgerlijke Stand en Paspoorten,	1885	
Bevolkingsregister, J. I. Brattinga	1880-2685	

	kantoor	woning
<b>DIENST VOOR ECONOMISCHE ONTWIKKELING (Deco)</b>		
Hoofd Drs. V. Servage	1181-1482	3376
P. L. de Moulin,	1181-1382	3064
Administratie	1181-1482	
<b>DOMEINBEHEER</b>		
Hoofd: E. G. Oehlers,	2789	1237
Algemeen	2789/2790	
<b>EILANDSJURIST</b>		
Mr. H. J. J. Sehrage,	2000/3000	2426
<b>FINANCIEN</b>		
Hoofd:	2000/3000	
Chef Afdeling Ontvangsten: W. Huismans		
Chef Afdeling Uitgaven : F. de Hoop		
Declaraties : W. M. Kelly		
Registratuur en inlichtingen: Mej. L. van der Walle-Arneman		
<b>GEZONDHEIDSDIENST</b>		
<b>Administratie</b>		
Hoofd van Dienst: O. A. Bijl, arts	2010-3	1577
Administrateur: T. Leest	2010-5	2727
Secretaresse: A. Croes	2010-4	
Concierge: N. Donati	2010-2	
Administratie Algemeen: I. B. Weller, M. F. Lampe	2010-6	
Ongediepte verdelgng: M. Wolff	2010-7	
Bibliotheek	2010-94	
<b>Hygienisch Toezicht</b>		
Hoofdcontroleur: F. S. Kelly	2010-903	3264
A. Falconi	2010-903	2530
Hygiënische controle algemeen	2010-95	
Uitgassen van schepen	2010-95	
<b>Algemeen</b>		
Gele Koortsmuskietbestrijding: E. R. Frigerio	2010-92	2041
T.B.C. bestrijding: Zr. Y. Lampe	2010-905	
Zuigelingenverzorg: Zr. S. Arlaud	2010-97	
Sociaal-werker: C. Lacle	2010-99	
Geneeskundig schooltoezicht: M. Zaandam-Verhees	2010-904	
Tandheelkundige zorg: L. Molenaar	2645	2645

	kantoor	woning
Arts Algemene Dienst	2010-908	
Districtverpleegster: G. Richards	2010-902	

**Ambulanceposten**

Post Oranjestad	2010-93	
	1234	
Post St. Nicolaas	5050	
Controleur groepsleider Oranjestad	2010-93	

**Spreekkamers Gouvernements Geneesheren**

Ball, R., Kinderarts	2010-97	1332
Bijl, C. J. J. M. van der, Polikliniek O'stad	2010-96	1644
Chan Jon Chu, Dr. J. R., Internist	2010-98	1998
Dennert, H. R., Polikliniek Savancta	7224	7224
Hage, F., Chirurg Oranjestad	2010-909	2796
Harting, P. C., Polikliniek Noord	1522	1522
Hazenberg, A. J. C., Chirurg Oranjestad	2010-909	1128
Hazenberg, A. J. C., Chirurg St. Nicolaas	5004	1128
Hilgers, Dr. J. H. C., Oogarts Oranjestad	1096	1096
Hilgers, Dr. J. H. C., Oogarts St. Nicolaas	5337	1096
Ho Kang You, W. S., Gynaecoloog-Obstetricus Oranjestad	2420	2420
Ho Kang You, W. S., Gynaecoloog-Obstetricus St. Nicolaas	5004	2420
Janssen, J. G. H., Polikliniek Sta. Cruz	8017	8017
Molenaar, L., Tandarts	2645	2645
Oordt, H. W. A. van, Keel- neus en oorarts	2200	3046
Pijnenburg, Th. P. G. M., Neuroloog Psychiater	2010-901	
Willemse, M. A. M., Interniste	2010-98	3295
Zaandam, C. E., Polikliniek S. Nicolaas	5148	5816
Zaandam-Verhees, M., Schoolarts	2010-904	5816

**HAVEN- EN LOODSDIENST****Oranjestad**

Havenmeester: J. Berkhout,	1373-1740	1016
Havenkantoor,	1373-1740	
Loods: H. C. G. Alberts,		2820
Loods: A. E. R. Tjong-Ayong,		1711
Loods: R. de Quack		2214
Administrateur: R. E. Tromp,	1373-1740	
Havenbeambte 1e kl.: C. B. Nuboer,	1373-1740	
Scheepvaart Administratie: M. M. Maduro,	1373-1740	
Werfmeester: E. E. Scharbaay,	1373-1740	
Walbootsman: J. E. Marchena,	1373-1740	1463
Sleephelling en Werkplaats:	1981	

kantoor

woning

**Bemannig Sleepboot "Arikok"**

Kapitein: P. Foppema,	1373-1740	2081
Stuurman: L. A. I. Chancee,	1373-1740	5442
Hoofd Maehinist: P. V. Zonneveld,	1373-1740	1661
Motordrijver: E. M. Bouwer,	1373-1740	3093
Olieman: E. Tromp,	1373-1740	1420
Matroos: E. Senvinger,	1373-1740	2757
„ Ch. Thomas,	1373-1740	1749
„ S. Kwarts,	1373-1740	2763
„ J. J. Gavidia,	1373-1740	2812
„ A. Tromp,	1373-1740	1461

**Scheepsaansluitingen**

Bertha Kade	3182
C. H. Eman-kade,	2871
Eva-kade,	3181
Fritz-kade,	2872
Gerard-kade,	3182

**St. Nicolaas (Lago)**

Adjunct Havenmeester: G. Katoen,	9-2055	9-2967
Havenkantoor,	9-2055	
Havenbeambte 1e kl.: J. C. Dirks,	9-2055	
Loodsenkamer en waehtlokaal,	9-2571	
Walbootzman: L. Anthony,	9-2571	5035
Loods: G. v. Bree,		9-2650
„ A. J. J. v. Velzen,		9-3655
„ J. Bekkering,		9-2875
„ J. Sint,		9-3639
„ P. C. Borstlap,		9-2583
„ K. Meurs,		9-2523
„ H. Hooyer,		9-3584
„ Th. W. v. Velzen,		9-3344

**HULPBESTUURSKANTOOR ST. NICOLAAS**

Hoofd van dienst, J. Geerman	5720	5363
Bevolking en burgerlijke stand,	5370	
Eilandsontvanger,	5053	
Algemene dienst,	5433	

**LUCHTHAVEN PRINSES BEATRIX**

Luchthaven alle diensten,	3300 (3 lijnen)
Verkeerstoren,	1335
Brandweer,	1108
Vreemdelingendienst,	1003
Douane,	1502
Brandstof Areal,	1302

	kantoor	woning
Woningaansluitingen:		
C. Heemskerk		1642
A. A. Th. v. Herwaarden		1272
G. E. Bosse		1686
J. J. Gieskens		1690
F. B. Meijers		2386
S. H. Mars		2609
A. H. A. de Meer		1401
F. A. J. Wiederhold		8232
R. de Kort		7145

**ONDERWIJS ZAKEN**

Algemeen: E. Arends	2000/3000	
Studiebeurzen, huisvestingstoelagen,		
reiskosten: O. B. Arends		
Uitzending personeel, salarissen onderwijzend		
personeel: J. B. Thijssen		
Aanschaffing leer- en hulpmiddelen, onderhoud		
gebouwen, schoolgelden: S. Vrolijk		
Kosteloos busvervoer: mej. F. Koolman		
Declaraties: mej. E. Wever.		

**ONTVANGERSKANTOOR (Eiland)**

Eilandsontvanger: J. N. J. Rojer,	2000/3000	1146
Interne controle: J. A. Ruiz		
Hoofdkassier: E. O. J. de Cuba		
Invoering: J. H. M. Boezem, H. T. H. Lopez,		
M. W. Vos		
Comptabiliteit: mej. E. Maduro, mej. E. L. de Palm		
Vertrekslips: M. Bislick.		

**OPENBARE LEESZAAL EN BOEKERIJ**

Bibliothecaris: Dr. J. Hartog,	1540	2109
Uitleenbureau, inlichtingen en filmotheek,	1580	
Filiaal Sint Nicolaas,	5277	
Filiaal Santa Cruz,	8310	
Hoofd Filmotheek: M. de Man,	5707	

**OPENBARE WERKEN**

Hoofd van dienst: N. Schuit, Ing.,	2100-15	1484
Ingenieur 1e kl.: Ir. J. F. van der Heijde,	2100-42	

**Administratie :**

Administrateur: G. W. C. van den Brink,	2100-20	
Boekhouding: F. Beijderwellen, T. de Palm,	2100-21	
Personeelszaken: H. E. N. Kuiperi,	2100-31	
Hoofdtijdschrijver: J. Maduro,	2100-22	
Werkorders: mej. C. Ph. de Cuba,	2100-23	
Kassier: A. L. van der Linden,	2100-24	

	kantoor	woning
--	---------	--------

Magazijnadm./Declaraties:

R. A. Kelly, mej. I. Yarzagaray,

2100-25

Debiteuren-Crediteuren adm. en Inkoopadmin.:

mej. A. A. Soe Agnie, M. J. C. Paaijmans,

2100-26

Registratuur: mevr. S. C. Sno,

2100-28

Loonadministratie:

G. W. A. Maasdamme, F. B. Strijdhartig,

2100-29

Telefoniste: mej. C. Ph. de Cuba,

2100- 9

**Bouwkundige Afdeling :**

Chef: B. Menke,

2100-44

Technisch ambtenaar 1e klasse: D. G. Ouwehand

2100-19

Buitendienst: Technisch ambtenaar: C. v. Gaalen

2100-44

Tekenkamer: algemeen

2100-40

3171

**Asfaltsteenslagbedrijf Canashito :**

8010

**Bouw- en Woningtoezicht :**

Chef: M. M. Croeze,

2100-33

Opzichter 1e kl.: A. M. St. Jago,

2100-35

Algemeen,

2100-32

**Garage & Werkplaatsen :**

Chef: L. Teerling, Ing.

2100-13

Opzichter 1e kl.: A. J. Jongewaard,

2100-36

Administratie,

2100-16

2679

1865

**Gebouwendienst :**

Chef: E. L. Rijke,

2100-17

**Magazijn :**

Chef: L. T. Rijke,

2100-14

**Planologische Dienst :**

Chef: W. de Jong,

2100-51

Technisch ambtenaar 1e klasse: L. G. Mooren,

2100-52

Algemeen,

2100-50

**Plantsoendienst :**

Chef: J. W. Merryweather,

2100-18

**Reinigingsdienst :**

Chef: M. Henriquez,

2100-18

Kantoor St. Nicolaas: E. F. Kock,

5080

1995

	kantoor	woning
<b>Toezicht Stoomwezen :</b>		
Ambtenaar: L. Teerling, Ing.	2100-13	2679
<b>Wegendienst :</b>		
Chef: S. Zeylmaker,	2100-38	1394
Technisch Ambtenaar 1e klasse: S. R. Oduber,	2100-53	
Technisch Ambtenaar 1e klasse: L. A. Bouman	2100-54	
Werkplaats Tarabana	2172	

**PERSENEELSZAKEN**

Hoofd A. W. N. Goetze	2000/3000
Pasages, mej. L. M. de Cuba,	
Vrijstelling van dienst, mej. M. Henriquez	
Verloven: D. Kelly, M. Arends	
Ziektekosten, arbeiders-administratie:	
H. Toppenberg, V. I. Boekhoudt	

**REGISTRATUUR EN ARCHIEF**

Hoofd: N. Figaroa,	2000/3000
Registratuur: Mej. Z. Wever,	
Agenda: Mej. L. M. Tromp	
Archief: I. C. Martis	

**TABULEERDIENST**

Hoofd,	1877	2477
Algemeen,	2167	

**TELEFOONDIENST**

Alle afdelingen,	1952 (3 lijnen)
Administratie en inlichtingen,	04
Storings- en informatiedienst,	08
St. Nicolaas,	5111

**Woningaansluitingen:**

Brete, A. A.	8244
Hollander, J.	1699
Jacobs, J. A.	2352
Ruiz, M.	2788
Santiago, N. N.	7349
Tromp, C.	2165
Tromp, J. C.	3321
Tromp, M. E.	3311
Waal, H. A. de	1811
Wesseling, H. J.	1110
Zonneville, P. J.	5311

## EILAND

kantoor

woning

## TOERISTENBUREAU

Hoofd: M. S. Kuiperi,  
Administratie,  
Kiosk haventerrein,

2245  
1764  
1405

2696

## VETERINAIRE DIENST

## Abattoir

Abattoir,  
Hoofd van dienst  
Keurmeester: B. W. M. van Grinsven,  
Keurmeester: S. Sikkema,  
Keurmeester: W. J. Flanegin,  
Administrateur: J. C. Oduber,  
Opziehter: R. Pieters,  
Voorman: P. Gonzalvez,

1619  
1720  
1720  
1720  
1720  
1623  
1623  
1619

1251  
1850  
2438  
  
1072  
1619

## Koel- en Vrieshuizen (Abattoir)

Opziehter: C. A. Croes,

1623

1118

## Landbouw en Veeteelt (Wayacka)

Opziehter: R. A. P. Arends (Arie),

1072

1501

## Markten en Hallen (Oranjestad)

Marktmeester: H. E. Harms,

1738

1279

## Sint Nicolaas

5312

## Visserij

Opziehter: P. J. Dijkhoff,  
(Alleen van 13.30—16.00)

1623

## VOORLICHTINGSDIENST

Hoofd,  
Administratie,

1100  
1101

2187

## WATER- EN ENERGIEBEDRIJF

## Algemene Leiding

Hoofd van Dienst: Ir. J. Ph. Beek,  
Administrateur: H. E. Pereira  
Hoofdingenieur Ir. F. L. van Deventer,  
Hoofdingenieur Ir. G. A. Pieper,  
Ir. T. K. Oei

1891  
1891  
1891  
1891  
1891

1950  
1944  
  
1163

## EILAND

	kantoor	woning
<b>Administratie</b>		
Algemeen: M. E. Ponson,	1891	
Boekhouding: U. Amaya,	1891	
Personeelszaken: Th. Orman,	1891	
Magazijnadministratie: A. Willems,	1891	
Verbruikersadministratie: J. Henriquez,	1891	
Sekretariaat: Mej. A. Vrolijk,	1891	
<b>Afdeling Stoom</b>		
Chef M. Hoffman,	1891	3104
Chef Meet- en regeltechniek J. Klees,	1891	
<b>Afdeling Electriciteit</b>		
Chef: M. Maas,	1891	1656
Adjunct-technisch ambtenaar: E. Nuncs,	1891	7212
Keurings- en technische dienst: A. Baptist,	1891	1269
<b>Afdeling Water</b>		
Chef: P. Hubers,	1891	1796
Machniet: K. Maat,	1891	2957
Laboratorium: G. Falconi,	1891	2634
<b>Werkplaats</b>		
Chef: H. Bruins,	1891	
<b>Distributie Water</b>		
Chef Oost-Aruba: G. Spee,	1891	2712
Chef West-Aruba: J. Jongsma,	1891	1689
Assistent West-Aruba: B. Kelly,	1891	2469
<b>Storingsdienst</b>		
Gedurende kantooruren:	1891	
Buiten kantooruren: Oost-Aruba: R. King/		
C. Briezen,		5322
West-Aruba: J. Hoevertsz,		1783
S. L. Croes,		2488
N. D. Croes,		3236
P. Maduro,		1044

# Landsdiensten

	kantoor	woning
<b>BELASTINGACCOUNTANTDIENST</b>		
Afdelingshoofd: J. H. Vonhof,	2536	3276
J. A. D. Kalb,	1721	
H. E. Williams,	1774	
<b>BUREAU CULTUUR EN OPVOEDING</b>		
	3207	
<b>DEVIEZENCONTROLE, Afdeling Aruba</b>		
(bureau voor crisiszaken)		
Hoofd: N. E. Henriquez,	1451	1015
Bureau,	1450	
<b>DOUANE (Inspectie der Belastingen)</b>		
Adjunct-Inspecteur der Belastingen,		
H. W. J. van der Weide,	1805	1217
Verifieateur der Belastingen: J. M. L. Lasten,	1800	1310
<b>Douanekantoor Oranjestad :</b>		
Dienstleider,	1801	
Algemene Dienstleider,	3082	
Afdeling Dienstverlening en uitschrijving		
nota's entrepothuur	3081	
Douanekantoor Haveningang	2095	
<b>Prinses Beatrix Luchthaven :</b>		
Algemeen,	1502	
Algemene Dienstleider: J. E. de Lannoy,	2963	1983
<b>Douaneloodsen Oranjestad :</b>		
Loods 1 (L. G. Smith Blvd. 7),	1509	
Loods 3 (Barak L. G. Smith Blvd. 11),	2094	
Loodsen 4 en 5 (Weststraat),	2038	
Loods 7 (J. G. Emankade),	1407-2093	
Loods 8 (J. G. Emankade),	1088-1336	
Loods 9 (A. R. Larmonie),	3187-3188	3343
<b>Douanekantoor Sint Nicolaas :</b>		
Dienstleider:	5026	
<b>GEVANGENIS (Huis van Bewaring)</b>		
	1313	

	kantoor	LAND woning
<b>HYPOTHEEKKANTOOR</b>		
Hypotheekbewaarder,	1746	
Hypothecaire- en Kadastrale boekhouding,	1747	
<b>INSPECTIE DER BELASTINGEN</b>		
Adjunct-Inspecteur der Belastingen:		
H. W. J. van der Weide,	1805	1217
Agenda, Archief en Personeelszaken:		
Mej. I. R. de Windt,	1805	2117
Algemene Zaken, Douanezaken: S. D. Bruin,	3078	1917
Aanslagregeling Grond- en Gebruiksbelasting:		
J. de J. Maduro,	1112	
Aanslagregeling Inkomstenbelasting (Algemeen):		
M. A. F. Tjen-A-Kwoei,	1806	2388
Aanslagregeling Inkomstenbelasting:		
Algemeen en loket-ambtenaar,	3111	
Aanslagregeling Inkomstenbelasting:		
C. J. W. van Meurs Jr.,	1807	2355
Aanslagregeling Inkomstenbelasting:		
M. F. Bool,	1807	2540
Aanslagregeling A.O.V. en A.W.W.:		
R. J. F. Caster,	3083	
<b>INSPECTIE VAN HET ONDERWIJS</b>		
Adjunct-Inspecteur: F. B. Tromp,	1985	1787
Algemeen,	2649	
<b>JUSTITIE</b>		
<b>Rechters :</b>		
Mr. J. V. M. van Koot,	1127	1043
Mr. C. A. Brandenburg,	1241	2369
<b>Griffie</b>		
Griffie (algemeen),	1765	
P. G. Susebeek, fung. Griffier,	2294	3184
R. G. M. Dammers, fung. Substituut Griffier,	2928	5860
(strafafdeling),		
J. S. Becker, wnd. Substituut Griffier,	1765	
<b>Deurwaarder</b>		
M. Oduber, Civiel,	1926	1821
<b>Advokaten-kamer</b>		
(in het Gerechtsgebouw),	1448	

kantoor

woning

**KADASTERKANTOOR**

Alle afdelingen,

2605-1311

**LANDSFINANCIEN**

Alle afdelingen,

3237

**LANDSLABORATORIUM**

Hoofd: Dr. G. Gaikhorst,  
 Patholoog-Anatoom: Dr. O. J. ten Thije,  
 Administrateur: B. T. Henriqucz,  
 Klinische Chemie,  
 (na diensttijd 1125)  
 Haematologie en Bakteriologie,  
 (na diensttijd 1124)

1124-4

3278

1124-6

1961

2771

1124-9

1124-2/7

**LANDSONTVANGERSKANTOOR**

Landsontvanger en Administratie,  
 Kassier,  
 Invordering en Comptabiliteit,  
 Sub-Kassier Invoerrechten,  
 Kasbeheerder Vreemdelingendienst,

1297

2307

1453

1803

2784

**OPENBAAR MINISTERIE :**

Officier van Justitie: S. H. Tjon Ajong,  
 Ambtenaar O.M.: F. Wernet,  
 Parket Algemeen,

1770

1629

1415

1415

**POLITIE Oranjestad**

1904 (5 lijnen)

Voor de afdelingen:  
 Staf en administratie,  
 Brigade commandant,  
 Wachtoommandant,  
 Recherche,  
 Kinder- en zedenpolitie,  
 Vreemdelingendienst,  
 Vreemdelingendienst (luchthaven),  
 Bureau speciale diensten,  
 Alarm (wacht),  
 Brandweer,  
 Chef Technische afdeling,  
 Technische afdeling,

1003

1904

1000

00

3146

1108

**Sint Nicolaas**

Chef geüniformeerde dienst,  
 Brigade commandant,

5400

5030

	kantoor	woning
Wachtcommandant,	5000	
Recherche,	5001	
Kinder- en zedenpolitie,	5103	
Vreemdelingendienst,	9-3500	
Alarm (wacht),	5000	
Brandweer,	00	
Keuringslokaal,	5300	
<b>Noord :</b>		
Postcommandant,	1488	
Brandweer,	00	
<b>Santa Cruz :</b>		
Postcommandant,	8000	8057
Brandweer,	00	
<b>Savaneta :</b>		
Postcommandant,	7000	
Brandweer,	00	
<b>Verkeersafdeling :</b>		
Chef,	2501	
Bureau,	2500	
<b>Brandweer</b>		
Alarm,	00	
Opperbrandmeester, brandweergarage,	1108	
<b>POSTERIJEN Oranjestad</b>		
Postdirecteur: J. C. Quast,	2129	1680
Chef administratie-controle en personeelszaken,		
M. J. Croes,	1900	2097
Chef Algemene dienst: J. F. Bouman,	1900	2465
Expeditie en besteldienst,	1900	
Postwissel- en loketdienst,	1900	
Pakketpostdienst,	1900	
<b>Sint Nicolaas</b>		
Chef hulppostkantoor: A. R. van Trikt,	5008	2302
Algemene dienst,	5009	
Afdeling Pakketpost,	5010	

kantoor

woning

**RADIO EN TELEGRAAFDIENST****Oranjestad**

Chef,	1655	
Administratie-kassier,	2823	
Telegrammen,	1650	
Telefonie,	1910	
Technische dienst,	1658	

**Sint Nicolaas**

Telegrammen en telefonie,	5388	
---------------------------	------	--

**SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN, Afdeling Aruba****Oranjestad**

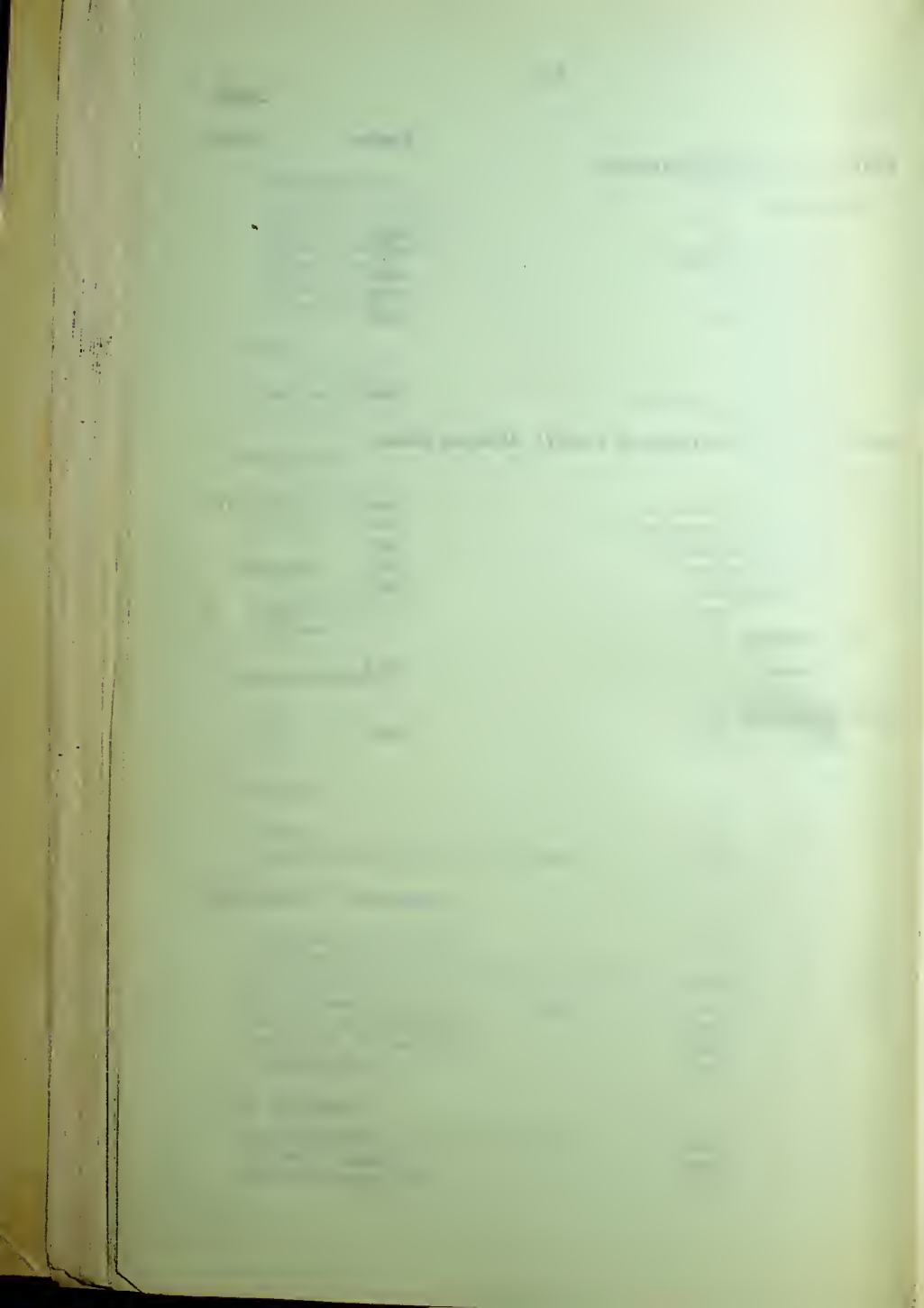
Hoofd, N. E. Henriquez Jr.,	1451	1015
Sociale zaken algemeen,	1450	
Centraal arbeidsbureau,	1005	
Veiligheidsinspectie,	1007	
Economische Zaken,	2451	

**Sint Nicolaas**

Algemeen,	5614	
-----------	------	--

**VOOGDIJRAAD**

1562



5603	Aannemers-bouwbedrijf "Concordia";	Trompsstraat 17
2583	Aarts, J.;	Irenestraat 15
—	Abattoir (zie Eilandsdiensten groene blz.)	
5703	Abendanon, R. C.;	Bellisimastraat 15
5874	Abraham, George C.;	Fortheuveelstraat 40
5233	Abrahams, A. J.;	Prinsenstraat 11
2330	Abrahams, J. A.;	Bilderdijkstraat 11
3086	Abreu, R. G.;	Beatrixstraat 31
—	Accountantsdienst (zie Eilands- diensten groene blz.)	
1647	Accountants en Belastingconsulenten Besançon, Koppenberg en Co.;	Fergusonstraat 29
2550	Accountantskantoor, Mansveld, E.;	Stadionweg 29
1889-1308	Accountantskantoor, Moret en Oudheusden;	Adr. Lacle Boulevard 4
5225	Acme Garage, (Augustin Bleau);	Mons. Niewindtstraat 25
5226	Acme Garage;	Zeewijk
5384	Acme, Store, (Record Shop);	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 29
5381	Acme Store, (J. S. Trappenberg);	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 13
1438	Acosta, A. L.;	Concessielaan 7
1203	Acosta, A. L. (Boy);	Concessielaan 3
2502	Acosta-Eman, Francisco;	Ala Blancastraat 4
—	Administratiebureau Ontwikkelingspro- jecten (zie Eilandsdiensten - groene bladzijden)	
1810	Administratiekantoor G. J. Madlener;	Boerhaavestraat 35
2218	Administratiekantoor S. van Trigt;	Schelpstraat 22
5650	Adolphus, Amy D.;	Quillstraat 31
—	Advertising Agency „Exito“;	
2020	Administration;	Wilhelminastraat 5
2121	Management;	Wilhelminastraat 5
3131	after office hours;	Klipstraat 5
1886	Advertising Agency G. S. Martis;	van Walbeekstraat 12
3227	Advertising; Dovale R. J., Inc.;	Havenstraat 32
1059	Advocaat N. E. Henriquez, Sr.;	Emanstraat 33
2151	Advocaat Th. J. L. Kerk;	Wilhelminastraat 32
1255	Advocaat Mr. P. P. C. H. van de Voort;	Nassaustraat 68
2902-1281	Advocatenkantoor Mr. P. V. Sjiem Fat en H. E. Gonzalez;	Nassaustraat 16
1996	Advocatenkantoor Mr. H. C. Willemsen en J. B. Wix;	Nassaustraat 134
3074	Aerocondor	Prinses Beatrix Luchthaven
3398	Aerovias Nacionales Quisqueyanas C.A.;	Prinses Beatrix Luchthaven
5920	Aert, S.C. van;	Mohikanenstraat 10
5881	Agencia Funeraria La Milagrosa;	Bernhardstraat 212

# FATUM

**THE RIGHT ADDRESS FOR ALL YOUR . . . .**

*TOOLS of the famous marks: Hazet hand tools  
Skil power tools  
Ridgid pipe tools*

*PAINTS for your home & boat: Volspor  
Moyon  
Sisson's  
Antillion*

*HARDWARE: General & Morine  
ALUMINIUM GLASS-SHUTTERS  
BUILDING MATERIALS in general  
CEMENT, BLOCKS & TILES  
SPORT-ARTICLES: Spolding  
Chomption*

*FISHING ARTICLES*

**. . . . AND FOR THAT EXTRA BIT OF SERVICE**

# ANTILLIAN MERCANTILE

corporation n.v.

HAVENSTRAAT 32  
Oranjestad  
Tel. 1145  
Management 1804

LAGOWEG 36  
San Nicolas  
Tel. 5635  
Warehouse Dakota Tel. 2682

**AGENTS FOR**

*Johnson & Johnson ★ Thermos  
Bestvoll Certain Teed Roofing Products  
Ridgid pipe Tools ★ Skil power Tools  
Chomption Sport Articles  
Sisson's Points ★ Antillion Points  
Heide Condies  
Morquette - Welding Equipment  
SUBAGENTS FOR:  
Shulton - Old Spice, Desert Flower, Friendship Garden,  
Clairol Products.*

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**

3149	Agencia Panamericana;	Schelpstraat 6
3388	Agencies Brattinga;	Schotlandstraat 19
2266	Agencies, Horacio	Kerkstraat 15
2269	Agencies, Tip Top;	Nassaustraat 76
3346	Agentschap Bata;	Nassaustraat 49
5395	d'Aguiar, J. F. A.;	Magdalenastraat 4
3367	d'Aguiar, R.;	Ponton 12
5223	Ahlip, James;	Dr. Schaepmanstraat 20
2459	Alberts, C.;	Stadionweg 14
2820	Alberts, H. C. G.; (Loods),	Ponton 75 A
8388	Albertsz, Adriaan (Zandbedrijf);	Rooi Bosal 14
5135	Albertus, Basilio M.;	Cayenastraat 14
5673	Albertus, Carlos A.;	Bernhardstraat 290
1762	Albertus, Francisco F.;	Grenedaweg 6
5450	Albus, Leoncio;	Rozenstraat 5
2341	Alcoholic Anonymous;	Dominicanessenstraat 12
5730	Alders, A. P. R.;	Isaac Wagemakerstraat 82
7250	Alders, G. B.;	Cura Cabai 41
1992	Aldo Travel Bureau, b.g.g. 8139;	Wilhelminastraat 13
5098	Alfa Shoc Shop;	Helfrichstraat 4
1233	Algemeen Nederlands Persbureau (A.N.P.); b.g.g. 2950,	Nassaustraat 110
2126	All America Cables & Radio Inc.;	Nassaustraat 69
1458	All America Cables & Radio Inc.;	Nassaustraat 69
1870	All America Cables & Radio Inc.;	Nassaustraat 69
	(manager),	
5220	All Electric Sales and Services;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 19
5765	Alleyne, J. van der Pole;	Anglostraat 17
—	A.L.M. (Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij N.V.;	Pr. Beatrix Luchthaven
1367	Stationsdienst, Passage-afdeling, Vrachtafdeling, Administratie - kas,	
1919	Districtsvertegenwoordiger,	
7339	Alphen, W. van;	Simon Platstraat 17
2974	Al's Repair Service;	Boliviastraat 40
1137	Alvarez, A.;	Middenweg 12
5982	Alves, A.;	I. Wagemakerstraat 67
5232	Alves, Augusto;	Helfrichstraat 40
5601	Amaya, Barbaristo;	Mount Scenerystraat 15
2968	Amaya, Clarita;	Chilistraat 12
5292	Amaya, Esteban;	Bernhardstraat 41
7062	Amaya, Hieronimo E.;	Noord Cura Cabai 12
2034	Amaya, U.;	Colombiastraat 8
3108	Ambtenarenbond, afd. Aruba;	Nassaustraat 68 A
5012	American Institute of Marine Underwriters-Surveyors; American Life Insurance Comp.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 41
	American International Underwriters;	

# All America Cables and Radio

OFFICES IN ARUBA  
AND CURAÇAO

World  
Communications  
Via **ITT**

TELEGRAPH SERVICE  
TO ALL PARTS  
OF THE WORLD

Connecting with Western Union for all points in the United States beyond our own offices

**TELEPHONE:**  
**1458 - 2126**

**MANAGER 1870**

## OFFICE HOURS

Daily 7 a.m. - midnight

Sunday's 8.30 a.m. - noon

6.30 p.m. - 9.30 p.m.

Telephone your message or  
call for messenger

**ITT World Communications Inc.**

## ALL ELECTRIC SALES STORES

B. v.d. V. ZEPPENFELDTSTRAAT 19

TELEPHONE 5220

TELEPHONE 5220

### DISTRIBUTOR

Hoover appliance  
Pye Radios & Television  
Murphy Radios  
Tape recorders  
Zenith Radio & Television  
and Refrigerators  
Marshall Kerosine  
and Gas-Ranges

### AVAILABLE

Garrard & Zenith  
Record Changers  
Hi-Fi Amplifiers & Speakers  
Electrical Appliances & Parts  
Wide asst. of Phonograph  
Records

**T.V. and Radio Repairs**

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

5120	American Trading Co., Inc.;	Bernhardstraat 101
1233	Amigoe di Aruba; (b.g.g. 2950 of 1639)	Nassaustraat 110
5288	Amistad Club;	Weg Kustbatterij 3
2640	Amoroso, Imelda;	Boerhaavestraat 46
2940	Amstelveen, Eline;	Torricellistraat 11
5489	Amsterdam Bar;	Bernhardstraat 196
5844	Anagnos, Frieda;	Helfrichstraat 27
5518	Ancient Order of Foresters;	Bernhardstraat 320
2644	Andugal, F.;	Windstraat 45
8003	Angela, Alejandro Th.;	Papilon 108
5224	Angela, Alexio;	Weg Seroe Pretoc 37
8398	Angela, Candido;	Macuarima 56
7271	Angela, Catharina;	Savaneta 256 C
7006	Angela, Cipriano R.;	Seroe Alejandro 25
5344	Angela, Cornelis;	Weg Fontein 31 A
1350	Angela, E.;	Kamerlingh Onnesstraat 29
8366	Angela, Francisco;	Jan Flemming 43
7129	Angela, Fransisco;	Savaneta 331
5414	Angela, Marciano;	Bernhardstraat 264
3336	Angela-Marin, H.;	Irenestraat 21
5950	Angela-Perez, Irma P.;	Vermeerstraat 2
5808	Angela-Perez, Irma P.;	Bernhardstraat 18-C
7237	Angela, Reinaldo E.;	Pos Chiquito 62-A
5142	Anglican Church, "Holy Cross";	Weg Seroe Pretoc 31
1426	Anglo Duteh Overseas Ageneics Ltd.;	Emmastraat 6
2378	Anjie, J. L.;	Wilhelminastraat 43
3341	Anjie, Joseph L.;	Socotorolaan 38
5494	Anjie, L. S. F.;	Marnixstraat 3
7050	Anslijn, W. C.;	Maxwellstraat 7
5636	Antersijn, Otto C.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 5
2509	Antersijn, Otto C.;	Nassaustraat 49 A
5035	Anthony, Lorenzo;	Amazonestraat 12
5796	Anthony, Roberto;	Flamboyantstraat 16
3200	Antilles Chemical Company;	Barcadera
2173	Antilles Industrial Gases N.V.;	Balashi
2624	Antilles Industrial Gases N.V.;	Balashi
2828	Antilliaanse Handel Maatschappij	Fergusonstraat 22
	Dir. H. M. T. Steenhuizen;	
2764	Antillian Agencies;	Wilhelminastraat 32
3398	Antillian Aviation Services N.V.	Pr. Beatrix Luchthaven
1186	Antillian Grocers;	Oranjestraat 7
1864	Antillian Hardware Co.;	Nieuwstraat 17
	Antillian Mercantile Corp. N.V.;	
1804	Management,	Havenstraat 32
1145	Administratie-winkel,	Havenstraat 32
5635	Winkel San Nicolas,	Lagoweg-Helfrichstraat
2682	Warehouse,	Schelpstraat 41
1052	Manager,	Bontemantelstraat 8
5244	Antonette, O. V.;	Pastoor Hendrikstraat 31

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

# ARUBA AGENCIES LTD.,

**ORANJESTAD**
**AGENTS**
**DISTRIBUTORS**
**TEL : 1130 - 2130**
**WHOLESALEERS**
**SOLE AGENTS FOR:**

ALCOSA	— Frozen Shrimps
ALGAMATED DAIRIES	— New Zealand Meats
COOP. FABRIEK VAN MELKPRODUC- TEN "AURORA"	— Butter, Cheese
N.V. BEVERWIJKSCHE CONSERVENFABRIEK	— Canned Vegetables
GEORGE BALLANTINE & SON LTD.,	— Scotch Whisky
JOCOBUS BOELEN N.V.,	— Wines, Bobadilla Sherry
N.V. AMSTERD. LIKEURST. "T LOOTSJE"	DER ERVEN LUCAS BOLS
CONSOLIDATED FOODS CORP.	— Monarch Finer Foods
CONIMEX N.V.,	— Indonesian Spices
DOUWE EGBERTS INTERNATIONAAL N.V.,	— Coffee, Tea, Teabags, Tobacco and Moccona
DUYVIS ROYAL FACTORIES	— Salad Oil and Oil Products
F. LLI GANCIA & C.S.p.A.	— Vermouth, Asti Spumanti
R. T. FRENCH	— Spices, Extract, Bird Seed
GERBER PRODUCTS INTERNATIONAL S.A.,	— GERBER Baby Foods
HONIG FOODS LTD.,	— Macaroni, Spaghetti, Vermicelli etc.
KORBRO OIL CORPORATION	— Soya Bean Oil
LUYCKX PRODUCTEN N.V.,	— Pickled Gherkins, Onions
P. MOLENAAR & CO'S MEELFABRIEKEN N.V.,	— Baby Food
NEW ZEALAND DAIRY PRODUCTION AND MARKETING BOARD	— "ANCHOR" Brand Butter, Milkpowder, Cheese
REAL KILL PRODUCTS	— Insecticides
RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LIMITED	— Nugget Shoe Polish, Dettol
RECTER'S FABRIEKEN N.V.,	— Vinegar Essence
REMY MARTIN	— V.S.O.P. COGNAC
SIMONIZ S.A.	— Car Wax etc.
UNITED MEAT PACKERS "DANA"	— Danish Canned Meats and Sausages, Salami
VERKADE ROYAL FACTORIES	— Dutch Cookies, Chocolate, Rusks, Sugar Confectionery
DISTRIBUTOR FOR ARUBA:	
PHILIPS ANTILLANA N.V.	— Bulbs, Electrical
POLY COLOR	— Hair Cosmetics
TABAC ORIGINAL	— Cosmetics

---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

5850	Antonie, Maria Th. V.;	Mauritsstraat 3
2118	Antraco Aruba N.V.;	Nassastraat 91
3389	Aparicio, R. A. (Elec. installateur);	Olijfstraat 23
2710	Aponte, L.;	Chilistraat 9
1080	Apotheek „Aruba”; (winkel),	Steenweg 19
1081	Apotheek „Aruba”; (receptuur),	Steenweg 19
1253	Apotheek Del Pueblo N.V.; (receptuur),	Nassastraat 22
2154	Apotheek Del Pueblo N.V.; (kantoor),	Nassastraat 22
1780	Apotheek Oduber N.V.;	Nassastraat 101
5119	Apotheek San Lueas;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 49
3393	Aquilina's Kapsalon;	Tanki Flip 14-A
2516	Arawak Amusements N.V.;	L. G. Smith Boulevard
5716	Arelibald, H.;	Vuylestekestraat 9 A
2800	Arcu, N.V.;	Anasastraat 4
8127	Arends, Adolfo M.;	Hooiberg 93
2020	Arends, Adriaan „Janehi”; (office),	Wilhelminastraat 5
2121	Arends, Adriaan „Janchi”; (private),	Wilhelminastraat 5
3131	Arends, Adriaan „Janchi”; (residence),	Klipstraat 5
1478	Arends Agencies;	Wilhelminastraat 12
1148	Arends, A. G. Th.;	de La Sallestraat 18
1339	Arends, Albert M. Jr.;	Newtonstraat 12
1607	Arends, Anie W. vda.;	Panamastraat 2
1073	Arends, Arturo M.; kantoor,	Korteweg 2—4
2014	Arends, Arturo M.; woning,	v. Lceuwenhoekstraat 10
2140	Arends, Arturo M.;	San Miguel
2247	Arends, B. J.;	Ooststraat 2
2768	Arends, Bruno R.;	Ponton 47
5399	Arends, Cerilo J.;	Paradijsheuvelstraat 13
1511	Arends, Contran R.;	Nassastraat 153
1607	Arends, Diana V. M.;	Panamastraat 2
3397	Arends, Donald (Donny);	Koyari 1
1809	Arends Jr., Eloy; D.D.S.,	Oranjestraat 1
1683	Arends, Jr., Eloy; D.D.S.,	Madurostraat 6
7384	Arends, E. R.;	Seru Alejandro 29 A
7248	Arends, Emitterio;	Savaneta 229-D
1887	Arends, Wed. Erie;	Wilhelminastraat 11
1823	Arends, Ernesto;	Willem Kloosstraat 1
2112	Arends Esso Service Center;	Nassastraat 128
7194	Arends, Eusebio;	Savaneta 88
1085	Arends, Eva M.;	de Grootstraat 1
7382	Arends, Everaldo;	Gen. Maj. de Bruynewijk 52
1046	Arends, F. M.;	Wilhelminastraat 7
3163	Arends, F. M., Jr. (Max);	Madurostraat 9
7195	Arends, Floriano; woning,	Savaneta 86
7074	Arends, Floriano;	Savaneta 97
1630	Arends, Gilbert T.;	Nassastraat 151
1608	Arends, Gilbert R.; kantoor,	Emanstraat 70
1607	Arends, Gilbert R.;	Panamastraat 2
7184	Arends, Guilermo;	G. Poppestraat 7

---

**1192 Wat KAN Kan, Kan KAN Alleen 1193**  
**JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS**

---

# verkade biscuits!



Delicious ... it is Verkade!



**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

1250	Arends Hardware Store;	Havenstraat 19
3150	Arends, Harms, Sira;	Kerkstraat 13
1584	Arends, Hendrik M.;	Concessielaan 10
3091	Arends, Hubert F.;	Madurostraat 10
1863	Arends, J. D.; woning,	Byronstraat 2
3087	Arends, J. D.; kantoor,	Nassaustraat 132
1825	Arcnds, J. R. Jr. (Ru);	De la Sallestraat 16
7037	Arends, Jacobo;	Savaneta 314
2638	Arends, Jacobo M. (Tooehie);	Ierlandstraat 20
7249	Arends, Jan N.;	Savaneta 299
1222	Arends, Johan O.; (Jenny),	Bachstraat 8
7031	Arends, José A.;	Savaneta 52
5499	Arends Laundry;	Adolf van Nassaustraat
7293	Arends, Mareiano;	Savaneta 297
7105	Arends, Marianita;	Savaneta 241-A
3163	Arends, Malta;	Madurostraat 9
2923	Arends, Mario Federieo;	Miraflorweg 7
1478	Arends, Mario Fr.;	Wilhelminastraat 14 A
1232	Arends, Mario S.; woning,	Nassaustraat 149
—	Arends, Mario S.; N.V.,	
1174	Hoofdkantoor, Afd. Bockhouding;	Wilhelminastraat 40
1174	Hardware Store;	Wilhelminastraat 40
1175	Warehouse Dakota;	Fergusonstraat 51
1178	Warehouse Dakota; (manager),	Fergusonstraat 51
1177	Directie,	Wilhelminastraat 40
5018	Filiaal San Nicolas	
	(Lucky Strike Building),	Helfrichstraat 29
7188	Arends, Mateo E.;	Savaneta 289
1162	Arcnds, Maximo;	Tarabana 10
1674	Arends, Milo de R.;	Newtonstraat 2
1223	Arends, Nelly;	H. de Grootstraat 4
1223	Arends, Norma;	H. de Grootstraat 4
7141	Arends, Odulio B.;	Savaneta 293
2159	Arends, Olga M.;	Emmastraat 21
7218	Arends, Pedro I.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 58
1501	Arends, R. A. P.; (Arie),	Wayaka 16
2032	Arends, Renald;	Neptunesstraat 5
1067	Arends, Rica;	Nassaustraat 24
1271	Arends, Rory G.;	De la Sallestraat 14
5351	Arends, Rosalinda E.;	Bernhardstraat 37
2112	Arends, Rudolf M. (Ditehi); kantoor,	Nassaustraat 128
3333	Arends, Rudolf M. (Ditehi); woning,	A. Laclé Boulevard 8
7014	Arends, S. F.; (Beauty Parlor),	Savaneta 260
1823	Arends, Sira;	Willem Kloosstraat 1
5461	Arends, Vidal;	Amazonestraat 2
1323	Arends-Wolter; Candelaria,	Emanstraat 87
1789	Arendsz, Adriaan J.;	Boerhaavestraat 18
7360	Arendsz, Isaias;	Seroe Alejandro 131-A
3015	Arendsz, P. M.;	Röntgenstraat 2

**F A T U M****1845****ALLE VERZEKERINGEN****1283**

# ARUBA TRADING COMPANY

## HEAD OFFICE

2600

D. M. LEONARD, Managing Director

LEO L. KUIPERI, Sub Director

N. DEN HARTOG, Accounting Manager

## ORANJESTAD DEPT. STORE

2600

LEO L. KUIPERI, Manager

### FOR MEN:

Agio, L'Aiglon, Arrow, d'Avenza, Christian Dior, Daks, Danish, English and French pipes, Dunhill, Freeman, Gillette, Hickok, Interwoven, Jacques Fath, Jantzen, Manhattan, Marcel Rochas, Sagner, Superba, Van Heusen, Wembley, Yardley.

### FOR LADIES:

Caron, Chanel, Christian Dior, Dana, Dorothy Gray, Formfit, Guerlain, Jantzen, Jean Patou, Lanvin, Le Gallion, Marcel Rochas, Millot, Revlon, Rogers, Schiaparelli, Van Heusen, Van Raalte, Yardley.

### SPECIALTIES:

Danish Silver, Dinky Toys, Hummel, Lesney Toys, Royal Delft Blue, Scheaffer's, Smith Corona, Sunbeam.

## PHOTO EL GLOBO

2900

W. F. CROES, Manager

Sony, Canon, Minolta, Standard, Mamiya, Agfa, Nikon, Exakta, Asahi, Zeiss, Rollei, Hasselblad, Braun, Sankyo, Eumig, Bolex, Akai, Kodak.

## SAN NICOLAS BRANCH STORE 5123

Automotive parts, Commercial & Home Appliances, Construction and Industrial Products.  
PHOTO EL GLOBO - films and finishing.

# ARUBA TRADING COMPANY

## AUTOMOTIVE DEPARTMENT

J. A. VAN GLABBEEK, Manager	2953
G. J. P. M. DUDAR, Car Sales	2953
J. VAN ROMONDT, Service	1648
J. DAAL, Parts & Accessories	1653

Cadillac, Buick, Chevrolet, Opel, Seiberling, Exide,  
Bridgestone, Castrol, Sherwin Williams

## HOME & COMMERCIAL APPLIANCES CONSTRUCTION AND INDUSTRIAL PRODUCTS 1930

DICK VAN ZUIDAM, Manager

Hot point, Easy, Chrysler, Welbilt, Electrolux,  
Emerson-Dumont  
Vencemos, Eternit, Celotex, Sherwin-Williams,  
Dantzler

## WHOLESALE DEPARTMENT 3123

Chesterfield, L & M, Oasis, Lark Cigarettes,  
Schlitz, Cannon Mills Inc., Jas Hennessy & Cia.,  
Johnnie Walker Whisky, Lily Tulip Cup Corp.,  
Norwich Inter-America Inc., The Gillette Company,  
Tanqueray London Gin, Gordon London Gin

## SHIPPING DEPARTMENT

S. F. CROES, Manager

Alcoa Steamship Company Inc.,  
Achille Lauro Armatore, Blue Star Line Ltd.,  
C. T. Bowring & Co. Ltd.,  
East Asiatic Company Ltd., Horn Linie,  
Moore-McCormack Lines Inc.,  
S. Livanos Shipbrokers Ltd.,  
Pacific Steam Navigation Co. Ltd.,  
Royal Mail Lines Ltd.

# ARUBA BANK N.V.

ARUBA NETHERLANDS ANTILLES

ORANJESTAD

SAN NICOLAS

---

THE OLDEST AND FRIENDLIEST BANK ON THE ISLAND

---

- ★ COMMERCIAL CREDITS
- ★ TRAVELER'S CHECKS
- ★ LETTERS OF CREDIT
- ★ COLLECTION DRAFTS
- ★ SAVING ACCOUNTS
- ★ TIME DEPOSITS
- ★ ALL KINDS OF INSURANCE
- ★ TELEGRAPHIC PAYMENTS
- ★ FOREIGN EXCHANGE
- ★ CURRENT ACCOUNTS

Correspondents  
in all parts of  
the world

## YOUR BANK FOR PROMPT SERVICE

ORANJESTAD  
TELEPHONE:

SAN NICOLAS  
TELEPHONE 5105 - 5125

1558 Management  
1550 3 extensions All Depts.

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**

2416	Arlaud, S. H.;	Ponton 2
5234	Arneman, A. B. van;	Torenstraat 6
5523	Arneman, A. B. van;	Prinsenstraat 24
1185	Arneman, W. R. v. d. Wall;	Citroenstraat 11
2043	Arnoldy, L. G. M.;	Shiribana 5
5795	Arrendell, J. A.;	Stuyvesantstraat 10
5397	Arrindell, Aubrey C.;	St. Maartenstraat 61
5574	Arrindell, E. A.;	Mnt. Scenerystraat 30
5996	Arrindell, Enid M.;	Rozenstraat 3
5514	Arrindell, F. (Chico);	Rooi Congo 63
5458	Arrindell, Susanne (Daisy);	Congoweg 11
2538	Arrindell, William;	Emanstraat 72
5138	Arrow, Maria E.;	Jan Steenstraat 22
1667	Arts, J. A.;	Ponton 57
—	Aruba Agencies Ltd.;	Arendstraat 89
1130	Verkoop en administratie,	
2130	Inkoop,	
1411	Vrieskamer afdeling,	
1248	R. van Dijk (na kantoortijd),	Ponton 10-D
2586	C. ten Ham (na kantoortijd),	Ponton 43
2849	J. Kort (na kantoortijd),	Madurostraat 45
2560	Dry Goods Division;	Beaujonstraat 19
—	Arubaanse Courant;	Boerhaavestraat 12
1116	Directie en advertenties;	
2116	Redactie en abonnementen (b.g.g. 2339-1611),	
1116-2116	Arubaanse Drukkerij-, Uitgevers en Publiciteit Mij. N.V.; b.g.g. 2339 of 1611,	Boerhaavestraat 12
2888	Arubaanse Muziekschool;	Chopinstraat 5
2507	Arubaanse Slagerij;	Hendrikstraat 15
—	Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie:	
7123	Secretariaat;	Savaneta 307
3007	Arubaanse Wegenbouw Mij.;	Awakatistraat 12
3027	Aruba Automotive Center;	Fergusonstraat 39
1004	Aruba Bar;	Hendrikstraat 7
—	Aruba Bank:	Nassaustraad 41
1550	Alle afdelingen,	
1558	Directeur,	
	San Nicolas Branch,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 38
5105	Chef en Kas-afdeling,	
5125	Incasso,	
3226	Aruba Beauty Parlor;	Dominicanessenstraat 10
1273	Aruba Boekhandel;	Nassaustraad 94
1640	Aruba Bottling Co.;	Nassaustraad 162
1958	Aruba Candle;	Fergusonstraat 68 A
2622	Aruba Caribbean Giftshop;	L. G. Smith Boulevard
2250	Aruba Caribbean Hotel;	L. G. Smith Boulevard

**1192 Wat KAN. Kan, Kan KAN Alleen 1193**  
**JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS**

# MARIO S. ARENDS n.v.

ARUBA, Ned. Antillen  
Postbus 82  
Tel. adres MARIO-ARUBA

## HOOFDKANTOOR

WILHELMINASTRAAT 40, ORANJESTAD — TEL. 1174  
DIRECTIE — TEL. 1177

## AFDELING DAKOTA

FERGUSONSTRAAT 51, DAKOTA — TEL. 1175 - 1178

## FILIAAL SAN NICOLAS

HELFRICHSTRAAT 29, SAN NICOLAS — TEL. 5018

## AFDELING HARDWARE

WILHELMINASTRAAT 40, ORANJESTAD — TEL. 1174

## HANDELAREN IN

*Alle soorten bouwmaterialen*

*Ruimste keuze van dranken van welbekende merken*

*Metalen kantaar- en huismeubelen*

*Hollandse sigaren, fijnste kwaliteit*

*Sigaretten en tabak*

*Leveranties van scheepsbehoeften*

*Geprepareerde verf "Sapalin"*

*Hardware*

## AGENTEN VAN

*Alle soorten bouwmaterialen (Europees en Amerikaans)*

*HULSTKAMP Jenever en Likeuren*

*RED HACKLE de Luxe Scotch Whisky*

*MATUSALEM and CERO HOSTO Cuban Rum*

*OLD FITZGERALD Baurban Whisky*

*KENTUCKY TAVERN Baurban Whisky*

*LIPS Kantaarmeubelen en Bauwbeslag*

*LUCKY STRIKE, VICEROY, KOOL, BEL-AIR en PALL MALL Sigaretten*

*HALF & HALF Pijptabak*

*enz. enz.*

## AGENTEN VAN

*Verzekeringsbank "De Nieuwe Eerste Nederlandsche" N.V.*

# Aruba Commercial Bank

**PHONES :**

1515 — 3 extensions

1517 — Management

**TEL. ADDRESS :**

Commercial Aruba

*Associated with:*

**N.V. Edwards, Henriquez & Co.'s  
Bank, Curaçao, N.A.**

**Algemene Bank Nederland N.V.,  
Amsterdam**



**Let us  
help you solve  
your financial  
problems**

# **A.M.C.**

## **ARUBA METAL COMPANY N.V.**

**ALWAYS PAYS BETTER PRICES IN CASH  
FOR YOUR :**

**copper scrap**

**brass scrap**

**bronze scrap**

**lead scrap**

**batteries**

**aluminum scrap**

**zinc scrap**

**nickel scrap**

**iron- and steel scrap**

**stainless steel scrap**

**TELEPHONE 1868 or 1346**

**Yard : Boerhaavestraat 21 - Oranjestad**

**WE PICK UP LARGER QUANTITIES FREE  
OF CHARGE AND DISMANTLE INDUSTRIAL  
PLANTS etc.**

---

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**


---

2276	Aruba Caribbean Hotel; (store-room),	L. G. Smith Boulevard
1472	Aruba Cattle Co.;	Nassastraat 4
1566	Aruba Chamber of Commerce;	Wilhelminastraat 22
3200	Aruba Chemical Industries N.V.;	Barcadera
—	Aruba Commercial Bank:	
1515	Collection Dept.;	Wilhelminastraat 42
	Kas en information;	
	Bookkeeping;	
1517	Management;	Wilhelminastraat 42
2738	Manager, Residence;	Pierre Corneillestraat 8
5550	Aruba Commercial & Industrial	Mnt. Scenerystraat 39
	Services;	
2811	Aruba Commercial School;	Nassastraat 86
1275	Aruba Construction Company, Ltd.:	Druivenstraat 10
	All departments,	
5505	Aruba Cristal Ice Industry N.V.;	Pastoor Hendrikstraat
1180	Aruba Drug Agencies;	Steenweg 19
5829	Aruba Engineering Drafting Firm;	Forthoevelstraat 19
1198	Aruba Gas Supply Co.;	Rondweg 7
1898	Aruba Gas Supply Co.;	Rondweg 7
1402	Aruba Guest House;	Steenweg 7
1057	Aruba Hardware C.V.; Verkoop-	Wilhelminastraat 59
	afdeling,	
2247	Aruba Hardware C.V.; administratie,	Wilhelminastraat 59
5666	Aruba Hardware C.V.	
	San Nicolas Branch;	van Slobbestraat 3
5029	Aruba Jewelry Store;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 24
1954	Aruba Juniors Clubgebouw;	Venezuelastraat
1544	Aruba Mercantile Co. Inc.;	Hendrikstraat 28
1346-1868	Aruba Metal Company N.V.;	Boerhaavestraat 21
1086	Aruba Metal Company N.V.;	Barcadera
1727	Aruba Painting; G. Geevers,	L. G. Smith Boulevard 77
1526	Aruba Palm Beach Zwemclub;	L. G. Smith Boulevard
2344	Aruba Parts Supply;	Grenadaweg 8
1537	Aruba Peasant Shop Ltd.;	Nassastraat 13
—	Aruba Pest Control Company N.V.;	Van Galenstraat 4
5039	Service calls,	
5558	Management,	
3175	After office hours,	Nassastraat 74
5019	Aruba Post;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 76
1677	Aruba Restaurant;	Klipstraat 16
1209	Aruba Shoe Bazaar;	Nassastraat 74
—	Aruba Steam Laundry and	
	Drycleaning Co., N.V.;	
5039	Administratie, Service calls,	Van Galenstraat 4
5194	Pickupstation,	Marktstraat 2
5554	Night and Holiday Service,	Zeewijk 94-A
5558	Management,	Van Galenstraat 4
3175	After office hours,	

---

# F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

# N.V. Arubaanse Wegenbouwmaatschappij

(ARUBA ROADBUILDING LTD.)

Construction of ROADS

PLAYGROUNDS

DRIVE WAYS

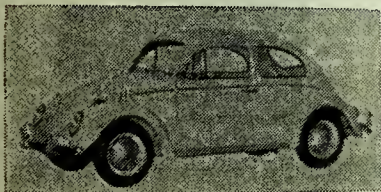
PARKING LOTS

INDUSTRIAL AREAS

BUILDING GROUNDS

AWAKATISTRAAT 12 - ORANJESTAD - TEL. 3007

V.W. 1300



V.W. 1600



Now — more powerful, engine  
1300 c.c.

More economical, only needs  
servicing every 5000 miles!

Your car inspected by factory  
trained personnel.

No spare parts problem

No radiator trouble  
(Its air cooled)

AGENTS FOR ARUBA:

**AUTORAMA MOTOR CO.**

CURA CABAAI

For extra particular people who  
desire a larger car with more  
power, elegance, and space, but  
who wish to retain all the V.W.  
advantages, the answer is the  
V.W. 1600 FAST BACK SEDAN

THE CAR OF THE YEAR

TEL. 5305

---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

8260	Aruba Store;	Sta Cruz 214 A
8071	Aruba Tire Servicenter;	Sta Cruz 124 A
1218	Aruba Tivoli Club;	Wilhelminastraat
1156	Aruba Tours;	Nassaustraat 41
—	Aruba Trading Company:	
2600	Head Office,	Nassaustraat 14
2600	Oranjestad Store, Men's Department, Ladies' Department, Liquor Department,	
2900	Photo El Globo,	Nassaustraat 16
2600	Shipping Department,	Nassaustraat 14
3123	Wholesale Department and Agencies,	Nassaustraat 14
1930	Warehouse Department, Home Appliances Department, Building Materials Department, Garage-Automotive Department,	Weststraat 15
2953	Manager,	Rondweg 1
2953	Car Sales,	
1648	Service Department,	
1653	Parts Department, Branch San Nicolaas,	
5123	Manager,	Lagoweg 39
5017	Guesthouse Aruba Trading Company,	
3105	Aruba Trust Kantoor;	Havenstraat 2
3110	Aruba Upholstery Center;	Schelpstraat 37
2626	Aruminco N.V. (Farm);	Paradijs
1857	As, J. G. van;	Reamurstraat 11
1845-1283	Assurantie-Mij. „De Nederlanden van 1845; N.V. Fatum;	Nassaustraat 60
1176-1337	Assurantie Mij. De Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V. en Eerste Neder- landsche N.V.,	Nassaustraat 94 B
5268	Atencio, Cidia;	Willem de Zwijgerstraat 18
5436	Atkins, Wallace;	Mauritsstraat 1
5020	Attema, C.;	Bernhardstraat 255
5255	Aunque me cuesta la vida;	Helfrichstraat 34
1161	Aura's Beauty Shop;	A. Laclé Boulevard 14
8041	Aurora Bar;	Sta Cruz 85
8211	Aurora Theater;	Santa Cruz
2883	Autoglass;	Rondweg 109
5355	Autorama Esso Servicenter;	Cura Cabai 137
5305	Autorama Motor Co. N.V.;	Cura Cabai 137
5858	Autorama Motor Co. N.V.;	Cura Cabai 137
1604	Autoroeper Oranjestad; (huurwagens),	Nassaustraat
5160	Autoroeper San Nic.; (huurwagens),	Lagoweg
1424	Autoroeper voor vrachtwagens;	Emankade
3398	Aviation Handling Agents;	Prinses Beatrix Luchthaven
2227	Avis Rent-A-Car;	Kolibristraat 14

---

**1192 Wat KAN Kan, Kan KAN Alleen 1193**  
**JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS**

---

En toch . . . .

**IS GAS GOEDKOPER**

**en meer hygiënisch**

**ARUBA GAS SUPPLY CO., LTD.**

**KANTOORUREN:**

**TELEFOON 1198 - 1898**

8.00 a.m. - 12.00 a.m.

1.30 p.m. - 5.00 p.m.

**BOUWMAATSCHAPPU**

*Aruba n.v.*

**ONTWERPEN, BEREKENEN en UITVOEREN**

van alle

**BOUWWERKEN - SCHILDERWERKEN**

**TIMMERWERKEN - WINKELINTERIEURS**

**VERBOUWINGEN - REPARATIEWERK**

**VERKOOP BOUWMATERIALEN**

**AGENTEN VOOR:**

**SIKKENS: lakken en vernissen**

**BENJAMIN MOORE:**

**muurverf PAQUA en STUCCOGARD**

**ARU-VUE, aluminium glasshutters 4"**

**PERSTORP - plastic panels**

---

Agenten voor Aruba van: North American Van Lines - World Wide Moving. Volledige verhuizingsservice naar alle landen ter wereld.

---

**DRUIVENSTRAAT 10 - DAKOTA - ORANJESTAD - TEL. 1275**

**Tel.**

**VERENIGDE ANTILLIAANSE**  
**vad**  
**DRUKKERIJEN**

**1277**

# 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

3305	Baalen, Jacob J. van;	Boerhaavestraat 25
3290	Baanh, Charles B.;	Zandstraat 3
2326	Baanh, Desire H.;	Guyabastraat 51
7147	Baerg, Freberin P.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 55
5158	Bailey, L. E.;	Quillstraat 17
1136	Baiz, C. C.;	Spinozastraat 5
2015	Baiz, Jean H. E.;	Fahrenheitstraat 21
3059	Bakker, Marinus;	Beaujonstraat 11
7202-7203	Bakkerij „Baby“;	Pos Chiquito
1625	Bakkerij Central;	Havenstraat 17
1915	Bakkerij del Pueblo;	Guyabastraat 4
1042	Bakkerij Moderna; (C. L. Hart),	Arendstraat 5
5261-5064	Bakkerij Rainbo; San Nicolas,	Bernhardstraat 246
5478	Bakkerij Speear;	Bernhardstraat 286
2131	Bali N.V.;	Kleine Steiger
2499	Balkom, J. W. J. van;	Reaumurstraat 6
2358	Balletschool „Kiki“;	Kamerlingh Onnesstraat 30
7377	Balletschool „Studio Aruba“;	Ohmstraat 8
	(o.l.v. Lucy Jurgens),	
1332	Ball, R.; kinderarts,	Shakespearestraat 13
5654	Baly, Donald G.;	Weg Fontein 30
5868	Baly-Cumberbatch, Eline A.;	Weg Fontein 49
3105	Banco Popular Antiliano N.V.;	Havenstraat 2
—	Band Box N.V.; Chemische Wasserij,	
5039	Administratie, Service calls,	Van Galenstraat 4
5554	Night and Holiday Service,	Zeewijk 94-A
5558	Management,	Van Galenstraat 4
3175	After office hours,	
—	Bank Aruba;	Nassaustraat 41
1550	Alle afdelingen,	
1558	Directeur,	
	San Nicolaas Branch:	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 38
5105	Chef en kasafdeling,	
5125	Incasso,	
—	Bank, Aruba Commercial;	Wilhelminastraat 42
1515	Collection Department,	
	Cash and Information,	
	Bookkeeping,	
1517	Management,	Wilhelminastraat 42
2738	Manager, Residence;	Pierre Corneillestraat 8
3105	Bank BPA (Banco Popular Antiliano N.V.):	Havenstraat 2
—	Bank; Caribbean Mercantile Bank;	Nassaustraat 53
3118	Alle afdelingen,	
3119	Alle afdelingen,	
—	Bank H.B.U.:	
	(Hollandsche Bank Unie N.V.):	
1200	Alle afdelingen,	Nassaustraat 92
1204	Directie;	Nassaustraat 92

## F A T U M

## Balletschool "Studio Aruba"

(LUCY JURGENS)

TEL. 7377

KLASSIEK BALLET - MODERNE DANS

BEWEGINGSSCHOLING VOOR:

Kleuters, kinderen, teenagers, en ouderen

ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

## B A B Y B A K E R Y

Prop. E. v. d. LINDEN

POS CHIQUITO No. 66 - ARUBA

TEL. 7202 - 7203

★

Enriched - Lard Raisin - Sliced Bread and Wedding Cake

Trucks No. 194 - 1401 - 2425 - 3243 - 7071 - 8078 - 1746 - 94 - 7382

## DE WIT N.V.

ARUBA — BONAIRE — SINT MAARTEN — HOLLAND

BOOKSELLERS - PUBLISHERS - STATIONERS

Een uniek boek in de prachtigste kleuren van de eilanden der Nederlandse Antillen.

Gielen & Hermans

ZES EILANDEN IN DE ZON

## CHEMISCHE WASSERIJ BAND BOX

VAN GALENSTRAAT 4

SAN NICOLAS

Ships-Laundry Service - Hotel & Valet Service - Dry Cleaning  
Family Wash - Pickup and Delivery Free

5039 — SERVICE CALLS & INFORMATION

5558 — MANAGEMENT

5554 — NIGHT & HOLIDAY SERVICE

5194 — PICKUPSTATION SUPERCLEANING

3175 — M. SERPHOS Jr. Man. Dir. - Residence

# 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

5090-5091 Agentsehap San Nicolas;  
 2785 Bank, Sociale Verzekerings;  
 3322 Banketbakkerij (P. Harsveld);  
 1269 Baptist, A.;  
 2071 Baptist, Ferdinand;  
 2866 Baptist, Louis A.;

## Bar

5255 Aunque me euesta la Vida;  
 8041 Aurora;  
 5354 Blaek and White;  
 5330 Bonaire;  
 1923 Bubali;  
 5206 Buché's;  
 1165 Budweiser;  
 5057 Caballero;  
 5766 Caracas;  
 7074 Central;  
 5086 Charlie's;  
 5373 Chuchubi;  
 1018 Dakota;  
 1028 Deli;  
 1940 Don Q;  
 1819 Ecury;  
 2966 Hongkong-Bar-Restaurant;  
 2158 Liberty;  
 7043 Lucky Strike;  
 1660 Marinero;  
 5278 Matusalem;  
 1319 Rio;  
 5177 Rotterdam;  
 5149 Roxy;  
 8048 Santa Cruz;  
 5667 Santo Domingo;  
 5999 Seandinavia;  
 2821 Tango;  
 5253 Time Square;  
 2328 Viceroy;  
 2639 Barbour, W. F.;  
 2863 Bardouille, Theodore L.;  
 8247 Bereño, Alfredo;  
 7328 Bareño, J. F.;  
 2770 Bareño, J. F. (Flip);  
 7327 Bareño, Joaquín F.;  
 8031 Bareño, Hary;  
 8120 Bareño, Saturnino;  
 2761 Baroud, K.M.;  
 5842 Barrow, H. B.;  
 2222 „Basi Ruti"; Hotel,  
 7216 Bastiaanse, J.;

B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 67  
 Steenweg 20  
 Windstraat 40  
 Windstraat 30  
 Tarabana 4  
 Tarabana 18

Helfrichstraat 34  
 Sta Cruz 58  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 95  
 Weg Seroe Pretoe 7  
 Bubali 16  
 Helfrichstraat 22  
 Arendstraat 61  
 Helfrichstraat 9  
 Grensweg 33  
 Savaneta 97  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 56  
 Ruysdaelstraat 2  
 Citroenstraat 8  
 Kruisweg 8  
 Nassaustraat 94 A  
 Middenweg 8  
 A. Laclé Boulevard 19  
 Wilhelminastraat 102  
 Savaneta 288  
 Emanstraat 4  
 v. Slobbestraat 11  
 Nassaustraat 38  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 72  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 97  
 Sta. Cruz 62  
 Helfrichstraat 32  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 2-B  
 Wilhelminastraat 62  
 Helfrichstraat 24  
 Steenweg 18  
 Engelandstraat 26  
 Tarabana 7  
 Piedra Plat 17  
 Savaneta 488 A  
 Emmastraat 29  
 Savaneta 488  
 Piedra Plat 44 B  
 Sta. Cruz 366  
 Fergusonstraat 21  
 Fort Heuvelstraat 12  
 Palm Beach 69  
 Gilles Poppestraat 1

1192 **Wat KAN Kan, Kan KAN Alleen** 1193  
**JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS**



**Your address for Quality Bread  
and Pastries**

**ORANJESTAD  
NASSAUSTRAT 37 B**

**SAN NICOLAS  
BERNHARDSTRAAT 246**

**PHONES 5261 - 5046**

## **BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.**

**Hoofdkantoor Aruba, Havenstraat 2**

**Bijkantoor St. Maarten, Voorstraat**

**Kantoor Curaçao, Plaza Piar**

**Agentschap Curaçao, F. D. Rooseveltweg 64**

**Volledige internationale bankservice**

**CHEQUES**

**CREDIETEN**

**INCASSI**

**DEPOSITO'S**

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

**REKENINGEN COURANT**

**BANKBOEKJES**

**NACHTKLUIS**

**ALLE VERZEKERINGEN**

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

3346 Bata Agentschap;	Nassaustraat 49
5686 Baten, H. W.;	Maria van Oranjestraat 16
7350 Baynes, U. L.;	Savaneta 140
5377 Baynes, U. L.;	Rembrandtstraat 13
5159 Baynes, U. L.; (Restaurant),	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 99A
5921 Bazar-Aruba;	Bernhardstraat 109
2997 Beach, M.;	Cathiri 3
2833 Beaujon, Everett A. B.;	Emanstraat 80
3386 Beaujon, F.;	L. G. Smith Boulevard 41
1041 Beaujon, Herbert;	Dr. Henriquezstraat 10
1053 Beaujon, J. v.d. Biest;	Emanstraat 106
1236 Beaujon, Jan H.;	Kas di Paloma 1
1835 Beaujon, J. J. R.;	Trupiaalstraat 1
1259 Beaujon, Lope;	Boerhaavestraat 53
1994 Beaujon, Mercedes (Siky);	Trupiaalstraat 7
2017 Beaujon, P. J.; (Jaek),	Kas Paloma 70
2630 Beaujon, R. J.;	Windstraat 5
3344 Beaumédical Commercial Co.;	Windstraat 13
1161 Beautieian Aura;	A. Laelé Boulevard 14
5411 Beauty parlor, Edwina's;	Juana Morto 136 A
5031 Beauty parlor "Ramona";	Prinsenstraat 19
1322 Beauty parlor, Dorothy;	Kruisweg 9
5874 Beauty Parlor "Mary";	Fortheuvelstraat 40
1170 Beauty salon Angelica;	Nassaustraat 171
5814 Beauty salon Cidia's;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 21-A
1565 Beauty salon „Madam Aliee“;	Nassaustraat 83 A
5686 Beauty salon „Marina“;	M. v. Oranjestraat 16
2128 Beauty salon Tervinia;	Waterweg 4
5787 Beauty shop „Chida's“;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 13
5028 Beauty shop „Elite“	Mount Seenerystraat 3
2156 Beauty shop Evangeline E.;	Middenweg 20
1383 Beauty shop (Georgina);	Windstraat 53
2799 Beauty shop „Marlene“;	Wilhelminastraat 21
2056 Beauty Shop "Teresita";	Emanstraat 40
7159 Bebrout, Fedelito R.;	Gilles Poppestraat 12
2460 Beehold, J.;	Daltonstraat 5
1950 Beek, Ir. J. Ph.;	Balashi 6
2074 Beeker, Benigno Th.;	Ponton 40
2837 Beeker, Bibiana;	Emanstraat 64
2199 Becker, Charles H.;	Venezuelastraat 24
2519 Becker, J. S.;	Hospitaalwijk 4
3390 Beelen, C. N. van;	Zepp Lampestraat 9
2061 Been, H.;	Beatrixstraat 24
5881 Begravenisondernehmung „La Milagrosa“	Bernhardstraat 212
2327 Beijderwellen, F.;	Shakespearestraat 22
2178 Beijk, Theodorus;	Tanki Flip 12
2275 Bekkers, G.;	Awakatistraat 5
1647 Belastingeconsulenten, Accountants;	
Besangon, Koppenberg en Co.;	Fergusonstraat 29

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

## CIDIA'S BEAUTY SALON

(SALON DE BELLEZA "CIDIA")

Tel.: 5814 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat 21 A San Nicolas  
(Cerca del teatro Principal) Abierto diariamente desde 8 a.m. hasta 6 p.m.

- |                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| ★ Alisamiento del cabello | ★ Peinados modernos               |
| ★ Tratamiento con aceite  | ★ Tenidos y permanentes           |
| ★ Faciales - Manicure     | ★ Cortados y privaciones del pelo |

También CORTE DEL PELO Y MANICURE PARA HOMBRES  
Grande surtido de cosméticas de primera clase y artículos modernos  
belleza

Ofrecemos precios especiales al mes  
SERVICIO GARANTIZADO

VERENIGDE ANTILLIAANSE  
**Vad**  
— Drukkerijen —

**Telefoon 1277**

***Madame Alice***

**Beauty Salon Trading Co.**

**The only Barber and Beauty shop Supply House**

**NASSAUSTRAAT 83 A**

**TELEPHONE 1565**

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**

5137	Ben Chin;	Rodgerstraat 1
5070	Benevolent Improvement Associaion	Adolf v. Nassaustraat 19
2779	Benjaminse, A. P.;	Kas Paloma 7-A
7369	Bennet, E. A.;	Noord Cura Cabai 136
5657	Bensehop, C. A.;	Lago Heights straat 30
5460	Bérénos C. L.;	Orinoeostraat 33
2560	Berg, M. v. d.;	Beaujonstraat 19
5978	Berg-Solognier, Veneranda van den;	Zeewijk 101
3214	Bergeik, K. H.;	Olijfstraat 10
3348	Bergen, A. E.;	Pascalstraat 5
2296	Bergen, E. Ch. L.; Leraar Lich. Oef. M. O., Heilgymnast-Masseur;	Mozartstraat 10
3193	Bergen, A. R. S.;	Constantijn Huygenstraat 1
2916	Bergh, D. van den;	Flaeiusstraat 1
5931	Bergh, J. G. van den;	Isaac Wagemakerstraat 87
2694	Beringer, R. L.;	Stadionweg 1
1760	Berkel, P. C. V.;	Balashi 19
3350	Berkley, Piet;	de La Sallestraat 1
1173	Berkhout, A. S.;	Ponton 65
1016	Berkhout, J.;	Lagoenweg 5
1117	Berlinski, S. L.; winkel Oranjestad,	Nassaustraat 13
5128	Berlinski, S. L.; winkel San Nicolas,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 59
5129	Berlinski, S. L.; woning San Nicolas,	Lodewijk Nassaustraat 13
5373	Bernett, George A.;	Mount Seenerystraat 1
5965	Bernabela, Ciellia A. R.;	Village Noord 137
5640	Bernabela, Florencia;	Bernhardstraat 57
2089	Bernadina, Nacasio;	Paradera 18
1647	Besançon, Koppenberg & Co., Aaccountants en Belastingconsulenten;	Fergusonstraat 29
7182	Besaris, Francisco R.;	Savaneta 271
—	Bestuurskantoor, (Zie Eilandsdiensten groene blz.)	
2773	Betho's Place;	L. G. Smith Boulevard
5674	Beukenboom, Canuto;	I. Wagemakerstraat 93
5348	Beukenboom, Elsie C.;	Pastoor Hendrikstraat 37
—	Beurs en Nieuwsberichten:	Boerhaavestraat 12
1116	Advertenties,	
2116	Redaktie en abonnementen, (b.g.g. 2339 of 1611),	
—	Bevolkingsregister, (Zie Eilands- diensten groene blz.)	
5560	Beyde, Arnold W.;	Dirkzstraat 13
1851	Bexkens, A. W. H.;	Kamerlingh Onnesstraat 15
2248	Bezems, J. C. A. M.;	Bubali 119
—	Bibliotheek en Filmotheek; (Zie Eilandsdiensten groene blz.)	
7393	Bier, J.;	Ir. Luymesstraat 3
1793	Bierviliet, Martin H.;	Soetorolaan 25
1976	Biezen, G. van der;	Shiribana 34

# **MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**

## **NEDERLANDSE OVERZEE BANK N.V.**

NEDERLANDSE OVERZEE BANK N.V. - Amsterdam

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. - Curaçao

**Paid-up Capital N.A.f. 2.000.000.—**

Nederlanden 1845 Insurance

Lloyds of London

Interest on time deposits as from 4% p.a.  
on quite convenient terms & facilities

NASSAUSTRAT 53

TELEPHONE 3118 and 3119

# **Botica Aruba**

**Oranjestad**

**Bekwaam personeel + Moderne outillage**

**= Prima Service.**

U belt Nos. 1080, 1081 of 1180 en wij halen

Uw recepten.

Alle bestellingen worden gratis thuis bezorgd.

Onze klanten kunnen bij ons een  
baby-weegschaal huren of eenmaal  
per week gratis de baby laten wegen.

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

- 5404 Biezen, Juan v. d.;  
 5022 Biezen, Pablo J. V. van der;  
 3009 Biezen, Rudolfo van der;  
 8149 Bikker, Felis;  
 5204 Bilderbeek, A. Th.;  
 5775 Bishop, John;  
 5940 Bislick, J. R.;  
 5749 Bislick, Mario A.;  
 3289 Bislip, Adelaido;  
 5383 Bislip, Carlos B.;  
 5646 Bislip, Hilario;  
 1635 Bislip, Lodowico R.;  
 5547 Bislip, Nicolina;  
 7138 Bisslik, Jesus M.;  
 7259 Bisslik, Pedro;  
 1701 Bitter, Johanna;  
 5354 Black and White Bar;  
 2845 Blakely, B. J. v.;  
 5538 Blarcum, Ricardo A. van;  
 5225 Bleau, Augustin;  
 5226 Bleau, Augustin; (Acme Garage),  
 5434 Blijden, Alphonse W.;  
 5867 Blijden, Martha;  
 5713 Blijden, Santa, Altagracia;  
 5465 Blijden, V. R.;  
 1132 Bloemenhuis „Aruba”;  
 5544 Bloemenhuis Bertha;  
 2660 Bloemenhuis „Jardin Caribe”;  
 2572 Bloemenhuis De Gardenia;  
 1500 Bloemenhuis „Oncha's”;  
 1637 Bloemenhuis „Rozenoord”;  
 3161 Bloemenhuis van der Ree;  
 1296 Blok, A. Th.;  
 3310 Blom, C. F. R.;  
 2629 Blom, O. F. C.;  
 5108 Blommestein, J. D. A. van; oogarts,  
 Spreekuur: 9.30—11.00 en 3.00—5.00,  
 behalve zaterdagmiddag, en verder  
 volgens afspraak (b.g.g. 08),  
 2819 Blume, Carlos;  
 5543 Boasman, Farman;  
 5855 Boasman, Gaston F.;  
 5012 Bob Steele-Insurance Agency N.V.;  
 Home phones after business hours:  
 2475 Robert P. Steel;  
 7024 Herman M. Figueira;  
 — Bodegom, Jan en Co. (Aruba) N.V.  
 3025 Management,  
 Helfrichstraat 2  
 Trompstraat 15  
 Seroe Patrishi 43  
 Seroe Bientoe 24-A  
 Bernhardstraat 235  
 Watapana Gezaag 29  
 Helfrichstraat 63  
 Koolbaaibergstraat 3  
 Kas di Paloma 24  
 Mount Scenerystraat 29  
 Koolbaaibergstraat 2  
 Parkietenbosch 9  
 Watapangezaag 8  
 Savaneta 310-A  
 Mons. Ellisstraat 10  
 Steenweg 8  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 95  
 Zuidstraat 1  
 Fort Heuvelstraat 39  
 Mgr. Nieuwindtstraat 25  
 Zeewijk  
 Village Noord 141  
 Zeewijk 107  
 Verrietstraat 9  
 Flamboyenstraat 20  
 Nassaustraat 64  
 Amalia v. Solmstraat 18  
 Koningstraat 7  
 Windstraat 32  
 Byronstraat 9  
 Rondweg 49  
 Klipstraat 7  
 Kas di Paloma 1 A  
 Maria Christinastraat 13  
 Beatrixstraat 13  
 Bernhardstraat 310  
 Havenstraat 25  
 Mgr. Nieuwindtstraat 43  
 Mohikanenstraat 2  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 41  
 Barcadera 5  
 Ohmstraat 2  
 Werfstraat

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

# BOTICA DEL PUEBLO N.V.

Established 1935

NASSAUSTRAT 22 - ORANJESTAD - ARUBA

TELEPHONES: 1253 and 2154



*Ask for your cash tickets and save them,  
you may win a prize*

## ZAKENLUI!!!!

ZOEKT U IETS VOOR UW KANTOOR???

Een handige opbergmap, een goed opbergsysteem,  
een goede perforator of een goede brievenweger, U  
vindt het in

DE ZAKEN VAN DE WIT

waar U kwaliteitsartikelen aantreft.

**Aruba Boekhandel**

Oranjestad.



**Aruba Post**

San Nicolas.



PLASTIC AND POLYESTER INDUSTRY

BALASHI - PHONE 8070 - 3396

**Reinforced-Polyester and Epoxy resins moulded in any form  
size and color**

★ pipes  
★ tanks  
★ ducts  
★ covers

★ corrugated-sheets  
★ sunshades  
★ boats  
★ flat sheets

**Protective tank linings**

**WE STOCK:**

teflon  
nylon  
armalen  
cellophane  
polypropylene

polyvinyl alcohol  
polyurethane - foam  
styrofoam  
epoxy primer

**p.v.c. pipe from 1" to 16"**

**FOR ALL YOUR PLASTICS CALL 8070 OR 3396**

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad '3360

1284	Administratie,	Reamurstraat 1
3099	Boderie, Joseph M. L.;	Nassastraat 8
1345	Boekhandel Mariska;	Pos Chiquito 11-A
7018	Boekhoudt, Ambrosio;	Paradera 64
2197	Boekhoudt, Antonio;	Ponton 42
3156	Boekhoudt, Casper B.;	Piedra Plat 89-A
8153	Boekhoudt, Enrique M.;	Koningstraat 14
1684	Boekhoudt, G. A.;	Fergusonstraat 40
1151	Boekhoudt, Oslin Julian;	Alablancestraat 17
2026	Boekhoudt, Sabino;	Wilhelminastraat 28
1295	Boer-Eman, A. de;	Zoutmanstraat 27
2627	Boer, Henry J. den;	Sabana Blancoe 32
3055	Boer, Jetze de;	Congoweg 90
5947	Boer, W. J. de;	Nassastraat 9
1472	Boesjes, H.; (slagerij),	Bernhardstraat 196
5489	Boezem, J. F. M.;	Canashito 5
8259	Boezem, J. M. H.;	Jupiterstraat 6
2295	Bogaers, G. C. J. A.;	Bernhardstraat 43
5299	Bogalho, Antonio F.;	Ponton 55
2829	Bohama Aruba N.V.;	Nassastraat 60
1307	Bohama Aruba N.V.;	Nassastraat 27
2450	Bon Bini; (Gift & Souvenirshop),	Gen. Maj. de Bruynewijk 22
7304	Bongers, P.;	Koenoeckoe Abou 20-A
2965	Boog, Engelbertha A.;	L. G. Smith Boulevard 55
2559	Booi, Andreas J.;	Wilhelminastraat 92
1788	Booi, Andreas J.;	Alablancestraat 2
3338	Booi, Frank;	Kamerlingh Onnesstraat 27
2052	Booi, Hubert;	Ierlandstraat 24
2540	Booi, M. F.;	Cas di Paloma 71
2461	Booi, W. J.;	Otaheitstraat 51
5872	Booy, Hubert E. A.;	Dominicannessenstraat 23
2544	Borges-Acevedo, Vietor;	Maeuarima 69
8070	Boseh, G. C. van den;	Balashi z/n
3396	Boseh Plastics;	Cura Cabaai 51
7117	Bosman, J. J.;	Verbindingsweg 1
1686	Bosse, Guenther E.;	Willemstraat 2
2758	Bosse, Wed. Irma E.;	Steenweg 19
1080	Botiea Aruba; (winkel),	Steenweg 19
1081	Botiea Aruba; (receptuur),	Steenweg 19
1180	Botiea Aruba; (directie),	Nassastraat 22
1253	Botiea del Pueblo N.V.; (receptuur),	Nassastraat 22
2154	Botica del Pueblo N.V.; (kantoor),	Nassastraat 101
1780	Botica Oduber N.V.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 49
5119	Botiea San Lucas;	Boerhaavestraat 51
2952	Boudens, Drs. A. H. F.;	Wilhelminastraat 36
2380	Bouweredietbank N.A.;	Nassastraat 60
1307	Bouw- en Handelmaatschappij „Bohama” Aruba N.V.	Papayastraat 21
3093	Bouwer, E. M.;	

*Zelfs op school vragen de kinderen aan elkaar:*

## **Drink jij geen FRIESE VLAG MELK?**

Geef ook Uw kinderen de beste melk afkomstig van de beste koeien van Holland, dat is

## **FRIESE VLAG MELK**

met woordpunten voor prochtige boeken  
en sprookjes op gramfoon platen

**Imp. Jan Bodegom & Co. (Aruba) N.V.**

**ORANJESTAD - TELEFOON 1284 - 1402**

**Bouw- en Handelmaatschappij**

## **BOHAMA-Aruba-N.V.**

**BOUW- EN GEWAPEND  
BETONWERKEN, ONDERHOUDS-  
WERKEN, VERBOUWINGEN**



Kantoor :

**NASSAUSTRAT 60,  
ORANJESTAD,  
ARUBA, N.A.  
TELEFOON 1307**

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

1195	Bouwer, W. F. (zie doktoren) woning en kantoor,	L. G. Smith Boulevard 53
1275	Bouwmaatschappij Aruba N.V.; Directie, Administratie, Timmerwerkplaats, Schildersbedrijf, Bouwafdeling, Verkoopafdeling,	Druivenstraat 10
1928	Bouwmaatschappij Futura;	Middenweg 4
2465	Bouwman, J. F.;	Beatrixstraat 28
5956	Bowen, Emelda S.;	Zeewijk 100
2725	Boyé, Wilhelm;	Maria Christinastraat 22
2339	Brandenburg, Mr. C. A.;	Maria Christinastraat 8
00	Brandweer	
3340	Brandt, Theodoor J. M.;	Arnold Shutttestraat 1
5852	Brathwaite-Smith, Sybil J., Mrs.;	Bernhardstraat 89
3388	Brattinga, J. J.;	Schotlandstraat 19
5258	Brazil Rum Shop;	Brazil 144 A
5702	Breel, Mirto C.;	Mt. Scenerystraat 4
3143	Breet, U. van;	Venezuelastraat 16-A
5342-5343-5345	Breetveld, J. J. Jr. - Marine Engineer; Dutch Machine Shop, Pipe & Steel Construction,	
5342	Breetveld, J. J., Jr.; woning	Congoweg 80
3017	Bremer, Bruno;	Congoweg 80
5195	Bremer, R.;	Paradera 22 A
8244	Brete, A. A.;	Doormanstraat 8
2310	Brete, Simona;	Papilon 131
5827	Bridgewater-James Alphonsica V.;	Boliviastraat 37
5843	Briezen, Vicente;	Golfweg 8
8031	Bright Bakery;	Dr. Schaepmanstraat 56
5739	Brinkenberg, C.;	Piedra Plat 44
7322	Brinkman, Willem;	Bernhardstraat 233
2474	Brion, E.;	Cura Cabaai 55
2724	Brion, E. J.;	Madurostraat 51
5597	Bristol, G. A.;	Colombiastraat 18
2702	British-American Insurance Co. Ltd.;	St. Maartenstraat 49
2431	Britten, L. V.;	Zuidstraat 5
1399	Broadbelt, Wilfred;	Boliviastraat 3
2854	Broekhoven, J. W. L. van;	Awakatistraat 1
1355	Broekhuis, J. H. J.;	Boerhaavestraat 50
2641	Brokke, A. W.;	Constant Huygenstraat 8
2087	Brokke, Jossy J.;	Windstraat 13
2641	Brokke Trading Co.;	Archimedesstraat 10
2752	Bronswinkel, Harold;	Windstraat 13
5429	Brooks, N. M.;	Mangostraat 6
5086	Brouns, Charles;	Sint Maartenstraat 47
		B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 56

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

1945	Brouwer, Miss M. H.;	Kanaristraat 3
5895	Brown, Harry;	Fort Heuvelstraat 4
5924	Brown, Myrtle L.;	Lod. van Nassastraat 5
5682	Brown, S. H.;	Isaac Wagemakerstraat 99
5879	Brown, Wesley H.;	Coloradostraat 2
2637	Brown-Wilson, R.;	Prof. Lorenzstraat 13
5941	Bruce, Crispin A.;	Weg Kustbatterij 1
2983	Bruges-Pinedo, Maria Y.;	Tarabana 40
2390	Brugman, H. W. J.;	Kanaristraat 7
1917	Bruin, S. D.;	Ponton 49
1645	Bruins, H. L.;	Balashi 27
5115	Brunings, Anneke;	Orinocostraat 25
1671	Bruyn, Ch. J.;	Fergusonstraat 38 B
5768	Bruyn, J. A. de;	Congoweg 68
5662	Bryson, Antonio A.;	Paradijsheuvelstraat 12
5692	Bryson, J. A.;	Tollenstraat 1
5937	Bryson, V. B.;	Weg Seroe Pretoc 48
1923	Bubali Bar;	Bubali 16
2834	Buckley, Harold J.;	Archimedestraat 6
5989	Buddy, Otis;	Weg Rooi Hundo 47
2485	Buena Vista Farm;	Beuna Vista 2 A
2620	Bulos, Juan;	Weststraat 32
1140	Bunkerstation Esso;	Haventerrein
—	Burgerlijke Stand, (Zie Eilandsdiensten groene blz.)	
3230	Burger, Ferdinand;	Schubertstraat 12
2599	Burke, Paul E.;	Windstraat 17
8091	Burleson, Anton Th.;	Sta Cruz 96
3140	Büthker, D. O.;	Ecuadorstraat 1
5102	Butler, James;	Marnixstraat 28
5387	But Sen Fong;	Weg Seroe Pretoc 10
1872	Byam, Hubert A.;	Grenadawijk 3
7094	Byerlyte Export Company;	Savaneta
1644	Bijl, C. J. J. M. van der; arts,	L. G. Smith Boulevard 33
2407	Bijl, L. H.;	Kolibristraat 5
1577	Bijl, O. A.;	Beatrixstraat 22
	Hoofd Gezondheidsdienst,	

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

5057	Caballero Bar;	Helfrichstraat 9
3208	Cabenda, Betsy;	Windstraat 16
2905	Cabenda, Cornelis W. G.;	Nassaustraata 28
1539	Cabenda, J. E. P.; winkel,	Oude Schoolstraat 3
2141	Cabenda, J. E. P.; woning,	de La Sallestraat 13
5985	Cabenda, Jules H.;	Van Speykstraat 5
5392	Cabinet Shop; (R. Hally),	Van Speykstraat 2
2126	Cables and Radio Inc., All America;	Nassaustraata 69
1458	Cables and Radio Inc., All America;	Nassaustraata 69
1870	Cables and Radio Inc., All America;	Nassaustraata 69
	(manager),	
3100	Cactus Inn, Hotel;	Nassaustraata 152
5184	Cafetaria La Porteña;	Zeewijk 110 A
7348	Camacho, Matias;	Savaneta 330
1566	Camara de Comercio de Aruba;	Wilhelminastraat 22
2222	Camara, Jorge Vieira;	c/o Basi Ruti Hotel
1210	Camara, Jorge Vicira;	L. G. Smith Boulevard
5166	Canhigh Trading Co.;	Bernhardstraat 115
2990	Cann, G. Ch. van;	Emmastraat 37
3057	Cannegieter, John J.;	Guyabastraat 25
5880	Canton Restaurant;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 32
5665	Capel, H. C. L.;	Bernhardstraat 300
2029	Capital, Hotel; (S. Mason),	Windstraat 2-4
5693	Capitol Rum Shop;	Helfrichstraat 30-A
5525	Cardozo, Ivy M.;	Cayenestraat 32
5024	Caribbean Bar;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 43
1814	Caribbean Chemical Co.;	Barcadera
3180	Caribbean Contractors N.V.;	Ecuadorstraat 3
2334	Caribbean Contractors Corp. (Aruba);	Wilhelminastraat
2250	Caribbean Hotel;	L. G. Smith Boulevard
3288	Caribbean Import Export Trading N.V.;	Havenstraat 27
—	Caribbean Mercantile Bank N.V.;	Nassaustraata 37
3118	Alle afdelingen,	
3119	Alle afdelingen,	
5245	Caribbean Nite Club;	Bernhardstraat 318
1280	Caribbean Sales N.V.;	Engelandstraat 14
1831	Caribbean Trading Co.;	Seroe Patrishi 10
2897	Caribbean Trading Co.;	Schelpstraat 7
1694	Caribbean Transportation;	Laragastraat 3
2660	Caribe Jardin;	Koningstraat 7
1556	Caribe Sport Vereniging;	Kamakoeri 3
1593	Carlo, Antonio;	Lagoenweg 29
2562	Carniceria Aruba;	Steenweg 15
2073	Carniceria Central;	Koningstraat 6
2731	Carniceria La Estrella;	Klipstraat 10
8370	Carolina, Cresmo;	Rooi Bosal 9
2962	Carotenuto Robert;	Nassaustraata 158
8130	Carpay, A. A. M.;	Sta Cruz 33
2147	Car-Rental Van Gijn;	Nassaustraata 136

F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

## CARIBBEAN SALES (Aruba N.V.)

(Founded in 1943)

Phone 1280

Engelandstraat 14 (Eagle)

P.O. Box 43

Cable: CARSALE

MANUFACTURERS REPRESENTATIVES

IMPORT-EXPORT AGENTS

Director-Manager: Jean-Marie Hoen

## CASA del MIMBRE

LOCALLY MADE WICKER FURNITURE  
STRAW HATS AND HANDBAGS, SOUVENIRS,  
WICKER BASKETS, LAMPSHADES FROM  
MADEIRA AND ARUBA

## CASA del MIMBRE

NASSAUSTRAT 38

PHONE 2430

## CEMPRO N.V. CEMENT - PRODUCTEN

TEL. 2861 ● L. G. SMITH BLVD. ● PHONE 2444

### LEVERING VAN :

Betonblokken  
4, 6 & 8 inch  
Hol & massief  
Lateien  
Putjes  
Nokvorsten  
Cement  
Sika-Producten  
etc. etc.

*Cement in elk  
kwantum*

Levering franco werk

### DELIVERY OF :

Concrete blocks  
4", 6", & 8"  
Hollow & solid  
Lintels  
Pits  
Roof-Ridges  
Portland Cement  
Sika-Products  
etc. etc.

*Cement in any  
quantity*

Delivery on the job

---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

8042	Carrion, Mareelino;	r'apilon 114
2512	Carrion, Marcelo;	Reamurstraat 2
5846	Carter, David L.;	Weg Rooi Congo 3 A
7177	Casa Cuna;	Pos Chiquito
7022	Casa de Cuba;	Savaneta 166
1115	Casa de Lannoy;	Steenweg 2 B
2430	Casa del Mimbire;	Nassastraat 38
—	Casa Electronica;	
5371	Winkel en Werkplaats;	Bernhardstraat 99
1235	Casa "Haime" N.V. (Retail);	Nassastraat 10
1152	Casa "Haime" N.V. (Whole sale);	Nassastraat 10
1144	Casa Henriquez;	Steenweg 12 A
2191	Casa Hispaniola;	Kerkstraat 12
5481	Casa King;	Helfrichstraat 21
5286	Casa Maria;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 74
3133-1166	Casa Matias;	Schelpstraat 9
2040	Casa Matias; (J. Waineier) woning,	Zoutmanstraat 35
1304	Casa Matias; (B. Gruszecki) woning,	Bilderdijkstraat 1
7289	Caspers, G.;	Noord Cura Cabai 141
2479	Caster, Anna;	De La Sallestraat 10
1062	Caster, L.;	Arendstraat 16
1469	Castro, Jorge G. de; woning en kant.,	Fergusonstraat 16-18
3116	Cathalina, V. Emiro;	Ponton 39
2507	Cazenave, André; (slagerij),	Hendrikstraat 15
1624	Cazenave, André;	Edisonstraat 9
5804	Cecilia, A. J.;	Weg Rooi Congo 1-A
1027	Celaire, C. P. J.;	van Walbeekstraat 10
2861-2444	Cempro N.V.;	L. G. Smith Boulevard
1922	Central Refresqueria;	Nassastraat 64
2157	Cepo;	Wilhelminastraat 127
1620	Cha San Grocery;	Havenstraat 16
2631	Chai, Willy W.;	Windstraat 23
2976	Chai, Yook Choung;	Ponton 66 B
3178	Chai, Yook Choung;	Hendrikstraat 16
1998	Chan, J. R. Dr., Internist;	Beatrixstraat 45
7066	Chan, L. Y.;	Savaneta 538
5442	Chance, L. A. I.;	Flamboyantstraat 22
5357	Chand, B. Kissoon;	Mount Scenerystraat 9
1728	Chang, Soy;	Rondweg 89
1615	Charles, Ernest;	Grenadaweg 5
1615	Charles, Gweneth;	Grenadaweg 5
5086	Charlie's Bar;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 56
5550	Chase, Melrose;	Mnt. Scenerystraat 39
7243	Chase, Melrose E.;	Faradaystraat 9
2698	Chase, Sylvia H.;	Celsiusstraat 12
1654	Chayon, Dennis;	Fahrenheitstraat 13
5328	Chehin, George E.;	Paradijsheuvelstraat 23
2838	Chemaly, Alfred;	Boerhaavestraat 8
1026	Chemaly, Alfred; winkel,	Hendrikstraat 24

---



Agents for the  
Netherlands Antilles

# Old Court

DE LUXE

SCOTCH WHISKY

*For*  
*Connoisseurs*

BOTTLED AND SHIPPED BY  
A. GILLIES & CO., (DISTILLERS) LTD.  
GLASGOW SCOTLAND

*Distillery*  
GLEN SCOTIA ARGYLL  
*Established 1835*  
PRODUCE OF SCOTLAND

## Contal Agencies (Ltd.)

Aruba & Curacao

Phone: 1418 — 12831

## J. E. P. CABENDA

*Het welbekende adres voor alle sportartikelen*

Oranjestad . . . . . Tel. 1539 . . . . . Oude Schoolstraat 3

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

1216	Chemaly, Alfred; winkel,	Hendrikstraat 24
3200	Chemical Industries;	Barcadera
3175	Chemische Wasserij Band Box N.V.;	Bilderdijkstraat 4
5980	Cheric's Beauty Parlor;	Quillstraat 4
5109	Chesterfield Restaurant;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 57
5763	Cheung, Leung;	Weg Fontein 13
5326	Cheung William;	Pastoor Hendrikstraat 49 A
5625	Cheuz, Chong Chez;	Brazil 134
5102	Chicago Bridge and Iron Co. Ltd.;	Marnixstraat 28
3333	Chicken Farm Santa Martha;	A. Lacle Boulevard 8
3090	Chicken Farm Sutai;	Bubali 93
5514	Chico's Grocery;	Rooi Congo 63
5476	Chics Grocery;	Marktstraat 4
2798	Chi-Koe-Cha Coffee Shop;	Nassaustraat 25
5273	Chin A Fong;	Bernhardstraat 78
2704	Chin, André F.;	Neptunusstraat 9
1321	China Bar Restaurant;	Waterweg No. 1
5503	China Clipper Hotel;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 68
5114	Chinese Club;	Helfrichstraat 39
5470	Chin Wo; (Springfield Store),	Bernhardstraat 199
5533	Chiquito Grocery;	Weg Fontein 48
2772	Chirino, Antonio;	Braziliëstraat 18
2903	Chirino, Dionisia; (Nicha),	Arendstraat 14
2587	Chirino, Francisco;	Newtonstraat 3
5955	Chittick, Irish;	Dr. Schaepmanstraat 5
3387	Chon;	Weststraat 31
7337	Chon;	Savaneta 316
5027	Chong-Croes M.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 12
5034	Chong-Croes M.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 10
5027	Chong Hong;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 12
7178	Chong, Kwai Yuan;	Savaneta 316-B
7119	Christelijk militair tchuis;	Savaneta 532
7187	Christiaans, Dominico R.;	Savaneta 96 A
7073	Christiaans, F. V.;	Savaneta 70 A
7176	Christiaans, J. V.;	Savaneta 172
2227	Christina, Henry;	Kolibristraat 14
2526	Chuchubi, Redactie;	Kruisweg
2299	Chuchubi, Redactie;	Bachstraat 2
1454	Chumaceiro, Abraham M.;	Middenweg 28
1946	Chung, A. A.;	Socotorowijk 2
5394	Chung, Ansintho Alberto;	Congoweg 9
5045	Chung, Brothers Grocery;	Dr. Schaepmanstraat 19
5213	Chung, Albert; (Grocery),	van Renselaerstraat 2
5997	Chung, Chick;	Bernhardstraat 145
5353	Chung King Grocery;	Weg Fontein 2
5790	Church of Christ;	Pastoor Hendrikstraat 107
5699	Church Penecostal;	Bernhardstraat 185
5118	Church St. Theresa's;	Bernhardstraat 137
1726	Churchill (Williams) Garage;	Croesstraat 3

## F A T U M

# CONTAL AGENCIES (ARUBA)

IMPORT & EXPORT, LTD.

9 KRUISWEG  
ORANJESTAD

ARUBA - ORANJESTAD  
OFFICE - PHONE 1418 - 1816

Postbox 136 (Aruba)  
Postbox 520 (Curaçao)

CURAÇAO - WILLEMSTAD  
OFFICE - PHONE 12831

AGENTS — DISTRIBUTORS — IMPORTERS — EXPORTERS



DANSKE ANDELSSLAGTERIERIERS TARMSSALG  
Glostrup, Denmark.  
for the best SALAMI, smoked HAM & SPARERIBS.

ANTON HUNINK  
Meat Products, ham in tins  
Porkloins & Chops

COW & GATE LTD.  
Evaporated Milk &  
Powdered Milk  
Milkfood for infants

SUNAIID MIAMI  
Sunaïd Jams  
Jellies & Juices

VETTEWINKEL PAINT  
"Verf Van Vettewinkel"

L. W. VATCHER LTD.  
Boneless codfish, salmon,  
Mackerel & Herring in brine

THE CYNTHIA TRADING CO.  
For all kind of barreled  
meat - pigtails  
Family Beef etc.

THE J. W. GEORGE CO.  
Long Grain Rice and  
pre-packed rice,  
"Camellia" products  
"American Beauty" vegetables

WINKLER & CO. (Hong-Kong)  
Rubber & Canvas boots & shoes

SAMIS S. p. A. ITALIA  
Mortadella, Salami

A. GILLES & CO. (Distillers) Ltc  
producers of the famous  
"OLD COURT"

Scotch Whisky for Connoisseurs

LOXENE - haircream  
LOXENE - medicated shampoo  
Stops dandruff absolutely  
Snowfire-cosmetics

BRYDEN & SONS  
Candies, Golden Peanuts  
Peppermint etc. etc.

DE VRIES PAPER EXPORT LTD.  
Amsterdam - Holland.  
Stationery & everything made from paper & board



HOME PHONES AFTER SIX

Aruba : Phone 2090  
Curaçao : Phone 43816

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

7088	Cicilia, José;	Savaneta 5
5814	Cidia's Beauty & Cosmetics Shop;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 21-A
5079	City Store; R. Violemus,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 78
2224	Club "Basi-Ruti" Hotel;	Palm Beach 69
5548	Club Bonaireano; Bar - Informaciones,	Isaac Wagemakerstraat 48
5252	Club Bonaireano; administracion,	Isaac Wagemakerstraat 48
1556	Club Caribe;	Kamakoeri 3
2782	Club Eagle;	Engelandstraat 12
8343	Club Estrella (St. Jozefbond);	Sta Cruz
8214	Club Jamanota;	Sta Cruz 100
3170	Club Noord Social;	Noord 82
5088	Club Orquidea;	Weg Seroe Pretoe 14
1606	Club R.C.A.;	Kamerlingh Onnesstraat
1841	Club Rio;	Nieuwstraat 4
5059	Club Suriname; Bar en Inlichtingen,	Weg Seroe Pretoe 5
5531	Club Suriname; Afd. Administratie,	Weg Seroe Pretoe 5
1218	Club „Tivoli”;	Wilhelminastraat 16
8079	Club Trappers;	Santa Cruz 266
1567	Club Watapana;	Zuidstraat 11
2915	Clubhuis „De Trupialen”;	La Sallestraat 4
2925	Club S.C.A.;	Paradera 141
3377	Coblijn, Jacques E. van;	Rondweg 14
1632	Cobo, Felicia;	Arendstraat 37
1773	Coca Cola Plant;	Weststraat
1055	Cock, J. F. F. de; tandarts, kantoor,	Nassaustraat 28
1497	Cock, J. F. F. de; woning,	Alfred de Mussetstraat 2
7285	Coffi, Henry F.;	Cura Cabai 48
5887	Coffie, Edgar E.;	Paradijsheuvelstraat 18
5477	Coffie, I. R.;	Lago Heightsstraat 28
1890	Coffie, Victor F.;	Costa Ricastraat 6
5025	Colbourne, Calvin Lloyd;	Marktstraat 8
2005	Colegio Arubano;	Vondellaan 2
7027	Colina, Anna;	Savaneta 343
7008	Colina, Dionicio;	Savaneta 269 A
7186	Colina, Pedro A.;	Savaneta 328
1456	Colina, S.;	Sibeliussstraat 11
7300	Commandeursbaai Club;	Savaneta 117
1608	Comodidad, La;	Emanstraat 70
5699	Conner, E. V. Rev.,	Bernhardstraat 185
5798	Conner, E. V.;	Louise de Colignistraat 2
5859	Connor-Caroliny, H. L.;	Otaheitstraat 31
5948	Connor, Leon F.;	Congoweg 55
—	Consul (Consulado - consulate):	
1348	Brazilië (woning),	Awakatistraat 3
1064	Brazilië (kantoor),	Nassaustraat 25
1247	Brazilië (woning),	Emanstraat 110
2046	British, vice,	Nassaustraat 88
1312	British, vice (P. Wurtz), woning,	Vondellaan 4
1085	Chili,	H. de Grootstraat 1

1192 Wat KAN Kan, Kan KAN Alleen 1193

JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS

# TOYOTA MOTOR COMPANY

the third largest manufacturer of commercial vehicles in the world.

IMPORTERS IN THE NETHERLANDS ANTILLES:

**GARAGE CORDIA ARUBA**

**&**

**GARAGE CORDIA CURACAO**

**DELUXE CARS FOR THE SMALL PURSE**

TOYOTA 700: 23 KM. on 1 litre gasoline.

TOYOTA CORONA: 74 H.P. 1500 CC. 13 KM. on 1 litre gasoline.

TOYOTA CROWN: 85 H.P. 1900 CC. 10 KM. on 1 litre gasoline.

ALL DELUXE MODELS EQUIPPED with tinted glasses all around, white wall tyres, radio with automatic antenna, back-up lamp, electric clock, windshield wiper with two speeds, windshield washer etc.

## TOYOTA CORONA



FOR MORE INFORMATION CALL

**GARAGE CORDIA**

TARABANA # 46

PHONE 2018

**RADIATOR TROUBLE!!!!**

Easily understood, now you cannot spend more money what possess, you can replace your defective radiator by a new radiator, the price is on or about half of the import one.

FOR MORE INFORMATION

**GARAGE CORDIA**

TARABANA # 46

PHONE 2018

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

1206	Colombia,	Byronstraat 5
5162	Costa Rica (kantoor),	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 44
7378	Costa Rica,	Cura Cabai 38
1808	Dominicano,	Dominicanessenstraat 16
1767	Duitsland (West),	Havenstraat 5-7
1767	El Salvador,	Havenstraat 5
1608	Guatemala (kantoor),	Emanstraat 70
1607	Guatemala (woning),	Panamastraat 2
1664	Haiti (kantoor),	Nassaustraat 49
1468	Haiti (woning),	Schelpstraat 42
1664	Italia (kantoor),	Nassaustraat 49
1755	Libanon,	Columbusstraat 7-9
1171	Liberia,	Windstraat 20
1187	Nicaragua (woning),	Bilderdijkstraat 13
2958	Nicaragua (kantoor),	Nassaustraat 62
5075	Norwegian (kantoor),	Vuylestekestraat 7
5280	Norwegian (woning),	Bernhardstraat 251
3248	Panama,	Emanstraat 81
2345	Peru (kantoor),	Fergusonstraat 116
1491	Peru (woning),	Kas di Paloma 3
1735	Portuguese, vice,	Nassaustraat 88
1312	Portuguese, vice (P. Wurtz) woning,	Vondellaan 4
1735	Royal Swedish, vice,	Nassaustraat 88
2019	Royal Swedish, vice, (W. L. Kramer) woning,	Jupiterstraat 4
1046	Spanje,	Wilhelminastraat 7
1078	Venezuela,	Nassaustraat 98
3317	Venezuela (woning),	Dominicanessenstraat 18
2646	Zwitserland (kantoor),	Wilhelminastraat 20
1429	Zwitserland (woning),	Bachstraat 9
—	Contal Agencies (Aruba) Import en Export Ltd.;	Kruisweg 9
1816-1418	Maessen, Th. J. M.; Directeur, (na 6 uur 2090),	
5241	Continental Grocery;	Watapanagezaag 26
3261	Contreras, Lucila;	Klipstraat 14
5793	Coombs, L.;	De Ruyterstraat 10
7079	Cordeira, Arnaldo Duarte;	Savaneta 241
2876	Cornelie, Petra;	Socotorolaan 21
8024	Corte, Manuel Andrade Da;	Sta. Cruz 48
1092	Costa, J. H. da;	Madurostraat 23
2995	Coutinho, Octavio De Castro;	Tanki Leendert 186
3076	Cox, Alex Victor;	Nieuwstraat 8
1228	Craane, W. F.;	Wilhelminastraat 34
5753	Craig, Morris J.;	Lagoweg 34
7019	Cramer, B. M.;	Ir. Luymesstraat 2
5511	Cremades, Julio;	Verrietstraat 25
7394	Croes, Addison;	Savaneta 200
2440	Croes, Addison W.; (woning).	Wilhelminastraat 17

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

# **CURSUS "GERARDUS"**

## **KANTOOROPLEIDINGEN**

Opgericht 16 september 1938

Oranjestad:

San Nicolas:

Wilhelminastraat 18 P.O.B. 314 Weg naar Seroe Pretoe 1

Tel. 3268 - 3196

Tel. 5365

Meld U aan voor een van de onderstaande cursussen bij de Gerardus  
Cursus :

Typen (Nederlands, Engels en Spaans)

Ass. secretaresse, secretaresse, directie-secretaresse

Stenografie (Nederlands, Engels en Spaans)

Nederlandse Handelscorrespondentie (Ned. Ass. voor het  
Praktijkexamen)

Engelse Handelscorrespondentie (Ned. Ass. voor het  
Praktijkexamen)

Boekhouden voor beginners

Boekhouden voor gevorderden

Boekhouden voor het examen van de Ned Ass. voor Prak-  
tijkexamens

Engels voor beginners

Spaans voor beginners

Engels voor gevorderden

Spaanse Conversatie

Engelse Conversatie

Papiamentu

Voor scholieren zijn er speciale type-cursussen tegen verlaagd tarief.  
Een diploma vergroot Uw kans op succes! Begin daarom nu met de  
studie!

# **CONCORDIA**

TROMPSTRAAT 17

TEL. 5603



## **AANNEMERS-BOUWBEDRIJF**

Manager-Director: F. H. L. DOORSON

# **ALFRED CHEMALY**

PHONE 1216-1026

## **IMPORT-EXPORT**

HENRDIKSTRAAT 24 - ORANJESTAD - ARUBA, N.A.

COMMISSION - AGENTS

MANUFACTURER'S - REPRESENTATIVES

Contact us for all your Import-Export needs

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**

1229	Croes, Addison W.; (winkel),	Wilhelminastraat 17
8236	Croes, Aida;	Morgenster 94
8071	Croes, Aiky;	Sta. Cruz 124
8043	Croes, Alejandro;	Sta Cruz 101
8364	Croes, Angel F.;	Seroe Pita 6
1347	Croes, Annie;	Spinozastraat 17
8348	Croes, Anselmo;	Piedra Plat 62
7305	Croes, Anselmo G.;	Savaneta 164-A
7189	Croes, Antonio;	Pos Chiquito 59 A
1371	Croes, Arturo (Selemar);	Nassastraat 75-C
2389	Croes, August E.;	Maria Christinastraat 30
7077	Croes, Benoit B.;	Savaneta 156
1767	Croes-Bertram, Wed. J.;	Havenstraat 5
8025	Croes, Bonifacio;	Piedra Plat 41
8004	Croes, Boysy, J. F.;	Seroe Bientoe 58
1118	Croes, C. A.;	Modanza 19
3053	Croes, Carlos F.;	Boerhaavestraat 20
1988	Croes, Carmelo;	Zuidstraat 20
7183	Croes, Cecilio E.;	Savaneta 32
7379	Croes, Cupriano;	Pos Chiquito 85
7396	Croes, D. G.;	Savaneta 226 A
3244	Croes, Daniel V.; (vale),	Morgenster 8
7368	Croes, Dario R.;	Maxwellstraat 2
1668	Croes, Elva;	Schotlandstraat 7
8217	Croes, Emitterio;	Sta Cruz 74
8148	Croes, Enrique;	Piedra Plat 67
8157	Croes, Enriqueta;	Sta Cruz 272
8262	Croes, Enriqueta;	Sta Cruz 97
1798	Croes, Ernest E.;	Schotlandstraat 24
2739	Croes, Eusebio A.;	Guyabastraat 21
8233	Croes, Everaldo B.;	Sta. Cruz 38
1474	Croes & Co.;	Wilhelminastraat 24
2562	Croes, F.;	Steenweg 15
2539	Croes, F. E.;	Torricellistraat 15
8360	Croes, Felix R.;	Seroe Pita 33
8376	Croes, Florencio;	Macuarima 3-A
3245	Croes, Francisco (Fanfa),	Morgenster 10
8071	Croes, Francisco C. (Pancho);	Sta Cruz 124
5258	Croes, Francisco J.;	Brazil 144 A
1028	Croes, François; Deli Bar,	Kruisweg 8
8126	Croes, Fransisco;	Sta Cruz 99
8022	Croes, Frans M.;	Cas Ariba 14
8332	Croes, Frans P.; (Fanfa),	Sta Cruz 116
5689	Croes, Gerrit Jacob; (Herry),	Watapanagezaag 15
8115	Croes, Geronimo;	Siribana 19
8395	Croes, Gilberto B.; (Bebbe),	Sta Cruz 258
8173	Croes, Gilberto F.; (Betico),	Sta Cruz 76
1474	Croes, Godfried;	Wilhelminastraat 24
1031	Croes, H. Mario; winkel,	Wilhelminastraat 51

**1192 Wat KAN Kan, Kan KAN Alleen 1193**  
**JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS**

**Altijd weer zoeken naar een geschikt geschenk?**

Winkel in, winkel uit en er dan nog niet zeker  
van zijn of U wel geslaagd bent?

## **Geef een boekenbon**

De ontvanger kan deze inleveren en er in de  
zaken van de Wit een boek of ander geschenk  
voor nemen.



Mooier en gemakkelijker kan het al niet.

**DE WIT STORES N.V.**

Aruba Boekhandel, Nassaustraat, Oranjestad  
Aruba Post, Mainstreet, San Nicolas

## **JARDIN CARIBE**

TELEPHONE 2660

24 HOURS SERVICE

KONINGSTRAAT 7

ORANJESTAD

**Call and tell us your needs in  
Fresh Flowers and we will deliver it!**

**Tel.** **VERENIGDE ANTILLIAANSE**  
**vad** **1277**  
**DRUKKERIJEN**

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

1035	Croes, H. Mario; woning,	Wilhelminastraat 53
2185	Croes, Hendrik;	Zuidstraat 6
1374	Croes, Herbert S.;	Beatrixstraat 16
8334	Croes, Hildo;	Sta Cruz 89
8224	Croes, Inocencio;	Piedra Plat 99-B
1395	Croes, Isaae, Wed.;	Emanstraat 100
8014	Croes, Isidoro; (Doli),	Hooiberg 52
7261	Croes, J. Alberto;	Savaneta 262-A
1702	Croes, J. A.;	van Walbeekstraat 15
8142	Croes, J. E.; (Isidro),	Santa Cruz 40
2875	Croes, J. F.;	Celeiusstraat 13
3213	Croes, J. H.;	Patiaststraat 3
8253	Croes, J. Th.; (Dodo),	Piedra Plat 15
8228	Croes, Jacinto R.;	Maeuarima 167
2617	Croes, Jacobo;	Barcadera 9
1004	Croes, Jan Hendrik;	Hendrikstraat 7
8041	Croes, Jan Hendrik; Aurora Bar,	Sta Cruz 58
8145	Croes, Jan Hendrik; woning,	Papilón 80
5889	Croes, Joaquin;	Otaheitstraat 41
8147	Croes, Johannes;	Santa Cruz 30
1641	Croes, John A.;	Bilderdijkstraat 10
2632	Croes, John E.;	Venezuelastraat 26
7154	Croes, Jozef D.;	Savaneta 54 A
8375	Croes, Juan;	Piedra Plat 109
8255	Croes, Juan I.;	Cashero 13
8350	Croes, Juan V.;	Piedra Plat 102 C
2988	Croes, Juaneito;	Tanki Leendert 128
1936	Croes, Juaneito;	Tarabana 58-A
7241	Croes-Webb, Juanita V.;	Pos Chiquito 64
7033	Croes, Julio;	Pos Chiquito 59
2588	Croes, J. R.; (Rubi),	Mendelsonstraat 1
8137	Croes, Leonardo;	Maeuarima 52
8210	Croes, Leoneio P.; Santa Cruz Store,	Maeuarima 63
8362	Croes, Leoneio P.; woning,	Sta Cruz 102 A
2847	Croes, Leoneita;	Wilhelminastraat 61
8121	Croes, M. M.;	Kas Ariba 20 —
8362	Croes, Maiky;	Sta Cruz 102 A
5393	Croes, Marcelino W.;	Quillstraat 10
1759	Croes, Marcial;	Seroe Patrishi 59
8351	Croes, Marco L.; (Maiki),	Sta. Cruz 102
7189	Croes, Maria;	Pos Chiquito 59 A
2568	Croes, Mariano; (Arie),	Tanki Leendert 263 A
1338	Croes, Marie en Favia;	Julianastraat 2
5541	Croes, Mario;	Van Renselaerstraat 10
5368	Croes, Mario;	Pastoor Hendrikstraat 20
3215	Croes, Mario R.;	Karawarastraat 1
1187	Croes, Max;	Bilderdijkstraat 13
3337	Croes, Maximiliano; (Chommy),	Barcadera 7-A
2324	Croes, Maximo; Beëdigd Vertaler,	Morgenster 88

## F A T U M

# **FIRMA J. H. CROES**

**SANTA CRUZ 58**

**Tel. Aurorabar 1041 - 2145**

**\*8041 - \*8145**

**Economiza humando  
cigaria Antillana y  
apoya industria local!**

**CALIDAD.**

**FRESCURA.**

**SABOR.**

**Exigi semper bo :**

**CIGARIA ANTILLANA**

**WHOLESALE & RETAIL  
LICORES EN  
GENERAL**

**AGENTE DE :**

- ★ CREMA -  
MARSALLA ALLUOVO
- ★ ELISABETH BAS  
CIGARS
- ★ LONG JOHN WHISKY

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**

2097 Croes, Milo J.;	Fergusonstraat 10
3236 Croes, Narecio D.;	Paradera 163 A
2439 Croes, Nibio;	Edisonstraat 23-A
8212 Croes, Nilo;	Santa Cruz 104
5916 Croes, Norma C.;	Bernhardstraat 21
2105 Croes, Olga V.;	Wilhelminastraat 35
7395 Croes, Osbaldo;	Savaneta 18
2881 Croes, Ovid A.;	Dividivistraat 1
5534 Croes, Pablo A.;	Past. Hendrikstraat 36-A
7060 Croes, Patrieio; (Tiehie),	Savaneta 164
5325 Croes, Pedro;	van Slobbestraat 9
2317 Croes, Pedro;	Fergusonstraat 69
1585 Croes, Pedro;	Wilhelminastraat 107
7358 Croes, Pedro;	Noord Cura Cabai 91
8045 Croes, Pedro P.,	Papilon 101-B
1403 Croes, P. J. L.; wcduwe,	Steenweg 17-B
1091 Croes, Prudenceio G.;	Zuster Ludwinstraat 13
2678 Croes, R.;	Engelandstraat 22
8040 Croes, Raymundus,	Macuarima 23
8262 Croes, Reinier;	Sta Cruz 97
2323 Croes, Roman;	Kamerling Onnestraat 10
3286 Croes, Roman;	Paraguaystraat 4
7109 Croes, Roman;	Savaneta 332
8362 Croes, Rosalinda; (Sta. Cruz Bazaar),	Sta Cruz 102
7126 Croes, S.;	Savaneta 315
8212 Croes, S. J.; (Tommy),	Sta. Cruz 104
8133 Croes, Serafino;	Sta Cruz 68
5561 Croes, Shonguita;	Flamboyantstraat 14
2185 Croes, Siegfried;	Zuidstraat 6
2488 Croes, Silverio L.;	Paradera 73
8381 Croes, Sixto F.; (Titichi),	Macuarima 5
8068 Croes, Sixto H.;	Macuarima 94
2531 Croes, Susanna;	Coletstraat 3
8225 Croes, Th. Oswald;	Picdra Plat 101
8015 Croes, Titichi P.;	Sta Cruz 250
2506 Croes, Tito P.;	Ponton 84
2399 Croes, Walty;	Boliviastraat 1
3275 Croes, Willem F.;	Beatrixstraat 38
3043 Croes, Willebrordus E.;	Kerkstraat 17
8380 Croeze, Adriaan;	Jan Flemming 2-D
8050 Croeze, Liberio F.; (Chico),	Urataka 12
5175 Crownlife Insurance Co.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 38
2191 Cruz, N. E., Grocery;	Kerkstraat 12
2256 Cuba, Ans de;	Dominicanessenstraat 35
7326 Cuba, B. Juan de;	Savaneta 206
5833 Cuba, Carlos de;	Past. Hendrikstraat 30
2878 Cuba, Jossy de;	Emanstraat 47
2492 Cuba, Edward J. de; (Eddy),	Venezuelastraat 16
7274 Cuba, Emiliano de;	Savaneta 254 B

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

1406	Cuba, Emirto R. de;	Fergusonstraat 31
7338	Cuba, Gregorio de;	Savaneta 67
7022	Cuba, Ignacio D. L. de;	Savaneta 166
2132	Cuba, Isaac de; (Gedeputcerde),	Ponton 77
1122	Cuba, Isaac de; (La Fortuna),	Emmastraat 11
1397	Cuba, Jean M. de;	Newtonstraat 9
1353	Cuba, José V. de;	Kerkstraat 9
7007	Cuba, Juan A. de;	Savaneta 491
7288	Cuba, Juan M. de;	Savaneta 237 A
7151	Cuba, M. de;	Savaneta 93
2155	Cuba, M. de;	Newtonstraat 7
5149	Cuba, M. de;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 97
5200	Cuba, Marcial de;	Theaterstraat 6
5161	Cuba, Marcial de; winkel,	Weg Seroe Pretoe 20
7208	Cuba, Maria de;	Savaneta 190A
7347	Cuba, Maria Helena de;	Rooi Koochi 57 A
2508	Cuba, Mario de;	Paradera 134 A
7048	Cuba, Maximo de;	Savaneta 526
2256	Cuba, P. M. de;	Dominicanessenstraat 35
5727	Cuba, Patrieio de;	Brazil 168 B
7134	Cuba, R. de;	Cura Cabai 45
3097	Cuba, Rolando R. de;	Patiaststraat 38
7057	Cuba-Theysen, Luisa B. de;	Savaneta 105
2581	Cuba, Thomas de;	Chilistraat 4
1009-1010	Cultureel Centrum, (sehouwburg),	Vondellaan
1633	Curet, Eduardo N.;	Emmastraat 25
7045	Curiel, Julio F.;	Pos Chiquito 101
1831	Curiel, Nelson F. P.;	Seroe Patrishi 10
—	Cursus Sint Gerardus;	
3196	A. C. de Vries; (vertegenwoordiger Aruba),	
3268	Leslokaal St. Gerardus; O'stad,	Wilhelminastraat 18
5365	Leslokaal St. Gerardus; St. Nic.,	Weg Seroe Pretoe 1
1534	Cursus „Succes”; dagelijks open 1—8	Nieuwstraat 6
5791	Cursus „Succes”;	Bernhardstraat 110
8060	Cursus „Succes”;	Sta. Cruz 52
1188	Cybul, David;	Mozartstraat 11
1188	Cybulkiewicz, David;	Mozartstraat 11

F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

5704	Daal, Frank;	Otaheitistraat 9
1557	Daal, L. M.;	Bubali 86
1425	Daal, M.;	Mozartstraat 4
5249	Daal, Semira O.;	Bernhardstraat 9
8379	Dabian, Felix E.;	Jan Flemming 2-A
5616	Daelman, Lucy;	Bernhardstraat 231
1233	Dagblad Amigoe di Aruba;	
	(b.g.g. 2950 of 1639),	Nassaustraart 110
5395	D'Aguiar, J. F. A.;	Magdalenastraat 4
2520	Daké, Victor M.;	Celciusstraat 16
1013	Dakota Bar;	Citroenstraat 8
1158	Dakota Food Supply;	Cashoestraat 5
1473	Dam, P. G. van;	Shakespearestraat 2
5042	Danmers, H. L.;	Dahliastraat 5
2928	Danmers, R. G. M.; (kantoor),	Emanstraat
5860	Dammers, R. G. M.; (woning),	Maria v. Oranjestraat 17
5386	Dancing Lido;	Grensweg
3241	Danel, Pieter F.;	Chilistraat 13
2099	Dania, J. H.;	Reamurstraat 5
1535	Dania, J. M.;	Shimarucustraart 4
2665	Dania, Mario;	Shiribana 15
5683	Daniel, George;	Verrietstraat 13
2065	Darma, Mevr. J. P.;	Celsiusstraat 2
3353	Daryanani, Gordhan U.;	Tarabana 110
1862	Davelaar, J. M.;	Irenestraat 8
2577	Davelaar, Otto R.; (Titi),	Stadionweg 5
2610	Davelaar, Titi Corporation;	Windstraat 42
5826	David, Cynthia E.;	Standardville 62
1018	Debrot, Inc., E. F.; (Dakota Bar),	Citroenstraat 8
1940	Debrot, Inc., E. F.; (Don Q Bar),	Nassaustraart 98
1040	Debrot, Inc., E. F.; (kantoor en winkel),	Columbusstraat 4
3162	Debrot, E. F.; (Rhum Fabriek),	Druivenstraat z/n
5354	Debrot, Inc., E. F.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 95
1039	Debrot, Inc., J. M.; (privé-kantoor),	Columbusstraat 4
1943	Debrot, J. M.; woning,	Fergusonstraat
2775	Dekker, D.;	Ponton 14
2091	Dekker, P. den;	Const. Huygenstraat 20
1344	Dekker, Mr. W.;	Adr. Laclé Boulevard 6
8119	Delany, Aura;	Kas Ariba 9
1028	Deli Bar;	Kruisweg 8
2023	De L'Isle, A. V.;	Nassaustraart 66
2335	De L'Isle, Ernand;	Sweelinckstraat 12
8333	Del Mar Poultry Farm;	Noord Cura Cabai 113
8080	Delnoy, G. H.; Vlootaalmoezener,	Sta Cruz 29 A
7190	Delpino, Jesus S.;	Aruba Caribbean Hotel
2697	Dennert, F. S.;	Schubertstraat 2
7224	Dennert, H.; arts,	Savaneta 317

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

2830	Denters, Gerardus W. M.;	Byronstraat 11
8049	Dercksen, A.;	Sta Cruz 31
5272	Dest, L. E.;	Pastoor Hendrikstraat 87
5072	Dest, L. E.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 51
5479	Diaz, Edgardo R.;	Seroe Pretoc 11-A
7056	Diaz, Francisco A.;	Brazil 27
7283	Diaz, H.;	Pieter Boerstraat 9
2814	Diaz, Helena;	De La Sallestraat 9
2553	Diaz, Julian G.;	Wilhelminastraat 80
7306	Diaz, Wilhelmus J.;	Savaneta 308 A
7118	Dibbets, H.;	Noord Cura Cabai 145
2220	Dieffenthaler, A. G.;	Emmastraat 41
5229	Din, C. C.;	Bernhardstraat 178
8230	Dirks, Alfonso;	Piedra Plat 149
5247	Dirks, Anestina;	Bernhardstraat 257
5878	Dirks, Angel;	Weg Fontein 15
8266	Dirks, Jan;	Piedra Plat 81
5375	Dirks, Jose de los Santos;	Bernhardstraat 106
5085	Dirks, Senovio;	Hildebrandstraat 14
5731	Dirks, B. F.;	Lago Heightsstraat 40
5082	Dirks, Dominico A.; (Garage),	Mgr. Niewindstraat 15
8382	Dirks, Dominico C.;	Rooi Bosal 96
5130	Dirks, Eduardo Ch.;	B. v/d V. Zeppenfeldtstraat 25
2566	Dirks, Elisabeth; (Bechita),	Emanstraat 83
3308	Dirks, Evaristo L.;	Fahrenheitstraat 3
2163	Dirks, Feliciano;	Rondweg 25
5260	Dirks, Garbiero;	Weg Rooi Hundo 100
1846	Dirks, Jacobo C.; (Coco),	Ponton 67 A
5416	Dirks, Jose;	Weg Rooi Hundo 94
5389	Dirks, Luisito;	Bernhardstraat 80
2708	Dirks, Simon;	Wayacka 5
1973	Doedel, Louis A.;	Colombiastraat 14
2434	Does, Teresa;	Nassastraat 109
—	Doktoren:	
1332	Ball, R.; Kinderarts,	Shakespearestraat 13
	Spreekuur uitsluitend Gezondheids-	
	dienst 9.00—11.00 uur,	
5108	Blommestein, J. D. A. van; Oogarts,	Bernhardstraat 310
	Spreekuur: 9.30—11; 3—5, behalve	
	zaterdagmiddag en verder volgens	
	afpraak, bij geen gehoor 08;	
2195	Bouwer, W. F.; Vrouwenarts en	
	Cytoloog,	L. G. Smith Boulevard 53
	Spreekuren: Maandag en vrijdag:	
	9:00—11:00 v.m.	
	Dinsdag en donderdag	
	4:00—6:00 n.m.	
	en volgens afspraak.	
	Bij geen gehoor: 2200 (hospitaal).	

F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

**Doktoren:**

- 2010 Bijl, C. J. J. M. van der; arts,  
Spreekkamer Gezondheidsdienst  
7.30—9.30 en 3.00—4.00,  
behalve woensdag- en zaterdagmiddag,  
Hospitaalstraat
- 1644 Bijl, C. J. J. M. van der; arts,  
Spreekuur 5.00—6.00 n.m.  
L. G. Smith Boulevard 33  
behalve woensdag- en zaterdagmiddag,  
bij geen gehoor 2200;
- 1577 Bijl, O. A.; Hoofd Gezondheidsdienst, Beatrixstraat 22
- 1998 Chan Jon Chu, J. R., Dr.; Internist, Beatrixstraat 45  
Spreekuren: 8.00—10.00 v.m.,  
4:00—6.00 n.m. behalve dinsdag en  
vrijdagmorgen en zaterdagmiddag,  
en verder volgens afspraak, b.g.g. 2200
- 2010 Chan Jon Chu, Dr.; Internist, Gezond- Hospitaalstraat  
heidsdienst. Spreekuren voor gouver-  
nementspatiënten dinsdag en vrijdag  
8.00—9.00 v.m.,
- 7224 Dennert, H. R.; arts, woning en kant., Savaneta 317  
Spreekuur werkdagen 8—10 en 4—5,  
behalve zaterdagmiddag,
- 5148 De la Fuente, D. R.; Geneeskundige, Pastoor Hendrikstraat 53  
Spreekuur Gouv. spreekkamer 8—10  
v.m., 3—4.30 n.m.,
- 1785 De La Fuente, W. H.; arts, kantoor, Oranjestraat 30  
Spreekuur werkdagen: 8.00—11.00 en  
4.00—6.00,
- 1077 De la Fuente, W. H.; arts, woning, Awakatistraat 14
- 2910 Emanuels, H. J.; Beatrixstraat 29  
Keel-neus-oorarts,  
Spreekuren 8—11 v.m., 4—6 n.m.,
- 5167 Frenken, J. H.; Dr., Huidarts, Past. Hendrikstraat 26  
Spreekuur: 8:00—9:00 v.m.,
- 2200 San Pedro Hospitaal 11:00—12:00 v.m.  
en 4:00—6:00 n.m.
- 1839 Guda, R. D.; arts, Wilhelminastraat 2  
Spreekuren 8.00—11.00 v.m.,  
3.00—6.00 n.m.,  
zaterdag 8.00—11.00 v.m.,
- 1380 Guda, R. D.; arts, Morgenster 9
- 2796 Hage, F.; chirurg, woning, Herman Gorterstraat 6  
Spreekuren:  
2010 Gezondheidsdienst; maandag- Hospitaalstraat  
woensdag-vrijdag 8.00-10.00  
2200 San Pedro Hospitaal;  
dinsdag-donderdag 8.00—10.00

CREATIVE  
ABILITY  
AND  
KNOWLEDGE  
OF  
MARKET  
AND  
MEDIA



**R. J. DOVALE / ADVERTISING  
INCORPORATED**

**HAVENSTRAAT 32 - TEL. 3227**

## Doktoren:

- 5167 Pastoor Hendrikstraat 26  
maandag-woensdag-vrijdag  
17.00—18.00,
- 1522 Harting, P. C.; arts, Noord 68  
Spreekuur: 8.00—9.30 uur voor  
gouvernementspatienten en verder  
volgens afspraak. Particulieren  
uitsluitend volgens afspraak,
- Hazenberg, A. J. C.; chirurg,  
Spreekuren:  
2209 San Pedro Hospitaal,  
maandag: 8.00—10.00 v.m.,  
1195 L. G. Smith Boulevard 53,  
maandag, woensdag en vrijdag,  
16—18 uur,  
2010 Gezondheidsdienst,  
dinsdag, donderdag, zaterdag  
8.00—11.00 v.m.  
5993 San Nicolas, Polykliniek,  
dinsdag en donderdag, 15-17 uur,
- 1128 Hazenberg, A. J. C.; woning Kas di Paloma 14  
1096 Hilgers, Dr. J. H. Ch.; oogarts, Adr. Lacleé Boulevard 9  
Spreekuren te Oranjestad:  
8.30—9.30 v.m. Gouvernementsspreek-  
uur, 9.30—11.00 v.m. Particulierspreek-  
uur, 's maandags alleen volgens af-  
spraak,
- 5337 Hilgers, Dr. J. H. Ch.; oogarts, B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 93-B  
Spreekuren San Nicolaas:  
4.00—4.30 n.m. Gouvernementsspreek-  
uur, 4.30—5.30 n.m. Particulierspreek-  
uur, behalve woensdag en zaterdag,
- 2420 Ho-Kang-You, W. S.; Vrouwenarts, L. G. Smith Boulevard 29  
Spreekuren: 8.00—10.00,  
behalve donderdag,
- 5004 Ho Kang You, W. S., Vrouwenarts, Pastoor Hendrikstraat 53  
Spreekuren Ambulancepost,  
maandag, woensdag, vrijdag 4.00—6.00,
- 5222 Hurtado, C. G.; (M.D.); Arts, Bernhardstraat 247  
(woning en kantoor),  
Spreekuur werkdagen 8.00—12.00 v.m.  
en 4.00—6.30 n.m., behalve zaterdagmid-  
dag en verder volgens afspraak,
- 8017 Janssen, J. H. G.; Sta Cruz 362  
Gouvernements spreekuur: 8—10 a.m.  
Particulier spreekuur: 3.30—6.00 n.m.  
en volgens afspraak, b.g.g. 2200,

## F A T U M

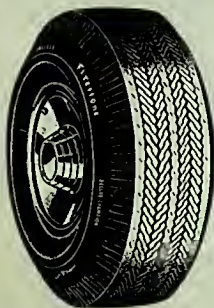
# TITI DAVELAAR CORP.

P.O. Box 454

WILHELMINA STRAAT 84

PHONE 2610

ORANJESTAD



## Firestone

IS YOUR SYMBOL OF

### QUALITY AND SERVICE

We offer you: TIRES, BATTERIES, AUTOMOTIVE  
ACCESSORIES

Het is gezellig !

Het kost niet veel !

Het is lekker koel !

Het is een trefpunt !

**Wie?**  
**Wat?**  
**Waar?**

Snuffelen in de duizenden Pocket-  
boeken, Nederlandse, Engelse,  
Franse en Duitse,



in de zaken van DE WIT N.V.

Aruba Boekhandel, Nassastraat, Oranjestad  
Aruba Post, Mainstreet, San Nicolas

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

	Doktoren:	
1696	Jansens, A.; arts, Spreekuur werkdagen 8—10 v.m. en 4—7 n.m., behalve zaterdagmiddag, bij geen gehoor 2200,	Bachstraat 4
2200	Oordt, H. W. A. van; keel, neus- en oorarts. Spreekuren voor gouverne- mentspatienten; maandag, woensdag, vrijdag en zaterdag van 9.00—11.00, voor particulieren: maandag, woensdag en vrijdag van 15.00—16.00 en volgens afpraak,	San Pedro Hospitaal
3046	Oordt, H. W. A. van; keel-, neus- en oorarts, b.g.g. 2200,	Beatrixstraat 46
1134	Schäffer, M. J.; Arts, Spreekuur werkdagen 8.00—11.00, 15.00—18.00, bij geen gehoor 2200,	Nassastraat 15
1124	Thijze, Dr. O. J. ten; patholoog,	Hospitaalstraat
1961	Thijze-van der Zant, W.; arts,	Jacob Catsstraat 1
5096	Volmer, G.; Arts,	Trompstraat 19
5155	Walig, J.; arts, Spreekuren: werkdagen 8.00—11.00 en 15.00—18.00, b.g.g. 5397,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 49-A
2010	Willemse, M.; Interniste, Gezondheidsdienst, Spreekuur voor Gouvernements- patienten maandag en donderdag van 8.00—9.00 uur, Spreekuur voor particuliere en z.r. patienten maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 3.00—4.00 uur,	Hospitaalstraat 10
3295	Willemse, M.; Interniste, b.g.g. 2200,	Sehotlandstraat 10
5148	Zaandam, Cyrill E.; arts, Spreekuren 8—10 v.m. en 4.00—6.00 uur n.m., behalve dinsdag en zaterdag- middag, (b.g.g. 5816),	Pastoor Hendrikstraat 51
5816	Zaandam-Verhees, M. L. A. F.; arts, Spreekuren: alle werkdagen van 11—12 uur v.m.,	Dr. Schaepmanstraat 33
7312	Dollison, Jacobo A.;	Brazil 84
2826	Dominiguez, Elias P.;	M. Christinastraat 26
3013	Donati, Julia;	Seroe Blanco 23
3257	Donato, Eleuterio;	Paradera 38
2762	Donek, Johannes A. van der;	Kamerlingh Onnestraat 13
5651	Dongen, G. E.;	Mount Seenerystraat 34
5374	Dongen, G. H.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 71
3313	Dongen, Herman L.;	Cumana 2 B
5806	Donner, Henry W.;	Zeewijk 19A
1940	Don Q Bar;	Nassastraat

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 336C

3018	Dons, N.;	Ponton 51
2589	Doorenbosch, A. M.;	Costa Ricastraat 3
5603	Doorson, F. H. L.;	Trompstraat 17
5594	Dorcas, Edna M.;	Marnixstraat 19
5954	Dorcas, Julio R. C.;	Congoweg 106
1322	Dorothy's Beauty Parlor;	Kruisweg 9
3098	Dorsman, H. B.;	Kolibristraat 1
3296	D.O.S.V.A. (Douane Ontsp. Sociale Ver. Aruba)	Patiastaat
—	Douane (zie Landsdiensten groene blz.)	
1565	Douglas, R. N.;	Nassastraat 83 A
3227	Dovale, R. J.; Advertising Inc.,	Havenstraat 32
5280	Dovland, Olav; Rev.,	Bernhardstraat 251
7385	Dowling, E. M.;	Noord Cura Cabai 134
5117	Dowling, O. L.;	Weg Kustbatterij 21
2229	Dreischor, Johannes J.;	Emanstraat 85
3021	Dreischor, Reinier A. E.;	Beaunstraat 16
2470	Drie, Frans M. van;	Cumana 2-A
1277	Drukkerijen, N.V. Verenigde Antilliaanse;	L. G. Smith Boulevard
1194	Drukkerij Excelsior N.V.;	Zoutmanstraat 15
5084	Duarte-Cordeiro, Manuel;	Bernhardstraat 32
3251	Dubero, Lucrecia E.;	Willemstraat 12
3164	Dudart, H. J.;	Pascalstraat 10
7260	Duin, Robert van;	Savaneta 236 A
3060	Dulceria Nena;	Elleboogstraat 7
5455	Dulk, L. D. den;	Pastoor Hendrikstraat 2
5341	Duncan, C.;	B. v.d. V. Zeppenfeldstraat 16
3366	Duncan, C. H.;	L. G. Smith Boulevard 73
5402	Dunlock-Dunlock, N. L.;	Weg Rooi Hundo 60-A
5113	Dunlock, William J.;	St. Maartenstraat 69
2994	Du Puy, G. C.;	Engelandstraat 6
3331	Dutch Barbershop;	Kruisweg 4
5343	Dutch Machine Shop Marine Engineering, Pipe & Steel Construction;	Congoweg 80
5345	Dutch Machine Shop Ship Repairs, Pipe & Steel Construction	Congoweg 80
5342	Dutch Machine Shop Auto & Shiprepairs contractors	Congoweg 80
2107	Dutch Restaurant,	Nassastraat 17
7138	Duzong, Lucila R.;	Savaneta 514
2212	Dijk, P. J. van;	Julianastraat 21
1248	Dijk, R. van;	Ponton 10D
2804	Dijkhoff, Antonio B.; (Benny),	Tanki Leendert 146
3010	Dijkhoff, Fransisco;	Tanki Leendert 214
8051	Dijkhoff, Roman;	Rooi Bosal 20
2740	Dijkhoff, H.;	Tanki Leendert 291
1410	Dijkhout, Ir. J. H.;	Shakespearestraat 28B

F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

2782	Eagle Club;	Engelandstraat 12
5576	East End Transportation Co.;	K. Doormanstraat
7040	Echteld, Leo A.;	Gilles Poppestraat 5
3174	Eckmeyer, Jacobo;	Washington 1
2318	Ecury, Hubert P. E.;	Ierlandstraat 1
2281	Ecury, Livia I. I.;	Schelpstraat 40
2243	Ecury, R. N. D.; Nicky,	Kerkstraat 1
1819	Ecury, R. N. D.; Nicky,	Middenweg 8
1664	Ecury, S. N.; (Dundun), Office,	Nassaustraat 49
1468	Ecury, S. N.; (Dundun), woning,	Schelpstraat 42
7023	Editorial Evangelica;	Pos Chiquito 2
5466	Edoo, R.;	Mississipistraat 8
5028	Edwards, Alice;	Mount Scenerystraat 3
5757	Eelst, N.V.;	Bernhardstraat 70
1675	Eer, Charlie van; Jeweler,	Nassaustraat 46
3172	Eer, Willy H. E. van;	Manzanillastraat 4
2999	Eerden, A. van;	Beaujonstraat 24
1176-1337	Eerste Nederlandsche Verzekering Mij. N.V.;	Nassaustraat 94 B
3151	Ehrehcron, B.;	Herman Gorterstraat 15
1105	Eilandsraad (Vergaderzaal);	Emanstraat 39
7195	El Centro;	Savaneta 84
1364	Electrical Installation Co., (Elinco);	Fergusonstraat 34
—	Electriciteit-Maatschappij "Aruba" N.V.;	
	Storingsdienst:	
1521	Oranjestad en het gebied ten Westen van het Spaans Lagoen, 7—22 uur,	
5032	Sint Nicolaas en het gebied ten Oosten van het Spaans Lagoen, op werkdagen 7—12 uur en 13.30—20.30 uur, op zon- en feestdagen 17—20.30 uur,	
1521	Spoedgevallen voor het gehele eiland buiten bovengenoemde tijden.	
	Kantoren:	
	Oranjestad:	
2170	Public Relations,	Zuidstraat
1287	Administratie,	
1049	Aan- en afsluitingen, incasso,	
2282	Bedrijfsingenieur, chef technische dienst,	
1729	Directie,	
1941	Technische Dienst,	Tomatenstraat
1687	Magazijn, Sint Nicolaas:	
5530	Administratie,	Pastoor Hendrikstraat 41
5032	Technische Dienst, Spaans Lagoen:	
1520	Werkplaatsen,	Spaans Lagoen

# Elga Aruba n.v.

Verkoop van elektrische huishoudelijke apparaten  
Staalconstructiewerken in de ruimste zin  
Loodgieterswerken, Sanitair & Waterleiding  
Dakbedekkingen voor platte daken  
Electrische installaties  
Air Conditioning & Koeltechnische Installaties



Handelsafdeling  
Nassastraat 74A  
Oranjestad

Technische afdeling  
Tomatenstraat  
Dakota

**Tel. 3293**

**Tel. 1575**

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

2238	El Faro;	Oude Schoolstraat 2
—	Elga Aruba N.V.;	
3293	Handelsbedrijf en showroom;	Nassaustraat 74A
1575	Technisch bedrijf en werkplaats;	Tomatenstraat
2023	El Globo;	Nassaustraat 66
1364	Elinco;	Fergusonstraat 24
5984	Ellidge, Fernando;	Bernhardstraat 149
7277	Ellis, Eduardo;	Savaneta 103
7003	Ellis, Joseph A.;	Savaneta 231-B
5575	Ellis-Carter, Leonie E.;	M. v. Oranjestraat 4
5952	Ellis, Maria A.;	Lagoweg 34
5307	Ellor Fashions;	B. v/d V. Zeppenfeldtstraat 75
1860	El Louvre Aruba;	Wilhelminastraat 86-B
2021	El Movimiento Continuo, Auto parts;	Nassaustraat 114
1802	El Movimiento Continuo, Garage;	Tarabana 46
1322	El Nuevo Mundo; (M. I. Tjon Sie Fat),	Kruisweg 11
1603	El Paraíso;	Nassaustraat 51
1095	Eman, Albert C.;	Venezuelastraat 20
1467	Eman, Wed. Adclinda;	Nassaustraat 3
1329	Eman, Evert G.; (Guy),	Lagoenweg 1
1715	Eman, F. J.;	Victor Hugostraat 3
1365	Eman, Godfried;	Bachstraat 3
1561	Eman, Jan van der Biest;	Nassaustraat 45
1309	Eman, Jan G.;	Beatrixstraat 8
1555	Eman, John W. E.; (Boy),	L. G. Smith Boulevard 79
1224	Eman, Ludwina F. Rangel;	Nassaustraat 39
3179	Eman, N. E.;	Victor Hugostraat 6
1224	Eman, Mej. Nora M.;	Nassaustraat 39
1467	Eman, Mej. Regina; (Toeti),	Nassaustraat 3
5630	Eman-Gomez, Maria M.;	Quillstraat 9
—	Eman Trading Co., Inc.;	Nassaustraat 41
1553	Travel Department (Eman Travel Bureau), Shipping Department, Tours Department (Aruba Tours),	
2135	Pier (customswarehouse),	Emankade
2871	Shipconnection (Santa Rosa/ Santa Paula), Branch San Nicolas;	Emankade
5054-5055	All Departments Residences (after office hours).	B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 74
1555	John W. Eman (managing director),	L. G. Smith Boulevard 79
2478	Albert H. Raven (Assistant Manager),	Beatrixstraat 26
1714	Nel Oduber (shipping department),	Indianenweg 8
2599	Paul Burke (shipping department),	Windstraat 17
1594	D. Vrieswijk (accounting),	Nassaustraat 71
2962	Robert L. Carotenuto (Passage Department),	Nassaustraat 158

## F A T U M

# **Elga Aruba n.v.**

Verkoop van elektrische huishoudelijke apparaten

Staalconstructiewerken in de ruimste zin

Loodgieterswerken, Sanitair & Waterleiding

Dakbedekkingen voor platte daken

Electrische installaties

Air Conditioning & Koeltechnische Installaties



**Handelsafdeling**  
**Nassastraat 74A**  
**Oranjestad**

**Technische afdeling**  
**Tomatenstraat**  
**Dakota**

**Tel. 3293**

**Tel. 1575**

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

2238	El Faro;	Oude Schoolstraat 2
—	Elga Aruba N.V.;	
3293	Handelsbedrijf en showroom;	Nassaustraat 74A
1575	Technisch bedrijf en werkplaats;	Tomatenstraat
2023	El Globo;	Nassaustraat 66
1364	Elinco;	Fergusonstraat 24
5984	Ellidge, Fernando;	Bernhardstraat 149
7277	Ellis, Eduardo;	Savaneta 103
7003	Ellis, Joseph A.;	Savaneta 231-B
5575	Ellis-Carter, Leonie E.;	M. v. Oranjestraat 4
5952	Ellis, Maria A.;	Lagoweg 34
5307	Ellor Fashions;	B. v/d V. Zeppenfeldtstraat 75
1860	El Louvre Aruba;	Wilhelminastraat 86-B
2021	El Movimiento Continuo, Auto parts;	Nassaustraat 114
1802	El Movimiento Continuo, Garage;	Tarabana 46
1322	El Nuevo Mundo; (M. I. Tjon Sie Fat),	Kruisweg 11
1603	El Paraiso;	Nassaustraat 51
1095	Eman, Albert C.;	Venezuelastraat 20
1467	Eman, Wed. Adelinda;	Nassaustraat 3
1329	Eman, Evert G.; (Guy),	Lagoenweg 1
1715	Eman, F. J.;	Victor Hugostraat 3
1365	Eman, Godfried;	Bachstraat 3
1561	Eman, Jan van der Biest;	Nassaustraat 45
1309	Eman, Jan G.;	Beatrixstraat 8
1555	Eman, John W. E.; (Boy),	L. G. Smith Boulevard 79
1224	Eman, Ludwina F. Rangel;	Nassaustraat 39
3179	Eman, N. E.;	Victor Hugostraat 6
1224	Eman, Mej. Nora M.;	Nassaustraat 39
1467	Eman, Mej. Regina; (Toeti),	Nassaustraat 3
5630	Eman-Gomez, Maria M.;	Quillstraat 9
—	Eman Trading Co., Inc.;	Nassaustraat 41
1553	Travel Department (Eman Travel Bureau), Shipping Department, Tours Department (Aruba Tours),	
2135	Pier (customswarehouse),	Emankade
2871	Shipconnection (Santa Rosa/ Santa Paula), Branch San Nicolas:	Emankade
5054-5055	All Departments Residences (after office hours).	B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 74
1555	John W. Eman (managing director),	L. G. Smith Boulevard 79
2478	Albert H. Raven (Assistant Manager),	Beatrixstraat 26
1714	Nel Oduber (shipping department),	Indianenweg 8
2599	Paul Burke (shipping department),	Windstraat 17
1594	D. Vrieswijk (accounting),	Nassaustraat 71
2962	Robert L. Carotenuto (Passage Department),	Nassaustraat 158

**F A T U M**
**1845**
**ALLE VERZEKERINGEN**
**1283**

# EMAN TRADING CO. INC.

Oranjestad: Tel. 1553 - 3 lines

San Nicolas: 5054 - 5055

- Airline Agents for:  
KLM — ALM — PAN AMERICAN — SWISSAIR — DELTA  
BOAC — B.W.I.A. — TCA — NAL — ICELANDIC.
  - Ship Reservations
  - Bus Ticket Agents for:  
GREYHOUND — CONTINENTAL TRAILWAYS, ETC.
  - Railway Ticket Agents for both Europe and the U.S.A.  
ARRANGEMENTS MADE FOR  
TRAVEL INSURANCE, HOTEL RESERVATIONS, TOURS,  
RENT-A-CAR, ETC.
- 



**SERVING ARUBA, EVERY WEEK**

**World's most modern passengerships**

The new "SANTA PAULA" and "SANTA ROSA" of Grace Line  
are bring buying-power to Aruba.

**KEEP THEM HERE, SHIP AND TRAVEL VIA GRACE**

---

## ARUBA TOURS

**LONG AND SHORT TOURS**



**Complete with bilingual  
guide.**

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

2910	Emanuels, H. J.; keel-, neus- en oorarts,	Beatrixstraat 29
1652	Emerencia, H.;	Hospitaalstraat 10
5644	Emerencia, J. M.;	I. Wagemakerstraat 47
5493	Emerencia, Silvio J.;	Fort Heuvelstraat 11
2196	Emers, M.;	Costa Ricastraat 5
5308	Emmanuel, E. V.;	Weg Rooi Hundo 24
1442	Ende, S. van den;	Cumana 79
2750	Engelbarts, G.;	Emmastraat 45-A
5318	Engelen, M. del C.;	de Ruyterstraat 8
1611	Engelen, Ricardo L.;	Fahrenheitsstraat 12
5112	Engers, J.; winkel,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 65
5313	Engers, J.; woning,	Bernhardstraat 312
1569	Enscñat, Emilio L.;	Dominicanessenstraat 38
1274	Erasmus, Felipe;	Tanki Leendert 277
7344	Erasmus, Hilario;	Pos Chiquito 80
3011	Erasmus, Hyacinthus Th.;	Tanki Leendert 198
8018	Erasmus, J.;	Tamarijn 3
3124	Erasmus, Jose;	Kamerlingh Onnesstraat 22
2056	Erasmus, Teresita;	Emanstraat 40
5667	Ermeclia, Francis;	Helfrichstraat 32
2213	Escalona, E. A.;	Marconiestraat 5
7279	Esch, Leendert van;	Pieter Boerstraat 19
1032	Esperanza Travel Office;	L. G. Smith Boulevard
5112	Esquire, winkel;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 65
5313	Esquire, woning;	Bernhardstraat 312
2305	Esschert, A. van de;	Sabana Verde 16
1302	Esso Aviation Refueling Station;	Luchthaven
1140	Esso Bunker Station;	Haventerrein
2558	Esso Nederlandse Antillen N.V.;	A. Laclé Boulevard 1
2112	Esso Servicenter Arends;	Nassaustraat 128
5355	Esso Service Center Autorama;	Cura Cabai 137
1319	Esso Service Center Scholten;	Maria Christinastraat 1
8321	Esso Service Center Sta. Cruz;	Sta Cruz 54
5116	Esso Service Center Viana;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 1
5333	Essoville Service Center Oduber;	Bernhardstraat
1014	Estrada, Luis Alfredo;	Emanstraat 31
2731	Estrella, Carniceria La;	Klipstraat 10
8343	Estrella Club;	Sta Cruz
5722	Etienne, S.;	Congoweg 10
5571	Euson, Vera D.;	Orinocostraat 35
3199	Eva Boutique;	Nassaustraat 36 B
7363	Evangelical Alliance Mission;	Dieselstraat 13
7090	Evangelical Alliance Mission;	Pos Chiquito
8229	Everon, Casper;	Piedra Plat 113
8007	Everon, Everaldo;	Piedra Plat 133
8222	Everon, Hilarion;	Piedra Plat 179
3019	Everon, Luis B.;	Kas Paloma 37
3309	Evers, Th. D.;	Rudolf Arendstraat 7



## **ESSO NETHERLANDS ANTILLES, Ltd.**

**ADRIAAN LACLE BOULEVARD 1**

**TEL. 2558**



### **ESSO SERVICENTERS**

<b>Arends Esso Servicenter</b>	<b>Oranjestad</b>	<b>2112</b>
<b>Autorama Esso Servicenter</b>	<b>Cura Cabai</b>	<b>5355</b>
<b>Essoville Esso Servicenter</b>	<b>(J. Oduber) San Nicholas</b>	<b>5333</b>
<b>Santa Cruz Esso Servicenter</b>	<b>Santa Cruz</b>	<b>8321</b>
<b>Scholten Esso Servicenter</b>	<b>Oranjestad</b>	<b>1319</b>
<b>Seroe Colorado Esso Servicenter</b>	<b>Seroe Colorado</b>	<b>9-3515</b>
<b>Viana Esso Servicenter</b>	<b>San Nicholas</b>	<b>5116</b>



<b>ESSO Aviation Terminal</b>	<b>Princess Beatrix Airport</b>	<b>1302</b>
<b>ESSO Bunkering Terminal</b>	<b>Oranjestad</b>	<b>1140</b>



**The world's leading energy company**

# 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

5638	Everts, Alarico;	Seroe Pretoe 7
5811	Evertsz, Carmo;	Village Noord 162
1196	Evertsz, J. B.;	Emmastraat 6 B
7078	Evertsz, Ramon E.;	Pos Chiquito 68-A
2647	Every, J. C.;	Ierlandstraat 15
1006	Every, J. R.;	Ierlandstraat 19
5528	Every, Lillian D.;	Orinoostraat 31
5730	Excelsior Rug and Upholstery Cleaning Center;	Isaae Wagemakerstraat 82
1549	Eyk, J. M. van;	Awakatistraat 6

## EVA

## Boutique

- ★ dresses
- ★ sportswear
- ★ lingerie

Nassastraat 36  
Tel. 3199  
Aruba

Custom made dresses

# CASA ELECTRONICA

Bernhardstr. 99 (beside Viana's) Tel. 5371, San Nicolas

*Agents of:*

Geloso Radio

SIERA

Radio en T.V.

Philips

Audio equipment

Welbilt

Airconditioners

Blaupunkt

Car-radio's

Audium

Hearing Aids

Ronette

Pick-up Cartridges

Fogel

Refrigerator Comp.

- Ships Radio & Electronic Service

(Emergencies after 6:00 p.m. Phone 7371)

- Your address for Radio & Electrical service
- For a new Radio, T.V. or taperecorder see us first.
- Big stock of Electrical installation material



**ARUBA'S first, foremost & Best known  
ADVERTISING AGENCY**

**knows**

**the**



**and the**

**PEOPLE of ARUBA**

**It pays to advertise.....  
if it is EFFECTIVE advertising**

**TEL. 2020 - 2121 - 3131**

# 014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

542	Faarup, S.;	Weg Rooi Congo 16 A
923	Fabrica Casa del Mimbre (riet);	Miraflorweg 7
906	Falcone, Philip;	Washington 74-B
530	Falconi, Alberto;	Paraguaystraat 5
634	Falconi, Gregorio;	Boerhaavestraat 31
993	Falconi, Jacobo P.;	Tanki Leendert 176
031	Falconi, Pablo;	Tanki Leendert 110 A
1614	Family Store;	Nassastraat 23
678	Fan, Chee Tong;	Orinocostraat 9
1034	Faneyte, Alejandrino;	Kruisweg 1
5046	Fanny's Shop (Aruba) N.V.;	Lagoweg 38
3353	Fanny's Shop (Aruba) N.V.; (woning),	Tarabana 10
2621	Fanny's Shop (Aruba) N.V.; (winkel),	Nassastraat 7
5126	Far Kong Grocery;	Weg Seroe Pretoc 45
2429	Farmaceutische Import Centrale Aruba N.V.;	Nicuwwstraat 2
1261	Farro, Caspar C.;	Boerhaavestraat 15
2734	Farro, Simeon E.;	Tanki Leendert 212
2659	Fasola, Jorge;	Schotlandstraat 20
5139	Fatima Convent — Zusters;	Torenstraat z/n
1845-1283	Fatum Verzekering Mij. N.V.;	Nassastraat 60
1881	Fatum Chef Buitendienst; woning,	C. Huygenstraat 13
2480	Fatum Verzekering Mij. (Agent: B. Solognier);	Irenestraat 9
5448	Federacion di Trahadornan di Aruba;	Grensweg 7
8331	Feliciano, Cerilio;	Ayo 22
5886	Felix, Hubert F.;	Marnixstraat 14
5769	Fernandes, Pedrá José;	Isaac Wagemakerstraat 69
1141	Ferrier, Edward;	Kuiperistraat 6
2176	Ferrol, E. L.;	Dominicanessenstraat 2
3073	Ferrol, Edwin L.;	La Sallestraat 11
2856	Ferrol, Orlando;	Rondweg 75
2429	F.I.C.A. N.V.;	Nieuwstraat 2
2795	Figaroa, Felipe B.;	Boliviastraat 21
2268	Figaroa, Frans;	Shaba 6
8123	Figaroa, Guillermo B.;	Sta Cruz 35
3169	Figaroa, Serafino M.;	Shaba 16
1704	Figaroa, Th. J.;	Noord 53
7024	Figueira, Herman M.;	Ohmstraat 2
2174	Filmkluis, E. de Veer's Chain Theatres;	Arendstraat
7054	Finck, Ernest R.;	Maxwellstraat 27
3137	Finck, Willi H.;	Noord 35
1285	Fingal, A.;	Schelpstraat 25
1436	Fingal, A. M.;	Bilderdijkstraat 5
2392	Fingal, Antonio;	Tanki Leendert 283
2384	Fingal, Bruno S.;	Argentiniëstraat 18
2985	Fingal, Elias;	Tanki Leendert 196
1602	Fingal, Federico C.; (goudsmid),	Ranchostraat 10
5899	Fingal, Felix M.;	Paradijsheuvelstraat 4

## F A T U M

1845 ALLE VERZEKERINGEN 1283

Nassaustraaf 7

Oranjestad

phone 2621

**FANNY'S**

A R U B A

★ FRENCH PERFUMES

Lagoweg 38

San Nicolas

phone 5046

- Longchamp & Meerscham Pipes
- Crystal - Delft
- Italian, Swiss & French Men's Sports-Shirts
- Souvenirs & Gift Articles
- Transistor Radios & Gramophones
- Swiss Watches
- Bulova Accutron
- Ballantyne Cashmeres
- Wearing Apparel
- Embd. Silk & Linen Blouses
- Table Cloths

**B. A. SOLOGNIER**

AGENTE : **N.V. FATUM**

BO DIRECCION PA TUR CLASE DI SEGURO

IRENESTRAAT 9

ORANJESTAD

TEL. 2480

**PHOTO STUDIO TRADEWIND**

TEL. 5430

SAN NICOLAS

"FOR WONDERFUL PICTURES YOU  
WILL TREASURE FOREVER."

PASSPORT — WEDDING — FAMILY

LET US DEVELOP YOUR PICTURES

**Foto Imperial Studio**

★

BO ADRES PA PORTRET DI BRUID  
PASPOORT, ROLFILM, etc. etc.

★

NA PRIJSNAN MASHA RAZONABLE

NASSAUSTRAT - ORANJESTAD - PHONE 2751

---

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**


---

5632	Fingal, Fernando;	Weg Rooi Hundo 35
2289	Fingal, J. C.;	Koyari 25
8055	Fingal, Mario M.;	Pavilla 21
1610	Fingal, Mathilda E.;	Koningstraat 34
2730	Fingal, Pedro;	Boerhaavestraat 31 A
3037	Fingal, Romulo F.;	Flacciusstraat 2
3209	Fingal, Simon;	Boerhaavestraat 54
2009	Fingal, Vicente;	Arendstraat 66
5412	Finley, Muriel E.;	Trompstraat 4
2580	Fitzsimmons, J. J.;	Stadionweg 21
3134	Flaat, Albertine F.;	Ponton 2 A
3092	Flanegin, Angelico;	Barcadera 14
3157	Flanegin, Esteban D.;	Sividivi 29
3014	Flanegin, Francisco;	Seroe Blanco 21
2258	Flanegin, Juan F. L.;	Sividivi 24
1987	Flanegin, José I.; (Ford Service)	Nassastraat 168
2438	Flanegin, W. J.;	Kanariestraat 10
5957	Fleming, Harry;	Sividivi 21
5803	Fleming-Jermia, Odette A.;	Brazil 158
8342	Flemming, Dominico;	Macuarima 73
2016	Flores, Ana;	Prof. Lorentzstraat 8
1097	Flor de Oriente;	Kerkstraat 6
2572	Floresteria De Gardenia;	Windstraat 32
1132	Flowershop „Aruba”;	Nassastraat 64
5544	Flowershop Bertha's;	Amalia v. Solmstraat 18
2660	Flowershop „Jardin Caribe”;	Koningstraat 7
1500	Flowershop „Oncha's”;	Byronstraat 9
1637	Flowershop „Rozenoord”;	Rondweg 49
3161	Flowershop v. d. Ree;	Klipstraat 7
5763	Fontein Rum Shop;	Weg Fontein 13
8136	Foo Woo Grocery;	Sta Cruz 112
2081	Foppema, P.;	Wabistraat 7
5518	Foresters, Ancient Order of;	Bernhardstraat 320
7272	Formosa Grocery;	Savaneta 490
7307	Fornara, Th.;	Savaneta 57 A
5250	Fortin, Hyacinthe; (Asie),	Pastoor Hendrikstraat 19
5271	Fortin, Winston R.;	Bernhardstraat 26
5636	Foto Caribe;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 5
2509	Foto Caribe;	Nassastraat 49 A
1812	Foto Hanna; (J. L. de Miranda),	Steenweg 6
2751	Foto Imperial;	Nassastraat 61
1169	Foto Roomer;	Nassastraat 21
1260	Foto Studio „Retina”;	Nassastraat 75
5430	Fotostudio Tradewind;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 5
1441	Fowler, E. D.; (Beëd. vertaler),	Windstraat 9
2183	Fowler, E. D. C.; (Benky),	Beatrixstraat 15
7010	Fradl, Henflin I.;	Savaneta 392 B
5098	Fradl, R. R.; (Alfa Shoe Shop),	Helfrichstraat 5
7221	Fradl, Rowalt R.;	Noord Cura Cabaai 132

---

**1192 Wat KAN Kan, Kan KAN Alleen 1193**  
**JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS**

---

7242	Fradl, Siegfried J.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 30
5248	Francis, Dorothy;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat
5202	Francis, F. S.;	Paradijsheuvelstraat 5
2030	Franka, I. A.;	Venezuelastraat 15
1836	Frank, Fermin;	Weg Seroe Janchi 156
2889	Frank, J. R.;	Pitastraat 32
2728	Frank, Remigio E.;	Montagne 18
2998	Frank, Simeon A.;	Ponton 113 A
1609	Frank, V. L.;	Brebastraat 7
3215	Franken, A.;	Karawarastraat 1
1233	Franken, Aloysio; (Amigoe),	Nassastraat 110
1639	Franken, Aloysio; (Amigoe),	Tarabana 28
1519	Franken, Camilio;	Middenweg 12
7051	Franken, Francisco;	Savaneta 109 B
2936	Franken, Isidro;	Emanstraat 122
8187	Franken, José S.;	Sta Cruz 186 A
2827	Franken, José S.;	Papayastraat 27
1033	Franken, Luis;	Seroe Patrishi 67
2806	Franken, Mario;	Tanki Leendert 243-A
7374	Frans, Arturo S.;	Savaneta 121
5562	Frans, Hubert S.;	Village Noord 42
2748	Frans, Juan;	Boccoeroei 91
3284	Frans, L. G.;	Koningstraat 55
5680	Freitas, Carey U. D. de;	Pastoor Hendrikstraat 33
7247	Freitas, Carlos S. de;	Savaneta 207
2909	Freitas, Egbert E. de;	Brebastraat 13
1097	Freitas, J.;	Kerkstraat 6
5167	Frenken, Dr. J. H.; Huidarts;	Pastoor Hendrikstraat 26
—	Frères, Huize de la Salle;	
1479	Huize „De La Salle”	Boerhaavestraat 2
	Geen gehoor dag. van 1.00—3.30 n.m.,	
1848	Administratie Schoolbestuur	
	La Salle	Boerhaavestraat 2
3129	Frère directeur	
1154	Frère Arnold, Hoofd La Salle College,	
—	Frères, Maris Stella	Savaneta 350 A
7316	Huize Maris Stella	
	(geen gehoor dagelijks van 1.00-3.00)	
7387	Frère directeur,	Savaneta 350-A
5934	Frias, Desdemona M.;	Helfrichstraat 20
5536	Frias, Rosa;	Helfrichstraat 24
1512	Friedman, P.; winkel,	Nassastraat 34
1036	Friedmann, P.; woning,	Boliviastraat 16
2041	Frigerio, Egbert R.;	Tanki Flip 10
1391	Frigerio, I. I.;	Ala Blancastraat 16
1366	Frigerio, Wed. P. J.;	L. G. Smith Boulevard 57
1480	Fuchs, Adolf;	Schumanstraat 4
1733-1734	Fuchs & Gelbstein;	Nassastraat 58
1061	Fuente de Soda; („La Popular”),	Socotorolaan

---

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**


---

5148 Fuente, D. R. de la; Geneeskundige,  
 1785 Fuente, W. H. de la; arts, kantoor,  
 1077 Fuente, W. H. de la; arts, woning,  
 7152 Fujooah, Regina P.;  
 5353 Fun You Sing;  
 5049 Fun You Sing;  
 1928 Futura, N.V.;  
 1894 Fijnje, Ruben J.;

Pastoor Hendrikstraat 53  
 Oranjestraat 30  
 Awakatistraat 14  
 Pos Chikito 82  
 Weg Fontein 2  
 Dahliastrat 9  
 Middenweg 4  
 A. Laclé Boulevard 7

---

**1192 Wat KAN Kan, Kan KAN Alleen 1193**  
**JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS**

---

**ALMACEN**

*Para mejor confort de nuestros  
clientes hemos instalado*

**No. 1**

**AIRE-ACONDICIONADO**

*en el Segundo Piso del*

**NUMERO UNO**

*Seleccionados especialmente  
Bonitos Vestidos y Ropa  
Interior finos poro domos  
y niñas o precios del*

**NUMERO UNO**

*en el Segundo Piso.*

**RECIBIMOS  
MERCANCIAS  
NUEVAS  
CADA SEMANA  
52 VECES  
AL AÑO**

**TODO PARA LOS CABALLEROS Y NIÑOS  
EL MEJOR SITIO PARA COMPRAR TODO**

**EL ALMACEN DE LOS ARTICULOS "FU-GE"**

**FUCHS & GELBSTEIN  
ORANJESTAD**

**PHONE 1734  
PHONE 1733**

**No. 1 STORE**

**AIG**

**BALASHI**

**EVERYTHING FOR WELDING**

**"REGO" and "NCG" welding equipment**

**"HOBART" welding electrodes**

**"HOBART" welding machines**

**"PROTO" hand tools**

**"CARDOX" fire extinguishers**

**Oxygen, Acetylene, Nitrogen, Argon, Nitrous Oxide, Hydrogen, Air,  
Fire extinguisher refilling service.**

**ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.**

**TEL. 2624 - 2173**

# **014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**

742	Gaalen, C. van;	Shiribana 6
843	Gaari, Hugo R.;	Wayaeka 10
1951	Gaario, S. A.;	Koningstraat 17
127	Gadella, A. M. M.;	Ponton 66
278	Gaikhorst, Dr. G.;	Dr. Henriquezstraat
113	Gallé, J. A. M.;	Noord Cura Cabai 144
1646	Ganzeboom, B. S.;	Tarabana 106
3226	Garage Acme;	Zeewijk
3305	Garage, Autorama;	Cura Cabai 137
2018	Garage Cordia Aruba;	Tarabana 46
1802	Garage George;	Tarabana 46
5320	Garage Viana Auto Supply Co. Inc.;	Trompstraat 3
5774	Garcia, Alejandro;	Essoville 37
5736	Garcia, Carlos A.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 2 A
5184	Garcia, J. R.; Cafeteria,	Zeewijk 110 A
7208	Garcia, Max;	Savaneta 190-A
2271	Garcia, Pantaleón;	Rondweg 33
3235	Garcia de Paredes, Diego A.;	Bilderdijkstraat 3
1377	Garrido, Carlos H.;	Kanariestraat 6
7005	Garrido, Felix A.;	Pieter Boerstraat 17
2138	Garrido, Lola;	Emanstraat 61
2112	Gasoline Station; (Arends),	Nassaustraat 128
1413	Gasoline Station; (Henriquez),	L. G. Smith Boulevard
1546	Gasoline Station; (Henriquez),	Wilhelminastraat
5116	Gasoline Station (Viana);	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 1
2812	Gavidia J.;	Boegoeroei 55-A
5350	Geerlings, Alphonsus J.;	Weverstraat 16
5259	Geerman, A.; (Dries),	Pastoor Hendrikstraat 97
7068	Geerman, Ambrosio;	Gilles Poppestraat 3
5979	Geerman, Ambrosio M.;	Bellisimastraat 37
5864	Geerman, Anna M.;	Rooi Congo 69
5457	Geerman, Bertha; (woning),	Bernhardstraat 3-D
5047	Geerman, Bertha;	Grensweg 35
5445	Geerman, Bertha; Tropicana,	Grensweg 37
5634	Geerman, Cipriano;	Dirkzstraat 3
5037	Geerman, Clemente;	Rooi Master 11 A
8218	Geerman, Cleto;	Sta Cruz 176
5288	Geerman, Cleto M.; Amistad Club,	Weg Kustbatterij 3
7032	Geerman, Dominico;	Savaneta 107
8116	Geerman, Eduardo;	Siribana 33
7137	Geerman, Epifanio;	Pos Chiquito 45
2733	Geerman, Eusebio;	Tanki Leendert 265
5279	Geerman, F.;	Zeewijk 49
8291	Geerman, Floriano;	Sta Cruz 304
7173	Geerman, Francisco;	Pos Chiquito 76 C
7234	Geerman, Hulio;	Savaneta 193
5642	Geerman, Hyacintho;	Mount Scenerystraat 31
7044	Geerman, Jan;	Pos Chiquito 41
2146	Geerman, Jan H.;	Paraguana 1

## **F A T U M**

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

**En toch . . . .**

**IS GAS GOEDKOPER**

**en meer hygiënisch**

**ARUBA GAS SUPPLY CO., LTD.**

**TELEFOON 1198 - 1898**

**KANTOORUREN :**

**8.00 a.m. - 12.00 a.m.**

**1.30 p.m. - 5.00 p.m.**

## **LA PARISIENNE**

**THE HOUSE WITH THE EIFFELTOWER.**

Schuin tegenover de Aruba Bank in de Nassaustraat vindt U deze exclusieve winkel met een keur van bijzondere geschenken.

**DAMES- EN HERENHORLOGES** van het bekende merk "UNIVERSAL"

**JONGENS- EN MEISJESHORLOGES,**  
**EEN KEUR VAN GESCHENKEN VOOR**  
**ELKE BEURS EN ELKE GELEGENHEID.**  
**PERFUMES, PIJPEN, DAMESTASSEN EN**  
**VELE ANDERE EXCLUSIEVE GESCHEN-**  
**KEN. Teveel om op te noemen.**



Voor iedere gelegenheid waarvoor U een geschenk zoekt moet U beslist eens gaan kijken in

## **LA PARISIENNE**

**De kleine winkel met altijd de nieuwste geschenken.**

**Nassaustraat**

**Tel. 3022**

**Oranjestad.**

## **WHITE STAR**

**GROCERY - BUTCHER**



**TANG TOONG**

**TEL. 5071**

**ZEPPENFELDTSTRAAT 53**

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

7002	Geerman, Johannes P.;	Pos Chikito 30-B
5363	Geerman, Jose;	Pastoor Hendrikstraat 99
5424	Geerman, Laureano;	Bernhardstraat 28
5771	Geerman, Manuelito D.;	Pastoor Hendrikstraat 106
7256	Geerman, Marciano;	Savaneta 41-A
8128	Geerman, Matias;	Sta Cruz 264
5463	Geerman, Pedro;	Dahliastraat 4
2382	Geerman, Pedro J.;	Tanki Leendert 251 A
7110	Geerman, Pulsiano;	Savaneta 23 A
5462	Geerman, R.;	Isaac Wagemakerstraat 68
7257	Geerman, Roman;	Noord Cura Cabai 26
7367	Geerman, Silvestre;	Savaneta 47
2185	Geerts, S. J. M.;	Stadionweg 9
3062	Geervliet, Jeronimus;	Ponton 62 A
1727	Geevers, G.;	L. G. Smith Boulevard 77
2570	Gelbstein, Israel;	Schumanstraat 2
1455	General Agencies & Whole Sale Co. N.V.	Weststraat 31
1058	General Printing Co.;	Zuidstraat 15
1249	General Store;	Oranjestraat 26
2981	General Store; Annex,	Emanstraat 42
5668	Genser, August;	v. Renselaerstraat 9
5173	Genser, Jr. August;	Tollenstraat 15
5714	Genser, J. S.;	Mount Scenerystraat 11
2714	George Drive Yourself Service N.V.;	Chuchubistraat 19
—	Gerardus Cursus, St.;	
3268	Leslokaal St. Gerardus; (O'stad),	Wilhelminastraat 18
5365	Leslokaal St. Gerardus; (St. Nie.),	Weg Seroe Pretoe 1
3196	A. C. de Vries; (vertegenwoordiger Aruba),	
7095	Gesterkamp, J. W.;	Faradaystraat 11
2286	Geurtsen, J.;	Kamerlingh Onnesstraat 19
—	Gevangenis, (Zie Landsdiensten groene blz.),	
5611	Gibbs, E.;	Golfweg 1
5316	Gibbs, Felipe A.;	Willem de Zwijgerstraat 28
5451	Gibbs, Frederiek;	Pastoor Hendrikstraat 96
5228	Gibbs, Leonardo;	Quilstraat 27
5100	Gibbs, M. D.;	Mount Seenerystraat 14
5497	Gibbs, Oviel E. M.;	Bernhardstraat 294
5866	Gibson, Marietha E.;	Gravenhorststraat 9
3246	Giel, Felix D.; (Piehi),	Morgenster 14
7174	Giel, Tito P.;	Mabon 27
1690	Gieskens, J. J.;	Sabana Verde 11
5374	Gift Shop;	B. v.d. V. Zeppfeldtstraat 71
2450	Giftshop „Bon Bini”;	Nassaustraat 27
5365	Gil, Anibal Solipa;	Weg Seroe Pretoe 1
3325	Gilbert, J. F.;	Cumana 78
5236	Gilhuys, Enid J.;	Dirkzstraat 7
1476	Gilkes, D. F.;	Wilhelminastraat 96

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad

5559	Gittens, H. P.;	Quillstraat 16
1649	Glabbeek, A. van;	Verbindingsweg 2
3115	Glas, G. P.;	Dominicanessenstraat 9
7222	Godet, George;	Noord Chra Cabai 5
3216	Godoy, S. P.;	Ponton 41
5591	Goedgedrag, E. R.;	Weg Seroe Pretoe 26
1534	Goedhoop, E. E.; (Dir. Cursus Succes)	Nieuwstraat 6
	b.g.g. 1062	
1123	Goeloe, Delfina;	Emanstraat 92
1605	Goetze, A. W. N.;	Beatrixstraat 13
5227	Golden Rock Club;	Weg Fontein 49
2432	Gomes, Henry;	Flamingostraat 6
7276	Gomez, Eddy;	Savaneta 343-A
5785	Gomez, John;	J. v. Stolbergstraat 8
5391	Gomez, Venancio;	Koolbaaibergstraat 5
1665	Gompel, J. H. van;	Dominicanessenstraat 22
5097	Gonsales, E. A.;	Bernhardstraat 160
7356	Gonsalius, Peter;	Brazil 11
2471	Gonzales, Calisto S.;	Kamerlingh Onnesstraat 12
1538	Gonzales, Rafael R.;	Mozartstraat 12
2887	Gonzalez, Gala B.;	Zuster Cherubinestraat 1
2672	Gonzalez, H. E.; advokaat (woning),	Kamerlingh Onnesstraat 40
1281-2902	Gonzalez, H. E.; advokaat	
	(kantoor),	Nassaustraat 16
3145	Gonzalez-Morales, Justo S.;	Korteweg 3
1619	Gonzalvuez, Pedro;	Abattoir
2598	Gonzalvuez, Pedro;	Modanza 13
3177	Gottfried, I.;	Herman Gorterstraat 9
1235	Gottfried, I.; kantoor,	Nassaustraat 10
2901	Goyla, Stanley A.;	Julianastraat 5
2381	Graaf, A. de;	Vondelstraat 3
5830	Graaf, Guillermo E.;	Juana Morto 10 A
1031	Gran Bodega, La;	Wilhelminastraat 51
2372	Grant, R. H.;	Wilhelminastraat 98
5274	Greenhill Grocery;	Bernhardstraat 25 A
7131	Griendt, H. D. v/d;	Savaneta 116-A
—	Griffie, (Zie Landsdiensten	
	groene blz.),	
2722	Griffith, E. B.;	Arendstraat 69
3352	Griffith, Eugene L.;	Porteroweg 7
1251	Grinsven, B. W. M. van;	Julianastraat 27
2628	Grinsven, P. G. J. van;	Kas di Paloma 16
—	Grocery	
5213	Albert Chung;	van Renselaerstraat 2
7270	Baby;	Savaneta 168
1620	Cha San;	Havenstraat 16
5476	Chic's;	Bernhardstraat 4
5334	Corner;	Bernhardstraat 51
7272	Formosa;	Savaneta 490

F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

12

# 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

5274	Greenhill;	Bernhardstraat 25 A
1956	Hing Sang;	Emanstraat 46
1351	Hong Kong;	Boerhaavestraat 4
1962	Hop Hing;	Soeotorolaan 40
7356	Ideal;	Brazil 11
7301	Janet;	Savaneta 247
5137	Java, Store;	Rodgerstraat 1
1079	Kees N.V.;	Emanstraat 30
5621	Kim Fui;	Bernhardstraat 286
1698	Kong Hing;	Havenstraat 3
5265	Liung Chung;	Bernhardstraat 132
5608	Margriet;	Bernhardstraat 23
5376	Nanking;	Helfriehstraat 38
8136	Natalia;	Santa Cruz 112
5197	National;	Village Noord 158
5522	National;	Village Noord 158
5372	Oriental;	Weg Fontein 40
5358	Royal;	Torenstraat 17
1541	Sam's;	Hendrikstraat 28
5161	Store National;	Weg Seroe Pretoe 20
2115	Store Todos;	Emmastraat
5366	Wong King;	Weg Seroe Pretoe 25
5297	Yee Woo;	Sabastraat 37
5131	Groder, A.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 9
5231	Groder, A.;	Crijnsenstraat 2
1670	Groters, G.;	Zepp Lampestraat 11
2410	Groth, Berend;	Kas Paloma 1-A
1304	Gruszeeki, Benny;	Bilderdijkstraat 1
3133-1166	Gruszeeki & Sons Inc.;	Sehe'pstraat 9
1157	Grynbaum, M.;	Chopinstraat 3
1380	Guda, R. D.; arts,	Morgenster 9
1839	Guda, R. D.; arts,	Wilhelminastraat 2
2370	Guieherit, A.;	Beaujonstraat 13
5281	Gumbs, Constant A.;	Pastoor Hendrikstraat 58
5568	Gumbs, Jaek;	Congoweg 40
5777	Gumbs-Stamper, Ines M.;	Prinsenstraat 26
5290	Gumbs, Therese;	van Gaalenstraat 16
5431	Guth, Meno;	Bernhardstraat 260
5145	Guth, Meno (Optical Service of Aruba);	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 60
2147	Gijn, J. G. van;	Nassastraat 136
5837	Gijn, Johannes van;	Fortheuvelstraat 46
2080	Gijn, P. J. van;	Fergusonstraat 62

**BANKETBAKKERIJ**

**P. HARSVELD**

**WINDSTRAAT 40 - ORANJESTAD**

**Telefoon 3322**

***DE***

***SPECIAALZAAK!***

**PRESIDENT SCOTCH WHISKY  
ROBBIE BURNS SCOTCH WHISKY**

**HARMS BROTHERS**

**TELEPHONE : 1597 - 3288**

***Voor snelle levering***

***en prima kwaliteit***

***levensmiddelen***

***en dranken***

**BEL UW SUPERMARKET**

**1757 - 1758**

**NIC. HABIBE**

**NASSAUSTRAAT**

---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

8135	Haan, J. J. A. den;	Sta. Cruz 36-A
2671	Habibe, A. S.; (Nino),	Herman Gorterstraat 8
1486	Habibe, Elias;	Wilhelminastraat 63
1616	Habibe, Elias;	Dadelstraat 2
1404	Habibe, G. R. R.;	Panamastraat 8
—	Habibe, G. R. R.; (Shipchandler 'Joy),	
5106	Managing Director; Office,	Nuyenstraat 6
5104	Office & Warehouse;	Nuyenstraat 6
5904	Coldstorage;	Helfrichstraat 2
1404-5304	After office hours,	
1075	Habibe, H. N. S.;	Wilhelminastraat 56
3063	Habibe, Hendrik;	Nassastraat 166
3191	Habibe, N. Jr.;	Tomatenstraat 8
1824	Habibe, N. Jr.;	Nassastraat 108
—	Habibe Nick Jr.; Supermarket,	
1757-1824	Allc afdelingen,	Nassastraat 108
1133	Kas- & boekh. afd.,	Nassastraat 108
3191	Warehouse Dakota,	Tomatenstraat 8
1408	IJsfabrick Bubali,	Noord
—	Habibe Nick Jr.; Shipchangers,	
1824	During office hours,	Nassastraat 108
1356	After office hours	Toricellstraat 2
	(Roque Solagnier),	
2671	After office hours	Herman Gorterstraat 8
	(A. S. (Nino) Habibe),	
2796	Hage, F.; (chirurg), b.g.g. 2200	Herman Gorterstraat 6
1617-2077	Hagemeyer Handelmaatschappij	
	(Aruba) N.V.;	Beaujonstraat 12
1560	Hagen, Juan Fr.;	de la Sallestraat 12
1235	"Haime", Casa;	Nassastraat 10
1152	"Haime" Casa; (por mayor),	Nassastraat 10
7092	Haime, Saly;	Gen. Maj. de Bruinewijk 33
3253	Halberstadt, J.;	Trupiaalstraat 5
5146	Halley, E. A.;	Isaac Wagemakerstraat 8
7096	Halley, J. A. V.;	Ir. Luymesstraat 9
5446	Halley, L. L.;	Quillstraat 2
5977	Halley, Louis J. A.;	Quillstraat 24
5392	Hally Carpenter and Joiner Shop;	Van Speyckstraat 2
5909	Halman, Mercedes;	Zeewijk 15
2586	Ham, C. ten;	Ponton 43
5265	Han, John Chin;	Bernhardstraat 132
2713	Hans, L. A. van der;	Chilistraat 18
5338	Hansen, H. G.;	A. van Solmstraat 12
2815	Hansen, Aquiles;	Ponton 46-A
1598	Hanson, A.;	A. Lacle Boulevard 18
2596	Happé, C.;	Pascalstraat 14
5666	Hardware Aruba; St. Nicolas Branch	Van Slobbestraat 3

---

**F A T U M**


---

**1845 ALLE VERZEKERINGEN 1283**


---



## ARUBA'S COZIEST HOTEL

*with spacious airconditioned rooms*

*Radia & T.V.*



*in the heart of the*

**BUSINESS-CENTER MAINSTREET 152**

## KIBRAHACHA LOUNGE



*for your business-meetings*

*Receptions - Banquets*



## SALON MADRID

*Ornate Dining Room*

*Spanish - American - Local*

*and International*

*cuisine specialities*



*delicious! zesty!*  
**SPANISH FOOD**



## CADUSHI BAR

*Ideal*

*for your*

*tete a tete*



**TEL. 3100**



**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1057 Hardware Aruba C.V.; verkoopafd.,    | Wilhelminastraat 59         |
| 2247 Hardware Store Aruba; administratie; | Wilhelminastraat 59         |
| 5029 Harewood, Julius A. O.;              | Stuyvesantstraat 17 - boven |
| 2171 Harms, A. A.;                        | Panamastraat 6              |
| 1949 Harms, Abelinita; (Ninita),          | Nassaustraat 122            |
| 1597 Harms, Brothers Ltd.;                | Havenstraat 27              |
| 2897 Harms Brothers Ltd.;                 | Schelpstraat 7              |
| 1279 Harms, E. H.; (Herman),              | Awakatistraat 18            |
| 1949 Harms, Edna;                         | Nassaustraat 122            |
| 1279 Harms, G. C.; (Gabriela),            | Awakatistraat 18            |
| 2732 Harms, Harold;                       | Ala Blancastraat 10         |
| 2106 Harms, Juan H.;                      | van Walbeeckstraat 17       |
| 1597 Harms, Lionel;                       | Havenstraat 27              |
| 1827 Harms, Lionel E.;                    | Kolibristraat 6             |
| 2069 Harms, M. E.;                        | Alablancastraat 8           |
| 2428 Harms, Roy M.;                       | Ponton 45                   |
| 3132 Harsveld, Petrus C. G.;              | Ponton 47-E                 |
| 3322 Harsveld, Petrus C. G.;              | Windstraat 40               |
| 1042 Hart, C. L.; kantoor,                | Arendstraat 5               |
| 1763 Hart, C. L.; woning,                 | Nassaustraat 6              |
| 1522 Harting, P. C.; arts,                | Noord 68                    |
| 2109 Hartog, Dr. J.; (Bibliothecaris),    | L. G. Smith Boulevard       |
| Huize La Piccola Marina,                  |                             |
| (tijdens kantooruren 1540),               |                             |
| 8019 Hartog, N. den;                      | Piedra Plat 135 A           |
| 1214 Hartogs Schoenhandel;                | Nassaustraat 99             |
| 2006 Hartong, Mr. Frank;                  | Shakespearestraat 9         |
| 1342 Haseth, Edward de;                   | Venezuelastraat 10          |
| 1383 Haseth, Harold de;                   | Windstraat 53               |
| 5520 Hassell, A.;                         | Pastoor Hendrikstraat 89    |
| 5873 Hassell, Carl D. M. P.;              | Bernhardstraat 67 A         |
| 5862 Hassell, Caroline;                   | Marnixstraat 18             |
| 5556 Hassell, James;                      | Zeewijk 53                  |
| 5911 Hassell, James L.;                   | Verrietstraat 11            |
| 5417 Hassell, John H.;                    | Paradijsheuvelstraat 6      |
| 5959 Hassell, James Stanford;             | Quillstraat 5               |
| 5077 Hassell, Lucy;                       | Marnixstraat 23             |
| 5492 Hassell, Mercedes;                   | Orinocostraat 3             |
| 5077 Hassell, Vivian;                     | Marnixstraat 23             |
| 5610 Hassel, Paul E.;                     | Rooi Congo 16               |
| 1153 Hassel, Th. V. H.;                   | Paraguaystraat 1            |
| 5841 Havertong, Harold (Wally);           | Weg Seroe Pretoe 50         |
| 7240 Hazel, Enrique;                      | Noord Cura Cabai 10         |
| 1128 Hazenberg, A. J. C.; chirurg,        | Kas di Paloma               |
| 1939 Health Center;                       | Wilhelmina Stadion          |
| 5291 Hector Henriquez B. (Aruba) Inc.;    | Bernhardstraat 130          |

**HBU****HBU****HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.****VOOR ALLE BANKZAKEN****LOCAAL - INSULAIR - INTERNATIONAAL**

Snelle en nauwkeurige uitvoering van opdrachten via onze correspondenten in alle delen der wereld en onze eigen kantoren in

**Nederland**

Hollandsche Bank-Unie N.V.  
Amsterdam  
Den Haag  
Rotterdam

**Brazilië**

Banco Holandês Unido  
Rio de Janeiro  
Savador (Bahia)  
Santos  
São Paulo

**Ned. Antillen**

Hollandsche Bank-Unie N.V.  
Willemstad (Curaçao)  
Oranjestad (Aruba)  
San Nicolas (Aruba)

**Ecuador**

Banco Holandês Unido  
Guayaquil  
Quito

**Suriname**

Hollandsche Bank-Unie N.V.  
Paramaribo

**Paraguay**

Banco Holandês Unido  
Asuncion

**Argentinië**

Banco Holandês Unido  
Buenos Aires

**Uruguay**

Banco Holandês Unido  
Montevideo

**Turkije**

Holantse Bank-Uni  
Istanbul

**Venezuela**

Banco Holandês Unido  
Caracas  
Maracaibo

**Israël**

Holland Bank Union  
Haifa  
Tel-Aviv

ACCREDITIEVEN  
EFFECTENORDERS  
SAFELOKETTEN  
INFORMATIES

VERZEKERINGEN  
GARANTIES  
KOFFERKLUIS  
UITBETALINGEN

CREDIETVERLENING  
INCASSI  
REISDEVEEZEN  
VERGOEDINGEN

**HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.****KANTOOR: ORANJESTAD - SAN NICOLAS**

POSTBUS 204 ..

TELEFOON 1200/5091

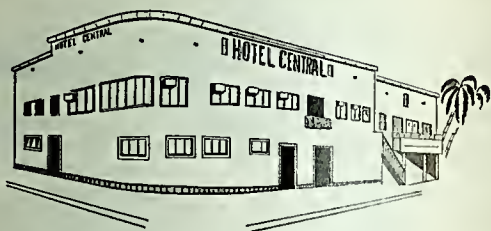
1317	Hector, T. B.;	Celciusstraat 18
1564	Hedeko, (Mail Order Service);	Sabana Verde 9
1642	Hecmskerk, C.;	L. G. Smith Boulevard 45
2127	Heijer, S. den;	Pierre Corneillestraat 6
1470	Heineman, M. H.;	Argentiniëstraat 3
1315	Hek, H. Ch. J.;	Fergusonstraat 64
3247	Helder, Cai;	Louis Pasteurstraat 9
5943	Hellement, Angel N.;	Helfrichstraat 37
5540	Hellement-Frias, R.;	Zeewijk 22-A
7175	Hellbrug, Mathilda Ch.;	Savaneta 361
2760	Helm, C. V.;	Nassastraat 42
3242	Helm, C. V.;	Nassastraat 42
5670	Helmink, D. J.;	Rasmijnstraat 4
3007	Helvoort, W. M. van;	Awakatistraat 12
5908	Hengeveld-Remi, Marie J.;	Torenstraat 8-A
3319	Hennepc, G. ter;	Stadionweg 27-A
2058	Henriquez, B.;	C. Huygenstraat 17
1252	Henriquez, B. T.;	Wilhelminastraat 19
2817	Henriquez, Benjamin Titus;	Schotlandstraat 23
1545	Henriquez, E. A.;	Dominicanessenstraat 5
1681	Henriquez, E. A.; kantoor,	Steenweg 12
1144	Henriquez, E. A.; winkel,	Steenweg 12 A
1822	Henriquez, Emilio L.;	Costa Ricastraat 4
2383	Henriquez, Errol;	Emmastraat 36
2175	Henriquez, G.;	Wilhelminastraat 89
7069	Henriquez, Genaro;	Savaneta 196
2648	Henriquez, Hasso G.;	Madurostraat 22
8036	Henriquez, Julianita;	Siribana 8
1221	Henriquez, L. J. M.;	Schubertstraat 6
1413	Henriquez, L. J. M. (Gasoline Station),	L. G. Smith Boulevard
1499	Henriquez, L. J. M.;	Tarabana 52 A
1995	Henriquez, Marco;	Zoutmanstraat 4
2497	Henriquez, Maria del Remedio;	Sehelpstraat 38
2799	Henriquez, Marlene B.;	Wilhelminastraat 21
3385	Henriquez, Milton H.;	Venezuelastraat 14
1059	Henriquez, N. E. Sr.; advocaat,	Emanstraat 33
1015	Henriquez, N. E. Jr., Mr.;	Beatrixstraat 52
7263	Henriquez, Nicolaas;	Savaneta 109 D
1221	Henriquez, Mej. O. L.;	Schubertstraat 6
1481	Henriquez, Roberto Lopez;	Zepp Lampestraat
2128	Henriquez, Tervinia;	Waterweg 4
1984	Henriquez, V. E.; (woning),	Herman Gorterstraat 2
1739	Henriquez, V. E.; Shell Station,	L. G. Smith Boulevard 5
2291	Henriquez, Mej. V. L.;	Zuidstraat 3
1393	Henriquez-van Dantzig, Wed. E.;	Irenestraat 13
1603	Hepner, B.; winkel,	Nassastraat 51
1220	Hepner, B.; woning,	Julianastraat 8

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283



# Hotel *CENTRAL*

**COMPLETELY AIR CONDITIONED**

*The Downtown Hotel of Aruba*

COMFORTABLE AIR CONDITIONED ROOMS WITH  
PRIVATE BATH AND TELEPHONE



ROOM SERVICE



COCKTAIL LOUNGE



BREAKFAST ROOM

and

LUXURIOUS DINING ROOM

**The Hotel for Comfort and  
Service Supreme**

ELLEBOOGSTRAAT 23

PHONE 2260 - 2261

ORANJESTAD - ARUBA N.A.

Cable: Centrotel-Aruba

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

1790	Hermans, F. C.;	Bontemantelstraat 6
2427	Hernandez, Encarnacion;	Parkietenbos 14
8261	Hernandez, Rudolf;	Siribana 39
2449	Hernandez, Victor;	Kas Paloma 27
5327	Herrera, Alfredo Jose;	Rozenstraat 7
1258	Herrera, Carlos;	Celciusstraat 4
3079	Heronimo, Francisco;	Emanstraat 77
2717	Herry, Aulga;	Seroe Blanche 5
2714	Hertz Rent-a-Car Licensee;	Chuchubistraat 19
1272	Herwaarden, A. A. T. van;	Fergusonstraat 102
1536	Hese, Theo;	Dominicanessenstraat 24
3185	Heskes, David J. W.;	Julianastraat 3
2850	Heufke, Mr. C. W. J. J.;	L. G. Smith Boulevard 25
	(waarnemer Notariaat Lampe),	
2166	Heufke, Mr. C. W. J. J.; woning,	Bubali 69
1873	Heufke, M. J. M.;	Ponton 45
2938	Heuvelman, R.;	Reamurstraat 13
5849	Hewitt, Eduard Ch.;	Bernhardstraat 9-A
1518	Heyde, Ir., J. F. van der;	Morgenster 18
5964	Heyliger, Albert;	Rooi Hundo 1
5169	Heyningen, C. A. van;	Rooiweg 20
7047	Hibma, Frans;	Maxwellstraat 12
5153	Hickinson, O'Connor;	Helfrichstraat 46
5712	Hichinson, V.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 47
3040	Hiemstra, Ale;	Rondweg 63
5738	Hieroms, W. H.;	Marnixstraat 4
1700	Hilders, E.;	Ponton 66-A
1096	Hilgers, J. H. Ch.; Dr.,	Adriaan Laclé Blvd 9
5681	Hilman, Brow Lair;	de Ruyterstraat 5
1956	Hing Sang Grocery;	Emanstraat 46
1529	Hintz, E. K.;	Pitastraat 1
1152	Hirschberg, Lucien; (kantoor),	Nassaustraat 10
1268	Hirschberg, Lucien; (woning),	Madurostraat 21
5270	Hirschfeld, Elizabeth;	A. v. Nassaustraat 4
5792	Hirschfeld, W. R.;	Mount Scenerystraat 38
1986	Hochman, K.;	Nassaustraat 161
5031	Hodge, Amalia A.;	Prinsenstraat 19
5648	Hodge, Constance B.;	Louise de Colignystraat 4
5174	Hodge, Frida;	Seroe Pretoe 5 B
5824	Hodge, Froilan L.;	van den Bosschestraat 9
2642	Hodge, John M.;	Edisonstraat 19
5101	Hodge, Mildred Mrs.;	Quillstraat 28
5974	Hodge, Raphael A.;	Mauritsstraat 6
5235	Hodge, W. F.;	Golfweg 18
5760	Hodgson, B. P.;	Paradijsheuvelstraat 7
5663	Hodgson, John W.;	Quillstraat 23

SHELL SERVICE STATION

**L. J. Henriquez' Sons**

L. G. SMITH BOULEVARD - ORANJESTAD - ARUBA

See us for :

**SHELL - "ICA" - GASOLINE Super & Regular**

*The best service on your cors; the best lubricating oils  
X-100 motor oil; all kinds of greases  
Gasoil and kerosene  
repor jobs*



TEL. 1739 - 1413

**GROTE KEUZE**

BESTE KWALITEIT  
PRIMA PASVORM



Alleenverkoop van:

**SALAMANDER**

SWIFT, CEMA,  
HOLLANDIA  
en vele andere bekende  
MERKSCHOENEN



Moderne stijl!

**Swift**

modeschoenen voor  
dames en heren

**HARTOG**

NASSAUSTRAT 97  
TEL. 1214

(tegenover supermarkt Habibe)

HUMPHREY CH. MAASDAMME

**Humphrey's dependable  
Radio & T.V. Service**

WILHELMINASTRAAT 104

ORANJESTAD, ARUBA, NETH. ANTILLES

TEL. 1485

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

2747	Hoeffnagel, H. J.;	Bontemantelstraat 9
5883	Hoek, Celsa L.;	Dr. Schaepmanstraat 47
2332	Hoek, Matheo V.;	Yolastraat 6
7343	Hoen, A. L.;	Mons. Ellisstraat 6
1280	Hoen, Jean Maric; Dir. Caribbean Sales	Engelandstraat 14
5217	Hoepel, R.;	Verrietstraat 4
2705	Hoevertsz, A. M.;	Tanki Flip 68
2422	Hoevertsz, F.;	San Barbola 67
2082	Hoevertsz, J.;	Seroe Patrishl 47
1783	Hoevertsz, J. P. H.;	Modanza 4
2209	Hoevertsz, Maria;	Sividivi 1
3104	Hoffman, M.;	Balashi 1
1183	Hofman, J.;	Fergusonstraat 33
7083	Hofstee, G. H.;	Savaneta 351 D
5172	Hoftijzer, Simon T.;	Pastoor Hendrikstraat 69
1245	Hogervorst, H. J.;	Miraflorweg 9
2420	Ho Kang You, W. S.; Vrouwenarts,	L. G. Smith Boulevard 29
1618	Ho Kee Groccry;	Arendstraat 78
5983	Holiger, Gloria V.;	Rooi Hundo 29
1699	Hollander, J.; Ing.,	Madurostraat 43
—	Hollandsche Bank-Unie N.V. (H.B.U.);	
1200	Alle Afdelingen,	Nassaustraat 92
1204	Directie,	Nassaustraat 92
	Agentschap San Nicolas,	
5090	Alle afdelingen,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 67
5091	Leider Agentschap,	
1771	Hollandsche Slagerij; A. J. Tonk,	Kerkstraat 7
2269	Hollywood Toy & Candy Center;	Nassaustraat 76
1595	Holman, H. G. J. M.;	Madurostraat 37
1595	Holman-van Eerden Fa.;	Madurostraat 37
1199	Holman-van Eerden Fa.;	Guyabastraat 20
5500	Holmond, F. O.;	Prinsenstraat 1
2945	Holsman, Gregorio N.;	Hospitaalstraat 28
5142	"Holy Cross" Anglican Church;	Weg Seroe Pretoe 31
5854	Hong Kong Co.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 82
1351	Hong Kong Grocery;	Boerhaavestraat 4
2966	Hong Kong Restaurant;	A. Laclé Boulevard 19
5210	Hong, Tchong;	Orinocostraat 45
8333	Hooiberg Poultry Farm;	Sta Cruz 14
5140	Hoo, Alexander H.;	De Ruyterstraat 2
5216	Hoo, H.; (Sonny),	de Ruyterstraat 9
5987	Hoo, Helen;	De Ruyterstraat 14
7088	Hoogsteeger, P. F.;	Savaneta 308
3071	Hoop, Fokke de;	Madurostraat 35
1962	Hop Hing, Grocery;	Socotorolaan 40
5620	Hopmans, Cecil W.;	Fort Heuvelstraat 20
5283	Hopmans, Mevr. de Wed. M.;	Niewindstraat 31

## F A T U M

# ARUBA CARIBBEAN HOTEL-CASINO

## ARUBA'S LUXURY HOTEL

(On the Ocean at Palm Beach)

EXQUISITELY APPOINTED AIRCONDITIONED ROOMS  
OCEAN-VIEW

BEAUTIFUL CABANA CLUB & OLYMPIC POOL  
CABANAS AIRCONDITIONED

CASINO

SHOPPING ARCADE

WATERSPORTS

EXCITING BALI BAR COCKTAIL LOUNGE  
ENTERTAINMENT NIGHTLY

SPECTACULAR KLOMPEN KLUB  
FEATURING CELEBRATED ARTISTS & ORCHESTRAS  
DANCING AND FLOOR SHOW NIGHTLY

PAPIAMENTO ROOM  
DIVI DIVI COFFEE HOUSE

TERRACE - BARBECUE PAVILLION  
AT OCEANSIDE WITH DANCE FLOOR

For :

Social Functions - Business Meetings - Wedding Receptions  
BANQUETS

## CATERING

OUR CATERING FACILITIES INCLUDE COMPLETE  
SUPERVISION, SERVICE AND CUISINE FOR  
PRIVATE PARTIES IN YOUR HOME.

Phone : 2250



OTHER EXECUTIVE HOUSES INC. HOTELS

CONDADO LAGOON - SAN JUAN

CONDADO BEACH - SAN JUAN

TORARICA HOTEL-CASINO - SURINAME S.A.

INTERNATIONAL AIRPORT HOTEL - SAN JUAN

EXECUTIVE HOUSE - WASHINGTON D.C.

EXECUTIVE HOUSE - SCOTTSDALE, ARIZONA

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

2266	Horacio Agencies;	Kerkstraat 15
2555	Horn, J. H. van der;	Ponton 47-G
3302	Horninge, J. G.;	Bontemantelstraat 7
1628	Hose, Ignacia F.;	Patiaststraat 16
7309	Ho-Sing-Loy, Wilfred;	Noord Cura Cabaai 147
2200	Hospitaal San Pedro di Verona;	v. Leeuwenhoekstraat 2
2250	Hotel Aruba Caribbean;	L. G. Smith Boulevard
2276	Hotel Aruba Caribbean (store-room);	L. G. Smith Boulevard
1402	Hotel; Aruba Guest House,	Steenweg 7
5132	Hotel Astoria;	Crynssenstraat 6
2394	Hotel Bienvenido;	Wilhelminastraat 67
3100	Hotel Cactus Inn;	Nassaustraat 152
2029	Hotel Capital; (S. Mason),	Windstraat 2-4
2260-1207	Hotel Central;	Elleboogstraat 27
5503	Hotel China Clipper;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 68
5360	Hotel Marchena, Bar en Kantoor,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 77
3233	Hotel Nassau;	Nassaustraat 35
1292	Hotel Nassau; R. Tuschik; manager,	Nassaustraat 54
1179	Hotel San Pedro;	Steenweg 10
1047	Hotel „Scala”; (Guesthouse),	Julianastraat 4
3380	Hotel Strand;	L. G. Smith Boulevard 79
5742	Hotel Workers Union;	Bernhardstraat 216
3354	Howard, Johan E.; (Sonny),	Tarabanaweg 17
3084	Hsing I. San;	Emmastraat 67
1796	Hubers, P.;	Balashi 2
2652	Hubert Salas & Co. Ltd.;	Havenstraat 27
2746	Huëck, Luisa C. M.;	Concessielaan 511
5212	Hughes, Martin Th.;	Briezenstraat 5
5799	Huibers, A. J.;	Bernhardstraat 258
2810	Huisken, H. F.;	Roentgenstraat 10
3128	Huisman, W. Th. J.;	Boerhaavestraat 66
1513	Huissteden, A. van;	Fergusonstraat 27
5724	Huith, Agnus Boskaljon;	P. C. Hooftstraat 16
—	Huize „De La Salle”	Boerhaavestraat 2
1479	Huize „De La Salle”	
	Geen gehoor dag. van 1.00—3.30 n.m.,	
3129	Frère Directeur,	
1848	Administratie Schoolbestuur La Salle	Boerhaavestraat 2
1154	Frère Arnold, Hoofd La Salle College,	Boerhaavestraat 2
—	Huize Maris Stella:	
7316	Huize Maris Stella,	Savaneta 350 A
	(geen gehoor dagelijks van 1.00-3.00)	
7387	Frère Directeur,	Savaneta 350-A
7094	Hull, Harold H.;	Byerlyte 4
7220	Hull, Harold H.;	Byerlyte 4
5756	Hulsen, J. H.;	Fort Heuvelstraat 41
1485	Humphrey's Radio & Television Service	Wilhelminastraat 104

**AANNEMERS- EN EMBALLEERBEDRIJF**

# **HOLMAN & van EERDEN**

**GUYABAstraat 20, DAKOTA**

voor:

Nieuwbouw, Verbouwingen, Reparaties, Timmerwerken,  
Onderhoudswerken, Verpakkingen, Verhuizingen, In-  
en uitklaringen, Opslag van Inboedels



**AGENTEN van :**

TEOLINS Lakken en Vernissen

TEOLINS Morsvrije Tixverven

DEXION Slotted Angle

APTON Tube (meubelbuis)

BISON KIT lijmt alles

ALABASTINE voor scheuren in muren, etc.

**John E. Withers Transfer & Storage Co.**  
**Miami**

**Dean Export International, Ltd.,**  
**California**

**Van Gend & Loos, Amsterdam**



World Wide Moving in modern vans

Volledig verhuizings service voor alle landen ter wereld.

**TELEFOON 1199**

**PRIVE H. Holman 1595**

**A. v. Eerden 2999**

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**

- |      |   |                    |
|------|---|--------------------|
| 7146 | Hunt, Jose Maria;                                     | Savaneta 109 C     |
| 5222 | Hurtado, C. G.; arts,                                 | Bernhardstraat 247 |
| 2626 | Hydroponics Farm;                                     | Paradijs           |
| 5073 | Hymans, V. L.; tandarts, (kantoor),                   | Bernhardstraat 262 |
| 8213 | Hymans, V. L.; woning,                                | Macuarima 57       |
| 2613 | Hypolite, Norbert D.;                                 | Boliviastraat 28   |
| —    | Hypotheekkantoor, (Zie Landsdiensten<br>groene blz.), |                    |
| 1483 | Hijmering, A. A. W.;                                  | Celsiusstraat 9    |

## DE WIT N.V.

ARUBA — BONAIRE — SINT MAARTEN — HOLLAND

BOOKSELLERS - PUBLISHERS - STATIONERS

Een uniek boek in de prachtigste kleuren van de  
eilanden der Nederlandse Antillen.

Gielen & Hermans

ZES EILANDEN IN DE ZON

## HOTEL CAPITAL

Air-conditioned, Cocktail Lounge & Restaurant, Air-conditioned Rooms

★ Moderate Prices

★ Informal atmosphere

★ Personal attention

★ Excellent service

Enjoy your genuine Chinese dishes and excellent mixed drinks in our  
fully air-conditioned Bar & Restaurant.

Your Ideal Hotel on Aruba, situated in the middle of  
the City.

Our exquisite American, European & Latin Cuisines are at your demand.

**Phone 2029-2807 - Windstraat 2-4 - Oranjestad**

## "HOTEL NASSAU"

AIRCONDITIONED

Informal - Quiet - Relaxing

GOOD FOOD, COZY BAR



NASSAUSTRAAT 35

TEL 3233

# Islands Trading Company Inc.

IMPORT - EXPORT

MANUFACTURERS REPRESENTATIVES

REAL ESTATE AGENTS

Phone:  
Home 1029

EMMASTRAAT 3

Phone:  
Office 2329

Spring Mills Inc.

Cole of California

Kayser - Roth International

Cohn - Hall - Marx - Draperies

Textiles

Fruit of the Loom

Lee

Rockingham Fabrics

Puritan Sportswear

From Japan: YAMAHA Pianos & Guitars. DAIHATSU Passenger-cars, Pick-ups and Trucks. From Scotland: JOHN WALLACE DE LUXE WHISKY. Italian SHOES for Men and Women. Modern European FURNITURE from Denmark, Holland and Poland. From Hongkong Rattan Furniture, Textiles and Readymade Garments.

Textiles, Towels, SPRINGMAID Bed-sheets, Pillowcases, Bedspreads, etc.

Misses & Juniors Swimwear, Sportswear Lingerie, Girdles, Brassieres, Stockings, Gloves.

Men's & Boy's Shirts and Underwear, Socks, Panties, Bedspreads.

World Famous Slacks, Jeans, Sportswear for the entire family.

Upholstery Materials and Plastics.

Best Men's Wear in the U.S.A.

Come and see us for all your needs.

**Verveelt de TV U wel eens?**

**Bent U ook wel eens onrustig?**

**Neem een tijdschrift?**

Lees en leer op een prettige wijze, in Uw luie stoel op de porch, met een kopje koffie of koele drink! Elke week een nieuwe Time, een nieuwe Saturday Eveningpost, loop eens langs die honderden nieuwe tijdschriften in een van de zaken van de Wit.

## Aruba Boekhandel of Aruba Post

**Het beste en grootste sortiment tijdschriften op Aruba vindt U alleen in de winkels van de Wit N.V.**

1416	Ibarra, Marcial;	Arendstraat 73
5838	Ice cream parlor Irma's;	Rodgerstraat 6
1408	Ice Factory; (Habibe),	Bubali
7042	Idigoras, Alfonso C.;	Noord Cura Cabai 14
7067	Idigoras, Luis C.;	Gilles Poppestraat 10
1375	Ierland, Frenk M. L. van;	Nieuwstraat 56
2058	Iglesia Evangelica;	C. Huygenstraat 17
2273	Ignacio, Esteban A.;	Fergusonstraat 50
5490	Illis, G. E. (Za's Grocery);	Village Noord 127
5960	Illis, Winrich Th.;	Prinsenstraat 33-A
1340	„Imcldahof“;	Noord 2 D
5688	Independant Oil Workers Union;	Grensweg 7
1002	Indische Club Aruba;	Sabana Blancoe 36
5012	Insurance Agencie N.V. (Bob Steele);	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 41
2702	Insurance Co. Ltd. British American;	Zuidstraat 5
5175	Insurance Company Crown Life;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 38
1073	Insurance Co.; Dordrecht	
	Nederland N.V.;	Korteweg 2—4
1845-1283	Insurance Company Fatum N.V.;	Nassaustraat 60
1176-1337	Insurance Co. N.E.N.;	Nassaustraat 94 B
3006	International Advertising Co.;	Schubertstraat 8
1196	International Agency;	Emmastraat 6 B
5182	International Seamen's Club;	Bernhardstraat 125
5081	International Seamen's Club;	Weg Seroe Pretoe 2
	(woning Manager),	
2168	Irausquin, Arminda M.;	Nassaustraat 176
2688	Irausquin, J. R.;	Emanstraat 78
8058	Irausquin, E. I.;	Hooiberg 26-B
2232	Irausquin, Ethel;	Maria Christinastraat 5
1331	Irausquin, Juan E.;	L. G. Smith Boulevard 75
5962	Isenia-Gonzalez, Santa;	Helfrichstraat 14
5986	Isidora, Norbert A.;	Bernhardstraat 241
5980	Isidora, Y. H.;	Quillstraat 4
1029	Islands Trading Company Inc.;	Herman Gorterstraat 1
2329	Islands Trading Company Inc.;	Emmastraat 3A
1191	Israël, A. F.;	Emmastraat 48
3272	Israelitische gem. "Beth Israel";	A. Lacle Boulevard

---

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

# Islands Trading Company Inc.

IMPORT - EXPORT

MANUFACTURERS REPRESENTATIVES

REAL ESTATE AGENTS

Phone:

Home 1029

EMMASTRAAT 3

Phone:

Office 2329

Spring Mills Inc.

Cole of California

Kayser - Roth International

Cohn - Hall - Marx - Draperies

Textiles

Fruit of the Loom

Lee

Rockingham Fabrics

Puritan Sportswear

Textiles, Towels, SPRINGMAID Bed-sheets, Pillowcases, Bedspreads, etc.

Misses & Juniors Swimwear, Sportswear, Lingerie, Girdles, Brassieres, Stockings, Gloves.

Men's & Boy's Shirts and Underwear, Socks, Panties, Bedspreads.

World Famous Slacks, Jeans, Sportswear for the entire family.

Upholstery Materials and Plastics.

Best Men's Wear in the U.S.A.

From Japan: YAMAHA Pianos & Guitars. DAIHATSU Passenger-cars, Pick-ups and Trucks. From Scotland: JOHN WALLACE DE LUXE WHISKY. Italian SHOES for Men and Women. Modern European FURNITURE from Denmark, Holland and Poland. From Hongkong Rattan Furniture, Textiles and Readymade Garments.

Come and see us for all your needs.

**Verveelt de TV U wel eens ?**

**Bent U ook wel eens onrustig ?**

**Neem een tijdschrift ?**

Lees en leer op een prettige wijze, in Uw luie stoel op de porch, met een kopje koffie of koele drink! Elke week een nieuwe Time, een nieuwe Saturday Eveningpost, loop eens langs die honderden nieuwe tijdschriften in een van de zaken van de Wit.

## Aruba Boekhandel of Aruba Post

**Het beste en grootste sortiment tijdschriften op Aruba vindt U alleen in de winkels van de Wit N.V.**

# 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

1416	Ibarra, Marcial;	Arendstraat 73
5838	Ice cream parlor Irma's;	Rodgerstraat 6
1408	Ice Factory; (Habibe);	Bubali
7042	Idigoras, Alfonso C.;	Noord Cura Cabai 14
7067	Idigoras, Luis C.;	Gilles Poppestraat 10
1375	Ierland, Frenk M. L. van;	Nieuwstraat 56
2058	Iglesia Evangelica;	C. Huygenstraat 17
2273	Ignacio, Esteban A.;	Fergusonstraat 50
5490	Illis, G. E. (Za's Grocery);	Village Noord 127
5960	Illis, Winrich Th.;	Prinsenstraat 33-A
1340	„Imeldahof“;	Noord 2 D
5688	Independant Oil Workers Union;	Grensweg 7
1002	Indische Club Aruba;	Sabana Blancoe 36
5012	Insurance Agencie N.V. (Bob Steele);	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 41
2702	Insurance Co. Ltd. British American;	Zuidstraat 5
5175	Insurance Company Crown Life;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 38
1073	Insurance Co.; Dordrecht	
	Nederland N.V.;	Korteweg 2—4
1845-1283	Insurance Company Fatum N.V.;	Nassaustraat 60
1176-1337	Insurance Co. N.E.N.;	Nassaustraat 94 B
3006	International Advertising Co.;	Schubertstraat 8
1196	International Agency;	Emmastraat 6 B
5182	International Seamen's Club;	Bernhardstraat 125
5081	International Seamen's Club;	Weg Seroe Pretoe 2
	(woning Manager),	
2168	Irausquin, Arminda M.;	Nassaustraat 176
2688	Irausquin, J. R.;	Emanstraat 78
8058	Irausquin, E. I.;	Hooiberg 26-B
2232	Irausquin, Ethel;	Maria Christinastraat 5
1331	Irausquin, Juan E.;	L. G. Smith Boulevard 75
5962	Isenia-Gonzalez, Santa;	Helfrichstraat 14
5986	Isidora, Norbert A.;	Bernhardstraat 241
5980	Isidora, Y. H.;	Quillstraat 4
1029	Islands Trading Company Inc.;	Herman Gorterstraat 1
2329	Islands Trading Company Inc.;	Emmastraat 3A
1191	Israël, A. F.;	Emmastraat 48
3272	Israelitische gem. "Beth Israel";	A. Lacle Boulevard

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

8140	Jackson, D. A.;	Santa Cruz 42
2590	Jacobs, Casimiro;	Fergusonstraat 63
1574	Jacobs, Cornelia T.;	Druivenstraat 1
3373	Jacobs, Gregorio M.;	Ponton 34 A
2352	Jacobs, J. A.;	Fahrenheitstraat 16
2840	Jacobs, Johan O. C.;	Patiaststraat 6
2270	Jacobs, Livia;	Milonstraat 12
2738	Jacobs, H. J.;	Pierre Corneillestraat 8
1980	Jacobus, L. D.;	Irenestraat 10
5525	Jacobus, Ivy M.;	Cayenastraat 32
5814	Jacopucci Cidia;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 21A
7063	Jacopucci, Nareiso;	Faradaysstraat 5
3033	Jacquin, Alvaro;	Tarabanaweg 1
3250	Jacquin, Norma;	v. Walbeekstraat 13
5834	Jagershoek, Eduard G.;	Brazil 126
3036	Jagt, C. H.;	Boitemantelstraat 3
2301	Jakobs, Ds. A. H. C.;	Zepp Lampestraat 2
8214	Jamanota Club;	Sta Cruz 100
1246	James, Althea O.;	Toricelliststraat 21
2259	James, Arnold;	Arendstraat 63
5471	James, Beatrice E.;	Briezenstraat 2
5453	James, I. Lew Yen Tai;	Frederik Hendrikstraat 1
1464	Jandroep, P.;	Socotorolaan 1
2267	Janga, Ch. D.;	Boerhaavestraat 16 A
5544	Janga, G. Leon;	Amalia v. Solmstraat 18
5737	Janga, Martha;	Seroe Pretoc 1 F
7232	Jansen, Agustin;	Savaneta 61
2661	Jansen, Alejandro;	Zuidstraat 9
2783	Jansen, F. (Duy);	Nassaustraat 167
2918	Jansen, Frits;	Stadionweg 23
5781	Jansen, G. W.;	Isaac Wagemakerstraat 10
1767	Jansen, Hans G.;	Havenstraat 5—7
3327	Jansen, Higinio;	Fergusonstraat 42
2841	Jansen, Joohn;	Stadionweg 27-B
7055	Jansen, Johan;	Savaneta 124 A
5839	Jansen, Julio;	Fort Heuvelstraat 1
3256	Jansen, Rafael C.;	Paradera 40
2941	Jansen, Rudolf;	Fergusonstraat 44
1445	Jansen-Schouwé, J.;	Kolibristraat 10
1696	Jansens, A.; arts,	Bachstraat 4
5133	Janson, J. L.;	Crynssenstraat 3
8017	Janssen, J. G. H.; (arts),	Sta Cruz 362
3033	Jaquin, Alvaro A.;	Tarabana 1
2660	Jardin Caribe;	Koningstraat 7
5137	Java Grocery Store;	Rodgerstraat 1
5474	Java Restaurant;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 1
5877	Jessurum, Max C.;	Fort Heuvelstraat 14

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

2454	Jeugd Centrum Evangelieo;	Washington 23
2946	Jie-A-Swie, Pursi Tjew Sang;	Rondweg 35
5221	Jimmy's Bros Grocery;	Bernhardstraat 194
5223	Jimmy's Upholstery;	Dr. Schaepmanstraat 20
5298	Jim's Grocery;	Clavelstraat 16
1701	Johanna's Beauty Parlor;	Steenweg 8
7038	John, Charles Ch.;	Noord Cura Cabai 123
5723	John, Richard E. L.;	St. Maartenstraat 87
3158	Johnson, Dexter A.;	Rondweg 59
5310	Johnson, E. A.;	Golfweg 5
7144	Johnson, Florencia S.;	Maxwellstraat 4
5183	Johnson, N. L.;	Bernhardstraat 243
3223	Jones, R. L.;	Kas di Paloma 4-C
1881	Jong, C. A. M. de;	Constantijn Huygenstraat 13
	Chef buitendienst N.V. Fatum,	
2464	Jong, Jeanne V.;	Karawarastraat 18
2528	Jong, Raymond O.;	Hospitaalstraat 1
2487	Jong, W. de;	Ponton 113
1865	Jongewaard, A. J.;	Tarabana 56
2567	Jongh, Theodoor de;	Koningstraat 40
1689	Jongsma, R.;	Vondellaan 8
2110	Jonkhout, S.;	Constantijn Huygenstraat 6
7352	Joode, A. de;	Savaneta 8
2974	Joseph, Alvin;	Boliviastraat 40
5685	Joseph, Horbon; (Sunrise Upholstery Shop),	Bernhardstraat 242
2013	Joseph, Kelvin H.;	Irenestraat 23
5437	Joseph, Martha;	Dr. Schaepmanstraat 4
1060	Jossy Motors;	Nassastraat 132
3087	Jossy Motors; kantoor,	Nassastraat 132
5708	Jowett, Manuel James;	Lagoweg 18
3121	Joyeria Rodania;	Oranjestraat 26-A
1792	Joyeria „Rodania" (Olga Vasquez);	Oranjestraat 24
5604	Juddan, Ovid;	Bellisimastraat 9
3307	Julen, Marieta F.;	Mr. Christinastraat 9
2975	Juliana, Antonio I.;	Guyabastraat 19
1247	Juliao, C. L.;	Emanstraat 110
7377	Jurgens, Luey;	Ohmstraat 8
—	Justitie (Zie Landsdiensten groene blz.)	
—	Juweliers Kan N.V.;	Nassastraat 47
1193	Juweliersafdeling,	
1192	Optiek en camera-afdeling,	
	Huisaansluitingen:	
2193	S. Kan,	A. Laclé Boulevard 10
1191	A. F. Israel,	Emmastraat 48
1767	H. G. Jansen,	Havenstraat 5—7
2793	J. H. Ponson Jr.,	Shakespearestraat 5

5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 33-

1843 Mevr. H. Kan-Drilmsa,  
 — Juweliers, Kan N.V.:  
 3324 Juweliers en camera-afdeling  
 Huisaansluiting:  
 8050 L. F. Croeze, manager,

L. G. Smith Boulevard 35  
 Prinses Beatrix Luchthaven  
 Urataka 12

Tel. **VERENIGDE ANTILLIAANSE**  
**VAD** 1277  
 — Drukkerijen —

## STUYVESANT KUNSTHANDEL

naast de Aruba Boekhandel in Oranjestad

Telefoon 3320

Hoe vaak zoekt U niet eens een beter geschenk voor familie of vrienden en is het altijd weer een heel probleem iets bijzonders te vinden?

Gaat U eens een kijkje nemen in de

## STUYVESANT KUNSTHANDEL

waar U schilderijen kunt kopen geschikt voor iedere beurs of

een mooi aardewerk kopje of vaasje van Zaalberg, iets van oud koper of oud tin.

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

—	Kadaster, (Zie Landsdiensten groene blz.),	
1566	Kamer van Koophandel en Nijverheid;	Wilhelminastraat 22
2667	Kamsteeg, J.;	Zepp Lampestraat 7
1843	Kan-Drilmsma, Mevr. H.;	L. G. Smith Boulevard 35
—	Kan N.V., Juweliers:	Nassastraat 47
1193	Juweliers afdeling,	
1192	Optiek en camera-afdeling; Huisaansluitingen:	
2193	S. Kan,	A. Laclé Boulevard 10
1191	A. F. Israel,	Emmastraat 48
1767	H. G. Jansen,	Havenstraat 5—7
2793	J. H. Ponson Jr.,	Shakespearestraat 5
1843	Mevr. H. Kan-Drilmsma,	L. G. Smith Boulevard 35
—	Kan N.V., Juweliers:	
3324	Juweliers en camera-afdeling Huisaansluiting:	Prinses Beatrix Luchthaven
8050	L. F. Croeze, manager,	Urataka 12
2193	Kan, S.;	A. Laclé Boulevard 10
5073	Käyser, A. F.; tandarts,	Bernhardstraat 262
5532	Keeken, H. van;	Marnixstraat 16
1079	Kees Grocery N.V.;	Emanstraat 30
1918	Kees Grocery N.V.;	Emanstraat 30
1170	Kelkboom, C. A.;	Nassastraat 171
2228	Kelkboom, Joaquin M.;	Hendrikstraat 1
1899	Kelkboom Radio Omroep;	Emmastraat 3
2756	Kelkboom Radio Omroep;	Emmastraat 3
2766	Kelkboom Radio Omroep;	Paradera
2549	Keller, H. L. G.;	Tanki Leendert 247-A
2618	Kelly, Aida M.;	Rondweg 24
2469	Kelly, B.;	Noord 45
3260	Kelly, Basilio;	Panamastraat 4
8223	Kelly, Basilio;	Piedra Plat 139-A
3318	Kelly, F. S.;	Fahrenheitstraat 5
3264	Kelly, F. S.;	Ponton 74
8034	Kelly, Heliberto;	Siribana 21
8257	Kelly, Jacobo;	Matividiri 23-A
8256	Kelly, Martin;	Matividiri 29
2436	Kelly, Seferina; (La Elegancia),	Oranjestraat 7 A
1147	Kelly, Seferina;	Ponton 72
1507	Kelly, Wenceslao;	Amandelstraat 4
2306	Kemp, Marino;	Hospitaalstraat 12
2151	Kerk, Th. J. L.; Advocaat;	Wilhelminastraat 32
2690	Kervel, E. W. F.;	Julianastraat 12
1818	Kessel, N.;	Shakespearestraat 28
5300	Keuringslokaal;	Theaterstraat

**Many experienced  
travellers believe  
that the  
dependable Dutch  
have made**



**KLM**

**the most RELIABLE  
of all airlines**

**FOR ANY DESTINATION, CALL**  
**KLM ROYAL DUTCH AIRLINES**  
*Princess Beatrix Airport Tel. 1367/1368*



## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

- 3274 Keijzer, J.;  
 3285 Kik, H. J. M.;  
 1909 Kikkert-Hildering, Mevr. M. A. W.;  
 3353 Kimatrai, G. U.;  
 2621 Kimatrai, G. U.;  
 5046 Kimatrai-Gordhon U.; (Daryanani),  
 5322 King, R.;  
 7171 King Solomon Lodge;  
 2836 Klamer, A.;  
 1929 Klaphaak-Luydens, L.;  
 1647 Klapper, A.;  
 7255 Klein, J. W.;  
 2447 Kleisen, M. L.;  
 2895 Klooster, A. v.d.;  
 2922 Knubben, M.;  
 5501 Koc, Monica;  
 5865 Kock, Adolf;  
 2421 Kock, Anna;  
 5639 Kock, Antolin E.;  
 5706 Kock, Antolin E.; (machine en repair shop),  
 2361 Kock, C.;  
 2880 Kock, Carlos;  
 5599 Kock, Catharina;  
 5269 Kock, D.;  
 5581 Kock, E.;  
 7136 Kock, Efreem M. M.;  
 3219 Kock, Fabian;  
 2656 Kock, Francisco;  
 2098 Kock, G.; (Beto),  
 5301 Kock, Girigorio Fernando;  
 8152 Kock, Ignacio; (Nancho),  
 5944 Kock, J. I.;  
 5876 Kock, Jan H.;  
 2551 Kock, Juan E.;  
 7065 Kock, Juancito de la Cruz;  
 2681 Kock, Lorenzo;  
 7039 Kock, Loreto;  
 5944 Kock, Luis;  
 2417 Kock, M.;  
 5319 Kock, Maximo D.;  
 3067 Kock, Miguel L.;  
 5324 Kock, Narciso;  
 3369 Kock, Oscar R.;  
 5519 Kock, Pablo;  
 5936 Kock, Pascual;  
 5684 Kock, Patricio Th.;  
 Patiastraat 1  
 La Sallestraat 30  
 Kas di Paloma 39  
 Tarabana 110  
 Nassaustraat 7  
 Lagoweg 38  
 Mons. Niewindtstraat 12/14  
 Savaneta 123 B  
 Kas Paloma 1-D  
 Zuster Candidastraat 1  
 Fergusonstraat 29  
 Brazil 23  
 Venezuelastraat 21  
 Kas di Paloma 8-C  
 Fergusonstraat 25  
 Bernhardstraat 159  
 Jarmanstraat 7  
 Victor Hugostraat 7  
 Brazil 159 A  
 Bernhardstraat 3  
 Dominicanessenstraat 25  
 Kamerlingh Onnestraat  
 Amalia v. Solmstraat 14  
 Amazonestraat 13  
 Brazil 54  
 Savaneta 83 C  
 Kerkstraat 4  
 Paradera 124  
 Rondweg 65  
 Weg Rooi Hundu 5-C  
 Seroe Biento 22  
 J. v. Nassaustraat 7  
 Maria v. Oranjestad 13  
 Karawarastraat 9  
 Savaneta 334  
 Stadionweg 10 C  
 Noord Cura Cabaai 131A  
 J. v. Nassaustraat 7  
 Maria Christinastraat 3  
 Mount Scenerystraat 12  
 Rondweg 52  
 Nieuwe Weg 7 A  
 Rondweg 5  
 Tollenstraat 9  
 Gravenhorststraat 4  
 Quillstraat 29

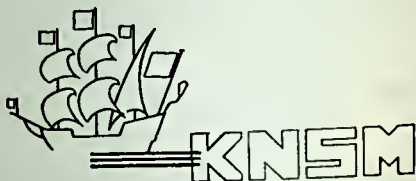
## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

# FOR SERVICE AT SEA



**More than 100 years experience!**

**EUROPEAN SERVICE:**

- Weekly from North European Ports
- Monthly from Italy, Spain, Portugal

**U.S. NORTH ATLANTIC SERVICE:**

- Weekly from Charleston, Baltimore, Philadelphia & New York

**U.S. GULF SERVICE:**

- Fortnightly from Mobile, Houston, New Orleans

**PASSENGER SERVICE:**

- Five weekly sailings to and from Holland and in the Caribbean by fast and modern airconditioned motor-vessels:

**MS "PRINS DER NEDERLANDEN"**

Route Your Cargo Royal!

*Travel via K.N.S.M.! Apply to K.N.S.M. or Acknowledged Travel Bureau*

**AGENTS FOR:**

**K.L.M.**

**K-LINE**

**T.C.A.**

**GREYHOUND**

**FATUM**

---

OFFICE ORANJESTAD: PHONE 1777 - 1778

---

---

**ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP COMPANY**

---

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

7324	Kock, Pedro;	Savaneta 316
5582	Kock, Pctronilia;	Dr. Schaepmanstraat 23
7323	Kock, Placido;	Savaneta 248
7015	Kock, Prisiliano R.;	Cura Cabai 47
7376	Kock, Reincta;	Savaneta 146
5401	Kock, Simon P.;	Nicuwe Weg 6
7064	Kock, Thomas;	Savaneta 336
2769	Kock, V. I.;	Fergusonstraat 52
7287	Kock, Virgilio;	Savaneta 347-B
1860	Kodak Agenten - El Louvre Aruba;	Wilhelminastraat 86-B
5340	Kohlenberger, John F.;	Bachelor Quarters 3
5971	Kolfin, H. M.;	P. C. Hoofstraat 1
2797	Kollaard, C.;	Rondweg 67
5126	Kong, Arthur;	Weg Seroe Pretoe 45
1698	Kong Hing Grocery;	Havenstraat 3
—	K.L.M. (Koninklijke Luchtvaart Maatschappij, N.V.)	
1367	Stationsdienst, Passage Afdeling, Vrachtafdeling, Administratie - Kas,	Prinses Beatrix Airport
1919	Districtsvertegenwoordiger	Prinses Beatrix Airport
—	Koninklijke Marine;	
7100	Centrale Marinierskazerne Savaneta,	
7104	Ziekenboeg Marinierskazerne	
7341	Cantine-Marinierskazerne,	Savaneta
2515	Marine Watersportcentrum,	Eagle Beach
—	K.N.S.M. (Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij N.V.),	Nassastraat 98-B
1777	(3 lijnen), Alle afdelingen	
1087	Af- en aanlevering van lading,	Haventerrein
2366	Bergloods,	Haventerrein
—	Huisaansluitingen:	
1473	Dam, P. G. van; Agent,	Shakespearestraat 2
1245	Hogervorst, H. J.;	Miraflorweg 9
1938	Kroeze, G.;	Miraflorweg 6
2291	Lopez-Henriquez, Mej. V.;	Zuidstraat 3
2384	Fingal, Bruno S.;	Argentiniëstraat 18
5669	Kooistra, P.;	Bernhardstraat 229
2053	Koole, Paul E.;	Daltonstraat 6
1265	Koolman, A. C.;	Boerhaavestraat 55
7308	Koolman, Alejandro;	Pos Chiquito 24-A
5491	Koolman-Arendsz, Guillermita;	Zeewijk 57
7332	Koolman, Benny;	Savaneta 187
8392	Koolman-Croeze, Joanna G.;	Papilon 49-A
7043	Koolman, D. G.;	Savaneta 288
7398	Koolman, Daniel G.;	Savaneta 11

# Kuster's Trading Co. Aruba N.V.

KRUISWEG 10

TEL. 1012

MERCEDES BENZ, MORRIS, M.G. Cars & Spare parts

NEWAGE Diesel inboard boat motors

U.S. Carburetors & Fuel pumps

CHUBB Safes

RONCO Office machines

Duplicators (Stencil machines)

Addressing machines

Filing systems

HASLER Franking machines (postage stamp machine)

HERMES Swiss made typewriters

KENWOOD Kitchen mixers

U.S. DIVERS "Aqua-Lung" scuba diving equipment  
Underwater sports articles.

# Kuster's Trading Co. Aruba N.V.

KRUISWEG 10

TEL. 1012

NABISCO

Biscuit

Cream of wheat

KELLOGG

Breakfast cereals

DROSTE

Chocolate

BETUWE

Preserves & Jellies

TULIP

Salami, ham, and  
fine meat products from Denmark

HAAS

Dutch vinegar & pickles

KERN

Juices, catsup etc.

WILCO

Canned foods from Holland

KING OF HAWAII

Pineapple products

GOYA

Fruit nectars from Puerto Rico

BAKKER

"DAISY BRAND" Dutch cheese

SALUD

Soya bean vegetable oil

D. A. WOUDESTRA

Meat.

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

7072	Koolman, Esysldro;	Pos Chiquito 98 B
2523	Koolman, Francisco;	Dividivistraat 9
7017	Koolman, G. A.;	Savaneta 222
8290	Koolman, Guillermo P.; (Mito),	Papilon 48
2898	Koolman, Ignacio;	Wayaka 20
8037	Koolman, Joannes;	Macuarima 28
8237	Koolman, Lucia;	Papilon 56
5246	Koolman, Maria;	Bernhardstraat 29
7017	Koolman, Nemencio;	Savaneta 222
2792	Koolman, Petra;	Kas di Paloma 8 A
2408	Koolman, Raymundo;	Chuehubistraat 3
7332	Koolman, Roberto;	Savaneta 187
1043	Koot, Mr. J. V. M. van;	Maria Christinastraat 6
1647	Koppelberg en Co. Besançon; Accountants en Belastingconsulenten,	Fergusonstraat 29
5981	Kort, E. F. de;	Congoweg 85
7180	Kort, E. L. de;	Savaneta 228
7165	Kort, G. de;	Savaneta 90
1614	Kort, Gregorio de;	Nassaustraata 23
5314	Kort, Gregorio de;	Bernhardstraat 2 B
2849	Kort, J.;	Madurostraat 45
7230	Kort, Ramiro E. de;	Savaneta 349
7145	Kort, Roberto de;	Pos Chiquito 82-A
7049	Kort, Segundo P. de;	Savaneta 186 A
7205	Kort, Zacharias E. de;	Savaneta 312
5443	Koster, B.;	Orinocostraat 15
2019	Kramer, W. L.;	Jupiterstraat 4
7258	Kransen, M.;	Pos Chiquito 54A
5741	Krind, Charles T.;	Briezenstraat 1
3345	Krist, G. A.;	Tarabana 2
1938	Kroeze, G.;	Miraflorweg 6
2264	Kroon, Eduard G.;	Paradijs 4
3024	Kroonenberg, G. C.;	Toricellistraat 14
3346	Kroonenberg, H. D. G.;	Nassaustraata 49
1815	Kroonenberg, H. D. G.;	Bilderdijkstraat 7
8143	Krosendijk, Alicia;	Hooiberg 67
8029	Krosendijk, P.;	Piedra Plat 66
1030	Krottnauer, v. Meeteren N.;	L. G. Smith Boulevard 37
2573	Krozendijk, Angel;	Havenstraat 14
8124	Krozendijk, Jovito F.;	Canashito 6
2695	Krullaars, Gerrit G. F.;	Beaujonstraat 17
2482	Kuip, H. van der;	Rondweg 77
1477	Kuip, J. van der;	Fergusonstraat 26
2007	Kuiperi, A. B. Sr. (Benny);	Willemstraat 14
2745	Kuiperi, A. B. Jr. (Tico);	Emmastraat 49
2283	Kuiperi, H. E. N.;	Awakatistraat 7
2067	Kuiperi, Leo L.;	Byronstraat 10

## F A T U M

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 336

2696	Kuiperi, Michael S.;	Emmasraat 51
1439	Kuk, Hendrik Ch.;	Argentiniëstraat 5
—	Kusters Trading Co.:	
1012	Office & Showroom;	Kruisweg 10
5276	Kusmus, Moises F.;	Pastoor Hendrikstraat 90
8136	Kwai, Cheung Yan;	Sta Cruz 112
7178	Kwai, Chong Yang;	Savaneta 316 B
2763	Kwartz, Santiago;	Driemasterstraat 6
1791	Kwetser, E. A.;	Fahrenheitstraat 19
2972	Kwidama, Juan J. J.;	Arendstraat 26
5728	Kwidama, M. C.;	Zeewijk 6
2388	Kwoei, M. T. A.;	Dominicanessenstraat 19

Tel.



1277

## Office Machines Repair Shop

ANTOLIN E. KOCK  
EXCLUSIVE AGENT FOR ARUBA

For: ROYAL Typewriters - ROTO Stencil Machines  
CENTO Spirit Duplicators  
WALTHER - Adding & Calculating machines  
ANTARA - Blue Printing & TRANSFER-A-MATIC  
Copying machines.

O. E. M. Hand Operating and Electric Adding Machines  
BERNHARDSTR. 3 - Tel. 5706 - San Nicolas - AIR CONDITIONED

---

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**


---

2357	La Colombina Agencies;	Schelpstraat 23
1608	La Comodidad;	Emanstraat 70
5163	La Confianza;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 80
1135	La Cosecha;	Emanstraat 35
5913	La Cruz, Rosanna Rose;	Bernhardstraat 52
1233	La Cruz; Weekblad (b.g.g. 2950/1639)	Nassastraat 110
1583	La Cubana;	Nassastraat 70
2436	La Elegancia;	Oranjestraat 7 A
—	La Esperanza Supermarkets:	L. G. Smith Boulevard 3
	Management	
2401	Director,	
2400	Sub-Director-purchasing & wholesale manager,	
	Store Oranjestad	
2400	Store manager,	
2402	Purchasing & Claim Dept.,	
1942	Magazijn (deposito),	
	Pos Chiquito	
7201	Manager,	
7200	Administration,	
7201	Warehouse	
1122	La Fortuna;	Emmastraat 11
1031	La Gran Bodega;	Wilhelminastraat 51
3363	La Linda;	Nassastraat 31
2120	La Linda;	Nassastraat 31
5005	La Macorisana;	Theaterstraat 6
7134	La Mano de Dios;	Cura Cabai 45
5881	La Milagrosa;	Bernhardstraat 212
1432	La Moda; (L. Pick & Son's Trading),	Nassastraat 52
1168	La Moderna;	Nassastraat 17
7257	La Nueva Reforma;	Noord Cura Cabaai 26
1676	La Perla;	Steenweg 6
2398	La Popular;	Socotorolaan 18
1061	La Popular;	Socotorolaan 18
5184	La Portaña; (Cafeteria),	Zeewijk 110 A
5541	La Princesa;	van Renselaerstraat 10
1512	La Universal;	Nassastraat 34
1444	La Venezolana;	Steenweg 14
8372	Laar, Th. van de;	Rooi Bosal 22
2157	Labadie, Heinrich; (gen. manager Cepo),	Wilhelminastraat 127
2157	Labadie, Helène; (office manager Cepó)	Wilhelminastraat 127
2546	Labega, C. I.;	Boerhaavestraat 6
1853	Lackin, E. M.;	Pagastraat 10
1197	Lacle, A. A.;	Concessielaan 8
1349	Lacé, Adriaan Jr.; (Rio Bar),	Nassastraat 38
1841	Lacle, Adriaan Jr.;	Nieuwstraat 4

---

# ISIDRO LOPEZ

TIMMER & BOUWBEDRIJF

Bouw en verbouw uw huis e.d. bij



## ISIDRO LOPEZ, Aannemer

MACUARIMA 95

TEL. 8340

# LA LINDA N.V.

**The Store with the Biggest and Best Assortment on the Island**

Leisure shopping in our fully air-conditioned ladies department where we have a large variety of dresses and shoes

and

in our men's department there is a wide choice of wearing apparel to choose from

plus our

special department for children's wear and furniture, household goods & appliances

NASSAUSTRAT 31

TEL. 1661

2120

## Aruba Steamlaundry & Drycleaning Co. N.V.

SUPERCLEANING

MARKTSTRAAT 2 - VAN GALENSTRAAT 4 - SAN NICOLAS

SHIPS-LAUNDRY SERVICE — HOTEL & VALET SERVICE

DRYCLEANING - FAMILY WASH - PICKUP & DELIVERY FREE

5039 — SERVICE CALLS & INFORMATION

5558 — MANAGEMENT

5554 — NIGHT & HOLIDAY SERVICE

5194 — PICKUPSTATION SUPERCLEANING

3175 — M. SERPHOS JR., Man. Dir. Residence

---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

- |      |   |                          |
|------|---|--------------------------|
| 1489 | Lacé, Adriaan Jr.; woning-kantoor,  | Nieuwstraat 6            |
| 5853 | Lacé, Carmelio;   | Nieuwe Weg 22            |
| 1884 | Lacé, Casio; (Cazon),   | Madurostraat 24          |
| 8249 | Lacé, Casper E.;  | Piedra Plat 46           |
| 2879 | Lacé, Eugène O.;  | Nieuwstraat 30           |
| 2265 | Lacé, F. O.;  | Vondellaan 12            |
| 1742 | Lacé, F. R. V.;   | Rooi Afo 24              |
| 3259 | Lacé, Iselia M.;  | Paradera 120             |
| 1243 | Lacé, Jacobo J.; winkel en woning,  | Hendrikstraat 34—32      |
| 8048 | Lacé, Jan C.; kantoor,  | Sta Cruz 62              |
| 1968 | Lacé, Jan C.; woning,   | A. Lacé Blvd 12          |
| 2477 | Lacé, J. M.;  | Paradera 170             |
| 7125 | Lacé, Joaquin;  | Savaneta 285             |
| 7226 | Lacé, Juan F.;  | Savaneta 234             |
| 2740 | Lacé, Juanita;  | Guyabastraat 37          |
| 2879 | Lacé, L. A. C.;   | Nieuwstraat 30           |
| 2152 | Lacé, M.;   | Emanstraat 86            |
| 3283 | Lacé, Mario H.;   | Dominicanessenstraat 36  |
| 2924 | Lacé, Mateo;  | Fahrenheitstraat 4       |
| 1571 | Lacé, Miguel;   | Emanstraat 59            |
| 2137 | Lacé, Miguel; (Rumshop),  | Emanstraat 84            |
| 2350 | Lacé, P. J.; (Ronny),   | Rooi Afó 44              |
| 1514 | Lacé, R. A. H.; (Henry),  | Dominicanessenstraat 14  |
| 2986 | Lacé, Roland H.;  | Tanki Leendert 168-A     |
| 1254 | Lacé, Simon;  | Mendelsohnstraat 3       |
| 2879 | Lacé, Trading Company;  | Nieuwstraat 30           |
| 2740 | Lacé, Willem A. A.;   | Guyabastraat 37          |
| —    | Lago (Eerst 9 draaien, wachten op<br>kiestoon, dan gewenste nummer<br>draaien, inlichtingen tel. 9-3600), |                          |
| —    | Lago (dial 9, wait for Lago dial tone<br>and then dial the Lago number. For<br>information 9-3600),       |                          |
| 5506 | Lago Heights Club... office & manager;  | Lago Heights             |
| 5504 | Lago Heights Dining Hall;   | Lago Heights             |
| 5003 | Lago Police Dept.;  | San Nicolas              |
| 5198 | Lago Sport Park;  | Pastoor Hendrikstraat 57 |
| 5822 | Lake, Cornelius L. A.;  | St. Maartenstraat 57     |
| 5892 | Lake, Grace;  | Bernhardstraat 100       |
| 5488 | Lake, J. H.;  | Weg Rooi Hundo 50        |
| 1568 | Lake, Johannes L.;  | Mispelstraat 3           |
| 7380 | Lake-Richardson, Justina;   | Ohmstraat 4              |
| 1883 | Lamens, J.;   | Balashi 81               |
| 7284 | Lampe, B.;  | Savaneta 123 C           |
| 8385 | Lampe, Basilio R.;  | Macuarima 54             |
| 1768 | Lampe, Edwin O.;  | Beatrixstraat 12         |
| 2655 | Lampe, E. Z.;   | Engelandstraat 18        |

---

**F A T U M**

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

- 8374 Lampe, Hermano;  
 2075 Lampe, J. C.; (Padu woning),  
 1364 Lampe, J. C.; (Padu), kantoor,  
 5782 Lampe, J. L.;  
 2336 Lampe, Jacobo;  
 1427 Lampe, Rufino L.;  
 2780 Lampe, Simon;  
 2850 Lampe, W. F. M.; Notariaat,  
 1753 Lamphear, Leonard D.;  
 5473 Lampkin, A. L.;  
 1681 Landsloterij (Depothouder Oranjestad)  
 — Landsradio- en Telegraafdienst  
 (Zie Landsdiensten groene blz.),  
 5257 Lane, Agnita;  
 3394 Lange, Estanislao de;  
 5923 Lange, Lydia I. de;  
 2149 Lange, P. C. de;  
 3165 Lange, Miles de;  
 5738 Langedijk-Thijssen, R.;  
 5747 Lanooy, Agnes M.;  
 1983 Lannoy, J. E. de;  
 3049 Lannoy, Rogelio C. de;  
 2504 Lanz, J. F.;  
 2969 Larmonie, A. C.;  
 3343 Larmonie, Atley A.;  
 7142 Larmonie, George;  
 5809 Larmonie, James W.;  
 7225 Larmonie, N. V.; (Vic),  
 5940 Las Delicias;  
 1731 Lasten, Alvin H. F.;  
 1310 Lasten, J. M. L.;  
 2351 Latham, Reginald H.;  
 5596 Latham, Ulric B.;  
 — Laundry and Drycleaning Co. N.V.;  
 5039 Aruba Steam;  
 5558 Management;  
 5499 Laundry, Arends;  
 2134 Laundry Main Street;  
 1858 Laundry Oranjestad;  
 2964 Laundry Oranjestad;  
 5998 Laveist, Josiah V.;  
 1109 Leaños, Luis;  
 5282 Lee, Kwai Sum;  
 5522-5197 Lee, Kwai Sum;  
 1052 Leerentveld, Hans P.;  
 2727 Leest, Thomas;  
 5484 Le Grand, A.;  
 Jan Flemming 2  
 Beatrixstraat 10  
 Fergusonstraat 24  
 Adolf van Nassaustraat 35  
 Barcadra 13  
 Bleumond 2-A  
 San Barbola 2  
 L. G. Smith Boulevard 25  
 A. Lacle Blvd. 16  
 Isaac Wagemakerstraat 60  
 Steenweg 12  
 Weg Fontein 37  
 Weststraat 20  
 Orinocostraat 23  
 Archimedesstraat 2  
 Madurostraat 26  
 Marnixstraat 4  
 Weg Rooi Congo 9-A  
 Maria Christinastraat 20  
 Socotorolaan 5  
 Byronstraat 13  
 Hendrikstraat 17  
 Beatrixstraat 3  
 Savaneta 522  
 Mgr. Nieuwindtstraat 10  
 Savaneta 204-A  
 Helfrichstraat 63  
 Tarabana 6-A  
 Margrietstraat 2  
 Boylestraat 8  
 Bellisimastraat 12  
 Van Galenstraat 4  
 Van Galenstraat 4  
 Adolf van Nassaustraat  
 Nassaustraat 81  
 Wilhelminastraat 102  
 Emmastraat 9  
 Weg Fontein 8  
 Wilhelminastraat 94  
 L. v. Nassaustraat 6  
 Village Noord 158  
 Bontemantelstraat 8  
 Noord 6 B  
 P. C. Hoofstraat 3

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

5419	Leid, Samuel G.;	Zeewijk 17 A
1379	Leito, Sixto S.;	Socotorowijk 55
5935	Lejuez, Carl W.;	Amazonestraat 14
2571	Lejuez, Leo H. Y.;	Zepp Lampestraat 12
5929	Lejuez, Leslie A.;	Bellisimastraat 8
5823	Lemonier, Agapito;	Bernhardstraat 219
2829	Lendering, V. F. W.;	Bilderdijkstraat 3
2571	Leo, Adolf G.;	Zepp Lampestraat 12
3005	Leo, Daniel I.;	Seroe Patrishi 44
7228	Leo, Martines;	Savaneta 160 A
1019	Leon, Mrs. P. F.;	Mozartstraat 6
5218	Leon, Helen R.; Dress shop,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 45
1669	Leonard, David M.;	L. G. Smith Boulevard 31
1874	Leonardo, Luis;	Irenestraat 6
2092	Leonardo, J. M.;	Boylestraat 10
2855	Leonardo, Leopoldo J.;	Sabana Blanco 15
5588	Leong, Lee;	Bernhardstraat 218
2584	Lesire, T. A.;	Guyabastraat 29
3042	Lesire, Juan A.;	Beatrixstraat 5
7130	Leslie, Clyde D. A.;	Pos Chiquito 106
7127	Leslie, John A.;	Pos Chiquito 15
5990	Leslie, Lydia R.;	Isaac Wagemakerstraat 91
5832	Leung, Heng;	Bernhardstraat 23-A
5264	Leung Po On; (Laundry);	Bernhardstraat 119
7397	Lewis, Ann E.;	Cura Cabai 49
5094	Lewis, Vernon F.; (Community Store)	Adolf v. Nassaustraat 27
5624	Leysner, E. A.;	Otaheitistraat 35
5513	Leysner, James Henry;	Weg Seroe Pretoe 21
2683	Liberia Victoria;	Nassaustraat 73
5248	Liberty Store; (D. Francis),	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 36
5469	Liburd, Joseph;	Village Noord 43
1457	Lichtenstein, Chil;	L. G. Smith Boulevard 43
1094	Licores Aruba N.V.;	Nieuwstraat 36
5386	Lido;	Grensweg
5068	Liesdek, E.; (Toko Tip Top),	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 6
2614	Lim-Apo, O. W.;	Olijfstraat 28
2614	Lima's Radio & Television Service;	Olijfstraat 28
7275	Linden, Alfonso Luis van der;	Savaneta 512
7181	Linden, Atanacio van der;	Savaneta 126
5378	Linden, C. van der;	Ruysdaelstraat 2
7270	Linden, Carlino van der;	Savaneta 168
7202-7203	Linden, Epifanio v. d.;	Pos Chiquito
7334	Linden, Juan A. v. d.;	Savaneta 339-B
7164	Linden, P. A. van der;	Savaneta 249
7087	Linden, Romualdo v. d.;	Savaneta 143
5770	Ling Ah Yu;	Pastoor Hendrikstraat 35
5376	Ling Ah Yu; (Nanking Grocery),	Helfrichstraat 38

## F A T U M

1845

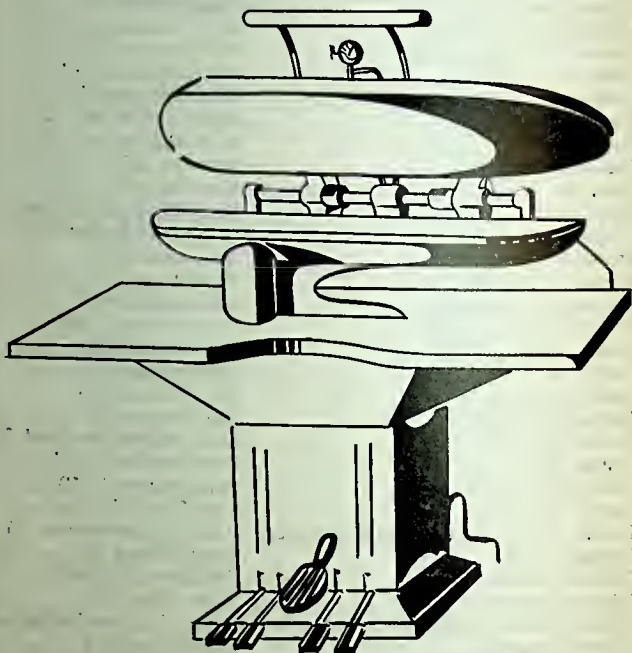
ALLE VERZEKERINGEN

1283

# ORANJESTAD LAUNDRY

● DRY CLEANING

● WASHING



"WE DO THE BEST WE CAN  
AND THAT'S PLENTY  
COMING FROM EXPERTS"

- FAST SERVICE
- PERSONAL ATTENTION

ORANJESTAD :

Wilhelminastraat 102, Tel. 1858

Emmastraat 9, Tel. 2964

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

## Ling &amp; Sons Supermarkets:

- |      |  |                         |
|------|--|-------------------------|
| 5815 | Supermarket # 1,   | Congoweg 37             |
| 2153 | Supermarket # 2,   | Weststraat 29           |
| 5065 | Central Warehouse & Wholesale<br>Department,                     | Theaterstraat 4         |
| 5472 | After office hours (Ling Chao Yang),                             | de Ruyterstraat 11      |
| 5472 | Ling Chao Yang;  | de Ruyterstraat 11      |
| 7272 | Ling Chung Sue;  | Savaneta 490            |
| 5762 | Linzey, Annic;   | P. C. Hooftstraat 11    |
| 5740 | Lioe A Tjam, Johana;   | Verrietstraat 22        |
| 5581 | Lirio del Campo;   | Brazil 54               |
| 5296 | Lo-A-Njoe, Philip J.;  | Congoweg 60             |
| 5515 | Lobbrecht, Johan F. C.;  | Golfweg 11              |
| 3117 | Loefstop, Cristobal;   | Tanki Leendert 148      |
| 2693 | Loefstop, Reinier;   | Paradera 27             |
| 2297 | Loefstop, Reinier;   | Sividiwi 32             |
| 2059 | Loefstop, Reinier Th.;   | Rondweg 93              |
| 3092 | Loefstop, Segundo;   | Sividiwi 19             |
| 5553 | Loetie's Slagerij;   | Helfrichstraat 16       |
| 2831 | Lo-Fo-Sang, F. R.;   | Tarabana 66             |
| 7219 | Lo-Fo-Wong, A. M. A.;  | Pieter Boerstraat 7     |
| 5475 | Lo Kone Tai; woning,   | Bernhardstraat 56 A     |
| 5476 | Lo Kone Tai; winkel,   | Marktstraat 4           |
| 5966 | Loiehet, Louis E.;   | Quillstraat 11          |
| 5087 | Loi Poh Ming;  | Rembrandtstraat 29      |
| 2086 | Looman, C. W.;   | Sabana Verde 6          |
| 2133 | Looman, Ir. F. D.;   | Herman Gorterstraat 5   |
| 1596 | Loonstra, F.;  | A. de Mussetstraat 2    |
| 8221 | Lopez, Wed. Armonica;  | Papilon 53              |
| 3189 | Lopez, Eligio N.;  | Weststraat 28           |
| 5435 | Lopez, F.;   | Dr. Schaepmanstraat 26  |
| 2391 | Lopez, Facundo;  | Pascalstraat 7          |
| 1822 | Lopez-Henriquez, Emilio;   | Costa Ricastraat 4      |
| 2061 | Lopez-Henriquez & Co.;   | Beatrixstraat 24        |
| 1481 | Lopez-Henriquez, Roberto;  | Zepp Lampestraat 10     |
| 3186 | Lopez, Hubert, Th.;  | Rondweg 31              |
| 8340 | Lopez, Isidro; (Aannemers bedrijf, Tim-<br>mer- en bouwbedrijf), | Macuarima 95            |
| 8254 | Lopez, Isildo G.;  | Santa Cruz 162          |
| 8234 | Lopez, Serapio;  | Sta Cruz 152            |
| 5885 | Lo, Rene F.;   | Golfweg 67              |
| 5638 | Lourdes Grocery;   | Weg Seroe Pretoe 7      |
| 3076 | Lourdes y Toni;  | Nieuwstraat 8           |
| 2772 | Lourens, Franklin;   | Braziliëstraat 18       |
| 5925 | Louwerse, J. C.;   | Koolbaaibergstraat 6    |
| 5449 | Lovell, Edwin L.;  | De Veerstraat 8         |
| 5926 | Lovell, Herman Ph.;  | van den Bosschestraat 7 |
| 7158 | Lo-Zarada, Crisalida M.;   | Brazil 7                |

5428	Luchmun, R.;	Golfweg 15
5584	Luckhoo, E. W.;	Essoville 33
7043	Lucky Strike Bar;	Savaneta 228
5533	Lue Ching Choy;	Weg Fontein 48
2235	Luidens, A.; (Yanny),	Byronstraat 4
2242	Luidens, Carola; (Carito),	Archimedesstraat 9
2859	Luidens, Felix A.;	Ierlandstraat 5
1776	Luidens, H. P.;	Uruguaystraat 1
2242	Luidens, J. Fernando (Nancho);	Archimedesstraat 9
7016	Luidens, Julio;	Savaneta 212
2242	Luidens Radio en television service;	Archimedesstraat 9
2206	Luydens, Cekar;	Ponton 84
1449	Luydens, Isidro; (Doli),	Spinozastraat 15
2359	Luydens, Jose;	Bocoeeroei 90
3226	Luydens, Marieta;	Dominicanessenstraat 10
2194	Luydens, S.;	Tanki Leendert 188

DO YOUR SHOPPING AT . . .

## "LA MODA & LA MODERNA"

PHONE 1432

PHONE 1168

IN THE MAINSTREET OF ORANJESTAD

Where you are assured of large assortments of first qualities & best fashions in ladies, children's, men's wearing apparels

Exclusive distributors of the famous

### FLORSHEIM SHOES and HILTON SHOES for boys and men

PROP.: L. PICK AND SONS TRAD. CO.

## MAINSTREET LAUNDRY FAST NEAT

WASHING AND DRYCLEANING

Tel. 2134

NASSAUSTRAT 81



THERE ARE MANY OTHERS . . . BUT THIS ONE IS SURE  
THE BEST LAUNDRY ON THE ISLAND OF ARUBA!

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

2623	Maas, G. H.;	Bontemantelstraat 23
1656	Maas, M.;	Balashi 4
5641	Maasdamme, Humphrey Ch.;	P. C. Hoofstraat 14
2443	Maastricht, A. C. van;	Schubertstraat 4
2957	Maat, K. F.;	Ierlandstraat 13
5240	Mac David, Thomas J.;	J. van Stolbergstraat 12
5751	Mac Donald, C. M. C.;	Mount Scenerystraat 27
5495	Mac Donald, Rudy H.;	Quillstraat 26
3228	Mac-Jannet, Carolus A. M.;	Kamerling Onnestraat 14
1666	Mac, Jannet, Ferdinand;	Zuster Ludwinastraat 7
1528	Macherowski, A. G.;	Beatrixstraat 44
2886	Macherowski, Szyja L.;	Beatrixstraat 44
2180	Mackay, R. R.;	Maria Christinastraat 14
1565	Madame Alice Beauty Salon;	Nassastraat 83
2025	Madame Rumniet Beauty Salon;	Wilhelminastraat 2
1716	Madiki Country Club;	Luxemburgstraat 12
1810	Madlener, G. J.;	Boerhaavestraat 35
1172	Maduro, Wed. A. Roos de;	Wilhelminastraat 48
8226	Maduro, Abelino;	Sta Cruz 134
8150	Maduro, Agrepino;	Macuarima 7-A
5265	Maduro, Aniceto E.;	Stuyvesantstraat 17
7233	Maduro, Antonio N.;	Savaneta 12-A
1019	Maduro, Audrey;	Mozartstraat 6
8028	Maduro, Austiniano (Janny);	Sta Cruz 75
2160	Maduro, Basilio;	Parkietenbos 8
1663	Maduro, Benedicto;	Buena Vista 5
3125	Maduro-Bislip, Johanita;	Barcadera 2-B
8387	Maduro, Camillo J.;	Macuarima 48
1924	Maduro, Candelario;	Parkietenbos 41
1503	Maduro, Candelicia;	Boerhaavestraat 30
2955	Maduro, Carolina;	Kas Paloma 35
5191	Maduro, Casper R.;	Vrolijkstraat 2
2716	Maduro, Celia;	Schelpstraat 14
5427	Maduro, Cerilio;	Dahliastraat 2
5440	Maduro, Crismo;	Weg Seroe Pretoe 55 A
2457	Maduro, Dominico;	Parkietenbos 3
7163	Maduro, Edgar;	Rooi Koochi 36
3334	Maduro, Estefanus;	Kas Paloma 38-B
3176	Maduro, Emilio J.;	Ranchostraat 9
5193	Maduro, Eugenio;	Bernhardstraat 40
5871	Maduro, F. L.;	Brazil 162-A
2207	Maduro, Fernando;	Parkietenbosch 7
5405	Maduro, Francisco J.;	Cayenastraat 7
5813	Maduro, Frits;	Briezenstraat 13
8188	Maduro, Gilberto;	Sta Cruz 212 B
5498	Maduro, H.;	Rozenstraat 8
5912	Maduro, H. E.; (Ronny),	Bernhardstraat 6
5444	Maduro, Isidor;	Congoweg 35

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

# MADURO'S TRAVEL BUREAU

AGENTS FOR:

**PAA, KLM, DELTA, TCA, BOAC, SAS, ALITALIA and SWISSAIR**

UNITED STATES LINES

HOLLAND-AMERICA LINE

CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD.

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIP CO.

AMERICAN PRESIDENT LINES

NEW ZEALAND SHIPPING CO. LTD.

JOHNSON LINE

SWEDISH AMERICAN LINE

FRENCH LINE

COMPANHIA COLONIAL DE NAVEGAÇÃO

ITALIAN LINE etc. etc.

*Travel Insurance*

*Hotel- and Car Reservations*

*All train information on Europe and the U.S.A.*

*All-Inclusive - Guided and Independent Tours.*

**S.E.L. MADURO & SONS (Aruba) INC.**

**Oranjestad, Aruba N.A.**

**San Nicolas, Aruba N.A.**

**Nassaustraet - Madura Building**

**B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat**

**Telephone 1735 - 2707**

**Telephone 5239**

**Aruba Caribbean Hotel**

**Travel Bureau - Telephone 1895**

---

**Before you go, see the people who know**

---

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

2370	Maduro, J. de J.;	Chilistraat 2
5546	Maduro, Jacobo;	Brazil 81 A
1927	Maduro, J. N.;	Kas di Paloma 31
3263	Maduro, Joseph; (Cheppy),	Sabana Blanco 17
7080	Maduro, Juan;	Pos Chikito 50-F
5147	Maduro, Juan S.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 25
1149	Maduro, Julio;	Ecuadorstraat 7
3028	Maduro, Lilia I.;	Papayastraat 13
1230	Maduro, Lillah B.;	Madurostraat 29
5352	Maduro, Lodowijk E.;	Otaheitstraat 11
2943	Maduro, Lurbia M.;	Zoutmanstraat 23
5710	Maduro, Marcelo;	Weg Rooi Hundo 68
2456	Maduro, Maria A.;	Kas di Paloma 34
5825	Maduro, Maria del Pilar;	Brazil 104
2532	Maduro, Maria D.;	Parkietenbos 37
5946	Maduro, Maria M.;	Bernhardstraat 2
2455	Maduro, Mauricio R.;	Kas di Paloma 32
8369	Maduro, Maximo;	Rooia Bosal 5-A
1044	Maduro, Pedro;	Kas di Paloma 7
2891	Maduro, Pedro A.;	Kas Paloma 73
7082	Maduro, Pedro C.;	Pos Chiquito 46
7107	Maduro, Pedro C.;	Rooi Lamoentjie 1
5907	Maduro, Prescilliano P.;	Rooi Master 2
2050	Maduro, R. E.;	Rondweg 61
2979	Maduro, Ricardo A.;	Paradera 14
2414	Maduro, S.;	Kas di Paloma 43
8141	Maduro, Simon A.;	Santa Cruz 16
5932	Maduro Slagerij C.V.;	Bernhardstraat 163-A
1680	Maduro, Urbano;	Zepp Lampestraat 4
3032	Maduro, Willem H.;	Kas Paloma 33
—	Maduro & Sons (Aruba) N.V., S.E.I.;	Nassaustraat 88
	Maduro Building,	
1735	3 lijnen	Pr. Beatrix Airport
2706	Pan American Airways,	Nassaustraat 88
2707	Pan American Airways,	B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat
5239	Passage-Afdeling San Nicolas,	Aruba Caribbean Hotel
1895	Travel Bureau,	Fergusonstraat
1937	Olie-afdeling & Storehouse,	Fergusonstraat
1977	Olie-afdeling & Storehouse,	
	Huisaansluitingen:	
1312	Pieter Wurtz, directeur,	Vondellaan 4
2019	Willem L. Kramer, alg. proc. houder,	Jupiterstraat 4
7139	Harold Malmberg, Pass. afd.	
	na 6 uur,	Gen. Maj. de Bruynewijk 21
2031	Horacio Oduber, Pass. afd. na 6 uur,	Venezuelastraat 6
1098	Rudolph Maes, Pass. afd. na 6 uur,	Vondellaan 5
1794	D. D. Salazar (Mingo), Scheepv. afd.	
	na 6 uur,	Margrietstraat 8

# MANHATTAN STORE - ORANJESTAD



Ready to wear  
for  
the whole family

**'Arrow'**  
SHIRTS,  
UNDERWEAR  
and TIES

Distributors for  
**'Palmbeach'**  
SUITS, SLACKS  
and SAMSONITE  
LUGGAGE

**Samsonite Silhouette**

NASSAUSTRAT 2 - TEL. 1159

N.V. MEUBILERINGSBEDRIJF

**MESKER ARUBA - Tel. 1325**

ADRIAAN LACLE BOULEVARD - ORANJESTAD

DEENSE MEUBELEN

GORDIJNSTOFFEN

BEKLEDINGSSTOFFEN

VERLICHTING

Wij geven gaarne adviezen voor woninginrichting

**LA VENEZOLANA**

(MIREP STORE LTD.)

ORANJESTAD

TEL. 1444

ARUBA, A.N.



El único almacén especializado en artículos finos  
para CABALLEROS; importaciones de Estados  
Unidos y Europa.



Nuestro lema es:

"Precios módicos, calidad insuperable y servicio esmerado."

Visítenos y quedará satisfecho.

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

5479	R. Diaz, Scheepv. afd., na 6 uur,	Bernhardstraat 91
2692	R. Thijssen, Scheepv. afd., na 6 uur,	Boerhaavestraat 68
3281	H. J. Somers, Olie afd., na 6 uur,	Kas di Paloma 3 D
5890	J. van Wijk, Olie afd., na 6 uur,	Weg Fontein 53
1548	Maes, Berthus Th.;	Sabana Verde 2
1098	Maes, R. Ph.;	Vondellaan 5
2090	Maessen, Th. J. M. H.;	Torricellistraat 9
2113	Maggy's Beauty Shop;	Nassastraat 59
2152	Mai Store;	Emanstraat 86
2603	Maldonado, Rogelio;	Nassastraat 37A
1061	Maldonado, Rogelio J.;	Socotorolaan
7139	Malmberg, H. D.;	Gen. Maj. de Bruinewijk 21
2303	Manchito's, (H. Ponson);	Fergusonstraat 71
1966	Manders, J. A. P.;	Fergusonstraat 9
1159	Manhattan Store;	Nassastraat 2
2169	Mansur, Alex E.;	Ponton 4
1659	Mansur, Elias;	Bachstraat 5
2935	Mansur, Farog G.;	Schotlandstraat 16
2813	Mansur, J. M.;	Schotlandstraat 6
3094	Mansur, John J. M.;	L. G. Smith Boulevard
1545	Mansur, John;	Dominicanessenstraat 5
2493	Mansur, Ruben D.;	Bachstraat 7
1050	Mansur Trading Co.;	Hendrikstraat 8
1051	Mansur Trading Co.;	Hendrikstraat 8
2550	Mansveld, E.;	Stadionweg 29
3143	Marchant, H. L.;	Dominicanessenstraat 30
1045	Marchena, Clovis J.;	Emmastraat 31
5362	Marchena, Benjamin A. O. de;	Bernhardstraat 302
1844	Marchena, Fernando;	Colombiastraat 4
1463	Marchena, Julio;	Timonstraat 8
7153	Marchena, Pedro S.;	Mabon 19
5325	Marconi Phone;	van Slobbestraat 9
5629	Marcus, Henry J. C.;	Pastoor Hendrikstraat 79
7254	Margaretha, J. M.;	Cura Cabaai 50
5608	Margariet Grocery;	Bernhardstraat 23
1291	Margules, Isaac;	Beatrixstraat 34
1589	Maria Convent (Administratie);	Dominicanessenstraat 1
1965	Maria Convent;	Dominicanessenstraat 1
5686	Marina's Beauty Salon;	M. v. Oranjestraat 16
2515	Marine Koninklijke Watersport	
	Centrum;	Eagle Beach
1660	Marinero Bar;	Emanstraat 4
1160	Mario's;	Nassastraat 19
1345	Mariska, Boekhandel;	Nassastraat 8
1622-2664	Maritima Office;	Zoutmanstraat 5
1557	Mark, Zuster van der;	Bubali 86

## F A T U M

# **E. & G. MARTIJN (ARUBA) LTD.**

**HAVENSTRAAT 10 - 12  
ORANJESTAD**

**IMPORTERS**

**COMMISSION AGENTS**

**Agents & Distributors for:**

NESTLÉ S.A.  
COLGATE-PALMOLIVE COMPANY  
UNCLE BEN'S CONVERTED RICE  
CROSSE & BLACKWELL PRODUCTS  
MAGGI PRODUCTS  
CINZANO VERMOUTH  
DUBONNET APERITIF  
GRIFFIN SHOEPOLISH  
VICTORIA BISCUITS  
GRAND MATCHES  
APOLLO GOUDA CANDLES  
GULDEN'S MUSTARD  
PURITY FLOUR  
RITMEESTER CIGARS

## **Continental**



OLLAND SCALES  
GLOBE SLICING MACHINES  
ANSUL FIRE EXTINGUISHING PRODUCTS  
PHOENIX RHEINROHR PIPE and FITTINGS  
G.K.N. BOLTS & NUTS  
I.T.T. APPARATUS  
GEESINK GARBAGE TRUCKS  
WILLEM SMIT WELDING RODS

**TELEPHONE: 3012 - 1842 - 1492 - 1493**

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

5346	Marquez, D. W.;	Paradijsheuvelstraat 17
2873	Marquez, Dominico;	Timonstraat 6
2485	Marquez, L. L.;	Buena Vista 2 A
5391	Marrast, Lucy G.;	Koolbaalbergstraat 5
2609	Mars, Simon;	Sabana Blancoe 32-A
5647	Martha, Alvariste E.;	Resedastraat 25
5050	Martha, A.;	Pastoor Hendrikstraat 51
1440	Martha, Judith;	Nobelstraat 2
7004	Martens, Edgar J.;	Gilles Poppestraat 14
5748	Martes, Cornelio G.;	Willem de Zwijgerstraat 15
5052	Martilia, Angel A.;	Mnt. Scenerystraat 6
5656	Martin, J. W.;	Paradijsheuvelstraat 9
5243	Martin, Rev. Jennings G. E.;	Bernhardstraat 245
5529	Martin, Robert;	Paradijsheuvelstraat 8
5482	Martina, Mortilio P.;	Past. Hendrikstraat 3
1314	Martina, P. E.;	Maria Christinstraat 12
1600	Martina, Pedro;	Ooststraat 7
1730	Martinez, G. B.;	Boerhaavestraat 10
5701	Martinez-Martinez, A.; (tandarts),	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 26
5317	Martinus, F. E.;	Weg Kustbatterij 1C
1744	Martinus, Hilario;	Reamurstraat 14
2689	Martis, Alejandro Paula;	Seroe Blancoe 15-G
1886	Martis, G. S.;	Van Walbeekstraat 12
5807	Martis, I. C.;	Isaac Wagemakerstraat 71
5563	Martis, Johan C.;	Isaac Wagemakerstraat 79
2715	Martis, Juana;	Karawarastraat 3
2633	Martis, Julio R.;	Schelpstraat 10
2808	Martis, Maximiliano M.;	Sabana Verde 4
2385	Martis, Pedro J. H.;	Timonstraat 20
5637	Martis, Remaclo A.;	Weg Fontein 49
5622	Martis, Thomas;	Congoweg 27
5579	Martijn, Estanislao;	Weg Seroe Pretoe 12
5056	Martijn, Johan J.;	Flamboyantstraat 23
1828	Martijn, Jozef A.;	Dr. Henriquezstraat 12
—	Martijn (Aruba) Ltd., E. & G.;	Havenstraat 10—12
1492	Passage-Afdeling,	
1842	Scheepvaart-Afdeling,	
1493	Directie,	
3012	Verkoopafdeling,	
	Magazijnmeester,	
	Huisaansluitingen:	
2044	J. M. Verdaasdonk, directeur,	Shakespearestraat 11
2690	E. W. F. Kervel, Verkoopafd.,	Julianastraat 12
1850	A. Overdijk, Scheepvaart afd.,	Ierlandstraat 9
2922	M. Knubben, Passage afd., na 5 uur,	Fergusonstraat 25
5605	Marugg, Charles L. H.;	Mississippistraat 14
8048	Marugg, Oscar; kantoor,	



# MARTIJN TRAVEL BUREAU

AIR - SEA - LAND

Agents for:

K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES  
A.L.M. DUTCH ANTILLEAN AIRLINES  
TRANS CARIBBEAN AIRWAYS  
PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS  
LUFTHANSA  
SABENA  
SWISSAIR  
AIR CANADA  
B.O.A.C.

## *Holland-Amerika Lijn*

HOLLAND AMERIKA LIJN  
HAMBURG AMERICA LINE  
NORTH GERMAN LLOYD  
FURNESS LINE  
SAGUENAY SHIPPING LTD.  
K.N.S.M. ROYAL DUTCH STEAMSHIP COMPANY

FRENCH NATIONAL RAILROADS  
CONTINENTAL TRAILWAYS  
GREYHOUND INTERNATIONAL

NATIONAL CAR RENTAL  
HERTZ CAR RENTAL  
BOOMBERG CAR RENTAL, HILVERSUM

FOR ALL YOUR TRAVEL NEEDS, HOTEL RESERVATIONS,  
TOURS, CAR RENTALS, ETC. CALL AT:



# MARTIJN TRAVEL BUREAU

AIR - SEA - LAND

HAVENSTRAAT 10 ORANJESTAD

OR PHONE: 1492 - 1493

AFTER OFFICE HOURS: 2922

Approved by



## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

1786 Marugg, Oscar; woning,	Zuster Cherubinestraat 9
2048 Marugg, R. E.;	Toricellistraat 4
2181 Marugg-Wever, A. P.;	Toricellistraat 5
2807 Mason, Sydney;	Windstraat 2
5589 Mathew, D. C.;	Quillstraat 13
8231 Mathilôa, Marcelino;	Seroe Biento 18
2761 Matrassenfabriek;	Fergusonstraat 21
7141 Maundry, Ernest;	Brazil 44
2079 McAnulty, B.;	Ponton 10-A
1979 McClain, Robert W.;	Alablancastraat 11
1708 McKinney, Benjamin E.;	Luxemburgstraat 10
7052 Medema, W.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 23
2357 Medina, José V.;	Schelpstraat 23
2490 Meelis, J. M.;	Margrietstraat 6
1401 Meer, A. H. A. de;	Kanariestraat 4
1795 Meer, W. H. der;	Shakespearestraat 3
2973 Meerten, C. H. van;	Dr. Henriquezstraat 9
2650 Meerten, T. M. van;	Kanariestraat 5
2741 Meeteren, Karel J. van;	Boerhaavestraat 45
2615 Meewis, Franciscus C. L. C.;	Fergusonstraat 56
2547 Mey, Basilio de;	Shiribana 9-A
7085 Mey, Laurcus de;	Savaneta 45
5481 Meye, G. A.;	Helfrichstraat 21
5967 Meyer, Elvia;	Nieuwindtstraat 1
5081 Meyer, Jan;	Weg Seroe Pretoe 2
2386 Meyers, F. B.;	Sabana Verde 12
5432 Meyers, J.;	St. Maartenstraat 16
5349 Mendes, Ivan V. A.;	Paradijsheuvelstraat 11
3171 Menke, B. H.;	Bontemantelstraat 1
2594 Mercera-Ventura, Ana D.;	Middenweg 27
2345 Mercurius Trading Co.;	Fergusonstraat 116
1325 Mesker Aruba N.V.; (na 6:00 - 3115)	Adr. Lacle Boulevard
1346-1868 Metal Scrap Dealers;	Boerhaavestraat 21
1299 Metal Scrap Dealers;	Fergusonstraat 18
2355 Meurs, C. J. W. van; (Lid N.I.V.A.),	Sweelinckstraat 2
2481 Mildt, C. de;	Pierre Corneillestraat 1
7119 Militair Tehuis (Christelijke);	Savaneta 532
5141 Militair Tehuis, R.K.;	Kazernestraat 1
5266 Miller, Alexander Th.;	Grensweg 9
5521 Miller, Alfred;	Verrietstraat 7
5034 Ming-Hop Rhum Shop;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 78
5210 Ming-Hop, Rhum Shop;	Orinocostraat 45
7351 Minke, Pieter;	Jacob Thielenstraat 9
7251 Miramar Rhum Shop;	Noord Cura Cabal 131
7036 Miranda, J. de;	Gen. Maj. de Bruynewijk 15
1812 Miranda, J. L. de; (Foto Hanna),	Steenweg 6
1444 Mirep Store Ltd.;	Steenweg 14
5963 Mirjah's Upholstery Servicer;	St. Maartenstraat 5

## F A T U M

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

7363 Mitchell, Robert C.;	Dieselstraat 13
1978 Moen, A.;	Dominicanessenstraat 11
5561 Modern Beauty Shop;	Flamboyantstraat 14
2645 Molenaar, L.; (tandarts), Kantoor en woning	Fergusonstraat 12
2869 Monart, Dorothea C.;	Emmastraat 23
7086 Monish, Lilian G.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 49
5851 Monsanto, H. Ch.;	Mount Scenerystraat 26
5007 Monsanto, L.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 11
1076 Montero, Theofilo;	Dominicanessenstraat 28
1359 Montesant, G. H. E. E. G.;	Weststraat 59
5524 Montnor, J. R.;	Mount Scenerystraat 20
7121 Moons, Hendricus A.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 19
5679 Moore, Anita L.;	Bernhardstraat 64
5627 Moore, H. P.;	Zeewijk 13
2208 Morales, A. M.;	Emmastraat 35
5012 Morales, Charles E.; Office,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 41
1889-1308 Moret en Oudheusden, Accountants,	Adr. Laclé Boulevard 4
Belastingconsulenten, Leden N.I.V.A.;	
2537 Morren, G.;	Beatrixstraat 50
2722 Morris, Olivia E.;	Arendstraat 69
5884 Morris- Richardson, U. P.; (Tica),	Juana Morto 102 B
7097 Morsch, J. F. F.;	Byerlite 5
2311 Mosaicos „Sta. Helena“;	Croesstraat
7297 Mossel, George A.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 35
3064 Moulin, P. L. de;	Long Fellowstraat 4
5598 Moy, Choy;	Bernhardstraat 168
1268 M.S.D. Co.;	Madurostraat 21
3287 Mulder, F. J. J.;	Byronstraat 15
7381 Muller, Alfredo;	Gen. Maj. de Bruynewijk 34
2107 Muller, Fernando;	Nassastraat 17
3314 Muller, Fernando;	Emmastraat 45
5336 Muller, Josephine E.;	Lagoweg 4
1592 Muller, Ricardo E.;	Nassastraat 79
1852 Muller, R. E.; (Eddy),	Costa Ricastraat 7
1732 Murray, R. R.;	Balashi 23
1636 Muyale, A.;	Nassastraat 156
3326 Muyale, Jose;	Panamastraat 3
1240 Muyale, Sra. vda. W. T.;	Nassastraat 164
2864 Muyale, Wagib E.;	Tarabana 26
2888 Muziekschool;	Chopinstraat 5
7204 Mijnders, D. J.;	Cura Cabaai 52

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

5786	Naar, Elias;	Fortheuvelstraat 7
1975	Nadall, George E.;	Windstraat 49
1802	Nadall, George E.; (garage),	Tarabana 46
1037	Nagtegaal, A.;	Torricellistraat 16
1834	Nahar, R. L.; Steel Construction,	Fergusonstraat 45
2822	Nahar, Robert L.;	Madurostraat 33
5046	Nandwani, Tulsi N.;	Lagoweg 38
5063	Nandwani, Tulsidas N.;	Jarmanstraat 14
5364	Nandwani's;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 64
1618	Nang, Ho Sku;	Arendstraat 78
5376	Nanking Grocery; (Ling Ah Yu),	Helfrichstraat 38
2329	Naomi's Shop;	Emmastraat 3-A
5896	Napesco (Netherlands Antilles Pest Ext. Co.;	Rembrandstraat 41
7172	Narain, Humphrey R.;	Pieter Boerstraat 11
2954	Narranjos, Ruperta;	Kas Paloma 39
2660	Nascimento, Ica Crocs de;	Koningstraat 7
8260	Nascimento, Manuel;	Sta Cruz 314-A
3233	Nassau Hotel;	Nassaustraat 35
1292	Nassau Hotel;	Nassaustraat 54
2484	Nassau Vastgoed Beleggings Fonds;	Nassaustraat 91
2452	Nava, Ramon;	Nassaustraat 138
2832	Navarette, Otto M.;	v. Walbeekstraat 18
5509	Necebet, Fraai Rogelia E.;	Congoweg 30
1845-1283	Nederlanden van 1845 N.V.,	Nassaustraat 60
2638	Nederlandse Padvindders D. C.;	Ierlandstraat 20
1889-1308	Neeleman, J.;	Adr. Lacle Boulevard 4
1755	Neme, Ch. J.;	Columbusstraat 7
—	Neme Import Export Maatschappij N.V.:	Columbusstraat 9
1775	Directie,	
1754	Administratie, Boekhouding en Onderdelenverkoop	
1840	Autoverkoop en Verzekeringen,	
1176-1337	N.E.N.;	Nassaustraat 94B
7391	Nes, J. van;	Ir. Luymesstraat 6
3349	Net, Jacob van der;	Neptunusstraat 6
5896	Netherlands Antillian Pest Extinguish Co.;	Rembrandstraat 41
5295	Netherlands Windward Isl Welfare Ass'n;	Pastoor Hendrikstraat 47
3022	New Store, The;	Nassaustraat 42
5557	News, The;	B. v/d V. Zeppenfeldtstraat 12
1447	Newton, Silvio G.;	Venezuelastraat 8
7178	New World Upholstery Store;	Savaneta 316 B
5087	New York Restaurant;	Rembrandtstraat 29
5452	Nichols, Cecil A.;	Sabana Lodo
5605	Nicholson, Th. L.;	Weg Fontein 95

## F A T U M



**VERZEKERINGSBANK**

**De Nieuwe Eerste Nederlandsche N.V.**

**EN DE**

**Eerste Nederlandsche**

**VERZEKERINGSMAATSCHAPPIJ OP HET LEVEN**

**EN TEGEN INVALIDITEIT N.V.**

**ALLE VERZEKERINGEN**

**NASSAUSTRAT 94 B, ORANJESTAD**

**Telefoon 1337 - 1176**

**Na kantoor 1978 - 2623**

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

5617 Nicolaas, Carlos B.;	J. van Stolbergstraat 7
5664 Nicolaas, E. S.;	Seroe Pretoe 9
5745 Nicolaas, Elco;	Bernhardstraat 298
5976 Nicolaas, Euladio D.;	Weg Rooi Hundo 110 B
5711 Nicolaas, Gabriel;	Resedastraat 4
5203 Nicolaas, Luis M.;	Isaac Wagemakerstraat 53
5398 Nicolaas, Marcelo A.;	Mnt. Scenerystraat 22
5676 Nicolaas, Maria;	Juana Morto 91 A
2753 Nicolaas, Pedro R.;	Dr. Henriquezstraat 1
5565 Nicolaas, Rodolfo;	Bernhardstraat 165
5385 Nicolaas Store;	B. v/d V. Zeppenfeldtstraat 27
2654 Nieboer, A.;	Stadionweg 25
3183 Niekooop, Edwin;	Rondweg 57
3297 Niel, P. H. W. van;	Costa Ricastraat 1
3347 Nielen, H. Th.;	Vondellaan 6
7371 Nierop, D.;	Savaneta 118
7372 Nierop, D.;	Mabon 24
1227 Nieuw, J. A. C.;	Druivenstraat 4
1226 Nieuw, J. A. C.;	Druivenstraat 4
2088 Nieuw, J. A. C.;	Druivenstraat 4
2514 Nieuw, J. A. C.;	Druivenstraat 6
1176-1337 Nieuwe Eerste Nederlandse N.V.	Nassaustraat 94 B
5445 Night Club Tropicana;	Grensweg 39
7122 Nimwegen, J. A. van;	Cura Cabai 54
5918 Nimwegen, W. A. van;	Congoweg 92
1925 Noach, A. P.;	Madurostraat 31
2486 Noel, Godwin G.;	Madiki 43
1832 Noel, Roy J.;	A. Laclé Boulevard 26
2565 Noel, Roy J.;	Milonstraat 14
1832 Noel's Refrigeration Service;	A. Laclé Boulevard 26
7209 Nogera, Fabia S.;	Savaneta 243A
7166 Noguera, A.;	Savaneta 353 A
5922 Noguera, Carlos;	Zeewijk 15 A
7251 Noguera, J. C.; (Rumshop),	Noord Cura Cabai 131
5176 Nolly's Ice Factory;	St. Catherinestraat 55
3170 Noord Social Club;	Noord 82
7191 Norder, K.;	Maxwellstraat 15
5075 Norwegian Seamen's Mission;	Bernhardstraat 251
2850 Notariaat, W. F. M. Lampe;	L. G. Smith Boulevard 25
1071 Notaris Felix E. J. Thijssen; kantoor,	L. G. Smith Boulevard 59
2412 Notaris Felix E. J. Thijssen; woning,	L. G. Smith Boulevard 59
1563 Nouel, Gustave G. A.;	Byronstraat 1
1067 Novelty Shop;	Nassaustraat 24
1888 Nuboer Wed. E. S. G.;	Wilhelminastraat 126
2896 Nuboer, Carlos B.; (Benny),	Verbindingsweg 3
5832 Number One Upholstery Shop;	Bernhardstraat 23-A
7357 Nunes, Cristina L.;	Savaneta 170
7212 Nunes, E. P.;	Pastoor Penninxstraat 6

5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

5789 Nunes, M. M.;  
 2626 Nutriculture Farm;  
 3265 Nijbroek, Carolus B.;  
 2062 Nijdam, Th.;  
 5687 Nijland, Paul;

Bernhardstraat 45  
 Paradijs  
 Reamurstraat 12  
 Stadionweg 19  
 Marnixstraat 29

## ROBERT NAHAR

## STEEL CONSTRUCTION CO.



Specialized in wide  
 Variety of steel-  
 construction, Burning,  
 Cutting, Welding,  
 Piping, Tank-building,  
 Sheet Metal- &  
 Tinsmith jobs

Rental of Welding machines and Compressors  
 FABRICATION OF METAL FENCES, GATES, RAILINGS etc.  
 FERGUSONSTRAAT 45 - DAKOTA - PHONE 1834

## E. & G. MARTIJN (ARUBA) LTD.

HAVENSTRAAT 10 - 12

ORANJESTAD

SHIPPING AGENTS

—

STEVEDORES

*Agents for:*

HAMBURG-AMERICA LINE

NORTH GERMAN LLOYD

SAGUENAY SHIPPING LTD.

ATLANTIC LINES

JAPAN LINE

FURNESS WITHY & CO. LTD.

TELEPHONE: 1492 - 1493

After office hours 2390

or 2044

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

3166	O.C.T.A. (Org. Cristian di Trahadornan Arubano)	Kruisweg 13
3056	Odor, Alex G.;	Korvetstraat 6
2494	Odor, Andres David;	Oranjestraat 18
2751	Odor, Efraim;	Nassaustraata 61
1387	Odor, Geraldo;	Arendstraat 28
2468	Odor, L. A.;	Edisonstraat 15
2719	Odor, M. W.;	Uruguaystraat 14
1572	Odor, P.;	Madiki 2B
2657	Odor, P. A.;	Kamerlingh Onnestraat 28
1294	Odor, Rufo A.;	de la Sallestraat 29
7366	Oduber, A. R.;	Pos Chikito
7213	Oduber, Adolfo R.;	Pos Chiquito 112
2699	Oduber Agencies N.V.;	L. G. Smith Boulevard 71
2358	Oduber, D. R.;	Kamerlingh Onnesstraat 30
1531	Oduber, Carel E.; (Doe),	Zoutmanstraat 33
1197	Oduber, Daniel B.;	Concessielaan 8
1714	Oduber, Daniel E.; (Nel),	Indianenweg 8
1553	Oduber, Daniel E.; (Nel), kantoor,	Nassaustraata 41
1300	Oduber, D. F.;	Willemstraat 2
2755	Oduber, Emmanuel;	Boerhaavestraat 38
1288	Oduber, Francisco H.; (Titi),	Concessielaan 6
1907-1913	Oduber, Dr. Gustavo A.; (clinica dental),	Wilhelminastraat 13
1508	Oduber, Gustavo A.; d.d.s., res.,	Ponton 10
2188	Oduber, Henry Harold;	Klipstraat 2
1896	Oduber, Harold; woning,	L. G. Smith Boulevard 71
2699	Oduber, Harold; kantoor,	L. G. Smith Boulevard 71
3243	Oduber, Hendrik;	Paradera 142
1150	Oduber, Herman P.;	Emanstraat 108
1412	Oduber, Isais;	Venezuelastraat 2
2230	Oduber, J. M.;	Ecuadorstraat 5
1856	Oduber, Jan H.; woning,	Boerhaavestraat 17
1576	Oduber, Jan H.; winkel,	Nassaustraata 83
2108	Oduber, Johnny C.;	Erasmusstraat 3
8039	Oduber, José;	Macuarima 34-A
2070	Oduber, Jozef;	Erasmusstraat 5
5566	Oduber, Joseph;	Bernhardstraat 269
5333	Oduber, Joseph; (Poipy, kantoor),	Bernhardstraat
2980	Oduber, Joseph D. V.;	Koenoe Abou 16
—	Oduber & Kan N.V.;	Nassaustraata 47
1192	Optiek en camera-afdeling,	
1193	Juweliers-Afdeling,	
	Huisaansluitingen:	
1767	H. G. Jansen,	Havenstraat 5—7
2193	S. Kan,	A. Laclé Boulevard 10
1191	A. F. Israel,	Emmastraat 48
2793	J. H. Ponson Jr.,	Shakespearestraat 5

F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

1843	Mevr. H. Kan-Drilmsa,	L. G. Smith Boulevard 35
—	Oduber & Kan N.V.:	Prinses Beatrix Luchthaven
3324	Alle afdelingen, Huisaansluiting:	
8050	L. F. Croeze, manager,	Urataka 12
1242	Oduber, Louisa;	Emanstraat 32
2031	Oduber, Luis Horacio;	Venczuculastraat 6
1926	Oduber, M.; (kantoor),	Emanstraat
1821	Oduber, M.; (woning),	Sibellusstraat 17
1164	Oduber, Mathilde;	Havenstraat 23
1215	Oduber, Mevr. de wed. J.;	L. G. Smith Boulevard 53
8054	Oduber, Niles J.;	Pavilla 31
1054	Oduber, Simon Q.; woning en kantoor,	Oranjestraat 5-3
5024	Oduber, Simon Q.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 43
1414	Oduber, Simon R.;	Kibrahachastraat 5
1858	Oduber, S. Q.; (Oranjestad Laundry),	Wilhelminastraat 102
7213	Oduber Welding Shop;	Pos Chiquito 112
1237	Oehlers, E. G.;	Herman Gorterstraat 1
2274	Oevet, L. J. van den;	Rondweg 23
5526	Offerman, O. O.;	Weg Fontein 51
1622-2664	Oficina Maritima de Aruba;	Zoutmanstraat 5
2060	Olde Molen, de;	Palm Beach
2240	Olieve, L. B.;	Hospitaalstraat 8
2718	Olivet, David;	Sividi 18
5757	Olivieira, C. H. M.;	Bernhardstraat 70
5441	Ollevierre, Stephen;	Juana Morto 1
2262	Ollivierre, Austin K.;	Antiguaweg 2
5069	Olthof, J. C.;	Amalia van Solmstraat 4
1500	Oncha's Flower Shop;	Byronstraat 9
1233	Onze Vloot, Secretariaat;	Nassaustraat 110
2781	Oomen, C.;	Argentiniëstraat 15
3046	Oordt, H. W. A. van; arts,	Beatrixstraat 46
2027	Oosterbaan, B. H.;	Zepp Lampestraat 5
7124	Oppenhuizen, Herre;	Savaneta 353
1791	Oranjestad Agencies;	Fahrenheitstraat 19
1858	Oranjestad Laundry;	Wilhelminastraat 102
2964	Oranjestad Laundry;	Emmastraat 9
2526	Oranjestad Printing;	Kruisweg
2711	Oranjestad Tire & Battery Service;	Socotorolaan 16
2122	Oranjestad Trading N.V.;	Nassaustraat 5
5372	Oriental Grocery;	Weg Fontein 40
5264	Oriental Laundry;	Bernhardstraat 119
3020	Orman, Juan E.;	Ponton 86
2942	Orman, Theodore;	Potreroweg 24
5088	Orquidea Club;	Weg Seroe Pretoe 14
1921	Ortis en Gonzales;	Fergusonstraat
1676	Osorio, Wed. Federica O.;	Steenweg 6
2865	Ouwehand, D. G.;	Cumaná 2
3306	Oversteegen, T.;	Patiastraat 56

**1192 Wat KAN Kan, Kan KAN Alleen 1193**  
**JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS**

# JOSEPH ODUBER

## SHIP REPAIRS CONTRACTOR

Essoville - San Nicolas - Aruba - Neth. Antilles - P.O. Box No. 387

Agents & Distributors for:

*Bird Archer Products, Penetone Products, Bonded Products  
Tube-Turns, Sterling Packing, Marine Supplies*

Tel. 5566, 5716, 5333, 2070, 5957 Cable Address: Contractor-Aruba

*Het is gezellig*

*Het kost niet veel*

*Het is er lekker koel*

*Het is een trefpunt*

**WIE ?**

**WAT ?**

**WAAR ?**



Snuffelen in de duizenden pockets, Nederlandse, Engelse, Duitse en Franse, in de Zaken van de Wit N.V. Vulpennen, Speelgoed en wat al niet meer in de beste en grootste sortering.

**ARUBA BOEKHANDEL,**

**ARUBA POST**

## OFICINA MARITIMA DE ARUBA

- |                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| ★ SHIPS AGENCY       | ★ MANUFACTURERS |
| ★ FREIGHT FORWARDERS | REPRESENTATIVES |
| ★ COMMISSION AGENTS  | ★ GENERAL       |
| ★ INSURANCE AGENTS   | TRANSPORTATION  |

Zoutmanstraat No. 3

Tel. office 1622-2664

Tel. Res. 1957

# PALAIS ORIENTAL

AIR CONDITIONED  
NASSAUSTRAT 40 - ARUBA



- PERFUMES** — Guerlain - Lanvin - Joy - Marcel Rochas - etc.
- JEWELRY** — Gold and Silver Jewelry from Italy - Peru - Denmark - Germany.  
Caribbean charms in gold and silver.
- WATCHES** — Favre - Leuba - Terval - Buler. Large assortment of novelty watches.
- CLOTHING** — Sandals from Italy and India  
Ladies beaded & silk dresses & tops  
Ladies & Men's clothing from Europe  
Tweka bathing suits - made in Holland
- CARVINGS** — in wood and ivory from all over the world.

# PALAIS ORIENTAL

ORANJESTAD

TEL. 1570

## Aruba Pest Control Company N.V.

- ★ ELIMINATION OF FLIES AND MOSQUITOS
- ★ EXTERMINATION OF COCKROACHES
- ★ TERMITES TREATMENT (KOMEHIJN)
- ★ RAT CONTROL
- ★ SOIL TREATMENT (TO PREVENT TERMITES)

SPECIAL LOW YEARLY CONTRACT PRICES

Residence Man. Dir. 3175

FREE ESTIMATE ON REQUEST

VAN GALENSTRAAT 4 - SAN NICOLAS - PHONES 5039-5558

Tel.



1277

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 3254 Paalman, Th.;                         | Wilhelminastraat 67             |
| 7353 Paalman, Theo;                        | Savaneta 354                    |
| 3085 Paaymans, M. J. C.;                   | Koenoeckoe Abao 18              |
| 1256 Pablo, J. C.; (Fon),                  | Arendstraat 8                   |
| 2991 Pablo, Yvonne Th.;                    | Druivenstraat 12                |
| 5799 Padvindsters Gilde, het Nederlandse;  | Bernhardstraat 258              |
| 5690 Paesch, Eugenio;                      | Congoweg 19                     |
| 7223 Paesch, Leonardo F.;                  | Noord Cura Cabai 78             |
| 5382 Paesch, Ramon;                        | Fortheuvelstraat 45             |
| 5230 Painters Home;                        | B. v/d V. Zeppenfeldtstraat 46  |
| 1422 Palais Oriental;                      | Nassaustraat 72                 |
| 1510 Palais Oriental;                      | Nassaustraat 40                 |
| 5078 Palais Oriental;                      | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 85 |
| — Palais Royal Aruba N.V.:                 |                                 |
| 1352 Oranjestad Branch;                    | Nassaustraat 18                 |
| 2754 Magazijn en reparatie afdeling,       | Nassaustraat 174                |
| 5403 Palm, Deo de;                         | Bernhardstraat 75 B             |
| 5744 Palm, Elia de;                        | Lodewijk van Nassaustraat 8     |
| 7253 Palm, Escolasio, B. de;               | Cura Cabai 40                   |
| 5403 Palm, Henricette de;                  | Bernhardstraat 75 B             |
| 3395 Palm, Jacobo R.;                      | Weststraat 21                   |
| 5304 Palm, Juan P. de;                     | Mnt. Scenerystraat 2            |
| 1813 Palm, Luis G. de;                     | Aruba Caribbean Hotel           |
| 2668 Palm, T. P.;                          | Windstraat 41                   |
| 1250 Panaderia Central;                    | Havenstraat 17                  |
| 1915 Panaderia del Pueblo;                 | Guyabastraat 4                  |
| 1042 Panaderia Moderna;                    | Arendstraat 5                   |
| 1054 Panama Bazaar;                        | Oranjestraat 3                  |
| 5131 Panama Store;                         | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 9  |
| 5231 Panama Store;                         | Crijnsenstraat 2                |
| 2706 Pan American World Airways;           | Pr. Beatrix Luchthaven          |
| Operations,                                |                                 |
| Passenger Service,                         |                                 |
| Clipper Cargo,                             |                                 |
| 2707 Pan American World Airways;           | Nassaustraat 88                 |
| 5870 Pantophlet, Samuel A.;                | Otaheitiststraat 27             |
| 3317 Paoli, M. N.;                         | Dominicanessenstraat 18         |
| 5234 Papa's Cake Shop Lunchroom;           | Torenstraat 6                   |
| 3331 Pappers, G. J. W.;                    | Kruisweg 4                      |
| 3393 Paradera Store;                       | Paradera 27                     |
| 2726 Paris, Francois;                      | Venezuelastraat 28              |
| 1171 Paris, Louis R.; (Consul of Liberia), | Windstraat 20                   |
| 8139 Paris, Louis R. F.; Jr.,              | Hooiberg 92-A                   |
| 1363 Paris Restaurant;                     | Wilhelminastraat 10             |
| 5016 Paris Store; Daniel Nicolaas Mikse en | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 66 |
| Sons Ltd.,                                 |                                 |
| 5187 Park, Joseph L.;                      | Congoweg 25 A                   |
| 7217 Paskel, I. F.;                        | Savaneta 64                     |

## F A T U M

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**

7231 Paskel, Juan F.;	Savaneta 68
7314 Paskell, Fransisco;	Savaneta 94
7106 Pastorie R.K. Kerk Brazil;	Brazil 39
2525 Pastorie R.K. Kerk Dakota;	Dakota
1409 Pastorie R.K. Kerk Noord;	Noord
1434 Pastorie R.K. Kerk Oranjestad;	J. E. Irausquinplein 3
1400 Pastorie R.K. Kerk Paradera;	Paradera
7025 Pastorie R.K. Kerk Savaneta;	Savaneta 338 D
5118 Pastorie R.K. Kerk St. Nicolaas;	Bernhardstraat 137
8110 Pastorie R. K. Kerk Sta. Cruz;	Sta Cruz
2200 Pastorie Rector San Pedro Hospital;	Hospitaalstraat
3224 Paublini, Justa Teresa;	Middenweg 7
5733 Paul, Sylvan;	Rooi Hundo 67
3095 Paula, Charles B.;	Boerhaavestraat 39
2926 Paula, Efigenio M.;	Emmastraat 16
1817 Paula, M. C.;	Madiki 42
1334 Pauw, Irene;	Nassastraat 93
5143 Payne, R. A. C.;	Rozenstraat 6
1117 Pearl of the Orient;	Nassastraat 13
5128 Pearl of the Orient;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 59
1537 Peasant Shop Ltd.;	Nassastraat 13
5769 Pedra, Jose Fernandes;	Isaac Wagemakerstraat 69
3069 Peguero, Mario;	Mr. Christinastraat 34
5772 Pellegrim, Carlos;	Kockstraat 2
7294 Pellegrim, Elio S.;	Cura Cabai 26
2042 Peltier, L.;	Tarabana 48
2057 Pension Colombia;	Zoutmanstraat 13
1632 Pension Primavera;	Arendstraat 37
5294 People's Store;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 14
2033 Pepels, M. L.;	Rondweg 47
7392 Pepermans, L.;	Noord Cura Cabai 146
5192 Pepsi Cola;	Bernhardstraat 126
1944 Pereira, Henry E.;	Ponton 44 C
7069 Pereira, John;	Savaneta 516
2675 Pérez, Adith;	Dominicanessenstraat 33
1833 Perez, Ernesto J.;	Tanki Leendert 135
1713 Poroz, Jose O.;	Dominicanessenstraat 10
2794 Poroz, Olga;	Braziliëstraat 14
5040 Porotte, Filz P.;	Mount Scenerystraat 13
5552 Porrotte, Anthony;	Nieuw Weg 13 A
3167 Pora, Norma;	Boecoerwei 49
1233 Persbureau A.N.P.; (b.g.g. 2050),	Nassastraat 110
5039-5558 Pest Control Company N.V.;	Van Galenstraat 4
After office hours 3176;	
5758 Peterkin, Wilson H.;	Serve Pretoe 10 C
5958 Peterkin, Wilson H.;	Rodgerstraat 3
5671 Peters, Louis N.;	Weg Serve Pretoe 59
7167 Peterson, A. G.;	Savaneta 14

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

7210	Peterson, Arcade C. M.;	Maxwellstraat 10
7197	Peterson, Camille;	Pos Chiquito 93
5585	Peterson, G. D.;	Pastoor Hendrikstraat 29
5539	Peterson, Joan;	Koolbaalbergstraat 1
5888	Peterson, Joseph E.;	Juana Morto 20 B
5596	Peterson-Latham, Edna D.;	Bellisimastraat 12
5717	Peterson, Lila M. L.;	Marnixstraat 17
5237	Peterson, Louis E.;	Mgr. Niewindtstraat 37
5245	Peterson, R. C.;	Bernhardstraat 318
5508	Peterson, William Tell;	Marnixstraat 22
1090	Petit, Silvester;	Arendstraat 55
2800	Petrona & Croes (Aruba) N.V.;	Anasastraat 4
1244	Petronia, E.;	Boerhaavestraat 7
5572	Phillips, Alvin Sony;	Weg Kustbatterij 22 A
5743	Phillips, G. L.;	van Speykstraat 4
5512	Phillips, Mercedes S.;	Ruysdaelstraat 16
7098	Phillips, Paul H.;	Gilles Poppestraat 6
1423	Philipszoon, C. C. G.;	Fergusonstraat 23
5430	Photo-studio Tradewind;	B. v/d V. Zeppenfeldtstraat 5
2509	Photo Caribe;	Nassaustraat 49-A
1581	P.I.C.A.;	Zoutmanstraat 25
1673	Pichardo, L.;	Barbadoswijk 8
5294	Pick, Ben;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 14
1678	Pick, Lejbusz;	Shakespearestraat 1
8245	Piedra Plat Store;	Piedra Plat 44-A
1163	Pieper, Ir. G. A.;	Nassaustraat 119-A
2729	Pieterella, Benito;	Koningstraat 15
3152	Pieters, A. G. M.;	Argentiniëstraat 4
2309	Pieters, C.;	Fahrenheitstraat 8
3266	Pieters, G. W. H.;	Watapanastraat 1
2939	Pieters, Maria S.;	Edisonstraat 3
1072	Pieters, R.;	Wayaka 14
2673	Pieters, Ruben G.;	Emanstraat 112
2413	Pietersz, Eddy H. M.;	Driemasterstraat 9
7041	Pietersz, John L. (Nai);	Savaneta 192 A
1465	Pietersz, T. C.;	Bachstraat 6
2123	Piet's Soda Fountain;	de la Sallestraat 1
7281	Pietsch, Jr. Paul J.; (Jim),	Wattstraat 1
2187	Piña, Lampe, N. A.;	Tarabana 38
2723	Pinas, L.;	Papayasstraat 1
2574	Pinedo, Baldomera;	Schoolstraat 3
2266	Pinocchio;	Kerkstraat 15
1657	Plaa-Kock, C. J. G. de;	Kas di Paloma 8
2911	Plas, A. W. A. van der;	Rondweg 101
2787	Playa Trading Co.;	Nassaustraat 91
3120	Poelje, Drs. W. van;	Beatrixstraat 18
1496	Poeze, W.;	Shakespearestraat 28 A

## F A T U M

# PIET'S SODA FOUNTAIN

**Kom voor lekker ijs naar ons !**

*Bovendien een grote sortering lekkernijen zoals:*

**CROQUETTES, LOEMPIAS, HOT DOGS, SATEES, HAMBURGERS**

**ONZE SPECIALITEIT: TWO-TONE DOUBLE CONE**

**DAGELIJKS VERSE MELK EN YOGHURT**

**LA SALLESTRAAT 1**

**TELEFOON 2123**

**EN..... 's avonds tot 11 uur open !**



**MICHELIN**  
MEANS  
MORE  
MILEAGE

## PEUGEOT 204

(Saloon or Station wagon)

An amazing car! Contains practically all the fine features of its larger cousin the PEUGEOT 404, but comes in more compact form.

Very economical!

Very Safe (disk brakes)!

**TRULY A WISE BUY**

Agents for Aruba:

**Autorama Motor Company**

Curacabaai - Tel. 5305



PO BOX 172 San Nicolas,

Aruba, Netherlands Antilles

Phone 7220

**THE FIRST PEST CONTROL COMPANY IN ARUBA**

*and also the safest and most reliable*



**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

— Publicidad "Exito" Aruba A.H.:

2020	Administration,	Wilhelminastraat 5
2121	Management,	Wilhelminastraat 5
3131	After office hours,	Klipstraat 5
1939	Putten, L. F. van;	Wilhelmina Stadion
7329	Putten, Lloyd F. van;	Jan v.d. Bieststraat 9
3195	Putten, William H. van;	Sabana Verde 10
8122	Putter, P. F.;	Hooiberg 70
2994	Puy Du, C. G.;	Engelandstraat 6
1920	Pijnenburg, Thomas P.;	Fergusonstraat 13

## DE WIT N.V.

ARUBA — BONAIRE — SINT MAARTEN — HOLLAND

BOOKSELLERS - PUBLISHERS - STATIONERS

Een uniek boek in de prachtigste kleuren van de eilanden der Nederlandse Antillen.

Gielen & Hermans

ZES EILANDEN IN DE ZON

## BOUWT UW HUIS ECONOMISCH

*en wendt U zich tot het best geoutilleerd bouwbedrijf*  
op ARUBA

**PETRONA & CROES (Aruba) N.V.**

*Postbus 90, Oranjestad, Aruba, N.A.*



**AANNEMERSBEDRIJF**

**BOUWBUREAU**

**BOUWMATERIALEN**

**VERHUUR VAN MATERIEEL**

**SCHILDERSBEDRIJF**

5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

2214 Quack, R. de;  
 2145 Quandus, Thomas P.;  
 8235 Quant, Felipe A.;  
 1948 Quant, Hose L.;  
 1766 Quant, Margot;  
 5564 Quashi, Ewen B.;  
 1680 Quast, J. C.;  
 1752 Quijada, Julio;  
 2578 Quilotte, Hector E.;  
 1608 Q-bitos Ice Factory;

Victor Hugostraat 5  
 Tanki Flip 7-A  
 Sta Cruz 160  
 Guyabastraat 13  
 Emmastraat 39  
 A. v. Nassastraat 29-A  
 Zepp Lampestraat 4  
 Fergusonstraat 32  
 Ranchostraat 7  
 Emanstraat 70



## Telefoon 1277

## LA PARISIENNE

THE HOUSE WITH THE EIFFELTOWER.

Schuin tegenover de Aruba Bank in de Nassastraat vindt U deze exclusieve winkel met een keur van bijzondere geschenken.

DAMES- EN HERENHORLOGES van het bekende merk "UNIVERSAL"  
 JONGENS- EN MEISJESHORLOGES,  
 EEN KEUR VAN GESCHENKEN VOOR  
 ELKE BEURS EN ELKE GELEGENHEID.  
 PERFUMES, PIJPEN, DAMESTASSEN EN  
 VELE ANDERE EXCLUSIEVE GESCHEN-  
 KEN. Teveel om op te noemen.



Voor iedere gelegenheid waarvoor U een ge-  
 schenken zoekt moet U beslist eens gaan kijken in

## LA PARISIENNE

De kleine winkel met altijd de nieuwste  
 geschenken.

Nassastraat

Tel. 3022

Oranjestad.

# playa

TRADING CO. N.V.

ORANJESTAD

—

ARUBA N.A.

—

PHONE 2787

Agents for: Moore Business  
Forms

Firgos verpakings-  
materiaal

Panther Sigaren

Hallmark Cards

Esterbrook Pens

Austrimex Reclame-  
artikelen

Samson N.V.  
afd. Gemeente-  
administratie en  
bedrijven

Acme Visible Records

Witcom Curaçao

**Just  
call  
us,**

**tel. 2787**

**we will be there to serve you!**

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

1105	Raadzaal Eilandsraad;	Emanstraat 39
7335	Raas, Presentacion M.;	Ohmstraat 12
1606	Racing Club Aruba; (R.C.A.),	Kamerlingh Onnesstraat
—	Radio- en Telegraafdienst (Zie Landsdiensten groeneblz.)	
5602	Radio Antiliana PJA-8;	Bernhardstraat 61
5933	Radio Antiliana, Manager: Hubert Booy	Bernhardstraat 61
7199	Radio Holland N.V.;	Savaneta 272 A
1899	Radio Kelkboom PJA-5;	Emmastraat 3
2756	Radio Kelkboom PJA-5;	Emmastraat 3
2766	Radio Kelkboom PJA-5;	Paradera
2242	Radio-T.V. repairs;	Archimedesstraat 9
1485	Radio-Television Reparatie;	Wilhelminastraat 104
7090-7091	Radio Victoria;	Pos Chiquito
—	Radio "Voz di Aruba":	
3355	Studio,	van Leeuwenhoekstraat
1601	Director,	van Leeuwenhoekstraat
7320	Rafine, Anselmo P.;	Seroe Alejandro 5-A
7268	Rafini, Alfredo, C.; (Boei),	Savaneta 349A
1020	Raghunath, Ch. H.;	Nassaustraat 37 A
2914	Raghunath, Ch. H.;	Fergusonstraat 38
5180	Raghunath Ch. H. (Juweliers bedrijf),	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 93
5179	Raghunath N.V. Optiek;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 91
5064-5261	Rainbo Bakery;	Bernhardstraat 246
1278	Rainherc, Samuel;	Windstraat 32
5418	Ranada, Helena;	Cayenastraat 29
2063	Ranes, Adelaida;	Emanstraat 118
2949	Rsnis, Guillermo F.;	Boerhaavestraat 14
3197	Ras, Eligio T.;	Celsiusstraat 17
7157	Ras, Fausto;	Noord Cura Cabaai 27
2373	Ras, Ignacio;	Parkietenbosch 16
7115	Ras, Jacobo;	Savaneta 227
8138	Ras, Juan;	Canashito 4
7336	Ras, Roman;	Savaneta 30
8252	Rasmijn, Albino F.;	Sta Cruz 196
5309	Rasmijn, Anna Maria;	Helfrichstraat 49
8132	Rasmijn, G.;	Sta Cruz 64
7264	Rasmijn, Paulus;	Mons Ellisstraat 1
7354	Rasmijn, Pedro S.;	Savaneta 335
2198	Ratsma, J.;	Noord 14
2454	Ratzlaff, Betty;	Washington 23
2244	Raven, A.;	Willemstraat 16
2478	Raven, Albert H.;	Beatrixstraat 26
7269	Raviné, P. I.;	Savaneta 346
1761	Raymann, H. L. C. M.;	Toricellistraat 10
1390	Raymann, R. M.;	Tanki Leendert 174-B
5995	Rayo di Solo;	Torenstraat 2 A

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

## N. V. Raghunath

*Mainstreet - San Nicolas*

*Mainstreet - Oranjestad*

### JEWELER

PHONE 5180 - SAN NICOLAS

OPTICAL DEPT.

PHONE 5179

PHONE 1020 - ORANJESTAD

**Verveelt de TV U wel eens ?**

**Bent U ook wel eens onrustig ?**

**Neem een tijdschrift ?**

Lees en leer op een prettige wijze, in Uw luie stoel op de porch, met een kopje koffie of koele drink! Elke week een nieuwe Time, een nieuwe Saturday Eveningpost, loop eens langs die honderden nieuwe tijdschriften in een van de zaken van de Wit.

## Aruba Boekhandel of Aruba Post

**Het beste en grootste sortiment tijdschriften op Aruba vindt U alleen in de winkels van de Wit N.V.**

**Tel.**

VERENIGDE ANTILLIAANSE  
**vad**  
— Drukkerijen —

**1277**

---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

2491	Reclassering & Kinderbescherming,	Emanstraat 72
5072	Red Store;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 51
5836	Redhead, Norris N.;	Village Noord 46
3161	Ree, van der; Flowershop,	Klipstraat 7
1908	Ree, P. José R. van der;	Brahmsstraat
2749	Ree, P. Mauricio van der;	Stadionweg 13
2406	Ree, P. Mario van der;	Stadionweg 15
1065	Ree, Sr., Mauricio van der;	Stadionweg 17
—	Ree N.V., Warenhuis van der;	
1362	General Store,	Adr. Laclé Boulevard 28
1213	Automotive en Service Dept.;	Adr. Laclé Boulevard 28
5709	Reeberg, Henk E.;	Quillstraat 22
5456	Reeberg, James;	Mount Scenerystraat 18
5527	Reeder, Henry S.;	Weg Scroe Pretoe 35
—	Refresqueria	
3269-2603	Arcos Iris;	Nassaustraat 37-A
1922	Central;	Nassaustraat 64
5067	Central Madcirense;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 2
3298	Fatima;	Steenweg 12-B
1695	de Graza;	Dominicanessenstraat 4
2378	Hortencia;	Wilhelminastraat 43
1849	Ingrid;	Nassaustraat 111
2419	Italia;	Nieuwstraat 37
2288	La Estrella;	Klipstraat 13
1354	La Fama;	Nassaustraat 115
2398	La Popular;	Socotorolaan 18
3356	Mayor;	Koningstraat 1
2534	Mi Chalila;	Emanstraat 60
1826	Nacional;	Hendrikstraat 26
3173	Oasis;	Steenweg 1
2414	Palomita;	Kas di Paloma 43
1970	Superior;	Steenweg 9
1476	Refrigeration & Airconditioning Service;	Wilhelminastraat 96
2045	Reinstein, J.;	Beatrixstraat 17
1992-1993	Reisbureau Aldo; b.g.g. 8139	Wilhelminastraat 13
2179	Remmé, J. Th., Sr.;	Tanki Flip
2142	Rensink, Dr. E. H.;	Ponton 45 B
1056	Renwick, Asquith. Lloyd;	Schelpstraat 26
—	Restaurant	
2977-1677	Aruba;	Klipstraat 16
2131	Bali N.V.;	Kleine Steiger
5109	Chesterfield;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 57
1321	China Bar;	Waterweg 1
1376	Dakota;	Luchthaven
2060	De Olde Molen;	Palm Beach
2966	Honkong;	A. Laclé Boulevard 19
2419	Italia;	Nieuwstraat 37

---

floating



restaurant

# bali

airconditioned

## INDONESIAN DISHES

Specialty: RIJSTAFEL (Ricetable)

TEL. 2131

Restaurant

Bar



„De Olde Molen”

Cocktail lounge

airconditioned

## INTERNATIONAL CUISINE

SPECIALTY: WILD BOAR, VENISON, DUCK, ETC.

VISIT OUR NIGHTCLUB

”THE MILLER’S WIFE”

(Under The Beams)

DANCING

-

FLOORSHOW

TEL. 2060

TEL. 2131

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

5474	Java;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 11
5087	New York;	Rcmbrandtstraat 29
1363	Paris;	Wilhelminastraat 10
5159	Premier;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 99A
5154	Shanghai;	Lagoweg
1256	Time Square;	Arendstraat 8
5536	Time Square;	Helfrichstraat 24
1756	Trocadero;	L. G. Smith Blvd.
1260	„Retina“-Studio;	Nassaustraat 75
2931	Reusink, A. H.;	Schotlandstraat 27
1266	Rey de Copas N.V.;	Wilhelminastraat 47
3070	Reyes, Domingo A.;	Emanstraat 58 A
5587	Reyes, Maria;	Quillstraat 30
1586	Rialto Theatre;	Steenweg 4
5723	Richard-John, E. L.;	St. Maartenstraat 87
5694	Richardson, Allan;	Renselaerstraat 8
5649	Richardson, A. E.;	Golfweg 13
5573	Richardson, Auluvin L.;	Congoweg 87
2423	Richardson, Bruno;	Stadionweg 7
2513	Richardson, Calvin A.;	Sibeliussstraat 12
2277	Richardson, Calvin O. (Moreno);	Wilhelminastraat 113
5480	Richardson-Maduro, Emerita;	Tank Farm 5
5994	Richardson, J. A.;	Gravenhorststraat 12
2714	Richardson, J. O.;	Chuchubistraat 19
5718	Richardson, Maria;	Stuyvesantstraat 12
2513	Richardson, Mary;	Sibeliussstraat 12
5487	Richardson, M. C. C.;	Flamboyenstraat 13
2868	Richardson, Norma E.;	Sibeliussstraat 16
7013	Richardson, Paul J. A.;	Pos Chikitoe 36-A
3023	Richardson, Ralph H.;	Socotorowijk 18-C
5618	Richardson, Rhoda;	Rooi Hundo 13
5970	Richardson, Robert Stanly;	Bernhardstraat 5
2893	Richardson, William I.;	Dr. Henriquezstraat 7
3096	Ridderstaat, Andrecito;	Arendstraat 52
8238	Ridderstap, Johannes G.;	Papilon 42
8227	Ridderstap, Juan F.;	Piedra Plat 124
7265	Rietveld, W. C.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 24
8146	Rigot, P.;	Hooiberg 51-A
5768	Rima, D. L.;	Mohikanenstraat 17
2927	Rincones, Francisco C.;	Papayastraat 3
1349	Rio Bar;	Nassaustraat 38
1841	Rio Club;	Nieuwstraat 4
5485	Ritveld, F. H.;	Pastoor Hendrikstraat 75
2967	Robert, Suitbertha;	Chilistraat 11
2349	Robles, E.;	Ierlandstraat 23
1433	Robles, J. H.;	Fahrenheitstraat 20
2595	Robles de Medina, I.;	Breugelstraat 3

## F A T U M

## PREMIER RESTAURANT-BAR

U. L. BAYNES

American & Chinese dishes served daily  
Steaks, Chops, Seafoods & Chinese Dishes

**TEL.**

**5 1 5 9**

★ Also on order for your parties ★

Pleasant Atmosphere & Personal Attention

★ BAR SERVICE ★

Coffee Shop, economy lunches daily, ice cream

**MAINSTREET 99 - SAN NICOLAS**

## THE NEW INDIA *Assurance Company Limited*

Established in India 1919 Registered office:  
"New India Assurance Building," Mahatma  
Gandhi Road, FORT, BOMBAY, INDIA.

**GENERAL AGENTS:**  
**CH. H. RAGHUNATH**  
Aruba N.A.

Cable Address:  
**N I A S U R A N C E**  
Phone: 5180 - 1020

## ASTORIA HOTEL/RESTAURANT

Featuring the Finest in Chinese Cuisine

PLEASANT ORIENTAL ATMOSPHERE

CHOICE SELECTION OF LIQUOR & WINE

★

We make special arrangements for parties  
of any size

**CRYNSENSTRAAT 6 - SAN NICOLAS - TEL. 5132**

## CHESTERFIELD RESTAURANT AND BAR

Phone 5109

Opp. WIMCO, San Nicolas

**"THE FINEST EATING PLACE IN TOWN"**

Pay us a visit and ENJOY our DELICIOUS FOOD

incl. CHINESE DISHES, prepared by GRADUATED COOKS

We also have ALL KINDS of DRINKS

**COURTEOUS SERVICE IS OUR MOTTO**

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 3121 Rodania Joyeria y Relojeria; | Oranjestraat 26                 |
| 1361 Rodriguez, Ernesto B. E.;    | Zoutmanstraat 21                |
| 3387 Rodriguez, Ernesto B. E.;    | Weststraat 31                   |
| 1011 Rodriguez, Henry D.;         | Perustraat 2                    |
| 7337 Rodriguez, & Laclé;          | Savaneta 316                    |
| 1933 Roeloffs Valk, B. W.;        | Edisonstraat 8                  |
| 1306 Roger Sales;                 | Nassastraat 80                  |
| 1298 Rojer, A. F.;                | Ponton 69 B                     |
| 5847 Rombly, Eduardo;             | Bernhardstraat 226              |
| 2124 Romero, Jose;                | Wilhelminastraat 33             |
| 5894 Romero, Jose C.;             | Mnt. Seenerystraat 19           |
| 2948 Romero, Pablo R.;            | Costa Ricastraat 10             |
| 3113 Romero, Rafael R.;           | Morgenster 7                    |
| 1914 Romijn, A. J.;               | L. G. Smith Blvd. 39            |
| 5953 Romney, Ph. A.;              | Village Zuid 6                  |
| 1989 Romondt, Wed. Amy van;       | Argentiniëstraat 2              |
| 1751 Romondt, Fritz van;          | Trupiaalstraat 5                |
| 2161 Romondt, L. van;             | Beaujonstraat 18                |
| 2022 Romondt, L. A. van; (Pete),  | Mozartstraat 8                  |
| 2867 Roode, Hendrik Ch. de;       | Long Fellowstraat 5             |
| 2219 Roode Kruis, Afd. Aruba,     | Fergusonstraat z/n              |
| het Nederlandse;                  |                                 |
| 1169 Roomer, Henry; Photo,        | Nassastraat 21                  |
| 3008 Roos, Benigno;               | Seroe Patrishi 61               |
| 2028 Roos, Bernhard;              | Windstraat 36                   |
| 2554 Roos, Eugenio M.; (Charlie), | Nieuwstraat 44                  |
| 2293 Roos, Genaro V.;             | Totolieastraat 1                |
| 1957 Roos, Jan Eusebio;           | Windstraat 34                   |
| 2049 Roos, S. A.;                 | Nassastraat 159                 |
| 5898 Roos, Simon G.;              | Bernhardstraat 108              |
| 3112 Roosmalen, J. A. M. van;     | Ponton 44                       |
| 1126 Rooyen, H. G. M. van;        | Kamerlingh Onnesstraat 21       |
| 1466 Rosario, Julio L. del;       | Emmastraat 8                    |
| 3130 Rosel, Jacinto;              | Tanki Flip 49                   |
| 1460 Rosenshain, Josef;           | Mozartstraat 3                  |
| 1460 Rosenshain, Rella de;        | Mozartstraat 3                  |
| 3291 Rosenstand, Ernesto E.;      | Venezuelastraat 1               |
| 5177 Rotterdam Bar;               | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 72 |
| 5475 Royal Agencies;              | Bernhardstraat 56 A             |
| 2114 Royal Den;                   | L. G. Smith Boulevard           |
| 7206 Rozalina, Raymunda;          | Pos Chiquito 104                |
| 1637 Rozenoord;                   | Rondweg 49                      |
| 3022 Rubens N.V.;                 | Nassastraat 42                  |
| 2585 Rugebregt, D. R.;            | Balashi 21                      |
| 1722 Ruiz, E. E.; (Efi),          | Kerkstraat 2                    |
| 1743 Ruiz, F. H.;                 | Willemstraat 10                 |
| 2257 Ruiz, John Edwin;            | Koningstraat 3                  |
| 1158 Ruiz, Jozef; (Joso),         | Cashustraat 5                   |

1192 Wat KAN Kan, Kan KAN Alleen 1193  
JEWELRY - GOLD - WATCHES - OPTICS - CAMERAS

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

2313	Ruiz, Julian;	Vondellaan 10
2156	Ruiz-Lacle, Evangelina E.;	Irenestraat 7
2904	Ruiz-Lampe, Aliza A.;	Middenweg 22
2788	Ruiz, Marciano;	Colombiastraat 15
2313	Ruiz, Ninita;	Vondellaan 10
1697	Ruiz, Theodoor E. F.;	Schelpstraat 4
7319	Ruiz, Theodoor;	Savaneta 229-E
2257	„Ruiz Upholstery“;	Koningstraat 4
2776	Ruiz, W. E.; (Eddy),	Celciusstraat 20
2025	Rumnit, O.;	Wilhelminastraat 58
5144	Russel, Edna;	Mnt. Scenerystraat 33
7061	Rijdt, J. L. C. v. d.;	Pos Chiquito 96 B
1662	Rijn, P. J. van;	Julianastraat 25
1345	Rijsdijk, A. G.;	Nassastraat 8
1093	Rijsdijk, A. G.;	Rondweg 81

VERENIGDE ANTILLIAANSE  
**Vad**  
— Drukkerijen —

**Telefoon 1277**

AIRCONDITIONED

**Hong Kong Restaurant & Bar**

COCKTAIL LOUNGE



THE MEETING PLACE FOR:



★ CONTINENTAL CUISINE

★ CHOICEST WINES

★ CHINESE DISHES

COURTEOUS SERVICE !

COZY ATMOSPHERE

A. Lacle Boulevard No. 19

Phone No. 2966

---

---

**REY DE COPAS**

---

---



Ask yourself :

"What makes a good rum"

THEN TASTE REY DE COPAS AND YOU  
WILL KNOW !!!**EL REY DEL TRAGO**

Visit our plant

Wilhelminastraat 47  
Oranjestad

- Tel. 1266

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

1301	Saade, Jamil;	Mozartstraat 2
2189	Saade, Store;	Nassaustraart 1
7165	Sabaneta Store;	Savaneta 90
7066	Sabaneta Upholstery Store;	Savaneta 538
5695	Sadio, Carmen W.;	Past. Hendrikstraat 40
5752	Saitch, Leonora M.;	Mount Seenerystraat 37
1958	Saladin, Carmen;	Fergusonstraat 68 A
2472	Saladin, F. B.;	La Sallestraat 7
1621	Saladin, Maximo;	Havenstraat 6
2652	Salas, Hubert & Co.;	Havenstraat 27
1999	Salas, Nelson A.;	Klipstraat 7
2376	Salas, Rosa;	Pontoon 75B
1794	Salazar, D. D.; (Mingo),	Margrietstraat 4
3330	Salazar, Manuel A.;	Brckbastraat 3
5921	Salha-Werleman, Catharina;	Bernhardstraat 109
1008	Salomons, Rene;	Zuidstraat 2
1668	Salon de Beauté "Sans Soucis";	Sehotlandstraat 7
1588	Sambo, Enrique;	Korvetstraat 8
1541	Sam's Grocery;	Hendrikstraat 28
5553	Sam Sin, Ludwig I.; (Slagerij),	Helfrichstraat 16-
2944	Samson, Eduard Ch.;	Venezuelastraat 9
5241	Samson, S. E.;	Watapanagezaag 26
2442	Samson, W. L.;	Yolastraat 3
5092	Samuels, C. H.; woning,	Bernhardstraat 308
5347	Samuels, C. H.; dental office,	Bernhardstraat 306
1723	Samy, P. L.;	Torricelliststraat 1
1135	Sanches, Carlos; winkel,	Emanstraat 35
2805	Sanches, Carlos;	Antiquaweg 3
5510	Sanches, Jose E.;	Bernhardstraat 163
1530	Sanchez, Carlos A.;	Tarabanaweg 30
2216	San Chong Store;	Emanstraat 74
3072	Sanjurjo B., Julio;	Mozartstraat 9
2200	San Pedro di Verona Hospital;	van Leeuwenhoekstraat 2
1643	Sant, W. van 't;	Bontemantelstraat 27
8048	Santa Cruz Bar;	Sta Cruz 62
8321	Santa Cruz Esso Service Center,	Sta Cruz 54
2311	Santa Helena Tegelfabriek;	Croesstraat
8044	Santana, Nicolaas;	Hooiberg 71
5593	Santjes, Nita E.;	Briezenstraat 4
5667	Santo-Domingo Bar;	Helfrichstraat 32
2737	Saro, Hendrik J.;	Arendstraat 82
7319	Savaneta Grocery;	Savaneta 119 A
7211	Savaneta Theatre;	Savaneta
5726	Sawyer, Mildred F.;	Briezenstraat 11
1047	Scala Guesthouse;	Julianastraat 4
7135	Schaap, W.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 18
1134	Schäffer, M. J.; arts,	Nassaustraart 15
2298	Scharbaai, Alejandro; (Jon),	Korvetstraat 4

## F A T U M

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

3370	Scheffer, R. H. M.;	Tarabana 70
5076	Schel, C. M.;	Adolf v. Nassaustraat 17
2951	Schenk, J. G. M.;	Boerhaavestraat 49
3232	Schermer, P.;	Ierlandstraat 21
2066	Schlachter, David;	Long Fellowstraat 6
2462	Schlachter, David;	Nassaustraat 34
7128	Schmand, K.;	Byerlyte 1
3114	Schoen, Arie;	Noord 76
3290	Schoenmakersbedrijf;	
	(Charles B. Baarh),	Zandstraat 3
2498	Scholder, W.;	Dadelstraat 4
2192	Scholl, Frans L.;	Rudolfo Arendstraat 2
1527	Scholten, A. Oslin;	Beatrixstraat 56
1319	Scholten Esso Servicenter;	Maria Christinastraat 1
2960	Scholz, Kenneth M.;	Beatrixstraat 33
—	School	
2364	St. Aloysius;	Noord
3138	St. Anna;	Noord
8021	St. Antonius College;	Sta Cruz
7252	St. Antonius;	Savaneta 129 A
5219	St. Augustinus;	Pastoor Hendrikstraat 61
5208	Benilde;	Dr. Schaepmanstraat 52
7386	Christus Koning,	Brazil
2005	Colégio Arubano;	Vondellaan 2
5339	Comm. Gen. Abr. de Vcer;	Amalia v. Solmstraat
5033	Commandeur Pieter Boer;	Trinitariastraat
2651	St. Dominicus College, (onderbouw);	Boerhaavestraat
5289	Don Bosco;	Pastoor Hendrikstraat 59
2377	Emma; voor Individucl Onderw.,	Shakespearestraat
2037	Fatima; College,	Patiastraat
5156	St. Filomena College;	Weg Seroe Pretoe 4
2331	Franciscus; College,	Madiki
5551	Graf von Zinzendorf;	Bernhardstraat 259
7388	Heilig Hart;	Savaneta
8023	Huishoudschool, R.K.; Immaculata,	Sta Cruz
2653	Huishoudschool R.K. „Mater Dei”;	Uruquaystraat
2446	Imelda, kleuter;	de la Sallestraat
5612	John Wesley College;	Mgr. Verrietstraat
	(Mulo Bovenbouw),	
8125	St. Jozef;	Sta Cruz
1428	Judanza di Cristiancollege;	Van Leeuwenhoekstraat 5
1459	Juliana;	Madurostraat 1
2635	Lourdes-Huishoudschool;	Noord
1154	La Salle College; (klas 7 t/m 10),	De La Sallestraat 2
8344	Maria;	Sta Cruz
1590	Maria College;	van Leeuwenhoekstraat 5
2533	Maria Goretti; College,	Paradera
5420	Maria Regina;	Weg Kustbatterij

PHONE  
2652

**HUBERT SALAS & CO.**

PHONE  
2652

HAVENSTRAAT 27 - ORANJESTAD

AGENTS FOR :

COCOMALT  
DAVIS BAKING POWDER  
SUNSET RICE



McCORMICK SPICES  
SLAZENGER TENNISBALLS  
WILSON MEAT PRODUCTS

PUREX BLEACH

**SEGUROSCA N.V.**

VERZEKERINGS MAKELAARS

Vertegenwoordiger :  
(JOHN S. M. MANSUR)

L. G. Smith Boulevard 5A  
TELEPHONE 3094

KANTOREN - CARACAS - MARACAIBO - VALENCIA  
CURACAO - ARUBA

FINE HANDBAGS, JEWELRY, GLOVES, & HOSIERY

*Shoe Bazaar*

EXCLUSIVE FEMININE FOOTWEAR

SPAIN, ITALY, ENGLAND, FRANCE, U.S.A.

Nassaustraaf 74

Aruba N.A.

Phone 1209

**Tel.**

VERENIGDE ANTILLIAANSE  
**vad**  
— DUKKERIJEN —

**1277**

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

1437	Martinus;	Paradera
7361	Michael;	Brazil
1748	Mon Plaisir;	Schreuderstraat 1
2839	Mon Plaisir College;	Shakespearestraat
5089	Paulus;	Jim Blue Jacketstraat 2
5802	Philomena College (Onderbouw);	Weg Seroe Pretoe 2
1692	Pius X;	Patiastraat
1430	President John F. Kennedy School;	Stadionweg
	School voor technisch onderwijs,	
7299	Prins Bernhard;	Brazil 44 A
1982	Prinses Beatrix;	Madurostraat
5215	Prinses Christinc;	Anglostraat
5287	Prinses Irene;	Dr. Schaepmanstraat
1935	Prinses Margriet;	Seroe Blancoe
5707	Prinses Wilhelmina;	Weg Fontein
1239	Rosa College;	Dominicanessenstraat 3
1428	Rosario College;	v. Leeuwenhoekstraat
5995	Rayo di Solo;	Torenstraat 2 A
7361	St. Michaël;	Brasil
5945	St. Theresia;	St. Theresia Plein
2162	Tarcisiuscollege;	Wilhelminastraat
5800	Technische, San Nicolas;	Congoweg
5801	Vormingscollege v. Meisjes	
	"Providencia";	Weg Seroe Pretoe 4
3041	Schoop, Pedrito R.;	Colombiastraat 9
1233	Schoot, J. A. van der; (kantoor),	Nassaustraat 110
2950	Schoot, J. A. van der; (woning),	Dominicanessenstraat 20
1388	Schoppema, Flor;	Laurens Costerstraat 4
5586	Schotborg, P. V.;	Weg Seroe Pretoe 23
5607	Schotborg, Rosa;	Essoville 31
2299	Schouten, G. J. Jr.;	Bachstraat 2
2473	Schouten, G. N.;	Pascalstraat 1
1009-1010	Schouwburg Aruba	Vondellaan 2
1289	Schouwe, J. S.;	L. G. Smith Boulevard 49
2426	Schrage, Mr. H. J. J.;	Boerhaavestraat 43
2569	Schuit, F. D.;	Madurostraat 41
1484	Schuit, N.; Ing.,	Lagoenweg 9
7311	Schulkes, G. S. M. J.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 17
5856	Schut, B.;	Missouristraat 1
7318	Schweitz, Johan B.;	Pos Chiquito 63 E
7331	Schwengle, Dominico;	Savaneta 269
7059	Schwengle, Joseph E.;	Savaneta 344
7236	Schwengle, Sixta;	Savaneta 256
7355	Schwengle, Th.;	Seroe Alejandro 7
7123	Schwengle, Thomas G.;	Savaneta 307
1068	Scoop, Franchot L.;	Dr. Henriquezstraat 10-B
1264	Scott, Geo A.;	Noord 3

## F A T U M

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

- |           |  |                                 |
|-----------|--|---------------------------------|
| 1346      | Scrap Dealers (Aruba Metal Co. N.V.);                                      | Boerhaavestraat 21              |
| 1299      | Scrap Dealers; (Metal Scrap Dealers),                                      | Fergusonstraat 18               |
| 5182      | Seamen's Club; (International),  | Bernhardstraat 125              |
| 1562      | Secretaris v. d. Voogdijraad;  | Emanstraat 51                   |
| 2039      | „Seguros Caracas”;   | Wilhelminastraat 7              |
| 3094      | Segurosca N.V.; (John I. M. Mansur),                                       | L. G. Smith Boulevard           |
| 2858      | Sella, Angelo;   | Emanstraat 104                  |
| 1371      | Selemar; (Arturo Croes),   | Nassaustraat 75-C               |
| 2917      | Semeleer, Celestino M.;  | Montagne 13                     |
| 3371      | Semeleer, Juan D.;   | Ponton 71                       |
| 2575      | Semeleer, Pedro;   | Shaba 20                        |
| 2231      | Semeleer, Rafaël;  | Shaba 14                        |
| 5255      | Senchi, C. B.;   | Helfrichstraat 34               |
| 7375      | Senchi, Crispulo B.;   | Noord Cura Cabai 75             |
| 1263      | Senior, Duvert;  | Emmastraat                      |
| 2374      | ”Sensacion Musical” (Edwin Zichem);  | Williamstraat 3                 |
| 2757      | Semvinger, Esteban;  | Boliviastraat 20                |
| 5039-5558 | Serphos Brothers;  | Van Galenstraat 4               |
| 3175      | Serphos, Morris, Jr.;  | Bilderdijkstraat 4              |
| 3376      | Servage, Drs. V. A.;   | Tanki Flip 7                    |
| 5116      | Service Center Viana;  | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 10 |
| 5355      | Service Esso Center Autorama;  | Cura Cabai 137                  |
| 2888      | Seyler, A. J.;   | Chopinstraat 5                  |
| 5154      | Shanghai Restaurant;   | Lagoweg 40                      |
| 5034      | Shanghai Store;  | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 10 |
| 5439      | Sharpe, C.;  | Mount Scenerystraat 17          |
| 2616      | Shell, Ned. Ant. Verkoop Mij. N.V.;  | Eagle                           |
| 1413      | Shell Station; (Henriquez),  | L. G. Smith Boulevard           |
| 1546      | Shell Station;   | Wilhelminastraat                |
| 5268      | Sherman, G. „Don”;   | Willem de Zwijgerstraat 18      |
| 5345      | Shiprepairs, Dutch Machine Shop &<br>Machine Engineering Ship contractors; | Congoweg 80                     |
| 5893      | Shirley Store; J. Reinstein;   | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 87 |
| 1679      | Shirley Store; J. Reinstein,   | Nassaustraat 50                 |
| 1209      | Shoe Bazaar Aruba;   | Nassaustraat 74                 |
| 5693      | Shorty's Rum Shop;   | Helfrichstraat 30-A             |
| 5458      | Sibilo, C. J.; (Dick),   | Congoweg 11                     |
| 1813      | Sightseeing Tours, de Palm's;  | Aruba Caribbean Hotel           |
| 1850      | Sikkema, S.;   | Ierlandstraat 9                 |
| 5232      | Silva-Alves D. A. August;  | Helfrichstraat 40               |
| 5705      | Silva, Felis, S.;  | Weg Seroe Pretoe 20             |
| 3045      | Silva, J. A.;  | Sabana Verde 1                  |
| 1695      | Silva, M. da;  | Dominicanessenstraat 4          |
| 2073      | Silva, M. F. da;   | Koningstraat 6                  |
| 3271      | Simon-Growell, Regina V.;  | Rondweg 43                      |
| 5891      | Simmons-Bowen, Ernela;   | St. Maartenstraat 60            |
| 8020      | Sing, Chan;  | Siribana 27 A                   |
| 1797      | Singer Sewing Machine Co.;   | Havenstraat 7                   |

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

5445	Singh, P. J.;	Grensweg 37
2476	Sinke, C.;	Reamurstraat 4
—	Sint Gerardus Cursus;	
3196	A. C. de Vries (vertegenwoordiger Aruba)	
3268	Leslokaal, St. Gerardus College Oranjestad,	Wilhelminastraat 18
5365	Leslokaal, St. Gerardus St. Nicolaas,	Weg Seroe Pretoe 1
1136	Santiago, E. S.;	Spinozastraat 5
5447	Sint Jago, A. M.;	Flamboyanstraat 18
5423	Sint Jago, Martin C.;	P. C. Hoofdstraat 10
5869	Sint Jago, M. W.;	v/d Bosschestraat 6
7349	Sint Jago, N.;	Brazil 25 B
2433	Sint Jago, Norberto P.;	Guyabastraat 8
8020	Siribana Store;	Siribana 27 A
5818	Sisilia, Alexio T.;	Weg Rooi Hundo 110 A
3316	Sjaw-Akian, E. L.;	Boerhaavestraat 32
2902-1281	Sjiem Fat, Mr. P. V.; advocaat,	Nassastraat 16
2441	Sjiem Fat, Mr. P. V.; advocaat, woning,	Herman Gorterstraat 12
3254	Slagerij Principal;	Wilhelminastraat 67
2883	Slagt, David C.;	Rondweg 109
3153	Slats, J. F.;	Julianastraat 23
1685	Slik, P. van der;	Fergusonstraat 97
2548	Slimmen, Jacobus G.;	Patiastreet 44
2312	Sloots, H. J. M.;	Paraguaystraat 6
5567	Sloterdijk, B.;	Pastoor Hendrikstraat 91
3267	Sluer, A. H.;	Boliviastraat 22
1357	Smeets, A.;	Bontemantelstraat 5
2765	Smeulders, H. G.;	Torricellistraat 12
3270	Smeur, Maria E. B.;	Reamurstraat 17
7383	Smit, R.;	Cura Cabai 22
5852	Smith, Ernest;	Bernhardstraat 89
3038	Smith, J. J.;	Kanariestraat 3A
7034	Smitte, C. A. van der;	Noord Cura Cabai 140
1694	Sno, E. R.;	Laragastraat 3
3088	Sno, Suze C.;	Weststraat 43
2360	Snijders, A. E.;	Stadionweg 16
7362	Snijders, J.;	Simon Platstraat 21
3234	Sociale Verzekeringsbank afd. Aruba	Steenweg 20
2786	Hoofd E. R. Finck;	
2785	Administratie;	
2348	Controlerende geneesheer;	
7054	E. R. Finck (woning);	
—	Sociale Zaken:	
	(Zie Landsdiensten groene blz.),	
1330	Sociedad Bolivariana;	Bolivarplein
8013	Solagnier, E.;	Hooiberg 50
8144	Solagnier, Th.;	Hooiberg 50-B

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

# SIGNS

---

A SIGN OF GOOD BUSINESS IS "A GOOD SIGN"

---

## TEXTILE SCREEN PROCESS PRINTING

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| ★ WALL SIGNS        | ★ TRUCK LETTERING |
| ★ SIGN BOARDS       | ★ ELECTRIC SIGNS  |
| ★ POSTERS           | ★ SCREEN PRINTING |
| ★ PLASTIC ENGRAVING | ★ CUT OUT LETTERS |
| ★ DISPLAYS          | ★ PLASTIC LETTERS |
- 

## ARUBA **SIGN** COMPANY

HAVENSTRAAT 32

PHONE 3227

Manager L. Pavlis

---

## N.V. ANTILLIAANSE MIJ GEBR. VAN SWAAY

Vertegenwoordiger voor de Nederlandse Antillen van



voor air-conditioning en refrigeration

### ADVIEZEN:

voor economische en doelmatige verlichting.  
voor airconditioning van kantoren, stores, clubs, showrooms  
en Uw woonhuis

### UITVOERING:

van alle voorkomende kracht- en lichtinstallaties.  
CARRIER airconditioning installaties.

### LEVERING:

uit voorraad Aruba of Curaçao, of op bestelling van elec-  
trische en werktuigkundige materialen, motoren en machines;  
CARRIER roomcoolers en airconditioninginstallaties

### SERVICE:

door ervaren monteurs voor het onderhoud van:  
licht- en krachtinstallaties;  
CARRIER roomcoolers en grotere installaties;  
ruime voorraad onderdelen.

Fergusonstraat 41 - Dakota - Tel. 1878 - 3141

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

2480	Solognier, Benito A.;	Irenestraat 9
8059	Solognier, Benoit;	Hooiberg 22
8009	Solognier, Clemente;	Piedra Plat 116
1838	Solognier, Eve;	Irenestraat 1
1360	Solognier, F. L.;	Irenestraat 17
5227	Solognier, Marcelo; Club,	Weg Fontein 49
5331	Solognier, Mareelo;	Weg Fontein 52
8239	Solognier, Rafael E.;	Macuarima 91
7028	Solognier, Regina;	Savaneta 103 A
8306	Solognier, Rudolfo A.;	Piedra Plat 141 B
1356	Solognier, Rogue J.;	Torricellistraat 2
3281	Somers, H. J.;	Kas di Paloma 8 D
1830	Soto, Justo T.;	Guyabastraat 10-A
1165	Sousa, Manuel de;	Arendstraat 61
3126	Sousa Luis-D'Abreu de;	Steenweg 11
5145	Souvenir Shop; (Meno Guth),	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 60
5396	Spannar-Gibbs, Inga Z.;	Staringstraat 5
2712	Spee, G. P.;	Herman Gorterstraat 3
5478	Speear, Walter;	Bernhardstraat 286
7273	Spellen, Joe; Tailor & Drycleaner,	Pos Chiquito 21-A
5927	Spetter, J. J. R.;	Congoweg 45
3303	Spit, A. F. M.;	Pascalstraat 12
5198	Sport Park Lago;	Pastoor Hendrikstraat 57
1954	Sportvereniging Aruba Jrs.;	Venezuelastraat
1556	Sportvereniging „Caribe”;	Kamakoeri 3
3296	Sportvereniging Douane;	Patiastraat
1606	Sportvereniging R.C.A.;	Kamerlingh Onnesstraat
2662	Sportwear Center;	Nassaustraat 44
5470	Springfield Store;	Bernhardstraat 199
—	Spritzer & Fuhrmann (Aruba) N.V.;	Nassaustraat 29
—	Oranjestad (3 lijnen):	
3360	Winkel en kantoor,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 63
—	Optiek en reparatieafdeling,	
—	San Nicolas	
5014	Winkel,	
5015	Optiek en reparatieafdeling,	
1023	Stadion Wilhelmina;	Stadionweg
2320	Stamm, R. W.;	Bubali 71
5181	Stamper, Adelaida;	Zeewijk 9
7076	Stamper, Andres;	Brazil 18
5975	Stamper, Ignacio;	Weg Rooi Congo 13
5972	Stamper, Marco M.;	Jarmanstraat 6
7025	Standenmeyer, Pastoor J. L.;	Savaneta 338 D
5072	Star Trading Co.;	Rodgerstraat 4
5467	St. Aubyn, Clement O.;	Mount Scenerystraat 35
3147	Steba, T. J. B.;	Kashustraat 5
3160	Stede, D. E. Ch.;	Patiastraat 3
2321	Stee, J. B. van;	Cumana 84

---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 2475 Steele, Robert P.; Home,             | Bareadera 5                     |
| 5012-5013 Steele, Robert P.; Office,      | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 41 |
| 2828 Steenhuisen, H. M. T.;               | Fergusonstraat 22               |
| 8057 Stenis, J. W. van;                   | Santa Cruz 330                  |
| 5178 Steinkritzer, Charlotte;             | Mgr. Niewindtstraat 8           |
| 2576 Stegeman, A.;                        | Tarabana 50                     |
| 7239 Steneker, Ds P. H.;                  | Ohmstraat 10                    |
| 2593 Steward, Henry N.;                   | Guyabastraat 33                 |
| 5262 Steward, Virian C.;                  | Mount Seenerystraat 16          |
| 5906 Stichting, Het Wit-Gele Kruis Aruba; | Theaterstraat 3                 |
| 7020 Stichting, Het Wit-Gele Kruis Aruba; | Savaneta                        |
| 3168 Stichting, Het Wit-Gele Kruis Aruba; | Koningstraat-Emmastraat         |
| — Stichting Teatro Arubano                |                                 |
| 1120 Voorzitter,                          | Ponton 75                       |
| 5931 Sekretaris,                          | I. Wagemakerstraat 87           |
| 1151 Penningmeester,                      | Fergusonstraat 40               |
| 5794 Stollen, George R. L.;               | Bernhardstraat 207              |
| 2395 Stolwijk, A. J.;                     | Boerhaavestraat 47              |
| 2852 Stolz, E. S.;                        | Korvetstraat 11                 |
| 5969 Stooter, Cornelis H. H. M.;          | Marnixstraat 25                 |
| — Store                                   |                                 |
| 5341 Aruba Family;                        | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 16 |
| 5079 City;                                | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 18 |
| 2399 Davids;                              | Boliviastraat 1                 |
| 1249 General;                             | Oranjestraat 26                 |
| 2981 General (Annex);                     | Emanstraat 42                   |
| 8068 H. S. Croes;                         | Maeuarima 94                    |
| 5163 La Confianza;                        | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 80 |
| 5248 Liberty;                             | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 36 |
| 1159 Manhattan;                           | Nassastraat 2                   |
| 2862 Mai;                                 | Emanstraat 86                   |
| 5385 Nicolaas;                            | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 27 |
| 1733-1734 No. 1;                          | Nassastraat 58                  |
| 5294 People's;                            | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 14 |
| 5359 People's;                            | Bernhardstraat 250              |
| 8245 Piedra Plat;                         | Piedra Plat 44-A                |
| 5034 Shanghai;                            | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 10 |
| 1679 Shirley; (J. Reinstein),             | Nassastraat 50                  |
| 5470 Springfield;                         | Bernhardstraat 199              |
| 1530 Tarabana;                            | Tarabana 30                     |
| 1082 Texas Furniture;                     | Emmastraat 6                    |
| 5951 The American N.V.;                   | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 83 |
| 5157 Venus;                               | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 79 |
| 2774 Stracke, E.;                         | Balashi 16                      |
| 3380 Strand Hotel;                        | L. G. Smith Boulevard 79        |
| 2076 Strick, J. G. M.;                    | Shiribana 5-A                   |
| 2853 Strien, H. van;                      | Schotlandstraat 13              |
| 7150 Strijland, W. A.;                    | Pos Chiquito 3                  |
- 

# F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

- |      |                               |                            |
|------|-------------------------------|----------------------------|
| 5517 | Stroop, B.;                   | Willem de Zwijgerstraat 33 |
| 5411 | Stroop, Francisco;            | Juana Morto 136 A          |
| 5483 | Stroop-Santana, A.;           | Helfrichstraat 13          |
| 2365 | Studio 45;                    | Brebastraat 5              |
| 3320 | Stuyvesant Art Gallery;       | Nassastraat 94-A           |
| 1534 | Succes Typeschool;            | Nieuwstraat 6              |
| 3252 | Sue, Stanislaus;              | Emmastraat 53              |
| 5597 | Sunrise en Sunset Cake Shop;  | St. Maartenstraat 49       |
| 5282 | Sum, Lee, Kwai;               | Lodewijk v. Nassastraat 6  |
| —    | Supercleaning;                |                            |
| 5039 | Administratie, Service Calls, | Van Galenstraat 4          |
| 5194 | Pickupstation,                | Marktstraat 2              |
| 5554 | Night and Holiday service,    | Zeewijk 94-A               |
| 5558 | Management,                   | Van Galenstraat 4          |
| 3175 | After Office hours,           |                            |
| 1525 | Supercorporation „Aruba”;     | Schoolstraat 4             |
| 5784 | Supercorporation „Aruba”;     | Lago Heights 5-3           |
| 1525 | Super Crema;                  | Schoolstraat 4             |
| 5531 | Suriname Club Gebouw,         | Weg Seroe Pretoe 5         |
| 3184 | Susebeek, P. G.;              | Lagoenweg 21               |
| 3090 | Su Tai Chicken Farm;          | Bubali 93                  |
| 2466 | Suydon, Johan R.;             | Morgenster 76              |
| —    | Swaay, N.V. Antilliaanse Mij, |                            |
|      | Gebroeders van;               |                            |
| 3141 | Kantoor en showroom,          | Fergusonstraat 41          |
| 1878 | Werkplaats en magazijn,       | Fergusonstraat 41          |
| 3080 | Bouwkeet Sheraton Hotel,      | L. G. Smith Boulevard      |
|      | Huisaansluitingen:            |                            |
| 1685 | Slik, P. van der,             | Fergusonstraat 97          |
| 2083 | Timmerman, B.,                | Fergusonstraat 54          |
| 3240 | Swaen, Nina;                  | Havenstraat 24             |
| 7342 | Swaen, Nilo L.;               | G. Poppestraat 13          |
| 2816 | Sweetnam, Percy;              | Madiki 92                  |
| 2535 | Sijtsma, G.;                  | Sabana Verde 14            |
| 8299 | Sylbing, Hermin;              | Sta. Cruz 36               |



For Better Men's Wear

**SPORTSWEAR  
CENTER**

Nassaustr. 44 - Tel. 2662 - Oranjestad

# SUTAI CHICKEN FARM

produces better eggs,\*

because their chickens are:

better fed

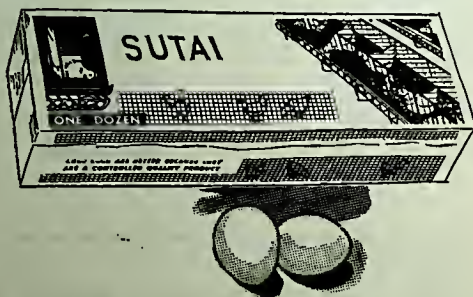
cleaner

younger

healthier

**BESIDES:**

SUTAI EGGS ARE DELIVERED TO MARKET  
IMMEDIATELY IN ORDER TO  
GUARANTEE FRESHNESS



\*Sutai eggs are FREE from preservatives

**PHONE: 3090**

**BUBALI 92**

**Proprietor: SOU YUI CHIEN**

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

## Tandarts

1809	Eloy Arends Jr. (D.D.S.),	Oranjestraat 1
1055	J. F. F. de Cock; Spreekuur 9.00—12.00 en 3.00—6.00;	Nassaustraet 28
1497	J. F. F. de Cock; woning,	Alfred de Mussetstraat 2
5073	V. L. Hymans; Spreekuur: 8.00—11.30 en 15.00—18.00,	Bernhardstraat 262
8213	V. L. Hymans; woning,	Maeuarima 87
5073	A. F. Kayser;	Bernhardstraat 262
5701	Martinez-Martinez, A.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 26
2645	Molenaar, L.;	Fergusonstraat 12
	Spreekuur: 4.00—7.00 behalve zaterdagmiddag,	
	Zaterdag 10.00—12.00 en volgens afspraak,	
1907-1913	G. A. Oduber; (d.d.s.),	Wilhelminastraat 13
	Hours: 9.00—12.00 a.m. en 2—5 p.m.,	
1508	G. A. Oduber; woning,	Ponton 10
5347	Samuels, C. H.;	Bernhardstraat 306
	Spreekuur 8.00—12.00 en 4.00—6.00 uur, behalve zaterdagmiddag,	
5092	C. H. Samuels; woning,	Bernhardstraat 308
8002	Verploeg, H. S. W.; woning,	Siribana 9
1542	Verploeg, H. S. W.; office,	Zoutmanstraat 7
	Spreekuur: 9.00—12.00 a.m. 3.30—6.30 p.m.,	
5071	Tang Toong;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 53
2517	Tansey, J. H.;	Sweelinckstraat 16
5661	Tappin, A. R.;	Fort Heuvelstraat 42
3033	Tarabana Garage;	Tarabanaweg 1
1530	Tarabana Store;	Tarabanaweg 30
1599	Taxi Standplaats;	Pr. Beatrix Luchthaven
1604	Taxi Standplaats;	Nassaustraet
5160	Taxi Standplaats;	Lagoweg
5776	Tearr, Rosalind E. E.;	Vuylestekestraat 9
5700	„Te Aworo”;	Isaac Wagemakerstraat
5767	Te Aworo Kinderverblijf, Zr. van Bethanie;	Isaac Wagemakerstraat
2444	Technica Antiliana, N.V.;	L. G. Smith Boulevard
2861	Technica Antiliana, N.V.;	L. G. Smith Boulevard
1430	Technische School, Oranjestad; President John F. Kennedy School;	Stadionweg
2679	Teerling, L.;	Schotlandstraat 14
2311	Tegelfabriek „Sta. Helena”;	Croesstraat
7303	Tele-Aruba;	Pos Chikito 1-A

---

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**


---

Telefoondienst, (Zie Eilandsdiensten groene blz.),		
2126	Telegraafkantoor All America;	Nassaustraat 69
1458	Telegraafkantoor All America;	Nassaustraat 69
1870	Telegraafkantoor All America;	Nassaustraat 69
	(manager),	
1485	Televisie & Radio Reparatie;	Wilhelminastraat 104
1487	Telkamp, Willem;	Wabistraat 17
2586	Ten Ham, C.;	Ponton 43
1082	Texas Furniture Store;	Emmastraat 6
2323	Texas Refinery Corp.; (R. Croes),	Kamerlingh Onnestraat 10
8211	Theater Aurora;	Santa Cruz
1523-1386	Theater De Veer en kantoor;	L. G. Smith Boulevard 13
5136	Theater Principal;	Theaterstraat 20
1586	Theater Rialto;	Steenweg 4
7211	Theater Savaneta;	Savaneta
3103	Theeboom, A. J.;	Kamerlingh Onnesstraat 31
5951	The American Store N.V.;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 83
5335	The Beehive;	Weg Kustbatterij 21
5209	The Dutch Store (A. S. Wisniewicz);	B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 20-22
7363	The Evangelical Alliance Mission;	Dieselstraat 13
5557	The News;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 12
5205	The New World, S. Wierszbicki;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 89
5780	Thérèse, Jean F. R.;	Torenstraat 8
8220	Thiel, Alberto;	Sta. Cruz 27
1417	Thiel, Francisco;	Paradera 3
8131	Thiel, Marco;	Sta Cruz 17
7295	Thiel, Marco (Pancho);	Savaneta 361A
5917	Thiel, Vicente;	Quillstraat 1
1989	Thielen, Mej. Fredie;	Argentiniëstraat 2
7267	Thielman, Francisco;	Pennixstraat 4
5623	Thode, C. Th.;	Prinsenstraat 32
5545	Thodé, Francisca E.;	Weg Seroe Pretoe 50-A
1741	Thode, H. N.;	Karawarastraat 12
1749	Thomas, Charles;	Driemasterstraat 7
5928	Thomas, Tomas A.;	Cayenastraat 25
5735	Thomson, Frank O.;	Pastoor Hendrikstraat 130
5805	Thomson, Olive W.;	Lodewijk van Nassaustraat 3
5407	Thomson, Oswald;	Zeewijk 45-B
5845	Thomson, Vincent C.;	v. d. Lindenstraat 2
7143	Thönissen, Jacques J. B.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 20
5242	Three Aces Club; (Tom),	Dahliastraat 1
7317	Thijssen, Alfonso;	Savaneta 74
7075	Thijssen Jose, Santos de los;	Savaneta 17
7185	Thijssen, Arturo E.;	Pastoor Hellingstraat 4
7021	Thijssen, E.;	Pos Chiquito 73
1071	Thijssen, Felix E. J.; kantoor,	L. G. Smith Boulevard 59

---

**F A T U M**
**1845****ALLE VERZEKERINGEN****1283**


---

BOUW- EN TIMMERBEDRIJF

**MARCIAL G. TROMP**

ANASASTRAAT no. 5

DAKOTA

Nieuwbouw, Verbouwingen, Reparatie, Timmer-  
werken, Onderhoudswerken, Huur compressor  
en betonmolens.

Cementblokken en cement tegels.

Telefoon 1341 - 2346

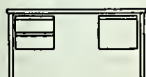
**TECHNICA ANTILIANA**

L. G. SMITH BOULEVARD

ARUBA

TEL. 2861

TEL. 2444



Vertegenwoordigers van  
Agents of

Representativa di



R. S. STOKVIS & ZONEN, Rotterdam  
Alle technische artikelen

AHREND, Amsterdam, Nederland  
Alle kantoorbenodigdheden

GOODRICH, Akron, Ohio, U.S.A.  
Alle soorten buiten- en binnenbanden

AMERCOAT, Jacksonville, U.S.A.  
Corrosiebestendige verven

CEMPRO, Aruba, N.A.  
Alle soorten betonblokken, dakplaten  
etc.

"How would you like to see Rock formations,  
The Natural Bridge, Gold Mine Ruins &  
A Beautiful Handcarved Altar?"



*Sounds wonderful, but how do we do it?*  
Its very easy and a barrel of fun - just contact

**DE PALM TOURS**  
ARUBA CARIBBEAN HOTEL - TEL. 2250

*And remember no group is too big for DE PALM TOURS to handle*

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

2412	Thijssen, Felix E. J.; woning,	L. G. Smith Boulevard 59
7389	Thijssen, Nicolaas E.;	Savaneta 5 A
2692	Thijssen, R. J.;	Boerhaavestraat 68
7286	Thijssen, Simeon;	Jacob Thielenstraat 7
7169	Thijzen, Abelino;	Pieter Boerstraat 15
7030	Thijzen, Margarita;	Savaneta 70
1961	Thye, Dr. O. J. Ten;	Jacob Catstraat 1
2148	Tieleman's Office Machines en Repairs; Showroom & workshop,	Nassaustraaf 93
1932	Tieleman, F. J.; residence,	Nassaustraaf 119
8261	Tienda Bienvenido;	Siribana 27 A
2124	Tienda „El Gallo”;	Wilhelminastraat 33
1486	Tienda Habibe;	Columbusstraat 2
1576	Tienda „Oduber”;	Nassaustraaf 83
2028	Tienda Roos;	Windstraat 38
5253	Time Square Bar;	Rodgerstraat 24
3058	Timisela, J.;	Pitastraat 28
2195	Timmer, H.;	Stadionweg 27
2083	Timmerman, B.;	Fergusonstraat 54
2290	Tina's Sales;	Oranjestraaf 26
1194	Tipografia Excelsior;	Zoutmanstraat 15
2269	Tip Top Agencies;	Nassaustraaf 76
2610	Titi Davelaar Corporation;	Windstraat 42
2388	Tjin-A-Kwoei, M. A. F.;	Dominicanessenstraat 19
2304	Tjie-A-Loy, Alfred J.;	Kenepastraat 4
5914	Tjin-Kam-Yet, R. N.;	Missouristraaf 7
5238	Tjin Tham Sjin, V. D.;	Lago Heightsstraat 2
1629	Tjon Ajong, S. H.;	Boerhaavestraaf 88
1711	Tjong Ayong, A. E. R.;	Rondweg 69
3368	Tjon, J. A. W.;	Guyabastraat 1
2884	Tjon-en-Fa, G. J.;	Ponton 44 B
1139	Tjon Sie Fat, Ivan. E. A.;	Emmastraat 55
1322	Tjon Sie Fat;	Kruisweg 11
2848	Tjon-Sie-Fat, Maria I.;	Madurostraat 49
1712	Toa Antillana N.V.;	Fergusonstraat 57
5779	Todman, Essie;	Prinsenstraat 23
2115	„Todos” Food Center;	Emmastraat
1764	Toeristen Bureau Aruba;	L. G. Smith Boulevard
3351	Toet, C.;	Jupiterstraat 2
2591	Toko Dakota;	Guyabastraat 24
5068	Toko Tip Top;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 6
1421	Tolaram, D.; woning,	Indianenweg 2
1422	Tolaram, D.; winkel Oranjestad,	Nassaustraaf 72
1510	Tolaram, D.; winkel Oranjestad,	Nassaustraaf 40
5078	Tolaram, D.; winkel, San Nicolas,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 85
7199	Tolenaar, G. P. C.;	Savaneta 272-A
5915	Tonge, Riley R. A.;	Helfrichstraat 6 A
1290	Tonk, A. J.;	Erasmusstraat 6

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

1682 Toppenberg, Gilberto;  
 2773 Toppenberg, Gilberto;  
 1231 Toppenberg, Hubert A.;  
 2984 Toppenberg, Ronald G.;  
 5430 Trade Wind Photo Studio;  
 — Trans Caribbean Airways:  
 2700 Passage- & Vracht afdeling,  
 2701 Regional Manager,  
 2818 Service Kantoor,  
 1441 Translateur, Beëdigd; E. D. Fowler,  
 1694 Transportation Service; (E. R. Sno),  
 5576 Transportation Service E.E.T.;  
 5381 Trappenberg, Jose S.; (Acme Store),  
 1382 Trappenberg, Jose S.;  
 5384 Trappenberg, Mrs. J. S.; (Acme Store),  
 8079 Trappers Clubhuis;  
 1992-1993 Travel Bureau „Aldo”; b.g.g. 8139,  
 1032 Travel Office Esperanza;  
 2218 Trigt, S. van; kantoor,  
 2278 Trigt, S. van;  
 2302 Trikt, Albert R. van;  
 5725 Trikt, Ann M. van;  
 5675 Trikt, Meta E. van;  
 2579 Trimon, Rodulfo;  
 1429 Trinler, Hans W.; woning,  
 2646 Trinler, Hans W.; (kantoor),  
 1756 Trocadero Restaurant-Bar;  
 3375 Tromp, Alex Z.;  
 1461 Tromp, Alfredo;  
 5126 Tromp, Ambrosio;  
 2996 Tromp, Angelico Juan;  
 2405 Tromp, Antolino;  
 2165 Tromp, C.;  
 3292 Tromp, C. A.;  
 2778 Tromp, Carmen M. M.;  
 1143 Tromp, Conrado;  
 3068 Tromp, Crispiano C.;  
 2425 Tromp, Damian;  
 1120 Tromp, Dominico;  
 2337 Tromp, Donato Pascual;  
 2857 Tromp, E. D.;  
 2557 Tromp, Eduardo; (Eddie),  
 7132 Tromp, Elena M.;  
 1420 Tromp, Estanislao;  
 1787 Tromp, F. B.;  
 2495 Tromp, F. J. (Jossy);  
 2524 Tromp, F. V.;  
 1189 Tromp, Fita;

Marconistraat 4  
 L. G. Smith Boulevard  
 Costa Ricastraat 8  
 Tanki Leendert 178 A  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 5  
 Princes Beatrix Luchthaven

Aruba Caribbean Hotel  
 Windstraat 9  
 Laragaststraat 3  
 K. Doormanstraat  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 13  
 Sweelinkstraat 4  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 29  
 Sta Cruz 266  
 Wilhelminastraat 13  
 L. G. Smith Boulevard  
 Schelpstraat 22  
 Dr. Henriquezstraat 18  
 Beatrixstraat 30  
 Verrietstraat 29  
 Verrietstraat 6  
 Tanki Leendert 271-B  
 Bachstraat 9  
 Wilhelminastraat 20  
 L. G. Smith Boulevard  
 Fahrenheitstraat 17  
 Koningstraat 43  
 Weg Seroe Pretoe 45  
 Tanki Leendert 184  
 Ala Blancastraat 7  
 Karawarastraat 11  
 Argentiniëstraat 9  
 Socotorolaan 20  
 Venezuelastraat 12  
 Dr. Henriquezstraat 8  
 Alablancastraat 3  
 Ponton 75  
 Arendstraat 65  
 Daltonstraat 2  
 Montaña 30  
 Savaneta 214  
 Prof. Lorentzstraat 11  
 Lagoenweg 3  
 Argentiniëstraat 1  
 Boliviastraat 4  
 Tanki Flip 38

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283



For your tickets and reservations on:

A.L.M. DUTCH ANTILLEAN AIRLINES  
 K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES  
 VIASA INTERNATIONAL AIRWAYS  
 PAN AMERICAN AIRWAYS - VARIG  
 TRANS CARIBBEAN AIRWAYS - DELTA  
 ICELANDIC AIRLINES (LOFTLEIDIR)  
 GUEST AIRWAYS - SWISSAIR  
 BAHAMAS AIRWAYS LTD. - ALITALIA  
 BRITISH EUROPEAN AIRWAYS  
 BRITISH WEST INDIAN AIRWAYS  
 BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION  
 LEEWARD ISLANDS AIR TRANSPORT SERV. LTD.  
 Etc. etc.

Steamship tickets and reservations on:

K.N.S.M. - FLOTTA LAURO - FRENCH LINE  
 ITALIAN LINE - HOLLAND AMERICA LINE  
 PORTUGUESE LINE - NORWEGIAN AMERICA LINE  
 P. & O. ORIENT LINES etc. etc.

Travel Insurance - HOTEL RESERVATIONS - Tour reservations  
 Train reservations and ticketing (member of Rail Travel Promotion  
 Agency) - HERTZ AND AVIS Rental Cars reservations - Bus  
 Reservations.

**TEL. 1992 - 1993**



**Travel Bureau**

*Land, Sea and Air*

Wilhelminastraat 13  
 Oranjestad - Aruba, N.A.

# 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

3262 Tromp, Franciseo;	Daltonstraat 4
7245 Tromp, Francisco;	Savaneta 123-G
2308 Tromp, Frank E.;	Arendstraat 98
7340 Tromp-Geerman, Catharina;	Pos Chiquito 53
2096 Tromp, Gregorio; (Ito),	Laurens Costerstraat 9
2249 Tromp, Hermanus;	Constantijn Huigenstraat 21
7081 Tromp, Hypolito;	Pos Chiquito 101-B
2035 Tromp, H. V.;	Montagne 12
1189 Tromp, Jaeintho;	Tanki Flip 38
2496 Tromp, Johannes;	Tanki Leendert 219
2989 Tromp, Johannes;	Madiki 90
2047 Tromp, José;	Sividivi 12
2096 Tromp, José G.; (Jos),	Laurens Costerstraat 9
2557 Tromp, Jossy;	Montaña 30
3321 Tromp, Jovito C.;	Boecoeroei 57
3374 Tromp, Jozef; (Cheppy),	Tanki Flip 2
8322 Tromp, Juan F.;	Seroe Biento 46
2379 Tromp, Juan R.;	Nieuwstraat 13
2522 Tromp, Julianus J.;	Boecoeroei 55
8248 Tromp, M. Leo;	Piedra Plat 15-A
1341 Tromp, Mareial G.; werkplaats,	Tomatenstraat
2346 Tromp, Marcial G.;	Chilistraat 16
2680 Tromp, Marciano;	Kas Paloma 7-B
3311 Tromp, Mareo E.; (Franny),	Scopetstraat 1
1634 Tromp, Maria;	Arendstraat 34
2684 Tromp, Maria R.;	Boecoeroei 24
2669 Tromp, O.; (Pano),	Chuehubistraat 14
2287 Tromp, Orpiano; (Pano),	Socotorolaan 33
1782 Tromp, P.;	Venezuelastraat 13
1955 Tromp, Pedro;	Kolibristraat 9
2937 Tromp, Precilia;	Dominieanessenstraat 27
2529 Tromp, Rafaël Hose;	Shimaruestraat 2
2316 Tromp, Ramiro;	J. de Witstraat 20
2556 Tromp, Ramon;	Mareonistraat 1
2234 Tromp, Ramon Andres;	Sividivi 15
2226 Tromp, Regino;	Koningstraat 38
2735 Tromp-Ridderstaat, Maria C.;	Tanki Flip 40 A
7280 Tromp, Ruben A.;	Savaneta 368
5626 Tromp, Serapio I.;	Jarmanstraat 8
7114 Tromp, Teodoro;	Savaneta 353 F
7053 Tromp, Teresa;	Pos Chiquito 52
1189 Tromp's Agencies (Aruba);	Tanki Flip 38
7156 Tromp-Webb, Wed. Anna;	Pos Chiquito 56
1773 Tropical Bottling Co. of Aruba N.V.;	Weststraat
5445 Tropieana Daneing;	Grensweg 37
5214 Trott, Herman;	Isaac Wagemakerstraat 56
2915 Trupialen Clubhuis;	La Sallestraat 4

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**

3105	Trustkantoor; (Aruba Trustkantoor N.V.),	Havenstraat 2
2356	Tujeehut, A. E.;	Boylestraat 5
1772	Tujeehut, Johan R.;	Boerhaavestraat 36
5761	Tulloch, S. E. R.;	Paradijsheuvelstraat 19
5364	Tulsidas, N. Nandwani;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 64
2365	Turkenburg, C. H. G.;	Brebastraat 5
1292	Tuschick, Richard P.;	Nassastraat 54



**Telefoon 1277**

## **STUYVESANT KUNSTHANDEL**

naast de Aruba Boekhandel in Oranjestad

Telefoon 3320

Hoe vaak zoekt U niet eens een beter geschenk voor familie of vrienden en is het altijd weer een heel probleem iets bijzonders te vinden?

Gaat U eens een kijkje nemen in de

## **STUYVESANT KUNSTHANDEL**

waar U schilderijen kunt kopen geschikt voor iedere beurs of

een mooi aardewerk kopje of vaasje van Zaalberg, iets van oud koper of oud tin.

5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

1592	Uchee's Place;	Nassastraat 79
5356	Uncle Louis Store;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 7
8210	Union Bar;	Macurima 63
2674	Union Portuario Aruba;	Arendstraat 40
1512	Universal, La; (Friedman),	Nassastraat 34
1726	Universal Motors;	Croesstraat 3
5223	Upholstery Center; (Jimmy),	Dr. Schaepmanstraat 20
7178	Upholstery Store New World;	Savaneta 316 B
2287	Upholstery (Pano);	Socotorolaan 33
2257	Upholstery (Ruiz);	Koningstraat 3

## DE WIT N.V.

ARUBA — BONAIRE — SINT MAARTEN — HOLLAND

BOOKSELLERS - PUBLISHERS - STATIONERS

Een uniek boek in de prachtigste kleuren van de eilanden der Nederlandse Antillen.

Gielen & Hermans

ZES EILANDEN IN DE ZON

## UNIVERSAL MOTOR

(CHURCHIL'S GARAGE)

YOUR FACTORY APPROVED TECHNICIAN FOR:

Mercedes Benz, Hillman, United Motors Division, General Motors,

Studebaker, Member Oldsmobile Service Guild

and all kinds of automotive repairs.

Gas and Diesel Engines Repairs etc.

CROESSTRAAT 3

TEL. 1726

## UCHEES' PLACE

JUST CALL..... 1592

★

SOUPS, OMELETS, SANDWICHES, SNACKS,

ENTREES, FISH, POULTRY

CHINESE DISHES, ICE CREAM,

REFRESHMENTS

SPECIAL : LUMPIAS AND SATES

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

- 1871 Valbuena, Evelina;  
 3173 Valbuena, Gustavo A.;  
 3248 Valdez, Guillermo A.;  
 1038 Valen, D. R.; winkel,  
 1034 Valen, D. R.;  
 2371 Valen, Wed. Wanda Y.;  
 3329 Valois-Smith, H. L.;  
 1243 Variedades;  
 5631 Varlack, L.;  
 1792 Vasquez, Olga;  
 2484 Vastgoed Beleggingsfonds Nassau;  
 2510 Veen, J. van;  
 1328 Veer, Constant de, Wed.;  
 1386-1523 Veer, de; (Theater en kantoor),  
 1866 Veer, D. de;  
 — Veer, de; & Sons Inc.:  
 1326 Kantoor Oranjestad,  
 5261 Kantoor San Nicolas,  
 5064-5261 Rainbo Bakery,  
 2174 Veer's E. de; Film-kluis,  
 1358 Veer, Eduard de;  
 1627 Veer's Garage de;  
 1392 Veer, G. de; (Jeffy),  
 2280 Veer, Gerard de; (Jerry),  
 1573 Veer, Richard F. A. de;  
 1710 Veer, Transportation E. de;  
 1543 Velasquez, A. A.;  
 5152 Veld, A. C. in 't;  
 1333 Veld, C. in 't;  
 7321 Vellinga, G.;  
 7140 Vendel, C. J. I.;  
 1876 Venis, J.;  
 5157 Venus Store;  
 2687 Verbunt, Mej. G. A.;  
 2044 Verdaasdonk, J. M.;  
 1277 **ver** VERENIGDE ANTILLIAANSE DRUKKERIJEN N.V. **ver**  
 7162 Verhoeven, Jozef M.;  
 7112 Verkerk, Lucas J. Chr.;  
 1070 Vermeer, N. A. G.;  
 2285 Vermeulen, L. P.;  
 8361 Vermolen, L. P.;  
 8002 Verploeg, H. S. W.; tandarts, woning,  
 1542 Verploeg, H. S. W.; tandarts, office,  
 5186 Vervuurt, André L.;  
 1550 Verzekerings Afdeling Aruba Bank;  
 1840 Verzekerings Afdeling Neme;  
 1073 Verzekering Maatschappij  
 Dordrecht-Nederland N.V.;  
 Irenestraat 14  
 Steenweg 1  
 Emanstraat 81  
 Nassaustraat 73 A  
 Zuidstraat 7  
 Princes Beatrix Luchthaven  
 Braziliëstraat 5  
 Hendrikstraat 34  
 Mount Scenerystraat 21  
 Oranjestraat 24  
 Nassaustraat 91  
 Lagoenweg 27  
 Emanstraat 29  
 L. G. Smith Boulevard 13  
 Tarabana 52  
 Nassaustraat 37  
 Bernhardstraat 244  
 Bernhardstraat 246  
 Arendstraat  
 Madurostraat 3  
 Luxemburgstraat 14  
 Beatrixstraat 23  
 Beatrixstraat 19  
 Beaujonstraat 25  
 L. G. Smith Boulevard 25  
 Boliviastraat 7  
 Verrietstraat 15  
 Boerhaavestraat 64  
 Savaneta 203-A  
 Savaneta 351-C  
 Sweelinckstraat 8  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 79  
 Ierlandstraat 27  
 Shakespearestraat 11  
 Savaneta 518  
 Jan v. d. Bieststraat 7  
 Julianastraat 1  
 Beatrixstraat 27  
 Piedra Plat 46-A  
 Siribana 9  
 Zoutmanstraat 7  
 Weg Rooi Congo 34  
 Nassaustraat 41  
 Columbusstraat 9  
 Korteweg 2

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

# SEGUROSCA N.V.

VERZEKERINGS MAKELAARS

Vertegenwoordiger :  
(JOHN S. M. MANSUR)

L. G. Smith Boulevard 5A  
TELEPHONE 3094

KANTOREN - CARACAS - MARACAIBO - VALENCIA  
CURACAO - ARUBA

Het is gezellig !

Het kost niet veel !

Het is lekker koel !

Het is een trefpunt !

**Wie?**  
**Wat?**  
**Waar?**

Snuffelen in de duizenden Pocket-  
boeken, Nederlandse, Engelse,  
Franse en Duitse,



in de zaken van DE WIT N.V.

Aruba Boekhandel, Nassaustraat, Oranjestad  
Aruba Post, Mainstreet, San Nicolas

**ARUBA'S "Big 3"**



VICTORIA BOTTLING CO. LTD.

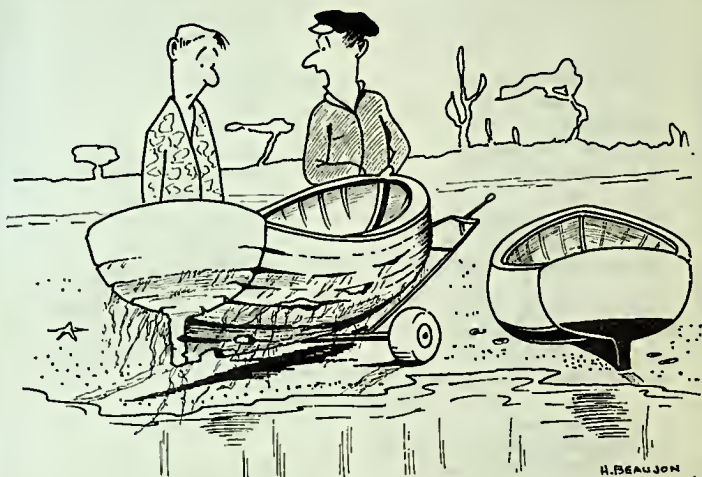
---

**5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360**


---

1845	Verzekering Maatschappij Fatum N.V.;	Nassaustraaf 60
1176-1337	Verzekeerings-Maatschappij N.E.N.,	Nassaustraaf 94 B
3094	Verzekeeringsmakelaars, Segurosca N.V.; (John Mansur),	L. G. Smith Boulevard
—	Veterinairedienst, (Zie Eilands- diensten groene blz.),	
—	Viana Auto Supply Company, Inc.:	
5121-5120	Office and Sales Department;	Bernhardstraat 101
5021	Parts Department;	Trompstraat 3
5320	Garage and Service Department;	Trompstraat 3
5576	E.E.T. Bus Charters;	K. Doormanstraat
5576	E.E.T. Garage Dept.;	K. Doormanstraat
5116	Viana's Service Center;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 1
7308	Collector;	Pos Chiquito 24
	Residence:	
1270	Viana, Manuel;	L. G. Smith Boulevard 61
5395	D'Aguiar, J. F. A.;	Magdalenastraat 4
5680	Freitas, C. U. D. de;	Pastoor Hendrikstraat 33
7308	Koolman, Alejandro;	Pos Chiquito 24
1270	Viana, M.;	L. G. Smith Boulevard 61
5235	Viana, Manuel; (Chicken-farm),	Golfweg 18
5619	Viapree, Bertie I.;	Quillstraat 14
2328	Viceroy Bar;	Steenweg 18
5192	Victoria Bottling Co.;	Bernhardstraat 126
2978	Vidal, Oscar P.;	Emmastraat 22
5578	Vieira, Alfred;	Paradijs Heuvelstraat 2
1970	Vieira-Alves, Antonio;	Steenweg 7
1354	Vieira-Alves, Antonio;	Nassaustraaf 115
3048	Vieira-Alves, Antonio;	Willem Kloosstraat 5
5067	Vieira-Alves, Manuel;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 2
2036	Vieira & Sons;	Klipstraat 13
1184	Vieira & Sons;	Parkietenbosch 1
2333	Vieira, E. F.;	Sabana Verde 17
8333	Vieira, Emanuel Stanislaus;	Sta Cruz 14
1257	Vieira, G. A.;	Wilhelminastraat 60
3277	Vilt, Wilma;	Korvetstraat 1
1063	Vingal, Ebaricia;	Argentiniëstraat 11
2085	Vingal, Maiky;	Emanstraat 102
3332	Vingal, Marcos;	Edisonstraat 17
2563	Vingal, Remigio E.;	Weststraat 49
5609	Violemus, Felix;	Weg Fontein 35 A
5079	Violemus, Richard;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 78
7168	Violenus, Richard;	Noord Cura Cabai 15
1398	Vis, C. A.; Aannemer,	Ala Blancastraat 12
7301	Vis, Jan Dirk;	Savaneta 247
8030	Visser, J. A.; (Pred. Prot. Gem.),	Piedra Plat 92

---



"Did you ever hear about

## JACK TAR . . . ?"

Have you? Most people spend a fortune on boat maintenance because they don't use jack tar, the one and only copper paint that has the right combination of antifouling ingredients.

NOW AVAILABLE AT :

**G. DE VEER & SONS Inc.**

**PHONE 1326**

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

2934	Visser, J. E. J.;	Boerhaavestraat 27
5380	Visser, K.;	Weg Fontein 11-A
2077	Visser, M.;	Beaujonstraat 12
2720	Vlaun, C. M.;	Beaujonstraat 23
5992	Vlaun, David A.;	Brazil 111
5267	Vlaun, Rosendo F.;	Weg Rooi Hundu 110-C
5783	Vlijt, Marcia S.;	Trompstraat 11
3047	Vloermans, Johannes A.;	Longfellowstraat 7
1025	Vocks, B. H.;	Kamerlingh Onnesstraat 17
7345	Voets, A. J.;	Ir. Luymesstraat 5
2885	Vogelhuis „Angelica”;	Elleboogstraat 9
1934	Volkerts, Hilbert R.;	Reamurstraat 8
2582	Volkskredietbank N.A.;	Wilhelminastraat 36
7120	Volleveld, H. C. van;	Noord Cura Cabai 7
5190	Volmer, G.; arts, woning,	Pastoor Hendrikstraat 28
5096	Volmer, G.; Arts, Office,	Trompstraat 19
3276	Vonhof, J. H.;	Erasmusstraat 4
—	Voogdijraad, (Zie Landsdiensten groene blz.),	
—	Voorlichtingsdienst, (zie Eilandsdiensten, groene blz.),	
1255	Voort, Mr. P. P. C. H. van de;	Nassaustraart 68
	Advocaat, kantoor,	
8329	Voort, Mr. P. P. C. H. van de;	Santa Martha 1
	Advocaat, woning,	
3231	Vos, Mario H.;	Perustraat 7
1370	Vos, Salomon;	Weststraat 16
—	”Voz di Aruba”	
1601	Director;	van Leeuwenhoekstraat
3355	Studio;	van Leeuwenhoekstraat
3339	Voz di Aruba;	Ponton
3030	Vreke, J.;	Balashi 22
3196	Vries, Allardus Ch. de;	Ierlandstraat 28
2759	Vries, F. J. de;	Schotlandstraat 28
2347	Vries, Mario;	Torricelliststraat 7
7378	Vries, Maximo;	Cura Cabai 38
1594	Vrieswijk, Djurre;	Nassaustraart 71
1960	Vrolijk, A.;	Cumana 15
5764	Vrolijk, A. M.;	Weg Fontein 11
8383	Vrolijk, E.;	Sta. Cruz 94
8046	Vrolijk, E.; (Nena),	Papilon 67
2458	Vrolijk, Generoso J.;	Shiribana 4
8151	Vrolijk, Ilario P.;	Seroe Biento 25-A
3258	Vrolijk, Mario;	Paradera 68
7170	Vrolijk, Miguel;	Savaneta 167
8134	Vrolijk, Silvestre;	Sta Cruz 19
5659	Vrij, A. de;	Fortheuvelstraat 49
5537	Vuurden, A. P. van;	Fort Heuvelstraat 51

## F A T U M

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

- |      |                                    |                                 |
|------|------------------------------------|---------------------------------|
| 1811 | Waal, H. A. de;                    | Venezuelastraat 5               |
| 2860 | Waal-Malefijt, H. J. de;           | Patiastraat 52                  |
| 3159 | Wafelbakker, Ir. C. J.;            | Julianastraat 14                |
| 2040 | Waincier, Jacobo;                  | Zoutmanstraat 35                |
| 1029 | Wajeborg, Emanuel; b.g.g. 2329,    | Herman Gorterstraat 1           |
| 1882 | Waldron, William W.;               | Julianastraat 6                 |
| 5185 | Walfenzao, A. G.;                  | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 81 |
| 5041 | Walfenzao, A. G.;                  | Bernhardstraat 249              |
| 1064 | Walfenzao, Agencies, Inc.;         | Nassaustraat 25                 |
| 1348 | Walfenzao, Sarah R.;               | Awakatistraat 3                 |
| 5812 | Walig, Jan;                        | Congoweg 100                    |
| 5155 | Walig, J.; (arts),                 | B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 49A  |
| 1185 | Wall, Arneman W. Rudolfo van der;  | Citroenstraat 11                |
| 5605 | Wallae, Luerecia;                  | Anglostraat 3                   |
| 3392 | Wallé, Boy;                        | Nassaustraat 125                |
| 1471 | Wanopa, M.;                        | Neptunesstraat 8                |
| 1175 | Warehouse Mario S. Arends N.V.;    | Fergusonstraat 51               |
| 1178 | Warehouse Mario S. Arends N.V.;    | Fergusonstraat 51               |
| 1977 | Warehouse Maduro & Sons Aruba;     | Fergusonstraat 47               |
| —    | Warenhuis van der Ree N.V.;        |                                 |
| 1362 | General Store;                     | A. Laclé Boulevard 28           |
| 1213 | Automotive & Service Dept.;        | A. Laclé Boulevard 28           |
| 3372 | Warren, A. R.;                     | Beaujonstraat 20                |
| —    | Wasserij Band Box N.V.; Chemische, |                                 |
| 5039 | Administratie, Service Calls;      | Van Galenstraat 4               |
| 5554 | Night and Holiday Service;         | Zeewijk 94-A                    |
| 5558 | Management;                        | Van Galenstraat 4               |
| —    | After office hours: 3175-5555,     |                                 |
| 1567 | Watapana Club;                     | Zuidstraat 11                   |
| 2643 | Waterloo, J. P. M.;                | L. G. Smith Boulevard 23        |
| 5897 | Wathey, John W.;                   | Mnt. Scenerystraat 23           |
| 5719 | Wathey, Louis V.;                  | Weg naar Fontein 49 C           |
| —    | Water- en Energiebedrijf           |                                 |
| —    | (zie Eilandsdiensten groene blz.); |                                 |
| 7298 | Webb, Benoit;                      | Pos Chiquito 57                 |
| 8390 | Webb, Trinita;                     | Sta. Cruz 324                   |
| 3198 | Webster, Elise A.;                 | Dividivistraat 6                |
| 1233 | Weekblad La Cruz; (b.g.g. 2950),   | Nassaustraat 110                |
| 7106 | Weenink, pastoor R. J.;            | Brazil 39                       |
| 2913 | Weeren, I. van;                    | Morgenster 18A                  |
| 2418 | Weide, Tina, v/d; Mevr.,           | Irenestraat 16                  |
| 1217 | Weide, H. W. J. v. d.;             | Beatrixstraat 20                |
| 5178 | Weinberg, Charlotte;               | Mgr. Nieuwindtstraat 8          |
| 5356 | Weitsberg, Leon;                   | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 7  |
| 5141 | Welage, M. J.;                     | Kazernestraat 1                 |
| 8154 | Weller, S.;                        | Piedra Plat 75                  |
| 1705 | Weller, Trinidad;                  | Tanki Leendert 245              |
| 2136 | Wentink, H. B. J.;                 | Ponton 48                       |

# Westinghouse

REFRIGERATORS

FREEZERS

AUTOMATIC & WRINGERWASHERS

ROOM AIRCONDITIONERS

TELEVISION SETS

KITCHEN APPLIANCES

COMMERCIAL AIRCONDITIONING

DISTRIBUTORS:



## elga aruba n.v.

Handelsafdeling  
Nassaustraat 74A  
Oranjestad

Technische afdeling  
Tomatenstraat

**Tel. 3293**

**Tel. 1575**

---

**5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360**


---

5660	Werkspoor Aruba N.V.;	Bernhardstraat 322
5734	Werkspoor Aruba N.V.;	Bernhardstraat 322
5930	Werkspoor Aruba N.V.;	Bernhardstraat 322
5925	Werkspoor Aruba; (J. C. Louwerse),	Koolbaaibergstraat 6
5659	Werkspoor Aruba; (A. de Vrij),	Fortheuvelstraat 49
5765	Werkspoor Aruba; (J. v/d Pole-Alleyne),	Anglostraat 17
5275	Werkspoor Aruba; (A. E. Maduro),	Stuyvesantstraat 17
8026	Werleman, A.;	Kas Ariba 25
8371	Werleman, Antonio;	Santa Cruz 310 A
8363	Werleman, Bartolomeo;	Macuarima 16
8035	Werleman, G. A.;	Kas Aruba 13-B
8038	Werleman, Dominio;	Sta. Cruz 328 A
8216	Werleman, Emitterio;	Sta Cruz 182
8258	Werleman, Johan;	Ayo 38
8114	Werleman, Juan;	Sta Cruz 254
7160	Werleman, Luciano;	Sabana Basora 7
2824	Werleman, Prisciliano;	de La Sallestraat 3
8189	Werleman, Raimundo;	Kas Ariba 15
2448	Werleman, Rosario;	Parkietenbosch 12
7001	Werleman, Tomas;	Savaneta 195 C
7291	Werleman, Willibrordus;	Pos Chiquito 63 A
8384	Wernet, Alberto E.;	Macuarima 4
5426	Wernet, F.;	Palissiweg 62
3323	Wernet Florencio;	Stadionweg 18
5746	Wernet, Ramona;	Seroe Pretoe 5
1110	Wesseling, H. J.;	Spinazostraat 1
2246	Westerborg, Paul C.;	Uruguaystraat 3
1855	Westerburger, J.;	Stadionweg 3
—	West India Mercantile Co. of Aruba Ltd. (Wimco);	
2958	Alle afdelingen;	Nassaustraat 62
5162	San Nicolaas Branch,	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 44
2676	Weststrate, Ch.;	Schotlandstraat 1
5787	Wever, Aleida;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 13
1631	Wever, Annette, Wed.;	Wilhelminastraat 33
8324	Wever, Casper;	Sta. Cruz 118
1533	Wever, C. C.;	v. Leeuwenhoekstraat 6
1017	Wever, C. J.;	Costa Ricastraat 1
8155	Wever, Eddie;	Seroe Bientoe 32-A
7058	Wever, Enriqueta;	Noord Cura Cabal 119
5819	Wever, Francisco;	Jarmanstraat 3
1745	Wever, Francisco D.;	L. G. Smith Boulevard
5421	Wever, Francisco L.;	Jarmanstraat 11
5425	Wever, Francisco O.;	Rooi Master 22
2084	Wever, G. Jacobo;	Nieuwstraat 22
2114	Wever, H. N.;	L. G. Smith Boulevard
1587	Wever, H. N.;	Concessielaan 11

---

**F A T U M**

1845

**ALLE VERZEKERINGEN**

1283

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

2321	Wever, Hendrik N.;	Wilhelminastraat 62
2791	Wever, J. C.;	Lagoonweg 19
7246	Wever, J. E.;	Savaneta 253-A
5422	Wever, J. P.;	Brazil 174
1959	Wever, James L.;	Trupialstraat 2
2210	Wever, John H. (Jenny);	Brebastraat 11
7256	Wever, José F.;	Savaneta 343-C
1612	Wever, Jozef L.; (Zepp), winkel,	Zandstraat
1912	Wever, Jozef L.; (Zepp), woning,	Emanstraat 124
3299	Wever, Levie B.;	Cumaná 2-C
1693	Wever, M. Lucia;	Zoutmanstraat 8
2113	Wever, Margarita V.;	Nassaustraat 59
2564	Wever, Margarita V.;	Schreuderstraat 2
1613	Wever, Bertha;	Neptunesstraat 1
7359	Wever, R. A.;	Gen. Maj. de Bruynewijk 27
7244	Wever, Ricardo L.;	Past. Hellingstraat 2
5861	Wever, Rosalia;	Brazil 125-A
7026	Wever, Simon Alberto;	Savaneta 510
7326	Wever, Theodor F.; (Dodo),	Savaneta 206
1058	Wever, W. F.; Drukkerij en woning,	Zuid-Wilhelminastraat 15-46
5071	White Star;	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 52
1066	Whitfield, Clinton H.;	Nassaustraat 20
1384	Whitfield, Clinton H.;	Pierre Cornillestraat 4
1066	Whitfield's Dress Shop;	Nassaustraat 20
8232	Wiederhold, F. A. J.;	Macuarima 12
3044	Wientjes, Johannes A.;	Pasteurstraat 5
1582	Wiersbicki, S. D.;	Beatrixstraat 48
2635	Wiersma, A. C.;	Olijfstraat 32
3225	Wiersma, Edison M.;	Olijfstraat 26
3109	Wiersma, Johannes; (Hans),	Oranjestraat 6
5205	Wierzbicki, S. D.; "The New World,"	B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 89
1869	Wild, J. M.;	Schelpstraat 12
3142	Wildenburg, Patrick;	Nassaustraat 155
1023	Wilhelmina Stadion;	Stadionweg
2709	Wilhelmy-Damsté, G.;	Beatrixstraat 25
5643	Willems, Marcelo F.;	Weg Rooi Congo 1
8377	Willems, Victor;	Rooi Bosal 10
7346	Willemsberg, W. A. Ph.;	Ir. Luymesstraat 7
3295	Willemse, M.; (arts),	Schotlandstraat 10
1996	Willemsen, Mr. H. C.; advocaat,	Nassaustraat 134
3212	Williams, Alfred A.;	Bacobastraat 5
3054	Williams, Anton A. S.;	Beatrixstraat 1
1495	Williams, Harold C.;	Tanki Leendert 265-A
5036	Williams, Raymond A.;	Amazonestraat 11
3194	Williams, R. E.; (Ovyd),	Sabana Verde 7
5988	Williams, Rosita;	Dr. Schaepmanstraat 45
3217	Williams, Sheila;	Maria Christinastraat 19



**N.V.  
Warenhuis  
Van der Ree**  
Uw adres  
voor  
huishoudelijke  
artikelen  
Warenhuis:  
Tel. 1362  
Automobiel  
Dept.:  
Tel. 1213

**WIMCO**

**General**



**Electric**

REFRIGERATORS

WASHINGMACHINES

AIRCONDITIONERS

TELEVISIONS

**FOR YOUR COMFORT**

Oranjestad

San Nicolas

1381 - 2958

Phones

5162

**Stichting "Het Wit-Gele Kruis Aruba"**

**CONSULTATIEBUREAU VOOR ZUIGELINGEN**

Wijkgebouw Oranjestad, Tel. 3168 Politiewacht Savaneta, Tel. 7020

Iedere dinsdag en donderdagmiddag Iedere woensdagmiddag  
van 4 tot 5.30 uur. van 1.30 tot 3 uur.

Trappersclub Sta. Cruz, Tel. 2079 Wijkgebouw San Nicolas, Tel. 5906  
Iedere vrijdagmiddag Iedere zaterdagmiddag  
van 2 tot 3 uur. van 2.30 tot 4 uur.

Deze consulten zijn ook voor niet-leden geheel gratis.

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

- |      |  |                                  |
|------|--|----------------------------------|
| 5655 | Wilson, Adam;                              | Village Zuid 11                  |
| 5615 | Wilson, Clemente E.;                       | Weg Fontein 44                   |
| 3089 | Wilson, Julia;                             | Wilhelminastraat 41              |
| 5863 | Wilson, Pedrito P.;                        | Weg Kustbatterij 30              |
| —    | Wimco, zie West India Mercantile,          |                                  |
| 2932 | Wind, Norva H. de;                         | Wilhelminastraat 26              |
| 2217 | Windt, C. C. L. de;                        | Tarabana 54 E                    |
| 5875 | Windt, Constan de;                         | Otaheitstraat 5                  |
| 1506 | Windt, E. M. R. de;                        | Schoolstraat 10                  |
| 2890 | Windt, E. M. R. de;                        | Milonstraat 16                   |
| 1372 | Windt, Gilberto de;                        | Boylestraat 4                    |
| 2117 | Windt, I. R. de;                           | Windstraat 31                    |
| 1378 | Windt, Jozef de;                           | Hendrikstraat 13                 |
| 3135 | Windt, P. de;                              | Guatemalastraat 7                |
| 1419 | Windt, Sally A. M. de;                     | Hendrikstraat 9                  |
| —    | N.V. Winkel's Handel Haatschappij;         | Wilhelminastraat 74              |
| 1854 | Managing Director - A. Oslin               |                                  |
|      | Scholten,                                  |                                  |
| 2397 | Office - Asst. Manager - Rafael R. Romero, |                                  |
| 1431 | Showroom: Sales equipment,                 |                                  |
| 2051 | Technical Service Shops,                   |                                  |
| 3066 | Warehouse,                                 | Fergusonstraat                   |
| 5973 | Show-room,                                 | Bernhardstraat 72-74             |
|      | Woningadressen:                            |                                  |
| 3113 | Rafael E. Romero,                          | Morgenster 7                     |
| 1527 | A. Oslin Scholten,                         | Beatrixstraat 56                 |
| 5329 | Winklaar, Adriaan;                         | Village Noord 147                |
| 5672 | Winklaar, Blanca de;                       | v. Slobbestraat 1                |
| 8192 | Winklaar, F. C.;                           | Sta Cruz 242 A                   |
| 1205 | Winklaar, Hiacinto L.;                     | Irenestraat 12                   |
| 2343 | Winklaar, I. M.;                           | Fahrenheitstraat 7               |
| 5766 | Winklaar, J. M. P.;                        | Grensweg 33                      |
| 2591 | Winklaar, R.;                              | Guayabastraat 24                 |
| 2322 | Winklaar, Rosa de Lima;                    | Fergusonstraat 90                |
| 7192 | Winterdaal, Dora;                          | Brazil 12                        |
| 7071 | Winterdaal, Geronimo;                      | Savaneta 375                     |
| 5263 | Winterdaal, J. A.;                         | Magdalenstraat 3                 |
| 7330 | Winterdaal, Victoriano;                    | Sabana Basora 5                  |
| 7313 | Winterdal, Estanislao;                     | Pos Chiquito 91                  |
| 7207 | Winterdal, L.;                             | Jaraweg 15                       |
| 7229 | Winterdal, Juan B.;                        | Savaneta 360                     |
| 8389 | Winter, G. de;                             | Rooi Bosal 94-A                  |
| 5007 | Winter Garden;                             | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 11  |
| 5209 | Wisniewicz, A. S.; The Dutch Store,        | B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 20/22 |
| 8386 | Wit, F. de;                                | Rooi Bosal 18-A                  |
| 1875 | Wit, H. P. de;                             | Balashi 84                       |

## F A T U M

1845

ALLE VERZEKERINGEN

1283

## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

— Wit Stores De, N.V.:	
1273	Aruba Boekhandel, winkel & administratie; Nassaustraat 94
2184	Aruba Boekhandel; Nassaustraat 94
2225	Aruba Boekhandel, Storehouse; Nieuwstraat 14
2250	Aruba Caribbean Cabanashop; L. G. Smith Boulevard
2622	Aruba Caribbean Giftshop; L. G. Smith Boulevard
5019	Aruba Post; San Nicolaas
— Wit-Gele Kruis Aruba, Stichting Het;	
2200	Oproep Wijkverpleging; Hospitaalstraat
	Zr. Perpetua, Hoofdverzuster,
	Zr. Ewalda, Zr. Ludovie,
	Zr. Felicitas, Zr. Justina,
	Zr. Benedicta,
	Zr. Francina,
2200	Oproep Kraamverzorging;
	Zr. Michaëla, Hospitaalstraat
	Consultatiebureaux Zuigelingenverzorging:
3168	Wijkgebouw Oranjestad, Emmastraat 18
8079	Wijkgebouw St. Cruz, Trappers Clubhuis
7020	Wijkgebouw Savaneta, Politiewacht
5906	Wijkgebouw St. Nicolaas, Theaterstraat 3
1069	Wittkowsky, R.; kantoor, Steenweg 2 A
1547	Wittkowsky, R.; woning, Zoutmanstraat 6
1996	Wix, Juan B.; advocaat (kantoor), Nassaustraat 134
2572	Wix, J. B.; Windstraat 32
5470	Wo, Chin; Bernhardstraat 199
7390	Wolf, Edgar F.; Pos Chikito 36
5516	Wolf, Rene G.; Stuyvesantstraat 1
3060	Wolfschoon, Claudio A.; Elleboogstraat 7
1323	Wolter, Carlos S.; Emanstraat 87
2445	Wolter, Mario G.; Ponton 37
7179	Wong, A. Soy, E. G.; Savaneta 322
1286	Wong Fat; Guyabastraat 2
7133	Wong, Fred; Savaneta 14 A
5168	Wong, George A.; Trompstraat 9
5797	Wong, George E.; Bernhardstraat 11
5132	Wong Hong; Crijnsenstraat 6
5366	Wong Kin; Weg Seroe Pretoe 25
5334	Wong Wah; Bernhardstraat 51
2122	Wong Yan Tai; Nassaustraat 5
2134	Woo, Y. K.; Nassaustraat 81
5577	Woods-Ruan, Vera E.; Prinsenstraat 27
5942	Wout, L. R.; Marnixstraat 2
5335	Wout, R. F.; Weg naar Kustbatterij 21 B
5230	Wout, R. F.; B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 46
7296	Wouter, Malva S.; Noord Cura Cabai 22
3357	Wouter, Raymundo; Chuchubistraat 17

2339 Wouters, E.;  
 5062 Wouters, Jose;  
 5415 Wouters, Obdulio;  
 5487 Wunnink, C. E.;  
 1312 Wurtz, Pieter;  
 5165 Wijatt, Leoni M.;  
 2119 Wijffels, W.;  
 5890 Wijk, J. van;  
 2453 Wijk, W. P. J. van;  
 1725 Wijnaar, F. N.;  
 5535 Wijnaar, Hilda;  
 1446 Wijnands, Johannes;  
 8016 Wijngaarde, A. I. W.;  
 3065 Wijs, J. E. de;

Kas Paloma 5  
 Weg Rooi Hundo 34  
 Weg Rooi Hundo 39  
 Julianastraat 19  
 Vondellaan 2  
 v. Renselearstraat 4 B  
 Cumaná 4  
 Weg Fontein 53  
 Shakespearestraat 4  
 Wilhelminastraat 99  
 P. C. Hoofstraat 7  
 Ponton 47-D  
 Hooiberg 62  
 Lagoenweg 35

### Altijd weer zoeken naar een geschikt geschenk?

Winkel in, winkel uit en er dan nog niet zeker  
 van zijn of U wel geslaagd bent?

### Geef een boekenbon

De ontvanger kan deze inleveren en er in de  
 zaken van de Wit een boek of ander geschenk  
 voor nemen.

Mooier en gemakkelijker kan het al niet.

### DE WIT STORES N.V.

Aruba Boekhandel, Nassastraat, Oranjestad  
 Aruba Post, Mainstreet, San Nicolas



## 5014 San Nic. - JEWELERS OF THE CARIBBEAN - O'stad 3360

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 5621 Yan, Ching Cheong;                | Bernhardstraat 286       |
| 7197 Yarzagaray, C.;                   | Noord Cura Cabaai 14 A   |
| 2072 Yarzagaray, C.;                   | Nassaustraat 107         |
| 2078 Yarzagaray, C.;                   | Madurostraat 34          |
| 7262 Yarsagaray, L.;                   | Savaneta 35              |
| 8263 Yarzagaray, F. P.;                | Sta Cruz 91 A            |
| 7292 Yarzagaray, José M.;              | Savaneta 7               |
| 7266 Yarzagaray, V.;                   | Savaneta 11              |
| 7042 Ydigoras, Alfonso C.;             | Noord Cura Cabai 14      |
| 5297 Yee-Woo Grocery;                  | Sabastraat 37            |
| 5221 Yekon, Jim;                       | Bernhardstraat 194       |
| 3391 Yeung, Cosme R.;                  | Wilhelminastraat 101     |
| 2233 Yong, Chaong;                     | Pos Abou 7               |
| 5835 York, Elmira;                     | Village Zuid 10          |
| 8299 Yost, Bonnie;                     | Sta. Cruz 36             |
| 7220 Young en Co. N.V.;                | Byerlite 4               |
| 5303 Young Men's Christian Association | Pastoor Hendrikstraat 55 |
| (YMCA).                                |                          |
| 5340 Young Men's Christian Association | Bachelors Quarters       |
| (Y.M.C.A.),                            |                          |
| 8058 Yrausquin, E. I.;                 | Hooiberg 26-B            |
| 1331 Yrausquin, Juan E.;               | L. G. Smith Boulevard 75 |
| 5413 Yuan, Se Kwai;                    | Bernhardstraat 318       |
| 5910 Yven, Se Kwai;                    | Bernhardstraat 51-A      |

## LA PARISIENNE

THE HOUSE WITH THE EIFFELTOWER.

Schuin tegenover de Aruba Bank in de Nassaustraat vindt U deze exclusieve winkel met een keur van bijzondere geschenken.

DAMES- EN HERENHORLOGES van het bekende merk "UNIVERSAL"

JONGENS- EN MEISJESHORLOGES,  
EEN KEUR VAN GESCHENKEN VOOR  
ELKE BEURS EN ELKE GELEGENHEID.  
PERFUMES, PIJPEN, DAMESTASSEN EN  
VELE ANDERE EXCLUSIEVE GESCHEN-  
KEN. Teveel om op te noemen.



Voor iedere gelegenheid waarvoor U een geschenk zoekt moet U beslist eens gaan kijken in

## LA PARISIENNE

De kleine winkel met altijd de nieuwste geschenken.

Nassaustraat

Tel. 3022

Oranjestad.

## 5014 San Nicolas - SPRITZER + FUHRMANN - Oranjestad 3360

5323	IJzer, R. H.;	Koolbaalbergstraat 8
1225	Zaandam, A.;	Weststraat 47
5816	Zaandam, Cyrill E.; (Arts),	Dr. Schaepmanstraat 33
5816	Zaandam-Verhees, M. L. A. E.; (Arts),	Dr. Schaepmanstraat 33
5919	Zagers, Peter J.;	Fortheuvelstraat 9
2143	Zambrano, F.;	Tanki Lecndert 150
2164	Zambrano, Francisco A.;	Awakatistraat 11
8388	Zandbedrijf A. Albertsz;	Rooi Bosal 14
2215	Zapateria Aruba;	Emmastraat 10
2284	Zawiolkowski, L. S.;	Rondweg 27
2686	Zee, A.;	Schotlandstraat 2
3312	Zelm, C. W. van;	Patiastreet 15
1142	Zeppenfeldt, A. G.; (Cheppy),	Oranjestraat 28
2272	Zeppenfeldt, A. G. Jr.; (Chepito),	Fergusonstraat 15
2279	Zeppenfeldt, Vda. Trinita;	Korteweg 5 A
1394	Zeylmaker, S.; Ing.,	Stadionweg 10
2374	Zichem, Edwin J. A.;	Williamstraat 3
1024	Zichem, C. R. H.;	Prof. Lorentzstraat 7
2200	Ziekenhuis San Pedro di Verona,	van Leeuwenhoekstraat 2
3294	Zievinger, C. Luis;	Argentiniëstraat 8
3061	Zievinger, Guillermo P.;	Druivenstraat 16
2387	Zievinger-Kelkboom, Anna E.;	Nassaustraat 173
2552	Zievinger, Marianita;	Guyabastraat 5-A
1346-1868	Zoellner, N.Y. Corp. Friedr.;	Boerhaavestraat 21
2929	Zonjee, P. B.;	Nobelstraat 6
1661	Zonneveld, P. H. v.;	Tanki Flip 36
5613	Zonneville, Jacobus J.;	Marnixstraat 5
5311	Zonneville, P. J.;	Otaheitstraat
1903	Zuidam, D. van;	Stadionweg 8
5139	Zusters "Fatima Convent";	Torenstraat z/n
8378	Zusters Franciscanessen;	
	administratie,	Sta Cruz 37
1340	Zusters van Bethanië;	Noord D2
5700	Zusters van Bethanië;	Isaac Wagemakerstraat 15
	(Te Aworo Kinderverblijf),	
2435	Zuurstoffabriek (A.I.G.);	Balashi
2205	Zwaag, H.;	Datustraat 2
3229	Zijlstra, J.;	Kamerlingh Onnesstraat 44
1591	Zijlstra, Rosa V.;	Madiki 40

Tel.

VERENIGDE ANTILLIAANSE  
**vad**  
 DRUKKERIJEN


1277

---

BELANGRIJKE TELEFOONNUMMERS

---

1277

 Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

1277

**Vand** Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

OPENBARE LEESZAAL EN BOEKERIJ  
ARUBA

ARCHIEFEXEMPLAAR No 1

De bibliothecaris verzorgt een aantal van zijn opvolgers in de komende maanden de Leekproeven van de algemene cultuur en de geschiedenis van de stad die deelnemers in de komende maanden van hun welte voorstellen van de geschiedenis en anderen later van belang aan zijn

Dr. Johan Martog,  
Bibliothecaris.

**CLASSIFIED  
DIRECTORY**

**1 — 18  
FIRMS & SUBJECTS**

**19 — 20  
TRADEMARKS**

### ACCOUNTANTS & AUDITORS:

Besançon, Koppenberg & Co.,	Fergusonstraat 29	Oranjestad	1647
E. Mansveld	Stadionweg 29	Oranjestad	2550
Moret & Oudheusden,	Adr. Laclé Boulevard 4	Oranjestad	1308-1889

### ADMINISTRATION OFFICES:

G. J. Madlener,	Boerhaavestraat 35	Oranjestad	1810
Moret & Oudheusden,	Adr. Laclé Boulevard 4	Oranjestad	1308-1889

### ADVERTISING AGENCIES:

R. J. Dovale,	Havenstraat 32	Oranjestad	3227
R. J. Dovale,	Curaçao	Willemstad	12699
			11699

### AGENTS & MANUFACTURERS REPRESENTATIVES:

Oficina Maritima,	Zoutmanstraat 2	Oranjestad	2664-1622
Antillian Mercantile Corp.	Havenstraat 32	Oranjestad	1145
N.V.,	Lagoweg/Helfrichstraat	San Nicolas	5635
Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phones	1930-2600
	San Nicolas		
Jan Bodegom & Co.	Werfstraat	Oranjestad	1402-1284
Aruba N.V.,			
Casa Matias,	Schelpstraat 9	Oranjestad	1166
Gruszeki & Sons Inc.,			
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.,	Havenstraat 10-12	Oranjestad	1493
		Res.	3073
Island Trading,	Emmastraat 3 A	Oranjestad	1029-2329
Lopez Henriquez & Co.,	Irenestraat 13	Oranjestad	2061-1822
Texas Furniture Store,	Emmastraat 6	Oranjestad	1083

### AIR-CONDITIONER DEALERS:

Aruba Trading Co.,	Oranjestad		1930-2600
	San Nicolas		5123
"Elga" Aruba N.V.,	Nassaustraat 74 A	Oranjestad	3293
		Dakota	1575
N.V. Antillian Mij.,		Directie	3141
Gebrs. van Swaay,	Fergusonstraat 41	Oranjestad	1878
Texas Furniture Store,	Emmastraat 6	Oranjestad	1083

### AIR-CONDITIONER INSTALLATION & MAINTENANCE:

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad	1575
	Nassaustraat 74 A	Oranjestad	3293

### AIR-CONDITIONER REFRIGERATION REPAIRSHOP:

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad	1575
Residence: R. Noel,	Milonstraat 14	Oranjestad	2565

### ARCHITECTS:

Aruba Constr. Co. Ltd. (Bouwmaatschappij "Aruba" N.V.),	Druivenstraat 10	Oranjestad	1275
Petrona & Croes (Aruba) N.V.,	Anasastraat 4 (Dakota)	Oranjestad	2800

### ASBESTCEMENT SHEETS:

Cempro N.V.,	L. G. Smith Blvd.	Oranjestad	2444
--------------	-------------------	------------	------

### ATTORNEYS:

P. V. Sjiem Fat,		Oranjestad	1281
Offices:	Nassaustraat 16		2902
Residence:	Herman Gorterstraat 12	Oranjestad	2441
Dr. P.P.C.H. van de Voort,			
Offices:	Nassaustraat 68	Oranjestad	1255
Dr. P.P.C.H. van de Voort,			
Residence:	Villa Maria	Santa Marta 1	8329
Dr. H. C. Willemsen,	Nassaustraat 134	Oranjestad	1996-1997
J. B. Wix,	Nassaustraat 134	Oranjestad	1996-1997

### AUTOMOBILE DEALERS, ACCESSORIES, PARTS ETC.:

Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phone	1648
	San Nicolas	Phone	5123

### AUTOMOBILE INSURANCE:

Fatum Insurance Co.,	Nassaustraat 60	Oranjestad	1845
De Nieuwe Eerste	Nassaustraat 94b	Oranjestad	1337
Nederlandse N.V. (N.E.N.),			1176

### AUTOMOBILE RADIOS & EQUIPMENT:

Texas Furniture Store,	Emmastraat 6	Oranjestad	1083
------------------------	--------------	------------	------

### BABY ARTICLES:

Fuchs & Gelbstein	Nassaustraat 58	Oranjestad	1733
No. 1 Store, (Fu-Ge)			1734

### BAKERIES (Pastry, confectioner)

P. Harsveld,	Windstraat 40	Oranjestad	3322
--------------	---------------	------------	------

### BAKERIES (bread, pastry):

Baby Bakery,	Pos Chiquito 66		7202-7203
Rainbo Bakery,	Bernhardstraat 246	San Nicolas	5064
Rainbo Bakery,	Middenweg 6	Oranjestad	5261

### BANKS:

Aruba Bank N.V.,	Nassaustraata 41	Oranjestad	1550
		Manager	1558
Aruba Bank N.V.,	Zeppenfeldtstraat 38	San Nicolas	5105
(San Nicolaas Branch)			5125
Aruba Commercial Bank,	Wilhelminastraat 42	Oranjestad	1515
		(3 lijnen)	
Banco Popular Antiliano,	Havenstraat 2	Oranjestad	3105
Caribbean Mercantile	Nassaustraata 37	Oranjestad	3118
Bank N.V.,			3119
Hollandsche Bank-Unie N.V.,	Nassaustraata 92	Oranjestad	1200
		(3 lijnen)	
Hollandsche Bank-Unie N.V.,	Zeppenfeldtstraat	San Nicolas	5090
			5091

### BARBER & BEAUTICIAN SUPPLIES & EQUIPMENT:

"Madam Alice",	Nassaustraata 83a	Oranjestad	1565
----------------	-------------------	------------	------

### BARS:

"Bali" floating bar,	Smallpier at Smithblvd.	Oranjestad	2131
----------------------	-------------------------	------------	------

### BATTERIES:

Technica Antilliana,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2444
----------------------	------------------	------------	------

### BAZAR:

Esquire,	Zeppenfeldtstraat	San Nicolas	5112
----------	-------------------	-------------	------

### BEER DISTRIBUTORS:

Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phones	1930-2600
"Schlitz",			

### BOOKSHOPS:

Aruba Bookshop,	Nassaustraata 94	Oranjestad	1273
Aruba Caribbean	Aruba Caribbean Hotel		2250-101
Cabanashop,			
Aruba Post,	Mainstreet	San Nicolas	5019
Esso Club Bookstore,	Seroe Colorado	San Nicolas	9-3497
Union Store,	Zeppenfeldtstraat 81	San Nicolas	5185

### BUILDING & CONSTRUCTION MATERIALS:

Antillian Mercantile Corp.	Havenstraat 32	Oranjestad	1145
N.V.,	Lagoweg/Helfrichstraat	San Nicolas	5635
Aruba Constr. C. Ltd.,	Druivenstraat 10	Oranjestad	1275
(Bouwmaatschappij			
"Aruba" N.V.),			
Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phone	1930
	San Nicolas	Phone	5123

Fa. Holman & van Eerden,	Guyabastraat 20, Dakota	Oranjestad	1199
Petrona & Croes	Anasastraat 4	Oranjestad	2800
(Aruba) N.V.,	(Dakota)		
Teehnea Antilliana N.V.,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2444
(Wholesale)			

#### BUTCHERS:

Slagerij "Principal",	Wilhelminastraat 67	Oranjestad	3254
-----------------------	---------------------	------------	------

#### CABLES AND RADIOGRAMS:

Tel. 2126	All America Cables & Radio Inc.		
Tel. 1458	All America Cables & Radio Inc.		
Tel. 1870	All America Cables & Radio Inc.; (Manager)		

#### CAMERAS & CAMERA SUPPLY:

Oduber & Kan N.V.,	Nassastraat 47	Oranjestad	2193
--------------------	----------------	------------	------

#### CAR RENTAL:

Hertz Rent-A-Car	Chuehubistraat 19	Oranjestad	2714
Licensee: "George Drive Yourself" N.V.,			
Van Gijn's Car Rental,	Chuehubistraat 19	Oranjestad	2714

#### CARPENTER & JOINER SHOPS:

Petrona & Croes	Anasastraat 4 (Dakota)	Oranjestad	2800
(Aruba) N.V.,			
Firma Marcial G. Tromp,	Anasastraat 5, Dakota	Oranjestad	1341

#### CATERING:

Bali Restaurant,	Small Pier Smith Blvd.	Oranjestad	2131
------------------	------------------------	------------	------

#### CEMENT:

Cempro N.V.,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2444
--------------	------------------	------------	------

#### CHILDREN'S CLOTHING:

Fuchs & Gelbstein	Nassastraat 58	Oranjestad	1734
No. 1 Store, (Fu-Ge)			1733

#### CHINA - CRYSTAL - GLASSWARE:

Fanny's Shop,	Nassastraat 7	Oranjestad	2621
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Nassastraat 29	Oranjestad	1320
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Zeppenfeldtstraat 63	San Nicolas	5014

#### CIGARS - PIPES - TOBACCOS etc.:

G. de Veer & Sons,	Nassastraat 37	Oranjestad	1326
--------------------	----------------	------------	------

# **CIVIL LAW NOTARY:**

Mr. C. W. J. J. Heufke, (Substitute of Mr. W. F. M. Lampe),	L. G. Smithblvd. 25 Bubali 69	Oranjestad Res.	2850 2166
---	----------------------------------	--------------------	--------------

# **COCKROACH & INSECT EXTERMINATORS:**

Young and Company N.V.,	Byerlite 4		7220
-------------------------	------------	--	------

# **COMMISSION AGENTS:**

Oficina Maritima,	Zoutmanstraat 2	Oranjestad Dir. Res.	2664-1622 1957
-------------------	-----------------	-------------------------	-------------------

# **CONCRETE BLOCKS AND SHAPES:**

Cempro N.V.,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2444
--------------	------------------	------------	------

# **CONSTRUCTION & WELDINGSHOPS:**

Petrona & Croes (Aruba) N.V., "Elga" Aruba N.V., Robert Nahar,	Anasastraat 4 (Dakota) Dakota Fergusonstraat 45	Oranjestad Oranjestad Oranjestad	2800 1575 1834
---	---	--	----------------------

# **CONTRACTORS:**

Aruba Constr. Co. Ltd., (Bouwmaatschappij "Aruba" N.V.), Bouw & Handelsmij. "BOHAMA", Aruba N.V., Fa. Holman & van Eerden, Firma Marcial G. Tromp, Petrona & Croes (Aruba) N.V.,	Druivenstraat 10 Nassaustraata 60 Guyabastraat 20, Dakota Anasastraat 5 (Dakota) Anasastraat 4 (Dakota)	Oranjestad Oranjestad Oranjestad Oranjestad Oranjestad Oranjestad	1275 1307 1199 1341 2800
--	---	--	--------------------------------------

# **CONTACT LENSES:**

Oduber & Kan Inc., Spritzer & Fuhrmann Ltd., Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Nassaustraata 47 Nassaustraata 29 Zeppenfeldtstraat 63	Oranjestad Oranjestad San Nicolas	2193 1320 5014
--	--	---	----------------------

# **CORROSION RESISTENT MATERIALS:**

Technica Antilliana N.V.,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2444
---------------------------	------------------	------------	------

# **COSMETICS & PERFUMES:**

Aruba Trading Co., Aruba Caribbean Cabanashop,	Oranjestad Aruba Caribbean Hotel	Phones Oranjestad	1930-2600 2250-101
--	-------------------------------------	----------------------	-----------------------

# **CUSTOMS-BROKERS:**

Oficina Maritima,	Zoutmanstraat 2	Oranjestad	2664-1622
-------------------	-----------------	------------	-----------

# DAILY PAPERS INTERNATIONAL:

Union Store,	Zeppenfeldtstraat 81	San Nicolas	5185
--------------	----------------------	-------------	------

## DIAMONDS:

Kan Inc., Jewelers,	Nassaustraat 47	Oranjestad	1193
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Nassaustraat 29	Oranjestad	1320
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Zeppenfeldtstraat 63	San Nicolas	5014

## DIESEL ENGINES:

Technica Antilliana N.V.,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2444
---------------------------	------------------	------------	------

## DIESEL ENGINES REPAIR & MAINTENANCE:

Bosch,	Balashi	7070-3396
--------	---------	-----------

## DRESSES:

Fuchs & Gelbstein	Nassaustraat 58	Oranjestad	1734
No. 1 Store (Fu-Ge),			1733
Helen R. Leon,	Zeppenfeldtstraat 45B	San Nicolas	5218

## ELECTRIC HOME APPLIANCES:

"Elga" Aruba N.V.,	Nassaustraat 74 A	Oranjestad	3293
Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phones	1930-2600
	San Nicolas	Phones	5123

## ELECTRIC UTILITY CO.:

N.V. Elmar,	Zuidstraat	Oranjestad	2170-1049
	Pastoor Hendrikstraat 41	San Nicolas	5530-5032

## ELECTRICAL INSTALLATIONS & SUPPLIES:

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad	1575
N.V. Antillian Mij.,	Fergusonstraat 41	Oranjestad	1878
Gebrs. van Swaay,		Directie	3141

## EQUIPMENT RENTAL:

Petrona & Croes (Aruba) N.V.,	Anasastraat 4 (Dakota)	Oranjestad	2800
----------------------------------	------------------------	------------	------

## FASHION SHOPS:

Fuchs & Gelbstein	Nassaustraat 58	Oranjestad	1734
No. 1 Store (Fu-Ge),			1733

## FISHING SPORT ARTICLES:

Antillian Mercantile	Havenstraat 32	Oranjestad	1145
Corp. N.V.,	Lagoweg/Helfrichstraat	San Nicolas	5635

## FORWARDERS:

Oficina Maritima,	Zoutmanstraat 2	Oranjestad	2664-1622
-------------------	-----------------	------------	-----------

## FURNITURE:

Casa del Mimbres,	Nassaustraat 38	Oranjestad	2430
Mesker Aruba N.V.,	Adr. Lacle Boulevard	Oranjestad	1325
Texas Furniture Store,	Emmastraat 6	Oranjestad	1083

## GARAGES:

Universal Motors,	Croesstraat 3	Oranjestad	1726
Williams "Churchill",			

## GAS DISTRIBUTORS:

Aruba Gas Supply Co. Ltd.,	Rondweg 7 (Dakota)	Oranjestad	1198 1898
----------------------------	--------------------	------------	--------------

## GAS STOVES and RANGES:

"Elga" Aruba N.V.,	Nassaustraat 74 A	Oranjestad	3293
Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phones	1930-2600
	San Nicolas	Phones	5123

## GIFTSHOPS:

Aruba Caribbean Giftshop,	Palmbeach		2622
Aruba Trading Co.,	Nassaustraat 14	Oranjestad	2600
Casa "Haime" N.V.,	Nassaustraat 10	Oranjestad	1235
Fanny's Shop (Aruba) N.V.,	Nassaustraat 7	Oranjestad	2621
	Lagoweg 38	San Nicolas	5046
Kan Inc., Jewelers,	Nassaustraat 47	Oranjestad	1193
Manhattan Store,	Nassaustraat 2	Oranjestad	1159
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Nassaustraat 29	Oranjestad	1320
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Zeppenfeldtstraat 63	San Nicolas	5014
Wimco,	Nassaustraat 62	Oranjestad	1381

## GOLD AND SILVER:

Ch. v. Eer,	Nassaustraat 43	Oranjestad	1675
Kan Inc.,	Nassaustraat 47	Oranjestad	1193
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Nassaustraat 29	Oranjestad	1320
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Zeppenfeldtstraat 63	San Nicolas	5014

## GROCERIES:

Nic. Habibe,	Nassaustraat 108	Oranjestad	1757-1758
Tienda Saladin,	Havenstraat 6	Oranjestad	1621

## HOTELS:

Hotel Capital,	Windstraat 4	Oranjestad	2029
Hotel Central,	Elleboogstraat 23	Oranjestad	2260

Hotel Nassau,	Nassaustraata 35	Oranjestad	3233
---------------	------------------	------------	------

#### INSURANCE, AUTOMOBILE:

Fatum Insurance Co.,	Nassaustraata 60	Oranjestad	1845
Bob-Steele Insurancee	Zeppenfeldtstraat 41	San Nicolas	5012
Agency N.V.,			5013
De Nieuwe Eerste	Nassaustraata 94b	Oranjestad	1337
Nederlandse N.V. (N.E.N.),			1176
The New India,	Zeppenfeldtstraat 93	San Nicolas	5180
Assurance Co. Ltd.,	Nassaustraata 37	Oranjestad	1020

#### INSURANCE COMPANIES:

The New India	Zeppenfeldtstraat 93	San Nicolas	5180
Assurance Co. Ltd.,	Nassaustraata 37	Oranjestad	1020
Fatum Insurance Co.,	Nassaustraata 60	Oranjestad	1845
			1283
De Nieuwe Eerste	Nassaustraata 94b	Oranjestad	1337
Nederlandse N.V. (N.E.N.),			1176
American International	Zeppenfeldtstraat 41	San Nicolas	5012
Underwriters (Bob-Steele),			5013
American Life Insurance Co.	Zeppenfeldtstraat 41	San Nicolas	5012
(Bob-Steele),			5013

#### INSURANCE (general):

Fatum Insurance Co.,	Nassaustraata 60	Oranjestad	1845
			1283
De Nieuwe Eerste	Nassaustraata 94b	Oranjestad	1337
Nederlandse N.V. (N.E.N.),			1176
Bob-Steele Insurance	Zeppenfeldtstraat 41	San Nicolas	5012
Agency N.V.,			5013

#### INSURERS (Underwriters):

Bob-Steele Insurance	Zeppenfeldtstraat 41	San Nicolas	5012
Agency N.V.,			5013
De Nieuwe Eerste	Nassaustraata 94b	Oranjestad	1337
Nederlandse N.V. (N.E.N.),			1176
Fatum Insurance Co.,	Nassaustraata 60	Oranjestad	1845
			1283

#### JAPANESE MERCHANDISE (bonded) wholesale:

Fuchs & Gelbstein	Nassaustraata 58	Oranjestad	1734
No. 1 Store (Fu-Ge),			1733

#### JEWELERS:

Ch. van Eer,	Nassaustraata 43	Oranjestad	1675
Kan Inc.,	Nassaustraata 47	Oranjestad	1193
Ragunath N.V.,	Zeppenfeldtstraat 93	San Nicolas	5180
	Nassaustraata 37	Oranjestad	1020
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Nassaustraata 29	Oranjestad	1320

Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Zeppenfeldtstraat 63	San Nicolas	5014
---------------------------	----------------------	-------------	------

### LADIES' AND CHILDREN'S WEARING APPAREL

Manhattan Store,	Nassaustraat 2	Oranjestad	1159
Casa "Haime" N.V.,	Nassaustraat 10	Oranjestad	1235

### LAWYERS:

P. V. Sjiem Fat,	Nassaustraat 16	Oranjestad	1281
Offices:			2902
P. V. Sjiem Fat,			
Residence:	Herman Gorterstraat 12	Oranjestad	2441
Dr. P.P.C.H. van de Voort,	Nassaustraat 68	Oranjestad	1255
Offices:			
Dr. P.P.C.H. van de Voort,	Villa Maria	Santa Marta 1	8329
Residence:			
Mr. H. C. Willemsen,	Nassaustraat 134	Oranjestad	1996-1997
J. B. Wix,	Nassaustraat 134	Oranjestad	1996-1997

### LAUNDRY CONTRACTORS:

Super Cleaning Laundry	Van Galenstraat 4	San Nicolas	5194
Contractors,			

### LAUNDRY & DRYCLEANING SERVICE:

## Aruba Steamlaundry & Drycleaning Co. N.V.

### SUPERCLEANING

**MARKTSTRAAT 2 - VAN GALENSTRAAT 4 - SAN NICOLAS**

**SHIPS-LAUNDRY SERVICE — HOTEL & VALET SERVICE**

**DRYCLEANING - FAMILY WASH - PICKUP & DELIVERY FREE**

**5039 — SERVICE CALLS & INFORMATION**

**5558 — MANAGEMENT**

**5554 — NIGHT & HOLIDAY SERVICE**

**5194 — PICKUPSTATION S U P E R C L E A N I N G**

**3175 — M. SERPHOS JR., Man. Dir. Residence**

Band Box Laundry,	Van Galenstraat 4	San Nicolas	5194
			5039
"Mainstreet" Laundry,	Nassaustraat 81	Oranjestad	2134
"Oranjestad" Laundry,	Wilhelminastraat 102	Oranjestad	1858
Supercleaning Laundry,	Marktstraat 2	San Nicolas	5558
			5039

### LIFE INSURANCE UNDERWRITERS:

American Life Insurance	Zeppenfeldtstraat 41	San Nicolas	5012
Co. (Bob-Steele),			5013
De Nieuwe Eerste	Nassaustraat 94b	Oranjestad	1337
Nederlandse N.V. (N.E.N.),			1176

# **LIGHTING:**

"Elga" Aruba N.V.,	Nassaustraata 74 A	Oranjestad	3293
	Dakota	Oranjestad	1575
General Store,	Oranjestraata 26	Oranjestad	1249

# **LINEN, HAND EMBROIDERED:**

Fuchs & Gelbstein	Nassaustraata 58	Oranjestad	1734
No. 1 Store (Fu-Ge),			1733
Fanny's Shop,	Nassaustraata 7	Oranjestad	2621

# **LIQUOR (WHOLESALE):**

Aruba Distilling Co.,	Wilhelminastraata 47	Oranjestad	1266
Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phones	1930-2600
	San Nicolas	Phones	5123
Casa Haime N.V.,	Nassaustraata 10	Oranjestad	1235
Jan C. Laele,	Santa Cruz 62	Sta. Cruz	1043

# **LUGGAGE:**

Manhattan Store,	Nassaustraata 2	Oranjestad	1159
------------------	-----------------	------------	------

# **LIQUOR STORES:**

Wimco,	Nassaustraata 62	Oranjestad	1381
--------	------------------	------------	------

# **LUMBER DEALERS:**

Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phones	1930-2600
	San Nicolas	Phone	5123

# **MACHINE REPAIRSHOP:**

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad	1575
		after 4.00 p.m.	1183
Robert Nahar,	Fergusonstraata 45	Oranjestad	1834

# **MAGAZINES:**

Aruba Bookshop,	Mainstreet	Oranjestad	1273
Aruba Caribbean			
Cabanashop,	Aruba Caribbean Hotel		2250-101
Aruba Post,	Mainstreet	San Nicolas	5019

# **MEN'S CLOTHES, SUITS & APPAREL:**

Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phones	1930-2600
Casa "Haime" N.V.,	Nassaustraata 10	Oranjestad	1235
Fuchs & Gelbstein	Nassaustraata 58	Oranjestad	1734-1733
No. 1 Store (Fu-Ge),			
Sportswear Center,	Nassaustraata 44	Oranjestad	2662
Manhattan Store,	Nassaustraata 2	Oranjestad	1159

# MOVERS:

Aruba Constr. Co. Ltd., (Bouwmaatschappij "Aruba" N.V.), Agents for: NORTH AMERICAN VAN LINES World-Wide-Moving, Fa. Holman & van Eerden,	Druivenstraat 10	Oranjestad	1275
Agents for: VAN GEND & LOOS, Amsterdam, WITHERS VAN LINES, Miami, DEAN EXPORT, International, Ltd., Calif., Oficina Maritima,	Guyabastraat 20, Dakota	Oranjestad	1199
	Zoutmanstraat 2	Oranjestad	2664-1622
		Dir. Res.	1957

# NOTARY (CIVIL LAW):

Mr. C. W. J. J. Heufke, (Substitute of Mr. W. F. M. Lampe),	L. G. Smithblvd. 25 Bubali 69	Oranjestad Res.	2350 2166
---	----------------------------------	--------------------	--------------

# OFFICE FURNITURE:

Technica Antilliana N.V.,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2441
---------------------------	------------------	------------	------

# OFFICE MACHINES:

"Elga" Aruba N.V.,	Nassaustraat 74 A	Oranjestad	3293
Tieleman's Officemachines,	Nassaustraat 93	Oranjestad	2148
G. de Veer & Sons, Inc.,	Nassaustraat 37	Oranjestad	1326

# OFFICE MACHINE REPAIR SHOPS:

Tieleman's Officemachines & Repairs,	Nassaustraat 93	Oranjestad	2148
---	-----------------	------------	------

# OFFICE SUPPLIES:

Aruba Bookshop,	Nassaustraat 94	Oranjestad	1273
Aruba Post,	Zeppenfeldtstraat	San Nicolas	5019
Technica Antilliana N.V.,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2444

# OPTICAL SERVICE:

Ragunath N.V., Optiek,	Zeppenfeldtstraat 91	San Nicolas	5179
------------------------	----------------------	-------------	------

# OPTICIANS:

Meno Guth,	Zeppenfeldtstraat 60	San Nicolas	5145
Oduber & Kan Inc.,	Nassaustraat 47	Oranjestad	2193

Ragunath N.V., Optiek,	Zeppenfeldtstraat 91	San Nicolas	5179
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Nassaustraat 29	Oranjestad	1320
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Zeppenfeldtstraat 63	San Nicolas	5014

#### PACKERS:

Aruba Constr. Co. Ltd., (Bouwmaatschappij "Aruba" N.V.),	Druivenstraat 10	Oranjestad	1275
Fa. Holman & van Eerden,	Guyabastraat 20, Dakota	Oranjestad	1199
Word-Wide-Moving, Oficina Maritima,	Zoutmanstraat 2	Oranjestad	2664-1622

#### PAINT AND PAINTER'S SUPPLIES:

Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Oranjestad	1930
Sherwin Williams Paints,			
Addison Croes,	Wilhelminastraat 15	Oranjestad	1229
Everseal Paints,			
Antillian Mercantile	Havenstraat 32	Oranjestad	1145
Corp. N.V.,	Lagoweg/Helfrichstraat	San Nicolas	5635
Technica Antilliana N.V.,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2444
G. de Vccr & Sons Inc.,	Nassaustraat 37	Oranjestad	1326
Petrona & Croes	Anasastraat 4 (Dakota)	Oranjestad	2800
(Aruba) N.V.,			

#### PERFUME SHOPS:

Fanny's Shop (Aruba) N.V.,	Nassaustraat 7	Oranjestad	2621
	Lagoweg 38	San Nicolas	5046

#### PEST CONTROL OPERATORS:

Young & Company N.V.,	Byerlite 4	San Nicolas	7220
-----------------------	------------	-------------	------

### Aruba Pest Control Company N.V.

- ★ ELIMINATION OF FLIES AND MOSQUITOS
- ★ EXTERMINATION OF COCKROACHES
- ★ TERMITES TREATMENT (KOMEHIJN)
- ★ RAT CONTROL
- ★ SOIL TREATMENT (TO PREVENT TERMITES)

SPECIAL LOW YEARLY CONTRACT PRICES

Residence Man. Dir. 3175

FREE ESTIMATE ON REQUEST

VAN GALENSTRAAT 4 - SAN NICOLAS - PHONES 5039-5558

#### PEST EXTERMINATORS & TERMITE TREATMENT:

Aruba Pest Control Co. N.V.,	Van Galenstraat 4	San Nicolas	5039 5558
---------------------------------	-------------------	-------------	--------------

# **PHOTOGRAPHIC EQUIPMENT:**

Aruba Trading Co., Photo El Globo,		Oranjestad	2600 5123
Oduber & Kan Inc.,	Nassastraat 47	Oranjestad	2193

# **PLASTICS:**

Bosch Plastic & Polyester,	Balashi		7070-3396
----------------------------	---------	--	-----------

# **PLUMBING & PIPEFITTING CONTRACTORS & SUPPLIERS:**

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad after 4.00 p.m.	1575 1183
Petrona & Croes (Aruba) N.V.,	Anasastraat 4 (Dakota)	Oranjestad	2800

# **PRINTERS:**

Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.,	L. G. Smith Boulevard	Oranjestad	1277
---	-----------------------	------------	------

# **RADIO, PHONOGRAPH & RECORDER SALES & SERVICE:**

Casa Electronica, "Elga" Aruba N.V., Photo El Globo, affiliated with Aruba Trading Co.,	Bernhardstraat 99 Nassastraat 74A	San Nicolas Oranjestad Oranjestad	5371 3293 2900
--	--------------------------------------	---	----------------------

# **REAL ESTATE:**

N.V. Arcu, Island Trading,	Anasastraat 4 Emmastraat 3A	Dakota Oranjestad	2800 2329-1029
-------------------------------	--------------------------------	----------------------	-------------------

# **RECORDS:**

Union Store,	Zeppenfeldtstraat 81	San Nicolas	5185
--------------	----------------------	-------------	------

# **REFRIGERANTS:**

Distributor "FreonGas", "Elga" Aruba N.V.,	Zepp Lampestraat 10 Dakota	Oranjestad Oranjestad	1481 1575
---	-------------------------------	--------------------------	--------------

# **REFRIGERATOR & FREEZER DEALERS:**

Aruba Trading Co., "Elga" Aruba N.V.,	Oranjestad Nassastraat 74A	Oranjestad Oranjestad	1930-2600 3293
--	-------------------------------	--------------------------	-------------------

# **RESTAURANTS:**

Astoria Hotel/Restaurant, "Bali", "Capital", Chesterfield,	Crynssenstraat 6 Small-pier at Smith Blvd. Windstraat 4 Zeppenfeldtstraat 5	San Nicolas Oranjestad Oranjestad San Nicolas	5132 2131 2029 5109
---	--	--	------------------------------

Hotel Central,	Elleboogstraat 23	Oranjestad	2260-2261
Hotel Nassau,	Nassaustraat 35	Oranjestad	3233
Hong Kong Restaurant,	Adr. Lacleéblvd. 19	Oranjestad	2966
Premier Restaurant,	Mainstreet 99	San Nicolas	5159
Uchecs Place,	Nassaustraat 79	Oranjestad	1592

#### ROAD BUILDING CONTRACTOR:

Aruba Road Building Co., (N.V. Arubaanse Wegen- bouwmaatschappij),	Awakatistraat 12	Oranjestad	3007
--	------------------	------------	------

#### ROOFING CONTRACTOR & SUPPLIES:

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad	1575
--------------------	--------	------------	------

#### SANITARY FIXTURES:

"Elga" Aruba N.V.,	Nassaustraat 74A	Oranjestad	3293
	Dakota	Oranjestad	1575

#### SHEET METAL SHOP:

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad	1575
--------------------	--------	------------	------

#### SHIPS' RADIO & RADAR REPAIR:

Casa Electronica,	Bernhardstraat 99	San Nicolas	5371
		after 6.00 p.m.	7371
			7372

#### SHIP REPAIRS:

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad	1575
		after 4.00 p.m.	1183
Joe Oduber,	Bernhardstraat 267	San Nicolas	5566

#### SHIPPING AGENTS:

Aruba Trading Co.,	Nassaustraat	Oranjestad	1930
Eman Trading Co.,	Nassaustraat 41	Oranjestad	1553
Residence		Res.	1714
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.,	Havenstraat 10	Oranjestad	1492
K.N.S.M.,	Nassaustraat 98b	Oranjestad	1777
			1778
S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) N.V.,	Nassaustraat 88	Oranjestad	1735

#### SHOE STORES:

Aruba Shoe Bazaar,	Nassaustraat 74	Oranjestad	1209
Casa "Haime" N.V.,	Nassaustraat 10	Oranjestad	1235
Hartog Schoenhandel,	Nassaustraat 99	Oranjestad	1214

La Moda & La Moderna, "U.S. Keds", Manhattan Store,	Nassaustraat Nassaustraat 2	Oranjestad Oranjestad	1432-1168 1159
---	--------------------------------	--------------------------	-------------------

#### SIGNS:

Aruba Sign Co.,	Havenstraat 32	Oranjestad	3227
-----------------	----------------	------------	------

#### SIGHTSEEING TOURS:

Aruba Tours, De Palm Sightseeing Tours,	Nassaustraat Aruba Caribbean Hotel	Oranjestad	1553 2250 1813
--	---------------------------------------	------------	----------------------

#### SILVER:

Spritzer & Fuhrmann Ltd., Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Nassaustraat 29 Zeppenfeldtstraat 63	Oranjestad San Nicolas	1320 5014
--	---	---------------------------	--------------

#### SOUVENIRS:

Casa "Haime" N.V.,	Nassaustraat 10	Oranjestad	1235
--------------------	-----------------	------------	------

#### SPORTING AND WATERSPORT ARTICLES:

Antillian Mercantile Corp. N.V., J. E. P. Cabenda, Esquire,	Havenstraat 32 Lagoweg/Helfrichstraat Oude Schoolstraat 3 Zeppenfeldtstraat	Oranjestad San Nicolas Oranjestad San Nicolas	1145-1957 5635 1539 5112
--	--	--	-----------------------------------

#### STATIONERY SHOPS:

Aruba Book Shop, Aruba Post, Technica Antilliana N.V.,	Nassaustraat 94 Zeppenfeldtstraat 69 L. G. Smithblvd.	Oranjestad San Nicolas Oranjestad	1273 5019 2444
--	---	---	----------------------

#### STEEL CONSTRUCTION & SUPPLIES:

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad	1575
--------------------	--------	------------	------

#### STEVEDORES:

S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) N.V., E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.,	Nassaustraat 88 Havenstraat 10-12	Oranjestad Oranjestad	1735 1492
---	--------------------------------------	--------------------------	--------------

#### STORAGE:

Eman Trading Co., Holman & van Eerden,	Nassaustraat 41 Guyabastraat 20	Oranjestad Dakota	1553 1199
---	------------------------------------	----------------------	--------------

# **TAX CONSULTANTS:**

Besançon, Koppnberg & Co., J. H.,	Fergusonstraat 29	Oranjestad	1647
E. Mansveld,	Stadionweg 29	Oranjestad	2550
Moret & Oudheusden,	Adr. Lacleé Boulevard 4	Oranjestad	1889-1308

# **TELEVISION DEALERS:**

Aruba Trading Co.,	Oranjestad	Phones	1930-2600
	San Nicolas	Phone	5123
"Elga" Aruba N.V.,	Nassastraat 74A	Oranjestad	3293
Texas Furniture Store,	Emmastraat 6	Oranjestad	1083

# **TELEVISION & RADIO SERVICE:**

Humphrey Ch. Maasdamme	Wilhelminastraat 104	Oranjestad	1485
"Humphrey's",			

# **TEXTILES (Retail):**

Fuchs & Gelbstein	Nassastraat 58	Oranjestad	1734
No. 1 Store (Fu-Ge),			1733

# **TIRES AND TUBES:**

Technica Antilliana,	L. G. Smithblvd.	Oranjestad	2444
G. de Veer & Sons, Inc.,	Nassastraat 37	Oranjestad	1326

# **TOOLS, ELECTRIC & HAND:**

Antillian Mercantile Corp. N.V.,	Havenstraat 32	Oranjestad	1145
			1957
	Lagoweg/Helfrichstraat	San Nicolas	5635

# **TOURIST STORES:**

Aruba Trading Co.,	Nassastraat 14	Oranjestad	2600
			5123
Casa "Haime" N.V.,	Nassastraat 10	Oranjestad	1235
Fanny's Shop (Aruba) N.V.,	Nassastraat 7	Oranjestad	2621
	Lagoweg 38	San Nicolas	5046

# **TOURS & TRANSFERS:**

Aruba Tours,	Nassastraat 41	Oranjestad	1553
S.E.L. Maduro & Sons	Nassastraat 88	Oranjestad	1735
(Aruba) N.V.,			
S.E.L. Maduro & Sons	Aruba Caribbean Hotel	Oranjestad	1895
(Aruba) N.V.,	L. G. Smith Boulevard		

# **TOYSHOPS:**

Aruba Bookshop,	Nassastraat 94	Oranjestad	1273
-----------------	----------------	------------	------

Aruba Post,	Zeppenfeldtstraat 69	San Nicolas	5019
Esso Club Bookstore,	Seroe Colorado	San Nicolas	9-3497

# **TRANSLATORS:**

Edward D. Fowler F.I.T.,	Windstraat 9	Oranjestad	1441
Sworn Translator,			

# **TRANSPORTATION (cargo, movings):**

Fa. Holman & van Eerden,	Guyabastraat 20, Dakota	Oranjestad	1199
--------------------------	-------------------------	------------	------

# **TRAVEL AGENCIES:**

"Aldo" Travel Bureau,	Wilhelminastraat 13	Oranjestad	1992
			1993
Eman Travel Bureau,	Nassaustraat	Oranjestad	1553
K.N.S.M.,	Nassaustraat 98b	Oranjestad	1777
			1778
			1779
Martijn Travel Bureau,	Havenstraat 10	Oranjestad	1492-1493
S.E.L. Maduro & Sons	Nassaustraat 88	Oranjestad	1735
(Aruba) N.V.,	Maduro-Building		
S.E.L. Maduro & Sons	Aruba Caribbean Hotel	Palmbeach	1895
(Aruba) N.V.,			

# **WASHING MACHINES:**

"Elga" Aruba N.V.,	Nassaustraat 74A	Oranjestad	3293
--------------------	------------------	------------	------

# **WATCHES & CLOCKS (Sales & Service):**

Kan Inc.,	Nassaustraat 47	Oranjestad	1193
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Nassaustraat 29	Oranjestad	1320
Spritzer & Fuhrmann Ltd.,	Zeppenfeldtstraat 63	San Nicolas	5014
Fanny's Shop,	Nassaustraat 7	Oranjestad	2621

# **WELDING SHOP:**

"Elga" Aruba N.V.,	Dakota	Oranjestad	1575
--------------------	--------	------------	------

# **WELDING SUPPLIES:**

Antilles Industrial Gases	Balashi		2624-2173
N.V.,			

For:

## Trademark Registrations and Renewals

Call: P. V. SJIEM FAT

TEL. 1281 (office)  
2902 (home)

NASSAUSTR. 16 - ORANJESTAD

## TRADEMARKS

### BEST WALL CERTAIN TEED (Roofing Products):

Antillian Mercantile	Havenstraat 32	Oranjestad	1145-1957
Corp. N.V.,	Lagoweg/Helfrichstraat	San Nicolas	5635

### CARRIER:

N.V. Antilliaanse Mij.	Fergusonstraat 41	Oranjestad	1878
Gebrs. van Swaay,		Directie	3141

### DEXION SLOTTED ANGLE:

Fa. Holman & van Eerden,	Guyabastraat 20, Dakota	Oranjestad	1199
--------------------------	-------------------------	------------	------

### GOODRICH TIRES:

Technica Antilliana N.V.,	L. G. Smith Boulevard	Oranjestad	2444
---------------------------	-----------------------	------------	------

### JOHNSON & JOHNSON:

Antillian Mercantile	Havenstraat 32	Oranjestad	1145-1957
Corp. N.V.,	Lagoweg/Helfrichstraat	San Nicolas	5635

### KODAK:

Oduber & Kan Inc.,	Nassaustraat 47	Oranjestad	2193
--------------------	-----------------	------------	------

### MÄRKLIN ELECTRIC TRAINS:

Aruba Bookshop,	Mainstreet	Oranjestad	1273
Aruba Post,	Mainstreet	San Nicolas	5019
Esso Club Bookstore,	Seroe Colorado	San Nicolas	9-3497
Aruba Caribbean Giftshop,	Aruba Caribbean Hotel		2622

### MARQUETTE WELDING SUPPLIES (Automotive Equip):

Antillian Mercantile	Havenstraat 32	Oranjestad	1145-1957
Corp. N.V.,	Lagoweg/Helfrichstraat	San Nicolas	5635

### ROLEX WATCHES:

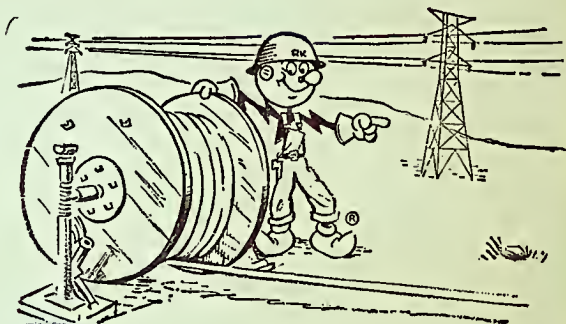
Kan Inc.,	Nassaustraat 47	Oranjestad	1193
-----------	-----------------	------------	------



**Licht**

1078

**Kracht**



**Koelte**

**N.V. Electriciteit-Maatschappij  
"ARUBA"**



INLICHTINGEN

PHONE 1049-2170

INFORMACION

ZUIDSTRAAT, ORANJESTAD, ARUBA, N.A.

# FATUM



DE NEDERLANDEN VAN

ALLE VERZEKERINGEN

KALENDER 1966

JANUARI				FEBRUARI				MARCH			
Z	2	9	16	23	6	13	20	27	6	13	20
M	3	10	17	24	7	14	21	28	7	14	21
D	4	11	18	25	8	15	22		8	15	22
W	5	12	19	26	9	16	23		9	16	23
D	6	13	20	27	10	17	24		10	17	24
V	7	14	21	28	11	18	25		11	18	25
Z	1	8	15	22	12	19	26		12	19	26
APRIL				MEI				JUNI			
Z	3	10	17	24	1	8	15	22	5	12	19
M	4	11	18	25	2	9	16	23	6	13	20
D	6	12	19	26	3	10	17	24	7	14	21
W	6	13	20	27	4	11	18	25	8	15	22
D	7	14	21	28	5	12	19	26	9	16	23
V	1	8	15	22	6	13	20	27	10	17	24
Z	2	9	16	23	7	14	21	28	11	18	25
JULI				AUGUSTUS				SEPTEMBER			
Z	3	10	17	24	7	14	21	28	4	11	18
M	4	11	18	25	8	15	22	29	5	12	19
D	6	12	19	26	9	16	23	30	6	13	20
W	6	13	20	27	10	17	24	31	7	14	21
D	7	14	21	28	11	18	25		8	15	22
V	1	8	15	22	12	19	26		9	16	23
Z	2	9	16	23	13	20	27		10	17	24
OKTOBER				NOVEMBER				DECEMBER			
Z	2	9	16	23	6	13	20	27	4	11	18
M	3	10	17	24	7	14	21	28	5	12	19
D	4	11	18	25	8	15	22	29	6	13	20
W	6	12	19	26	9	16	23	30	7	14	21
D	6	13	20	27	10	17	24		8	15	22
V	7	14	21	28	11	18	25		9	16	23
Z	1	8	15	22	12	19	26		10	17	24

KANTOOR NASSAUSTRAT 60  
NA KANTOORUREN 1344 (DIRECTIE) 1881 (INSPECTIE)

TEL. 1845 - 1283



omslagontwerp, layout en druk: vand  
N.V. VERENIGDE ANTILLIAANSE DRUKKERIJEN